ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. Ἀριθ. 175α
Κατηγ. Βιβλίου Π

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1960

ΤΟΜΟΣ V Ἀριθ. 10
VOLUME V № 10

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1960

ΤΟΜΟΣ V 'Αριθ. 10
VOLUME V Nº 10

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

*2. Εἰς τὸ **Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον** χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα:*

· = Περίπτωσις ἀδύνατος, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.

· · · = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.

— = Στοιχεῖα ἀσήμαντα.

Αἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε ἓν κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the Monthly Statistical Bulletin:

· = Not applicable.

· · · = Not available.

— = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

		Σελίς
	ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	III
	ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ	X

Ἑλληνικοὶ Πίνακες

Πίναξ		
	I. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	
I :	1. Σταθμοὶ Παρατηρήσεων	1
I :	2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς	1
	II. Πληθυσμὸς καὶ Δημοσία Ὑγεία	
II :	1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	2
II :	2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ αἰτίαν θανάτου	4
II :	3. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ : Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου	5
II :	4. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	6
II :	5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	7
	III. Ἀπασχόλησις - Ἀνεργία	
III :	1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν	9
III :	2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς	11
III :	3. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς	12
III :	4. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας	13
III :	5. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατὰ ὁμάδας εἰδικότητος	14
III :	5α. Ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατὰ εἰδικότητα	15
III :	6. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων	16
III :	7. Ἀπεργίαι	18
III :	7α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος	18
	IV. Κοινωνικὴ Ἀντίληψις καὶ Ἀσφάλισις	
IV :	1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	19
IV :	2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	20
	V. Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία	
V :	1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς	21
V :	2. Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα	22
V :	3. Ποσότης ἁλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ἰχθύων	23
V :	4. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος	23
V :	5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων	24
V :	5α. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων	25
V :	6. Δεῖκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως	26

Πίναξ **VI. Μεταλλεῖα** *Σελὶς*

VI : 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων 27

VII. Μεταποίησις

VII : 1. Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς 28
VII : 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ 30
VII : 3. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν 32
VII : 4. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει 33
VII : 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων 34
VII : 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων 35
VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους 37

VIII. Κατασκευαὶ

VIII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν 39

IX. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον

IX : 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας 41
IX : 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς 41

X. Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι

X : 1. Σιδηρόδρομοι 42
X : 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν Ἀθηνῶν-Πειραιῶς 44
X : 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας 44
X : 4. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος 45
X : 5. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος 45
X : 6. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος 46
X : 7. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις ἐπιβατῶν κατὰ ἀερολιμένα 46
X : 8. Πολιτικὴ Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος 47
X : 9. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων 47
X : 10. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν 48
X : 11. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις 48
X : 12. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων 49
X : 13. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις 49
X : 14. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα 50

XI. Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον

XI : 1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν.—Ὅροι Ἐμπορίου 52
XI : 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα 53
XI : 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ 54
XI : 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) 55
XI : 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα .. 60

XII. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν

XII : 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) 62
XII : 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου) 64
XII : 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων 65
XII : 4. Ἄδηλοι πόροι καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων 66

XIII. Δημόσια Οἰκονομικὰ

XIII : 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 67
XIII : 2. Δημόσια ἔξοδα κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς 69
XIII : 3. Δημόσια ἔσοδα ἐκ φορολογίας καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των 70
XIII : 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των. Ἰούλιος 1960 72

XIV. Νόμισμα - Πίστις - Τράπεζαι

XIV : 1. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια κατὰ κατηγορίαν ὀνομαστικῆς ἀξίας .. 74
XIV : 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 75
XIV : 3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ 77
XIV : 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας 79
XIV : 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως 80
XIV : 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου 81
XIV : 7. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν 82
XIV : 8. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 83
XIV : 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις 84

XV. Τιμαὶ

XV : 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως 85
XV : 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου χώρας) 86
XV : 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως ... 87
XV : 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν 88
XV : 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς χώρας 90
XV : 6. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ 92

Διεθνεῖς Πίνακες

1. Ἀνεργία : Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων 93
2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας 94
3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν 95
4. Σιδηρομετάλλευμα : Παραγωγὴ 96
5. Νήματα ἐξ ἐρίου : Παραγωγὴ 97
6. Νήματα ἐκ βάμβακος : Παραγωγὴ 98
7. Τσιμέντο : Παραγωγὴ 99
8. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ : Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς 100
9. Ἠλεκτρισμὸς : Παραγωγὴ 102
10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραὶ : Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα 103
11. Τιμαὶ συναλλάγματος 105
12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν 106
13. Μέσα πληρωμῆς 107
14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος 109
15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος 111
16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως 112
17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς 113

TABLE OF CONTENTS

		Page
	GENERAL REMARKS	III
	DIAGRAMS	X

National Tables

Table

I. Climate

I :	1. Meteorological Stations	1
I :	2. Air temperature and precipitation	1

II. Population and Public Health

II :	Vital statistics of the population	2
II :	2. Deaths of the population of Greece by cause of death	4
II :	3. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport	5
II :	4. Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece	6
II :	5. Emigration of Greek citizens from Greece	7

III. Employment - Unemployment

III :	1. Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them	9
III :	2. Registered at the Employments Offices as Seeking Employment within the month	11
III :	3. Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month	12
III :	4. Unemployment benefit payments	13
III :	5. Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category	14
III :	5a. Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category	15
III :	6. Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups	16
III :	7. Strikes	18
III :	7a. Strikes by branches of economic activity	18

IV. Social Welfare and Insurance

IV :	1. Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region	19
IV :	2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)	20

V. Agriculture - Forestry - Fisheries

V :	1. Some activities of the Agricultural Bank of Greece	21
V :	2. Weight of animals slaughtered presented for inspection in main cities, by region	22
V :	3. Quantity of fish landed and imports of fresh fish	23
V :	4. Total quantity of cotton ginned	23
V :	5. Imports and exports of agricultural implements and produce	24
V :	5α. Value of imports and exports of agricultural produce and implements	25
V :	6. Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use	26

Table **VI. Mining** *Page*

VI : 1. Permits issued for prospecting and final concessions of mines 27

VII. Manufacturing

VII : 1. Provisional monthly volume index of manufacturing 28
VII : 2. Trend of employment in larger industrial establishments 30
VII : 3. Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres 32
VII : 4. Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use 33
VII : 5. Exports of raw materials and industrial products 34
VII : 6. Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power 35
VII : 7. Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP 37

VIII. Construction

VIII : 1. Number of permits for construction 39

IX. Electricity and Gas

IX : 1. Production and consumption of electricity 41
IX : 2. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus .. 41

X. Transport and Communication

X : 1. Railways 42
X : 2. Passenger transport in the cities Athens-Piraeus 44
X : 3. Shipping : Size of the Greek merchant fleet 44
X : 4. Shipping : Goods loaded and unloaded in the ports of Greece 45
X : 5. Shipping : Entrances of vessels in the principal ports of Greece ... 45
X : 6. Civil Aviation : Air port traffic statistics 46
X : 7. Civil Aviation : Passengers' traffic by airport 46
X : 8. Civil Aviation of Greece 47
X : 9. Post parcels movement 47
X : 10. Cheque movement 48
X : 11. Post-Office Savings Bank : Deposits 48
X : 12. Post-Office Saving Bank : Loans 49
X : 13. Telecommunications : Telephone apparatus 49
X : 14. Telecommunications : Number of telegrams and telephone calls 50

XI. External Trade

XI : 1. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of Trade 52
XI : 2. Value and quantity of total imports and exports, by month 53
XI : 3. Value of imports and exports, by country of origin and destination 54
XI : 4. Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. 55
XI : 5. Value and quantity of imports and exports by main custom houses .. 60

XII. Balance of Payments

XII : 1. Balance of payments : basic global data (based on foreign exchange statistics) 62
XII : 2. Balance of payments (based on foreign trade statistics) 64
XII : 3. Invisible receipts and capital inflow 65
XII : 4. Invisible payments and capital outflow 66

XIII. Public Finance

XIII : 1. Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments 67
XIII : 2. Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances) and by agents 69
XIII : 3. State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source 70
XIII : 4. Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios: July 1960 72

XIV. Money and Banking

XIV : 1. Notes in circulation, by size of denomination 74
XIV : 2. Assets and liabilities of the Bank of Greece 75
XIV : 3. Movement of Clearing Houses 77
XIV : 4. Credits granted to agriculture 79
XIV : 5. Credits granted to manufacturing 80
XIV : 6. Credits granted to the trade 81
XIV : 7. Credits granted for various purposes 82
XIV : 8. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 83
XIV : 9. Foreign exchange rates in Athens 84

XV. Prices

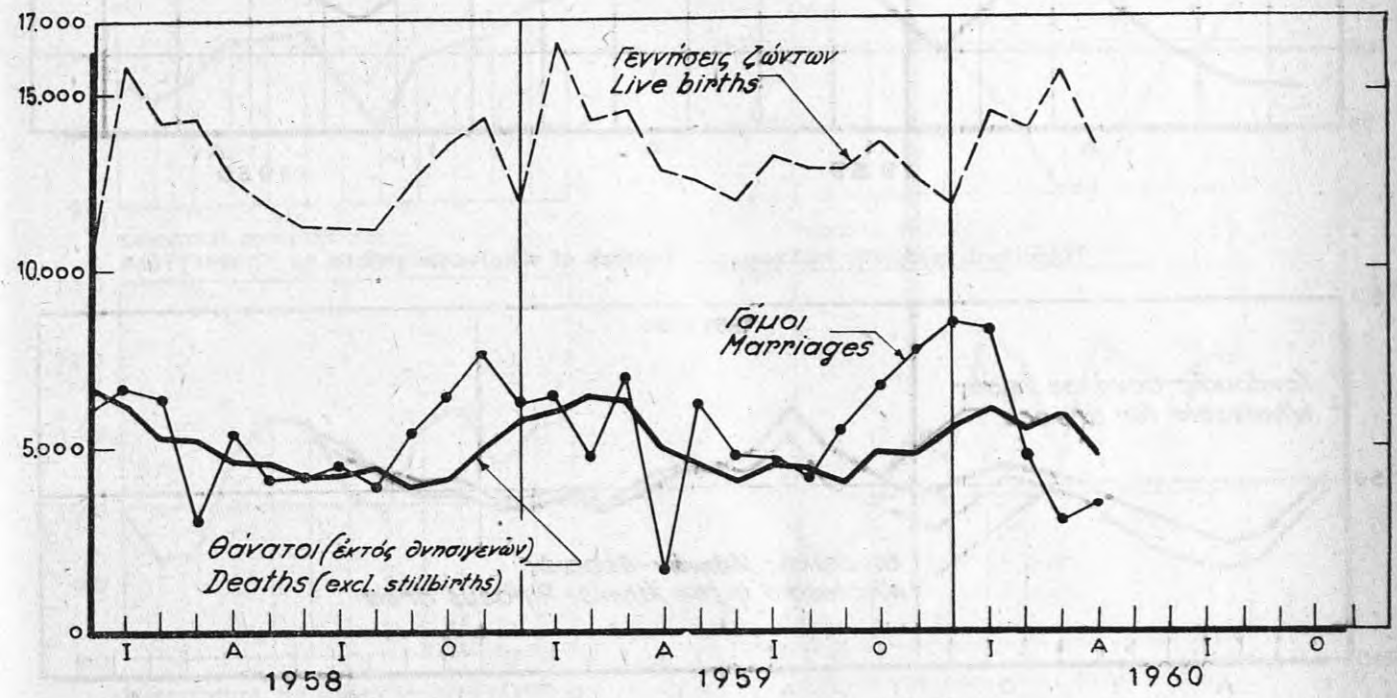
XV : 1. General index of wholesale prices 85
XV : 2. Special indices of wholesale prices (all of Greece) 86
XV : 3. Index of wholesale prices of internally consumed items 87
XV : 4. Monthly average wholesale prices of selected commodities 88
XV : 5. Monthly average retail prices of commodities in the urban areas of the country 90
XV : 6. Consumer price index 92

International Tables

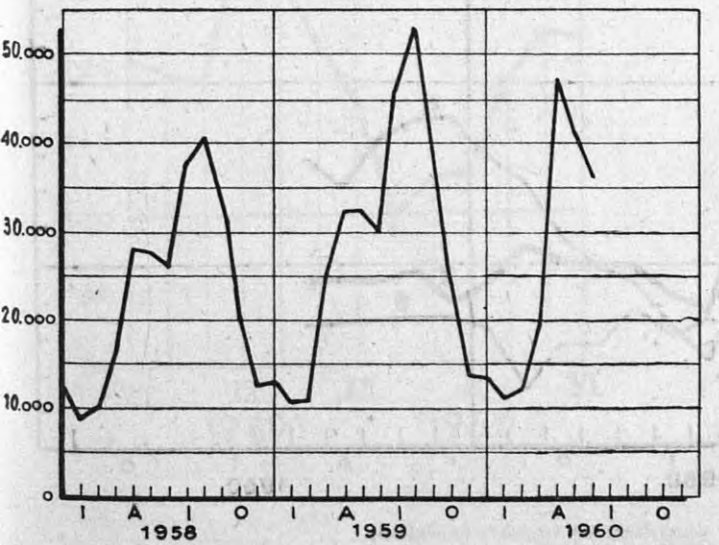
1. Unemployment: Number (thousands) and percentage of unemployed 93
2. Index numbers of employment, excluding agriculture 94
3. Index numbers of employment in manufacturing 95
4. Iron ore : Production 96
5. Wool yarn : Production 97
6. Cotton yarn : Production 98
7. Cement : Production 99
8. Industrial production : Index numbers of industrial production 100
9. Electricity : Production 102
10. International sea-borne shipping : Goods loaded and unloaded in external trade 103
11. Exchange rates 105
12. Central Bank discount rates 106
13. Money supply 107
14. Official gold and foreign exchange holdings 109
15. Estimates of national income 111
16. Index numbers of wholesale prices 112
17. Index numbers of cost of living 113

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ — DIAGRAMS

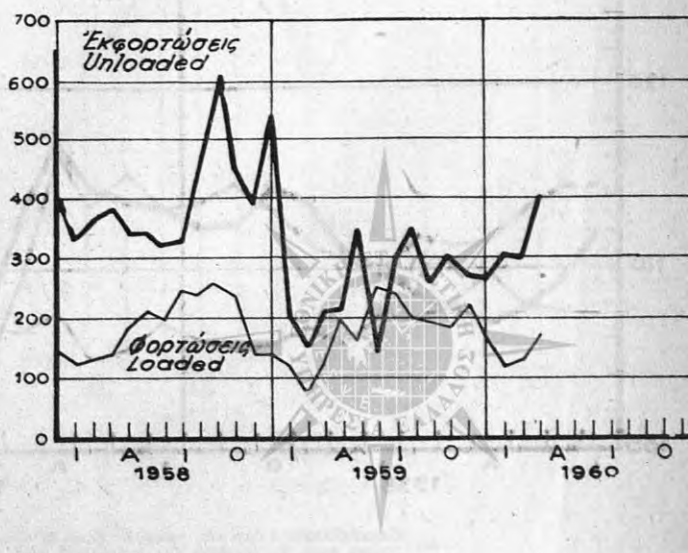
Γεννήσεις, θάνατοι καὶ γάμοι — Births, deaths and marriages



Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις
Tourist traffic: Arrivals

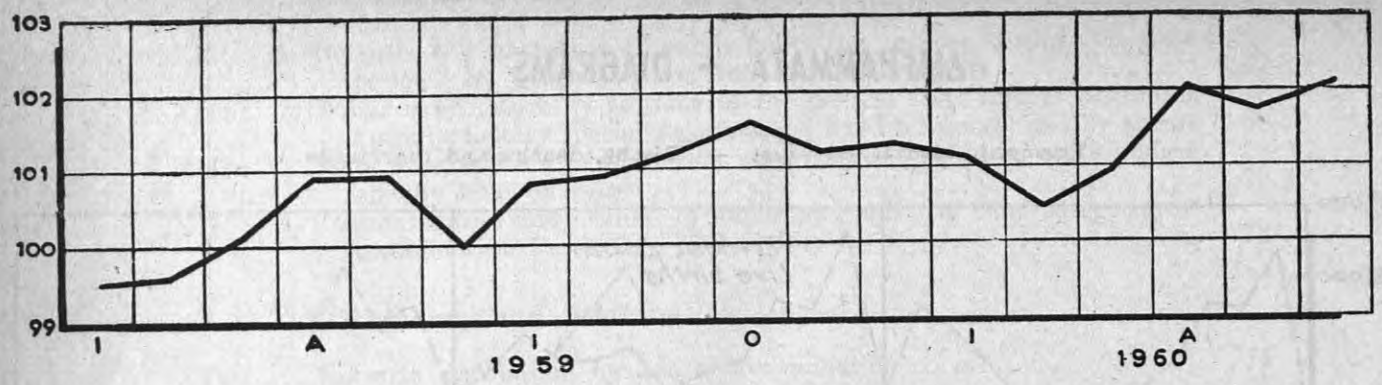


Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος
(εἰς χιλιάδας μετρ. τόννους)
Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece (thousand metric tons)

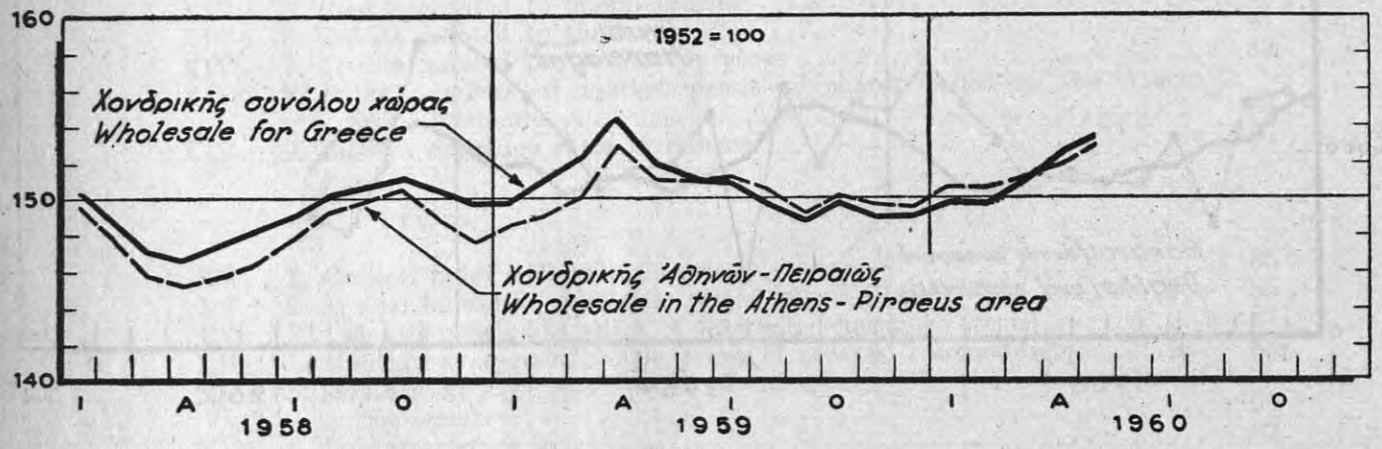


Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

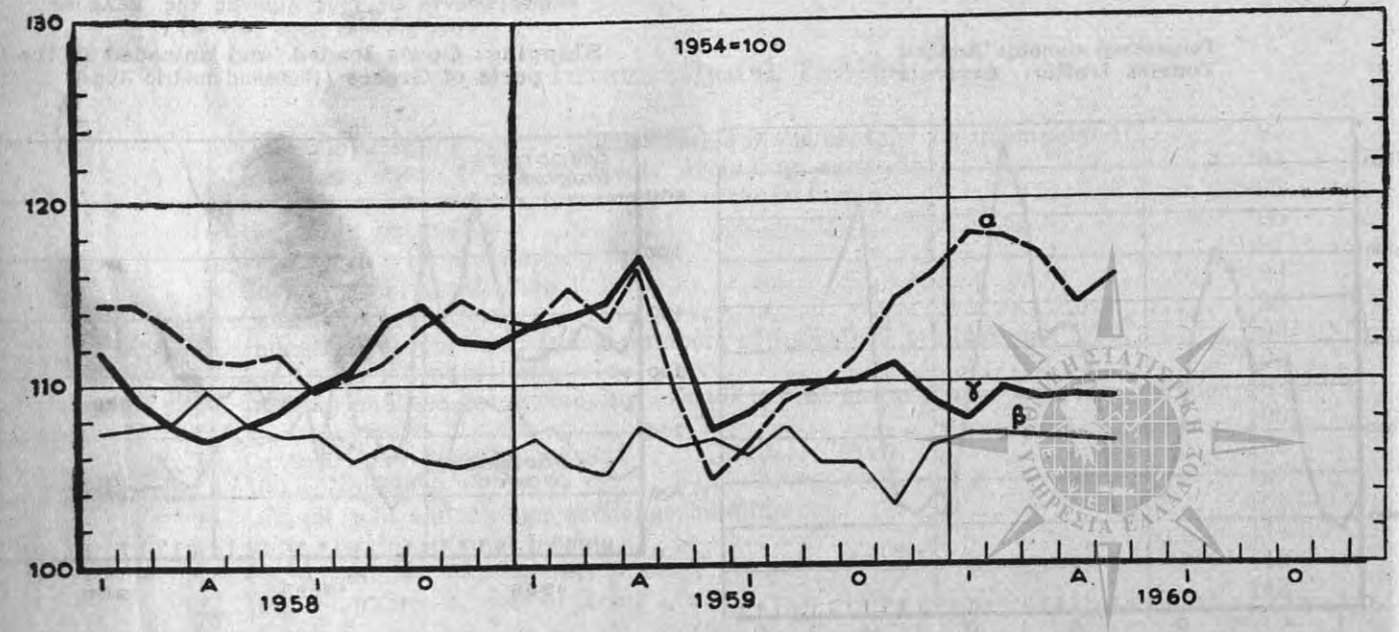
Ἰούνιος—June 1959=100



Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Indices of wholesale prices



Γεωργικοὶ τιμάριθμοι **Agricultural price indices**



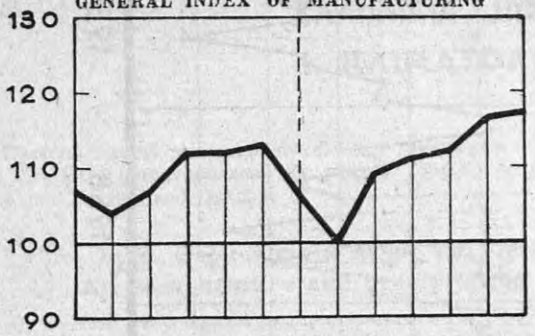
α: Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial and agricultural products.
Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial products only.

γ: Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαί.
Prices received by farmers.

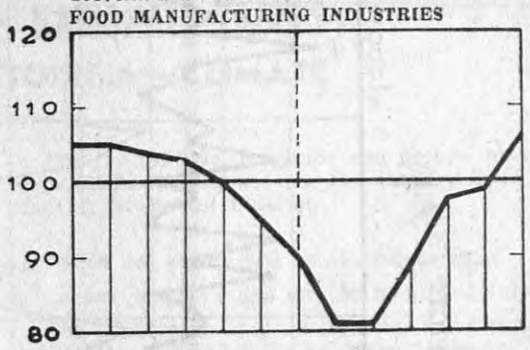
Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς — Indices of industrial production

(1957 = 100)

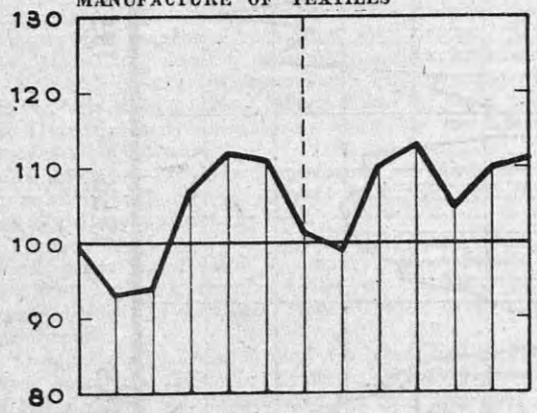
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
GENERAL INDEX OF MANUFACTURING



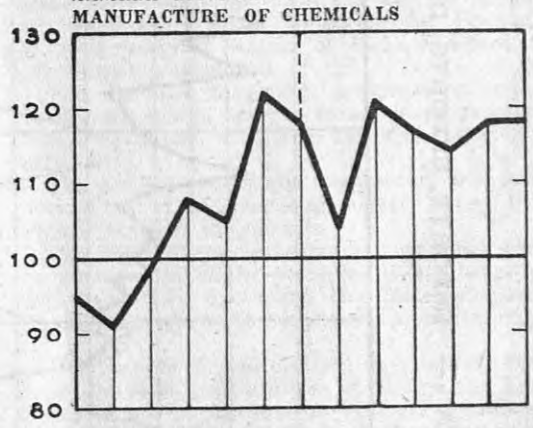
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
FOOD MANUFACTURING INDUSTRIES



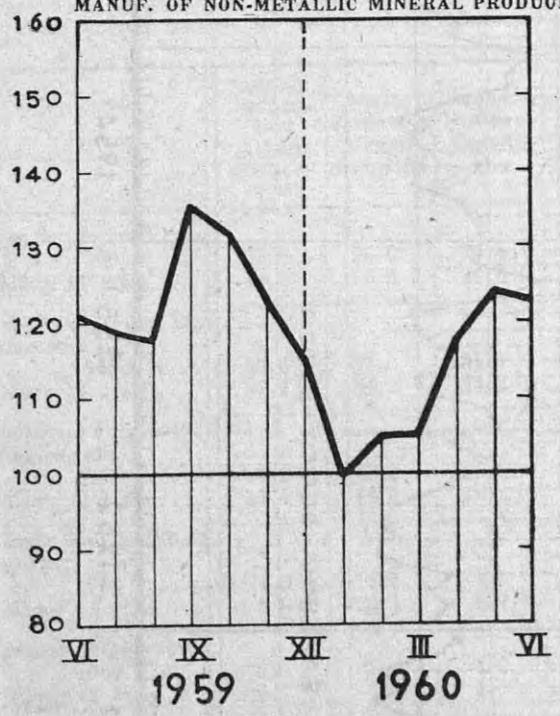
ΥΦΑΝΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF TEXTILES



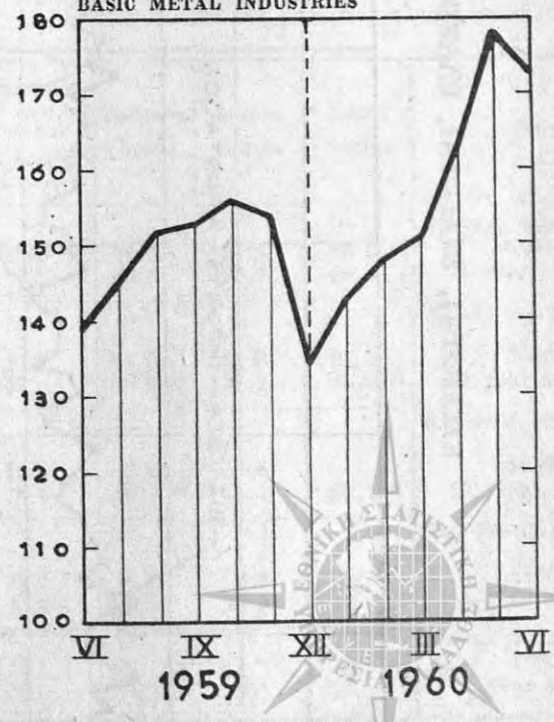
ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF CHEMICALS



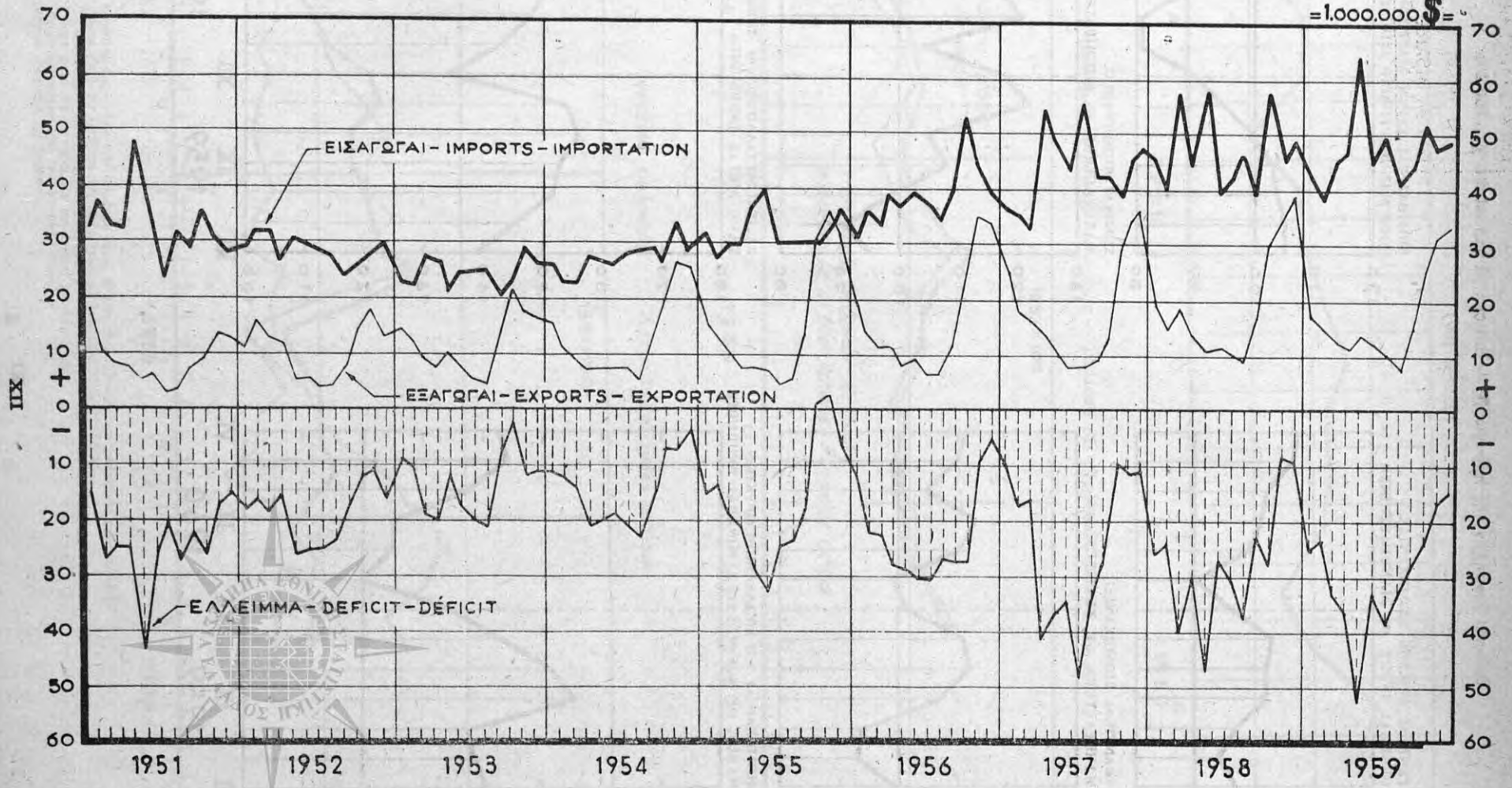
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ
MANUF. OF NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS



ΒΑΣΙΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
BASIC METAL INDUSTRIES



ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ, ΕΞΑΓΩΓΑΙ, ΕΛΛΕΙΜΜΑ — IMPORTS, EXPORTS, DEFICIT



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. Ἀριθ. _____
Κατηγ. Βιβλίου _____

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — NATIONAL TABLES

Ι. ΚΛΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ — CLIMATE

Σχετικῶς μὲ τὸ γεωγραφικὸν πλάτος, μῆκος καὶ ὑψόμετρον τῶν Σταθμῶν Παρατηρήσεων, βλ. τεῦχος Ἰανουαρίου 1960 τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου.

For the latitude, longitude and ground elevation of the Meteorological Stations, see the January issue 1960 of the Monthly Statistical Bulletin.

Ι: 2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς (μηνὸς Ἰουλίου 1960 καὶ μέσαι τιμαὶ Ἰουλίου ἕνδεκα ἐτῶν)

Air temperature and precipitation (July 1960 and eleven-year averages for the month of July)

Ὁ Ἰούλιος 1960 ἐμφανίζει θερμοκρασίαν κατωτέραν ἐν σχέσει πρὸς τὴν μέσην θερμοκρασίαν τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν. Συγκεκριμένως, ἡ μέση θερμοκρασία ἦτο κατωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων, ἐξαιρέσει τοῦ Σταθμοῦ Παρατηρήσεων Ἡρακλείου, ὅπου ἡ μέση θερμοκρασία ἦτο ἀνωτέρα.

Ἡ ἀπολύτως μεγίστη θερμοκρασία ἦτο κατωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν, εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων, μὲ ἐξαίρεσιν καὶ πάλιν τὸν Σταθμὸν Παρατηρήσεων Ἡρακλείου.

Ἡ ἀπολύτως ἐλαχίστη θερμοκρασία ἦτο κατωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν, εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων ἐν γένει.

Τὸ ὕψος ὑετοῦ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον ἐμφανίζεται μικρότερον τοῦ μέσου ὕψους ὑετοῦ τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων, μὲ ἐξαίρεσιν τὸν Σταθμὸν Παρατηρήσεων Ἀργοστολίου, ὅπου τὸ ὕψος ὑετοῦ ἐμφανίζεται μεγαλύτερον.

Ὁ ἀριθμὸς ἡμερῶν ὑετοῦ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 ἐμφανίζεται μικρότερος εἰς τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων Ἰωαννίνων καὶ Λαρίσης καὶ μεγαλύτερος εἰς τοὺς Σταθμοὺς Ἀλεξανδρουπόλεως καὶ Θεσσαλονίκης. Εἰς τοὺς λοιποὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων παρέμειναν εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν μέσον ἀριθμὸν ἡμερῶν τῶν προηγουμένων ἕνδεκα ἐτῶν.

The temperature in July 1960 was lower than the average one of the preceding eleven years. Namely, the average temperature was lower than the average one of the preceding eleven years in all Meteorological Stations excluding the Meteorological Station of Iraklion where the average temperature was higher.

The absolute maximum temperature was lower than the average one of the preceding eleven years inall Meteorological Stations, excluding the Meteorological Station of Iraklion.

The absolute minimnm temperature was lower than the average one of the preceding eleven years in all Meteorological Stations in general.

The hight of precipitation in July 1960 was lower than the average one of the preceding eleven years in all Meteorological Stations excluding the Meteorological Station of Argostolion, where the hight of precipitation was higher.

The number of precipitation days in July 1960 was lower in the Meteorological Stations of Yanina and Larisa, whereas it was higher in Alexandroupolis and Salonika. Finally, in the remaining Meteorological Stations the number of precipitation days remained on the same level compared with the average one of the preceding eleveln years.

Ἰούλιος	Ἀθῆναι (Φιλαδέλφεια) Athens (Philadelphia)	Ἀλεξανδρούπολις Alexandroupolis	Ἀργοστόλιον Argostolion	Ἡράκλειον Iraklion	Θεσσαλονίκη (Σέδες) Salonika (Sedes)	Ἰωάννινα Yanina	Λάρισα Larisa	Σάμος Samos	July
Μέση θερμοκρασία :									Average temperature
1960	27,8	25,0	25,4	26,5	26,6	24,6	27,1	25,2	1960
Μέση 11 ἐτῶν	28,3	26,2	26,6 (1)	26,2	27,5	25,8	28,1	26,4	11 year average
Ἀπολύτως μεγίστη θερμοκρασία :									Absolute max. temp.
1960	35,6	33,6	34,4	39,4	36,3	34,9	36,3	31,9	1960
Μέση 11 ἐτῶν	37,2	34,2	34,8 (1)	34,0	37,0	35,9 (1)	39,1	34,3 (2)	11 year average
Ἀπολύτως ἐλαχίστη θερμοκρασία :									Absolute min. temp.
1960	16,2	10,2	16,8	17,6	14,8	8,8	12,6	...	1960
Μέση 11 ἐτῶν	17,1	14,6	18,2 (1)	17,7	16,8	12,7 (2)	14,2	20,1 (2)	11 year average
Ὁλικὸν ὕψος ὑετοῦ εἰς χλστ. :									Tot. precipitation (mm)
1960	1,5	11,4	4,5	0	12,5	0,6	0,3	0	1960
Μέσον 11 ἐτῶν.....	5,8 (2)	20,4	3,7 (2)	0,7	16,9	32,9	13,5	0	11 year average
Ἀριθμὸς ἡμερῶν ὑετοῦ:									Days of precipitation
1960	1	7	1	0	7	2	1	0	1960
Μέσος 11 ἐτῶν.....	1	4	1	0	6	4	4	0	11 year average

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.
(1) Μέσος 9 ἐτῶν. (2) Μέσος 10 ἐτῶν.

Source: National Meteorological Service.
(1) 9 year average. (2) 10 year average.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ
POPULATION AND PUBLIC HEALTH

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ [1] — Vital statistics of the population [1]

	'Ιούλιος July		'Ιαν.—'Ιούλιος Jan.—July		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ							GREECE : TOTAL
Γάμοι	**4.128**	**4.735**	**34.734**	**35.901**	**68.859**	**64.731**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**12.788**	**13.167**	**94.872**	**95.681**	**159.251**	**154.623**	**Live births**
'Εκ τούτων : ἄρρενες	6.618	6.831	49.196	49.753	82.302	80.034	Thereof: males
θήλεις	6.170	6.336	45.676	45.928	76.949	74.589	females
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	**4.732**	**4.494**	**35.889**	**37.071**	**60.676**	**58.036**	**Deaths** (excl. stillbirths)
'Εκ τούτων : ἄρρενες	2.402	2.322	18.151	18.701	30.773	29.493	Thereof: males
θήλεις	2.330	2.172	17.738	18.370	29.903	28.543	females
'Υπεροχὴ γεννήσεων	**8.056**	**8.673**	**58.983**	**58.610**	**98.575**	**96.587**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	**198**	**187**	**1.417**	**1.255**	**2.152**	**2.096**	**Stillbirths**
Γεννήσεις ἐξωγάμων	**176**	**174**	**1.223**	**1.245**	**2.082**	**2.105**	**Illegitimate births**
Θάνατοι κάτω τοῦ 1 ἔτους	**490**	**486**	**3.649**	**4.133**	**6.469**	**6.049**	**Deaths under 1 year**
'Εκ τούτων : ἄρρενες	265	259	1.934	2.204	3.394	3.192	Thereof: males
θήλεις	225	227	1.715	1.929	3.075	2.857	females
ΓΕΩΓΡΑΦ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ							GEOGRAPHIC REGIONS
Περιφέρεια Πρωτευούσης							**Greater Athens**
Γάμοι	1.165	1.447	9.885	9.375	16.394	14.853	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.834	2.938	18.576	18.495	31.439	29.713	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.115	1.067	7.951	8.191	13.296	12.805	Deaths (excl. stillbirths)
Λοιπὴ Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ Εὔβοια							**The rest of Central Greece and Euboea**
Γάμοι	582	413	3.562	3.475	7.009	6.722	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.231	1.182	9.997	10.265	16.846	16.842	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	500	458	4.052	4 091	6.645	6.167	Deaths (excl. stillbirths)
Πελοπόννησος							**Peloponesos**
Γάμοι	532	594	3.581	3.585	6.943	6.455	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.574	1.747	12.180	12.447	20.728	20.512	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	583	619	4.881	4.958	8.231	7.830	Deaths (excl. stillbirths)
'Ιόνιοι Νῆσοι							**Ionian Islands**
Γάμοι	119	163	616	817	1.689	1.695	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	328	359	2.405	2.562	4.169	4.130	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	154	133	1.114	1.157	1.867	1.859	Deaths (excl. stillbirths)
Θεσσαλία							**Thessaly**
Γάμοι	228	287	2.727	3.022	6.192	5.424	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.136	1.063	8.336	8.145	13.896	12.970	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	350	279	2.670	2.542	4.336	4.198	Deaths (excl. stillbirths)

(1) Εἰς τὸν παρόντα πίνακα τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν τῆς καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. 'Επίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπον τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

(1) Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of residence of the persons.

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (συνέχεια) — Vital statistics of the population (continued)

	Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan—July		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Μακεδονία							**Macedonia**
Γάμοι	671	835	7.845	8.794	16.974	16.017	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.001	3.044	23.086	22.848	37.580	36.336	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.050	1.011	7.615	7.990	13.203	12.666	Deaths (excl. stillbirths)
Ἤπειρος							**Epirus**
Γάμοι	150	209	1.186	1.319	2.794	2.558	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	554	645	4.646	4.934	8.179	8.008	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	144	178	1.222	1.384	2.299	2.220	Deaths (excl. stillbirths)
Κρήτη							**Crete**
Γάμοι	266	290	1.749	1.710	3.692	3.712	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	790	827	5.445	5.764	9.407	9.339	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	206	227	2.006	2.197	3.500	3.319	Deaths (excl. stillbirths)
Νῆσοι Αἰγαίου							**Aegean Islands**
Γάμοι	276	319	1.751	1.959	3.664	3.826	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	651	697	4.771	4.969	8.409	8.604	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	333	282	2.574	2.692	4.345	4.177	Deaths (excl. stillbirths)
Θράκη							**Thrace**
Γάμοι	139	178	1.832	1.845	3.508	3.469	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	689	665	5.430	5.252	8.598	8.169	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	297	240	1.804	1.869	2.954	2.795	Deaths (excl. stillbirths)

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος(1) κατὰ αἰτίαν θανάτου

Deaths of the population of Greece (1) by cause of death

Αἰτίαι θανάτου (Συνεπτυγμ. διεθνὴς ὀνοματολογία 1948)	Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Σύνολον ἔτους Year's total		Causes of death (Abridged international list of 1948)
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Σύνολον	**4.732**	**4.494**	**35.889**	**37.071**	**60.676**	**58.036**	*Total*
1. Φυματίωσις ἀναπνευστ. συστήματος.	86	108	700	831	1.348	1.378	1. Tuberculosis of the respiratory system
2. Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν	30	9	88	78	133	146	2. Tuberculosis other forms
3. Σύφιλις	6	5	22	20	32	42	3. Syphilis and its sequelae
4. Τυφοειδὴς πυρετὸς	4	7	17	25	38	40	4. Typhoid fever
5. Χολέρα	—	—	—	—	—	—	5. Cholera
6. Δυσεντερία	25	19	62	47	111	141	6. Dysentery, all forms
7. Ὀστρακιὰ καὶ στρεπτοκ. κυνάγχη	—	—	—	2	6	4	7. Scarlet fever and streptococcal sore throat
8. Διφθερῖτις	5	4	51	49	105	97	8. Diphtheria
9. Κοκκύτης	16	6	81	60	98	103	9. Whooping cough
10. Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκου	—	—	6	9	15	27	10. Meningococcal infections
11. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	11. Plague
12. Ὀξεῖα πολιομυελῖτις	3	—	9	13	25	79	12. Acute poliomyelitis
13. Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	13. Smallpox
14. Ἴλαρὰ	3	3	32	40	50	83	14. Measles
15. Ἐξανθ. τῦφος καὶ νόσοι ἐκ ρικκετσιῶν	—	—	—	—	—	—	15. Typhus and other rickettsial diseases
16. Ἑλονοσία	—	—	1	—	1	5	16. Malaria
17. Ἄλλαι λοιμώδ. καὶ παρασιτικαὶ νόσοι	108	91	474	479	829	956	17. Other infective and parasitic diseases
18. Κακοήθη νεοπλάσματα	712	676	4.661	4.434	7.868	7.532	18. Malignant neoplasms
19. Καλοήθη νεοπλ. καὶ μὴ καθοριζόμενα	59	58	409	402	680	635	19. Benign and unspecified neoplasms
20. Σακχαρώδης διαβήτης	36	33	352	333	542	504	20. Diabetes mellitus
21. Ἀναιμίαι	25	20	155	146	254	225	21. Anaemias
22. Ἀγγειακαὶ βλάβαι κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	474	403	3.656	3.807	6.203	5.817	22. Vascular lesions affecting central nervous system
23. Μηνιγγῖτις μὴ μηνιγγιτιδοκοκκικὴ	11	11	62	59	89	127	23. Non meningococcal meningitis
24. Ὀξεῖς ρευματισμοὶ	2	2	19	28	48	33	24. Rheumatic fever
25. Χρόνιαι ρευματικαὶ νόσοι καρδίας	9	4	55	48	66	60	25. Chronic rheumatic heart diseases
26. Ἀρτηριοσκλήρυνσις καὶ ἐκφυλ. νόσοι καρδίας	401	379	3.663	3.610	5.844	5.398	26. Arteriosclerotic and degenerative heart disease
27. Ἄλλαι νόσοι καρδίας	190	162	1.622	1.694	2.708	2 575	27. Other diseases of heart
28. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις μετὰ καρδιοπαθείας	43	27	318	328	523	504	28. Hypertension with heart disease
29. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις ἄνευ καρδιοπαθείας	10	7	85	75	127	147	29. Hypertension without mention of heart
30. Γρίππη	5	9	382	987	1.091	660	30. Influenza
31. Πνευμονία	147	125	1.405	1.715	2.375	2.089	31. Pneumonia
32. Βρογχῖτις	25	16	220	244	348	330	32. Bronchitis
33. Ἕλκος στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου	34	36	184	224	359	372	33. Ulcer of stomach and duodenum
34. Σκωληκοειδῖτις	5	3	27	22	32	35	34. Appendicitis
35. Ἐντερικὴ ἀπόφραξις καὶ κῆλαι	41	38	243	228	394	394	35. Intestinal obstruction and hernia
36. Γαστρῖτις, ἐντερῖτις, κολῖτις, πλὴν διαρροίας νεογνῶν	78	108	308	305	637	626	36. Gastritis, duodenitis, enteritis and colitis except diarrhoea of the newborn
37. Κίρρωσις ἥπατος	64	72	516	500	889	838	37. Cirrhosis of liver
38. Νεφρῖτις καὶ νέφρωσις	75	90	737	775	1.292	1.293	38. Nephritis and nephrosis
39. Ὑπερτροφία προστάτου	7	9	61	63	109	122	39. Hyperplasia of prostate
40. Ἐπιπλοκαὶ κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας	9	8	51	64	104	96	40. Complications of pregnancy childbirth and the puerperium
41. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	38	31	257	230	376	400	41. Congenital malformations
42. Κακώσεις κατὰ τοκετὸν	33	19	191	169	288	160	42. Birth injures, post-natal asphyxia and atelactasis
43. Λοιμώξεις νεογνῶν	34	33	284	374	554	540	43. Infections of the newborn
44. Ἄλλαι νόσοι βρεφικῆς ἡλικίας	114	164	1.092	1.123	1.928	1.889	44. Other diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified
45. Γῆρας καὶ ἄγνωστοι αἰτίαι	1.053	968	8.547	8.726	14.276	14.009	45. Senility without mention of psychosis, undefined and unknown causes
46. Ἅπασαι αἱ ἄλλαι νόσοι	412	400	3.196	3.062	5.022	4.726	46. All other diseases (Residual)
47. Ἀτυχήματα ἐξ αὐτοκινήτων	46	49	215	229	459	446	47. Motor vehicle accidents
48. Ἀτυχήματα ἄλλης φύσεως	209	238	1.096	1.129	1.919	1.983	48. All other accidents
49. Αὐτοκτονίαι	33	30	213	215	360	262	49. Suicide and self inflicted injury
50. Ἀνθρωποκτ. καὶ κακώσεις πολεμικαὶ	12	14	64	70	121	108	50. Homicide and operations of war

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος II : 1.

(1) See footnote, table II: 1.

II: 3. Ταξιδιωτική κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου (1)

Arrival and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport (1)

Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις	Σεπτέμβριος September		1/1 — 30/9		Σύνολον ἔτους Year's total		Arrivals and departures
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
ΑΦΙΞΕΙΣ							ARRIVALS
Ἀφίξεις ἐν ὅλῳ	**59.283**	**55.622**	**434.405**	**366.011**	**445.959**	**364.330**	Total arrivals
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	16.801	15.102	114.088	93.457	118.804	107.300	Thereof: Greeks
Ξένοι	42.482	40.520	320.317	272.554	327.155	257.030	Foreigners
Ἀφίξεις ἀεροπορικῶς	20.218	18.379	156.152	131.014	166.493	118.055	Arrivals by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.685	3.597	29.714	25.418	32.385	24.926	Thereof: Greeks
Ξένοι	16.533	14.782	126.438	105.596	134.108	93.129	Foreigners
Ἀφίξεις σιδηροδρομικῶς	9.669	9.735	67.317	69.649	84.961	96.748	Arrivals by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.349	3.419	22.778	21.775	28.155	27.706	Thereof: Greeks
Ξένοι	6.320	6.316	44.539	47.874	56.806	69.042	Foreigners
Ἀφίξεις διὰ θαλάσσης	23.968	21.191	168.345	131.633	155.024	122.507	Arrivals by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	7.923	5.887	45.487	34.891	43.989	45.711	Thereof: Greeks
Ξένοι	16.045	15.304	122.858	96.742	111.035	76.796	Foreigners
Ἀφίξεις ὁδικῶς	5.428	6.317	42.591	33.715	39.481	27.020	Arrivals by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	1.844	2.199	16.109	11.373	14.275	8.957	Thereof: Greeks
Ξένοι	3.584	4.118	26.482	22.342	25.206	18.063	Foreigners
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ							DEPARTURES
Ἀναχωρήσεις ἐν ὅλῳ	**73.856**	**62.647**	**453.146**	**360.406**	**460.037**	**375.347**	Total departures
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	23.981	19.497	144.134	105.886	143.529	122.396	Thereof: Greeks
Ξένοι	49.875	43.150	309.012	254.520	316.508	252.951	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ἀεροπορικῶς	23.682	21.050	158.368	132.590	176.841	129.297	Departures by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	6.002	5.487	34.045	28.979	40.788	32.554	Thereof: Greeks
Ξένοι	17.680	15.563	124.323	103.611	136.053	96.743	Foreigners
Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομικῶς	13.680	12.354	77.352	71.459	89.685	100.930	Departures by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	6.377	4.896	35.416	26.859	35.475	34.428	Thereof: Greeks
Ξένοι	7.303	7.458	41.936	44.600	54.210	66.502	Foreigners
Ἀναχωρήσεις διὰ θαλάσσης	31.251	23.275	176.563	125.902	157.293	121.704	Departures by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	10.113	7.472	56.791	39.145	53.813	48.241	Thereof: Greeks
Ξένοι	21.138	15.803	119.772	86.757	103.480	73.463	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ὁδικῶς	5.243	5.968	40.863	30.455	36.218	23.416	Departures by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	1.489	1.642	17.882	10.903	13.453	7.173	Thereof: Greeks
Ξένοι	3.754	4.326	22.981	19.552	22.765	16.243	Foreigners

(1) Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀεροδρόμιον διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς χώρας.

(1) Excluding only «port visitors», i. e. persons who avail themselves of brief stop of ships or airplanes in Greek sea ports or airports for visiting the country over a very brief period.

II: 4. Τουριστική κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)

Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece (1)

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Σεπτέμβριος September		1/1 — 30/9		Σύνολον ἔτους Year's total		Citizenship
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Σύνολον ἀφίξεων περιηγητῶν ...	**45.205**	**41.567**	**336.688**	**285.745**	**339.970**	**276.593**	*Total arrivals*
Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	5.201	4.417	47.567	31.243	38.140	22.284	Arrivals of cruise passengers
Ὑπόλοιποι ἀφίξεις περιηγητῶν	40.004	37.150	289.121	254.502	301.830	254.309	Arrivals of other tourists
Ἐξ ὧν Ἕλληνες ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν ..	2.933	2.284	23.586	20.696	23.683	26.973	Thereof: Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταί	37.071	34.866	265.535	233.806	278.147	227.336	Foreign citizens
α) ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							a) EUROPE
Αὐστρία	1.282	1.378	7.409	6.581	7.226	4.647	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	492	473	5.380	5.429	6.013	3.930	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	2.179	2.199	27.765	24.327	26.427	18.325	France
Γερμανία	6.427	5.946	35.236	29.592	34.104	25.361	Germany
Γιουγκοσλαβία	3.196	2.550	20.053	21.989	26.894	43.223	Yugoslavia
Δανία	352	268	2.096	1.990	2.372	1.755	Denmark
Ἑλβετία	1.442	1.327	7.535	6.883	8.413	6.710	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	5.546	5.658	34.336	30.894	36.452	21.571	United Kingdom
Ἰρλανδία	56	44	304	196	263	193	Ireland
Ἱσπανία	85	69	756	641	798	582	Spain
Ἰταλία	1.986	1.495	13.712	10.692	12.715	9.030	Italy
Κάτω Χῶραι	579	384	3.649	2.987	3.520	2.575	Netherlands
Νορβηγία	170	198	879	834	1.050	866	Norway
Πορτογαλία	96	84	363	352	410	270	Portugal
Σουηδία	1.034	1.173	4.874	4.849	5.966	3.664	Sweden
Φινλανδία	89	32	585	400	456	536	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	435	220	2.688	1.475	1.678	2.604	Other European countries
β) ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							b) ASIA
Ἰσραὴλ	486	326	3.004	2.157	2.717	1.897	Israel
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἄπω Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν	1.083	938	5.836	5.072	6.385	6.504	Asia and Far East except Mediterranean countries
Λίβανος-Συρία	228	261	1.481	1.284	1.563	1.178	Lebanon - Syria
Τουρκία	605	1.893	7.018	10.357	13.550	9.400	Turkey
γ) ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							c) AFRICA
Αἴγυπτος-Σουδὰν	374	310	2.594	1.987	2.374	2.490	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρ. Ἕνωσις	337	204	2.898	1.682	2.201	1.960	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	84	27	321	215	285	513	Other African countries
δ) ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							d) AMERICA
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	6.779	6.251	62.799	53.042	64.466	49.380	U.S.A.
Καναδᾶς	376	298	3.238	2.415	2.989	2.283	Canada
Κράτη Λατιν. Ἀμερικῆς	462	336	2.785	2.058	2.572	2.247	Latin America
ε) ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							e) OCEANIA
Αὐστραλία	422	213	3.268	1.789	2.274	1.947	Australia
στ) Ε.Σ.Σ.Δ.	21	2	75	86	106	261	f) U.S.S.R.
ζ) ΑΚΑΘΟΡ. ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ ..	368	309	2.598	1.551	1.908	1.434	g) UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν, ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος II : 3).

(1) As tourists are considered in this table all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (of more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country, as well as the port visitors (see footnote of table II: 3).

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens from Greece

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες Permanently emigrating (1)				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες Temporarily emigrating (2)				Categories
	Ἀπρίλιος—Ἰούνιος April—June		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		Ἀπρίλιος—Ἰούνιος April—June		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Α'. Γενικὸν σύνολον	**11.735**	**5.728**	**17.620**	**11.216**	**7.468**	**4.228**	**14.264**	**8.053**	***A. Grand total***
Ἄρρενες	8.322	3.113	11.936	6.227	7.306	4.182	14.080	7.963	Males
Θήλεις	3.413	2.615	5.684	4.989	162	46	184	90	Females
Β'. Κατὰ χώρας προορισμοῦ									***B. Country of destination***
Ὑπερωκεάνειοι	5.673	3.657	9.289	7.114	468	310	935	559	Overseas
Βραζιλία	82	114	178	306	1	7	2	7	Brazil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.033	486	1.796	1.122	263	150	440	262	United States
Καναδᾶς	1.659	1.117	2.526	2.175	14	4	20	4	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	34	45	56	117	9	1	20	10	Other American
Ἀσία	11	25	16	44	143	121	381	225	Asia
Ἀφρικὴ	74	70	187	174	31	22	62	43	Africa
Αὐστραλία	2.782	1.787	4.518	3.159	7	5	10	8	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	7	13	12	17	—	—	—	—	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαὶ	4.960	981	6.830	2.571	3.939	2.304	7.819	4.747	European
Αὐστρία	77	42	193	408	4	—	6	1	Austria
Βέλγιον	97	66	257	124	163	295	368	483	Belgium
Γαλλία	70	41	121	111	202	100	419	231	France
Γερμανία	4.185	458	5.233	1.074	457	300	1.140	586	Germany
Ἡνωμένον Βασίλειον	76	61	160	144	763	398	1.526	882	United Kingdom
Ἰταλία	221	161	522	423	1.383	686	2.530	1.292	Italy
Κάτω Χῶραι	21	14	26	20	613	345	1.285	976	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	213	138	318	267	354	180	545	296	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ	1.052	1.020	1.426	1.417	2.180	1.225	3.755	2.060	Other Mediterranean
Τουρκία	1.021	981	1.343	1.314	87	44	120	63	Turkey
Αἴγυπτος	13	16	34	35	1.338	731	2.595	1.341	Egypt
Ἄλλαι	18	23	49	68	755	450	1.040	656	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	50	70	75	114	881	389	1.755	687	Undeclared countries
Γ'. Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα μονίμου κατοικίας									***C. Geographic regions of permanent residence***
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	1.765	979	2.823	2.339	2.976	1.749	5.435	3.379	Central Greece and Eubœa
Νομὸς Ἀττικῆς	1.591	867	2.514	2.119	2.751	1.625	5.035	3.183	Dept. of Attika
Λοιποὶ Νομοί	174	112	309	220	225	124	400	196	Other departments
Πελοπόννησος	1.130	513	1.894	1.135	211	105	446	209	Peloponesos
Νομὸς Ἀργολίδος	52	15	80	32	25	15	71	26	Dept. of Argolis
» Ἀρκαδίας	267	102	425	219	26	11	44	20	» » Arkadia
» Ἀχαΐας	137	75	225	152	40	32	124	63	» » Akhaïa
» Ἠλείας	81	32	117	58	18	5	30	9	» » Ilia
» Κορινθίας	75	24	134	75	17	11	31	23	» » Korinthia
» Λακωνίας	334	203	585	410	39	12	80	32	» » Lakonia
» Μεσσηνίας	184	71	328	189	46	19	66	36	» » Messinia
Ἰόνιοι Νῆσοι	136	52	217	119	354	102	618	233	Ionian Islands
Θεσσαλία	164	58	245	158	101	51	213	89	Thessaly
Μακεδονία	3.266	477	4.328	1.150	62	19	122	48	Macedonia
Νομὸς Θεσσαλονίκης	523	123	724	316	37	13	74	33	Dept. of Salonika
» Φλωρίνης	302	108	473	238	—	—	—	1	» » Florina
Λοιποὶ Νομοί	2.441	246	3.131	596	25	6	48	14	Other departments
Ἤπειρος	99	30	158	78	9	3	14	7	Epirus
Κρήτη	105	59	187	134	72	24	126	46	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	605	266	1.084	534	1.757	1.205	3.005	1.953	Aegean Islands
Νομὸς Δωδεκανήσου	283	82	475	184	613	343	774	409	Dept. of Dodecanese
» Κυκλάδων	17	35	33	50	500	331	1.013	686	» » Cyclades
» Λέσβου	173	69	304	160	57	24	100	45	» » Lesvos
» Σάμου	61	41	155	67	48	33	92	61	» » Samos
» Χίου	71	39	117	73	539	424	1.026	752	» » Khios

(1) Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα. **Footnotes,** see following page.

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens from Greece (continued)

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες (1) Permanently emigrating				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) Temporarily emigrating				Categories
	Ἀπρίλιος—Ἰούνιος April—June		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		Ἀπρίλιος—Ἰούνιος April—June		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		
	1960	1959	1959	1958	1960	1959	1959	1958	
Θράκη	1.532	1.045	2.061	1.441	21	—	27	2	Thrace
Νομὸς Ἔβρου	380	135	584	234	15	—	17	2	Dept. of Evros
» Ξάνθης	740	464	871	584	3	—	5	—	» » Xanthi
» Ροδόπης	412	446	606	623	3	—	5	—	» » Rodhopi
Μὴ δηλώσαντες τόπον μονίμου κατοικίας	2.933	2.249	4.623	4.128	1.905	970	4.258	2.087	Undeclared residence
Δ'. Κατ' ἐπαγγέλματα									*D. Occupations*
Ἐλευθέρια, τεχνικὰ κλπ.	138	105	251	231	206	42	231	81	Professional, technical, etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτ. διοικητικὰ στελέχη	5	—	10	1	—	—	—	—	Administrative, Executive officials and managerial workers
Ὑπάλληλοι Γραφείου	301	118	422	265	17	9	27	18	Clerical workers
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγγέλματα	89	32	121	57	2	3	8	4	Sales workers
Γεωργικά, ἁλιευτικά, δασικὰ καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	2.660	835	3.577	1.361	6	270	11	273	Farmers, fishermen, loggers and related workers
Γεωργικά	2.645	831	3.555	1.353	4	3	9	6	Farm workers
Λοιπά	15	4	22	8	2	267	2	267	Other
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλ., λατομεῖα, γεωτρήσεις	3	3	10	4	—	—	—	—	Miners, quarrymen, and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας	155	125	239	209	7.046	3.759	13.690	7.445	Workers in transport and communication occupations
Δι' ὕδατος	62	69	103	101	7.034	3.706	13.460	7.372	By water
Λοιποί	93	56	136	108	12	53	230	73	Other
Βιομηχανικὰ καὶ Βιοτεχνικὰ	3.736	1.074	4.974	1.998	43	32	69	55	Craftsmen production process workers and Labourers n.e.c.
Ἐργάται ἀ.ἀ.π.	1.604	428	2.115	698	6	—	8	—	Labourers n.e.c.
Λοιποί	2.132	646	2.859	1.300	37	32	61	55	Other
Ὑπηρεσιῶν	345	132	602	269	67	90	127	134	Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	336	248	714	448	25	14	27	14	Not exactly defined or not declared
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (3)	3.967	3.056	6.700	6.373	56	9	74	29	Without occupation (3)

(1) Ὡς «μονίμως μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

(2) Ὡς «προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

(3) Περιλαμβάνονται καὶ ἅπαντα τὰ παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

(1) As «permanently emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad in order to settle there for a period exceding one year.

(2) As «temporarily emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece (a) who go abroad in order to stay there for less than one year, to work in a job paid from within the country, and (b) who go abroad to work as members of a ship crew.

(3) Including all children below ten years of age.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

III: 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν

Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Τοποθετήσεις — Placements			Ἀπολύσεις — Dismissals			Cities Seats of Employment Office
	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**23.983**	**31.342**	**22.011**	**15.031**	**12.437**	**15.131**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης	7.751	8.957	7.999	5.714	4.770	5.241	Greater Athens
Ἐλευσὶς	111	172	94	293	167	367	Eleusis
Χαλκὶς	88	103	139	78	114	105	Khalkis
Λεβάδεια	136	216	140	49	64	49	Levadhia
Λαμία	50	99	101	65	49	102	Lamia
Λαύριον	177	132	47	48	61	26	Lavrion
Κόρινθος	312	362	509	51	45	79	Corinth
Αἴγιον	31	33	22	15	21	18	Aiyion
Πάτραι	710	772	567	450	374	592	Patras
Πύργος	196	288	201	31	48	35	Pyrgos
Καλάμαι	141	146	248	66	79	140	Kalamata
Ναύπλιον	239	349	288	171	141	190	Nauplion
Ἀγρίνιον	975	1.270	1.159	291	412	677	Agrinion
Ἄρτα	71	91	63	15	8	15	Arta
Ἰωάννινα	181	146	135	33	37	28	Yanina
Κέρκυρα	69	78	68	34	52	74	Corfu
Κεφαλληνία	42	40	66	8	8	14	Cephalonia
Βόλος	1.213	1.352	990	915	660	886	Volos
Λάρισα	211	261	187	125	82	126	Larisa
Τρίκαλα	36	88	37	40	46	38	Trikala
Κοζάνη	126	194	204	112	73	305	Kozani
Φλώρινα	20	6	19	22	15	23	Florina
Καρδίτσα	143	155	—	114	36	—	Karditsa
Ἔδεσσα	21	26	34	5	15	44	Edessa
Νάουσα	42	54	89	59	104	24	Naousa
Βέροια	184	123	217	145	58	262	Veria
Θεσσαλονίκη	4.018	5.045	3.124	3.680	2.872	2.920	Salonika
Σέρραι	1.177	913	1.021	62	236	141	Serres
Δράμα	1.170	849	668	297	215	282	Drama
Καβάλα	2.744	4.256	1.919	445	323	1.430	Kavala
Ξάνθη	288	2.345	275	489	148	59	Xanthi
Κομοτηνὴ	45	429	97	26	14	25	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	64	48	87	49	46	25	Alexandroupolis
Χίος	205	223	197	221	273	224	Khios
Μυτιλήνη	137	573	110	92	125	133	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	36	61	33	27	57	21	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	52	352	31	18	3	16	Samos
Ρόδος	195	130	144	137	94	77	Rhodos
Χανιὰ	441	340	460	301	316	183	Canea
Ἡράκλειον	135	265	222	238	176	135	Iraklion

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς κινήσεως τῶν μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960

Some observations on the employees movement in July 1960

1. Συμφώνως πρὸς τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα παρὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 ἀνῆλθεν εἰς 23.893 ἄτομα, ἤτοι παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 23,8% ἔναντι τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου, ὁπότε ἐτοποθετήθησαν 31.342 μισθωτοί, αὔξησιν ὅμως κατὰ 7,9% ἐν σχέσει μὲ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰούλιαν 1959 (22.011 τοποθετήσεις).

2. Αἱ πλεῖσται τοποθετήσεις μισθωτῶν ἐνηργήθησαν εἰς τὰς κάτωθι ἀναφερομένας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζουν συνήθως ηὐξημένην κίνησιν, εἴτε λόγῳ ἐποχῆς, εἴτε λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων εἰς ταύτας:

α) Καπνεργάται: Κατὰ τὸν τρέχοντα μῆνα ἐσημειώθη μείωσις εἰς τὰς τοποθετήσεις τῶν καπνεργατῶν, κυρίως ἐξ ἐποχιακῶν λόγων, τοποθετηθέντων 8.423 ἐναντι 14.032 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου, ἰδίᾳ εἰς Θεσσαλονίκην (2.598), εἰς Καβάλαν (2.445), εἰς Δράμαν (1.017), εἰς Σέρρας (803), εἰς Βόλον (677) καὶ εἰς Ἀγρίνιον (480).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Ἐτοποθετήθησαν 1.042 ἄτομα ἔναντι 1.213 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου, ἐξ ὧν εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης 306 (ΦΙΞ 183), εἰς Ναύπλιον (212 κονσερβοποιοὶ) καὶ εἰς Θεσσαλονίκην (170).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον ἐτοποθετήθησαν 1.729 ἄτομα ἔναντι 1.765 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (1.091), Θεσσαλονίκην (239), Πάτρας (84) καὶ Νάουσαν (22).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον ἐτοποθετήθησαν 1.498 ἄτομα ἔναντι 1.793 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως εἰς Πάτρας (239), Χανιὰ (175), Θεσσαλονίκην (161) καὶ περιοχὴν Πρωτευούσης (106).

ε) Πλινθοκεραμοποιοί. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον ἐτοποθετήθησαν 480 ἔναντι 625 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (170), Βόλον (76) καὶ Θεσσαλονίκην (47).

στ) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Ἐν συνόλῳ ἐτοποθετήθησαν 1.535 μισθωτοὶ (ἐξ ὧν 894 ἄρρενες καὶ 641 θήλεις), ἔναντι 1.760 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι ὡς ὑπηρετικὸν προσωπικὸν (755) καὶ σερβιτόροι (373), κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (598), Πάτρας (83), Κόρινθον (76) καὶ Θεσσαλονίκην (48).

3. Αἱ ἀναγγελθεῖσαι ἀντιστοίχως κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα ὑπὸ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας ἀπολύσεις μισθωτῶν ἀνῆλθον εἰς 15.031 ἄτομα, ἤτοι ἐσημείωσαν αὔξησιν κατὰ 16,2% ἔναντι τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου, ὁπότε ἀπέλυθησαν 12.937 μισθωτοί, ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰούλιον τοῦ παρελθόντος ἔτους 1959 παραμένουν εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον (15.131 ἀπολύσεις).

4. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀναγγελθεισῶν ἀπολύσεων ἐμφανίζεται εἰς τὰ κάτωθι ἐπαγγέλματα καὶ πόλεις:

α) Καπνεργάται: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἀνηγγέλθησαν 3.646 ἀπολύσεις, ἔναντι 2.217 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως εἰς Θεσσαλονίκην (2.025), εἰς Βόλον (425), Ξάνθην (425), εἰς Καβάλαν (225) καὶ εἰς Δράμαν (224).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἀπελύθησαν 564 ἄτομα ἔναντι 764 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (162), Ναύπλιον (104 κονσερβοποιοὶ) καὶ Θεσσαλονίκην (94).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Ἀπελύθησαν κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα 879, ἔναντι 795 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (586), Θεσσαλονίκης (112), Ναούσης (55) καὶ Πατρῶν (34).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἀνηγγέλθησαν 1.522 ἀπολύσεις ἔναντι 1.519 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐξ ὧν εἰς Θεσσαλονίκην (430), περιοχὴν Πρωτευούσης (219), Χανιὰ (205), Πάτρας (121) καὶ Βέροιαν (107).

5. ***Προοπτικαὶ ἀπασχολήσεως:*** Ὡς συνάγεται ἐκ τῶν ἀναφορῶν τῶν κατὰ τόπους Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ἡ ἀπασχόλησις θὰ ἐμφανίσῃ κατὰ τοὺς προσεχεῖς μῆνας σχετικὴν κάμψιν, ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐποχιακῶν

1. According to the data compiled by the Employment Service Offices, the number of placements amounted in July 1960 to 23,893 i.e. it shows a decrease of 23.8% against the precedent month June, during which 31,342 applicants were placed, and an increase of 7.9% compared with the corresponding month of 1959 (22,011 placements).

2. Most of the placements were effected in the following occupations which, owing to seasonal reasons or to the great number of persons engaged in them, show an increased activity:

a) Tobacco workers: A decrease is noted in this month, in placements of workers, due mainly to seasonal reasons, 8,423 against 14,032 of precedent month June mainly in Salonika (2,598), in Kavala (2,445), in Drama (1,017), in Serres (803), in Volos (677) and in Agrinion (480).

b) Food and beverage industry: 1,042 placements against 1,213 of the precedent month June, of which: in Greater Athens 306 (FIX 183), in Nauplion (212 canning workers) and in Salonika (170).

c) Spinning and weaving industries: 1,729 placements against 1,765 of the precedent month, mainly in Greater Athens (1.091), Salonika (239), Patras (84) and Naoussa (22).

d) Building and construction workers: 1,498 placements against 1,793 of the precedent month, mainly in Patras (239), Canea (175), Salonika (161) and Greater Athens (106).

e) Brick and ceramic plants: 480 placements against 625 in the precedent month, mainly in Greater Athens (170), Volos (76) and Salonika (47).

f) Personal services: 1,535 placements (894 males and 641 females) against 1,760 of the precedent month of which as service personnel (755) and waiters (373), mainly in Greater Athens (598), Patras (83), Korinth (76) and Salonika (48).

3. Dismissals reported to the Employment Service Offices amounted, in July, to 15,031 showing an increase of 16.2% against the precedent month June when 12,937 dismissals were noted. When compared with the corresponding month July 1959, they stayed at the same level (15.131 dismissals).

4. Most of the dismissals reported refer to the following occupations and towns:

a) Tobacco workers: 3,646 dismissals against 2,217 in the precedent month, mainly in Salonika (2.025) in Volos (425), in Xanthi (425), in Kavala (225) and in Drama (224).

b) Food aud beverage industry: 564 dismissals against 764 in the precedent month, of which in Greater Athens (162), Nauplion (104 canning workers) and Salonika (94).

c) Spinning and weaving industry: 879 dismissals against 795 in the precedent month, of which in Greater Athens (586), Salonika (112), Naoussa (55) and Patras (34).

d) Building and construction workers: 1,522 dismissals against 1,519 in the precedent month, of which in Salonika (430), Greater Athens (219), Canea (205), Patras (121) and Veria (107).

5. *Employment perspective:* According to the reports of the Employment Service Offices, the employment will show in the following months a relative decrease due to the end of seasonal professions as tobacco workers, shoe

III: 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς
Registered at the Employment Offices as seeking employment within the month

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
	1960		1959	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**27.124**	**23.888**	**24.137**	**16.487**	**15.039**	**14.948**	**10.637**	**8.849**	**9.189**	*Total*
Περιφ. Πρωτευούσης ..	11.803	11.133	10.474	8.149	7.368	7.206	3.654	3.765	3.268	Greater Athens
Ἐλευσὶς	135	136	135	98	97	108	37	39	27	Eleusis
Χαλκὶς	109	126	162	80	103	127	29	23	35	Khalkis
Λεβάδεια	148	184	149	104	165	113	44	19	36	Levadhia
Λαμία	93	156	138	72	117	93	21	39	45	Lamia
Λαύριον	179	191	49	110	151	31	69	40	18	Lavrion
Κόρινθος	338	393	563	225	340	398	113	53	165	Korinth
Αἴγιον	86	75	57	48	46	32	38	29	25	Aiyion
Πάτραι	1.037	830	931	730	557	622	307	273	309	Patras
Πύργος	190	300	198	180	203	137	10	97	61	Pyrgos
Καλάμαι	169	432	220	122	385	84	47	47	136	Kalamata
Ναύπλιον	241	335	283	101	116	160	140	219	123	Nauplion
Ἀγρίνιον	864	784	1.044	564	238	377	300	546	667	Agrinion
Ἄρτα	68	183	69	63	172	67	5	11	2	Arta
Ἰωάννινα	177	158	142	161	144	133	16	14	9	Yanina
Κέρκυρα	119	132	131	75	93	78	44	39	53	Corfu
Κεφαλληνία	78	48	110	57	41	82	21	7	28	Cephalonia
Βόλος	1.250	838	1.025	694	474	540	556	364	485	Volos
Λάρισα	416	287	245	300	197	188	116	90	57	Larisa
Τρίκαλα	75	76	36	61	52	34	18	24	2	Trikala
Κοζάνη	145	252	215	140	179	213	1	73	2	Kozani
Φλώρινα	12	12	23	8	8	19	4	4	4	Florina
Καρδίτσα.....	147	106	—	130	63	—	17	43	—	Karditsa
Ἔδεσσα	36	37	54	20	22	45	16	15	9	Edessa
Νάουσα	70	124	47	37	74	28	33	50	19	Naousa
Βέροια	252	95	337	236	86	320	16	9	17	Veria
Θεσσαλονίκη	4.162	2.192	3.172	1.309	1.326	1.519	2.853	866	1.653	Salonika
Σέρραι	256	330	304	215	272	238	41	58	66	Serres
Δράμα	407	228	335	259	153	138	148	95	197	Drama
Καβάλα	1.588	2.008	1.810	515	580	552	1.073	1.428	1.258	Kavala
Ξάνθη	584	258	147	195	207	115	389	51	32	Xanthi
Κομοτηνὴ	47	48	93	21	31	49	26	17	44	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	58	56	89	48	38	78	10	18	11	Alexandroupolis
Χίος	208	229	215	63	80	45	145	149	170	Khios
Μυτιλήνη	167	185	162	126	142	141	41	43	21	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου) ..	34	64	31	25	58	25	9	6	6	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	59	24	19	56	24	19	3	—	—	Samos
Ρόδος	287	197	176	214	143	154	73	54	22	Rhodos
Χανιὰ	403	357	400	327	323	365	76	34	35	Canea
Ἡράκλειον	627	289	347	549	191	275	78	98	72	Iraklion

ἐπαγγελμάτων, ὡς καπνεργατῶν, ὑποδηματεργατῶν, ἁλιεργατῶν, πλινθοκεραμοποιῶν κ.λ.π. καὶ ἀφ' ἑτέρου λόγῳ λήξεως τῶν ἔργων τῶν χρηματοδοτουμένων ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας καὶ τῆς περατώσεως κατασκευῆς διαφόρων τεχνικῶν ἔργων (σιδηροδρομικὴ γραμμὴ Λαρίσης-Βόλου, ἔργων Δ.Ε.Η., Πτολεμαΐδος κ.λ.π.).

workers, fishermen, workers in brick and ceramic plants etc. and to the end of works granted by Organization for Employment and Insurance against Unemployment and the end of construction of several technical works (railway-line Larissa-Volos, works of Δ.Ε.Η., Ptolemais etc.).

III: 3. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός

Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
	1960		1959	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**65.425**	**72.009**	**66.056**	**43.214**	**46.469**	**42.006**	**22.211**	**25.540**	**24.050**	*Total*
Περιφ. Πρωτευούσης	29.017	29.088	31.172	21.500	21.344	21.841	7.717	7.744	9.331	Greater Athens
Ἐλευσὶς	411	496	879	352	396	664	59	100	215	Eleusis
Χαλκὶς	274	314	361	205	246	263	69	68	98	Khalkis
Λεβάδεια	286	341	325	219	286	227	67	55	98	Levadhia
Λαμία	188	145	257	129	97	188	59	48	69	Lamia
Λαύριον	61	59	12	54	52	9	7	7	3	Lavrion
Κόρινθος	61	91	183	37	58	149	24	33	34	Korinth
Αἴγιον	1.191	1.180	1.277	161	156	212	1.030	1.024	1.065	Aiyion
Πάτραι	3.310	3.410	3.314	2.132	2.253	2.116	1.178	1.157	1.198	Patras
Πύργος	653	680	753	421	453	506	232	227	247	Pyrgos
Καλάμαι	1.495	1.530	1.398	693	718	475	802	812	923	Kalamata
Ναύπλιον	47	55	42	35	44	31	12	11	11	Nauplion
Ἀγρίνιον	253	396	523	90	137	170	163	259	353	Agrinion
Ἄρτα	403	407	144	375	384	133	28	23	11	Arta
Ἰωάννινα	290	341	287	258	310	261	32	31	26	Yanina
Κέρκυρα	463	591	539	348	475	373	115	116	166	Corfu
Κεφαλληνία	146	112	165	110	83	121	36	29	44	Cephalonia
Βόλος	1.374	1.990	1.749	954	1.266	1.270	420	724	479	Volos
Λάρισα	936	1.019	1.062	729	821	767	207	198	295	Larisa
Τρίκαλα	218	228	125	184	202	109	34	26	16	Trikala
Κοζάνη	1.306	2.019	330	1.304	1.635	305	2	384	25	Kozani
Φλώρινα	83	104	95	73	93	86	10	11	9	Florina
Καρδίτσα	118	114	—	82	81	—	36	33	—	Karditsa
Ἔδεσσα	929	914	582	525	519	302	404	395	280	Edessa
Νάουσα	533	565	840	236	231	304	297	334	536	Naousa
Βέροια	377	383	376	255	256	282	122	127	94	Veria
Θεσσαλονίκη	5.613	7.126	6.272	4.317	5.791	4.424	1.296	1.335	1.848	Salonika
Σέρραι	1.665	2.621	1.202	675	911	514	990	1.710	688	Serres
Δράμα	1.219	1.986	1.444	533	547	402	686	1.439	1.042	Drama
Καβάλα	2 911	4.673	1.555	1.325	1.802	879	1.586	2.871	676	Kavala
Ξάνθη	1.386	1.122	1.164	565	544	251	821	578	913	Xanthi
Κομοτηνὴ	88	86	122	69	67	91	19	19	31	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	132	170	121	104	146	103	28	24	18	Alexandroupolis
Χίος	721	737	813	488	509	511	233	228	302	Khios
Μυτιλήνη	456	483	484	375	386	442	81	97	42	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	755	760	813	440	449	482	315	311	331	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	506	499	128	123	116	109	383	383	19	Samos
Ρόδος	821	824	613	683	694	536	138	130	77	Rhodos
Χανιὰ	846	928	952	752	821	810	94	107	142	Canea
Ἡράκλειον	3.883	3.422	3.583	1.504	1.090	1.288	2.379	2.332	2.295	Iraklion

Σημείωσις Σελίδος 13

Εἰς τὴν ἀσφάλισιν κατὰ τοῦ κινδύνου τῆς ἀνεργίας ὑπάγονται οἱ παρέχοντες ἐξηρτημένην ἐργασίαν μισθωτοί, ἐφ' ὅσον: α) εἶναι ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ Ι.Κ.Α. διὰ τὸν κλάδον τῆς ἀσθενείας ἢ εἰς ἕτερον ἀσφαλιστικὸν Ταμεῖον κυρίας ἀσφαλίσεως καὶ β) ἀπασχολοῦνται ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ι.Κ.Α. ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας. Κατ' ἐξαίρεσιν δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀσφάλισιν ἀνεργίας (βλ. ἄρθρ. 12 Ν.Δ. 2961/54): α) οἱ μισθωτοὶ τοῦ Ο.Λ.Π., β) ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Σιδηροδρομικοῦ δικτύου, οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν, καὶ γ) ἐκ τῶν ἀσκούντων ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ἐπιστημόνων, οἱ ἰατροί, ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ πολιτικοὶ μηχανικοί.

Διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος ἀνεργίας ἀπαιτοῦνται αἱ ἑξῆς προϋποθέσεις:

Γενικαί: α) Ἰδιότης τοῦ μισθωτοῦ καὶ ἀνέργου, β) λύσις τῆς ὑφισταμένης σχέσεως ἐργασίας, γ) προσφορὰ τοῦ ἀνέργου ὅπως ἀναλάβῃ τυχὸν ὑποδειχθησομένην ἐργασίαν (μέσῳ τῶν Γρα-

Note page 13

Eligible for insurance against unemployment are those employees who: a) are insured with the Social Insurance Institution (I.K.A.) against sickness or with any other Insurance Fund of chief insurance, and b) are employed within the area covered by the Social Insurance Institution or the Organization for Employment and Insurance against Unemployment (O.A.A.A.). An exception is made in the case of: a) employees of the Authority of the Port of Piraeus (O.L.P.); b) those of the railwaymen who are employed on a permanent basis, and c) scientists, such as plysicians, architects, lawyers, and civil engineers, who follow a liberal profession. All these are not eligible for insurance against unemployment (cf. art 12 of Law-Decree Nº 2961/54).

Conditions for the granting of unemployment benefits are:

General: a) The beneficiary must be an employee and out of work; b) the contract must have been dissolved; c) the unemployed must be prepared to accept a job which

III: 4. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας — Unemployment benefit payments

Πόλεις	1960						Cities
	Ἰούνιος—June			Μάϊος—May			
	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	
Σύνολον	**4.045**	**10.247**	**339.328**	**3.974**	**12.114**	**397.575**	*Total*
Περιοχὴ Πρωτευούσης	2.128	4.448	189.815	2.229	4.757	196.324	Greater Athens
Ἐλευσὶς	30	115	2.640	33	115	3.183	Eleusis
Χαλκὶς	41	80	2.133	35	75	3.460	Khalkis
Λεβάδεια	9	53	1.116	14	86	1.835	Levadhia
Λαμία	7	35	1.506	36	68	2.317	Lamia
Λαύριον	33	59	1.627	4	45	1.032	Lavrion
Κόρινθος	59	76	1.811	7	36	924	Korinth
Αἴγιον	14	19	573	4	18	425	Aiyion
Πάτραι	148	402	10.066	94	392	11.569	Patras
Πύργος	15	60	1.401	13	54	1.969	Pyrgos
Καλάμαι	49	212	3.897	41	280	4.845	Kalamata
Τρίπολις	7	18	874	9	23	844	Tripolis
Ἀγρίνιον	17	54	1.213	10	83	1.851	Agrinion
Ἄρτα	4	26	584	6	40	662	Arta
Ἰωάννινα	30	64	1.865	26	69	2.103	Yanina
Κέρκυρα	29	50	1.398	24	52	1.586	Corfu
Κεφαλληνία	5	15	390	3	13	3.555	Cephalonia
Βόλος	99	206	7.575	90	266	10.891	Volos
Λάρισα	33	204	3.508	38	243	5.645	Larisa
Τρίκαλα	16	114	2.593	10	192	3.945	Trikala
Κατερίνη	4	13	400	14	45	1.145	Katerini
Καρδίτσα	20	89	2.071	16	125	2.796	Karditsa
Ἔδεσσα	5	31	594	5	70	1.253	Edessa
Νάουσα	—	38	779	4	75	818	Naousa
Βέροια	8	42	786	22	67	1.199	Veria
Θεσσαλονίκη	519	1.416	44.632	536	1.643	58.337	Salonika
Σέρραι	51	263	7.266	57	421	10.206	Serres
Δράμα	40	59	2.295	25	90	4.655	Drama
Καβάλα	62	198	5.605	74	295	9.932	Kavala
Ξάνθη	18	90	1.476	32	204	2.928	Xanthi
Κομοτηνή	11	48	1.072	10	127	2.090	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	20	43	838	12	84	1.274	Alexandroupolis
Χίος	5	19	907	5	33	1.601	Khios
Μυτιλήνη	44	104	3.010	66	78	2.386	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	14	87	2.294	22	95	2.534	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	2	14	337	4	12	291	Samos
Ρόδος	20	84	1.555	20	103	1.496	Rhodos
Χανιὰ	120	350	6.343	82	415	7.504	Canea
Ἡράκλειον	124	275	6.383	131	321	7.594	Iraklion
Ρέθυμνος	4	80	1.529	5	101	2.124	Rethymnos
Λοιπαὶ πόλεις	181	594	12.571	106	803	16.447	Other cities

φείων Εὑρέσεως Ἐργασίας) καὶ δ) ἱκανότης τοῦ μισθωτοῦ πρὸς ἐργασίαν.

Εἰδικαί : Ἀσφαλιστικὴ ἱκανότης, ἤτοι: α) πραγματοποίησις, κατ' ἐλάχιστον ὅριον, 125 ἡμερῶν ἐργασίας, ἐν τῇ ἀσφαλίσει ἀνεργίας, κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἀπολύσεως 14μηνον, ἀφαι-

might eventually be suggested by the Employment Offices and d) the employee must be able to work.

Specific: Insurance ability i. e. a) at least 125 days of work while being insured against unemployment in the 14 months preceding the dismissal, after deduction of the last

III: 5. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατὰ ὁμάδας εἰδικότητος

Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category

Ὁμάδες εἰδικότητος	Ἐργαζόμενοι ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων Personnel employed in Greek ships (1)				Ἄνεργοι εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Unemployed in ports of the country				Groups of specialities
	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον	19.154	10.092	19.173	10.064	5.845	10.999	5.723	11.068	*Total*
Α'. Πλοίαρχοι.....	606	334	611	327	10	192	13	192	A. Masters
Β'. Ἀνώτερον προσωπικὸν	4.853	2.455	4.860	2.469	226	1.518	229	1.578	B. Senior personnel
Καταστρώματος (2)..	1.705	876	1.711	858	39	289	37	295	Deck (2)
Μηχανῆς	2.320	1.105	2.331	1.090	104	920	105	983	Engine-room and stokehold
Ἀσυρμάτου.....	625	347	624	339	9	222	12	218	Radio
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(3)	203	127	194	182	74	87	75	82	Catering department (3)
Γ'. Κατώτερον προσωπικὸν	12.883	6.921	12.885	6.888	5.481	8.575	5.372	8.598	C. Lower personnel
Καταστρώματος (4)..	5.865	3.060	5.889	3.016	3.632	5.824	3.582	5.810	Deck (4)
Μηχανῆς (5)	3.651	1.927	3.668	1.896	759	1.324	741	1.349	Engine-room and stokehold (5)
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(6)	3.367	1.934	3.328	1.976	1.090	1.427	1.049	1.439	Catering department (6)
Δ'. Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν	8	8	8	8	—	—	—	—	D. Medical personnel
Ε'. Δόκιμοι (7).....	804	374	809	372	128	714	109	700	E. Cadets (7)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ φορτηγῶν πλοίων καὶ δεξαμενοπλοίων ἄνω τῶν 500 Κ. Ο. Χ. καὶ ἐπιβατικῶν πλοίων ἄνω τῶν 100 Κ.Ο.Χ.

(2) Πλοίαρχοι Β' καὶ Γ'.

(3) Οἰκονομικοὶ ἀξιωματικοί, φροντισταὶ καὶ βοηθοὶ τούτων.

(4) Κυβερνῆται, ναύκληροι, ναῦται, ξυλουργοὶ κλπ.

(5) Μηχανοδηγοί, ἀρχιθερμασταί, λιπανταί, θερμασταὶ κλπ.

(6) Τροφοδόται, ἀρχιμάγειροι, μάγειροι, ἀρχιθαλαμηπόλοι, θαλαμηπόλοι κλπ.

(7) Δόκιμοι πλοίαρχοι καὶ Δόκιμοι μηχανικοί.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) Including those employed in cargo ships and tankers of 500 and more G.R.T. and those employed in passenger ships of 100 and more G.R.T.

(2) Chief officers and second officers.

(3) Pay masters, chief caterers and their assistants.

(4) Skippers, boatswains, sailors, carpenters, etc.

(5) Motormen, donkeymen, greasers, firemen etc.

(6) Caterers, chief cooks, cooks, chief stewards, stewards etc.

(7) Cadet masters and engineers.

ρουμένων τῶν δύο τελευταίων μηνῶν, β) διὰ τοὺς διὰ πρώτην φορὰν ἐπιδοτουμένους, πραγματοποίησις τοὐλάχιστον 80 ἡμερομισθίων κατ' ἔτος, κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα τῆς ἐπιδοτήσεως τρία ἔτη (ἡ προϋπόθεσις αὕτη δὲν ἰσχύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἀπολυομένους ἐφέδρους).

two months: b) those who receive a benefit for the first time must have effected at least 80 wages per year in the three years preceding the granting of the benefit (this condition is not required in the case of men in the reserve who have been dismissed from the Army).

III: 5α. Ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατὰ εἰδικότητα
Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category

Εἰδικότης	Εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς At the end of each month				Speciality
	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		
	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον	**5.845**	**10.999**	**5.723**	**11.068**	*Total*
Πλοίαρχοι Α'	10	192	13	192	Masters
» Β'	17	140	14	135	Chief officers
» Γ'	22	149	23	160	Second »
Ἀτμομηχανικοὶ Α'	7	236	9	245	Chief engineers
» Β'	19	175	18	188	Second »
» Γ'	63	402	59	437	Third »
Μηχανικοὶ ἐσωτερικῆς καύσεως Α'	—	7	—	8	Chief motor engineers
» » » Β'	2	18	3	15	Second » »
» » » Γ'	13	82	16	90	Third » »
Ραδιοτηλεγραφηταὶ Α' καὶ Β'	9	222	12	218	Radio officers
Οἰκονομικοὶ ἀξιωματικοὶ	4	9	5	8	Pay masters
Φροντισταὶ	3	10	3	9	Chief caterers
Κυβερνῆται Α' καὶ Β' (1)	460	817	459	819	Skippers
Ναύκληροι	166	219	150	211	Boatswains
Ναῦται	1.374	2.231	1.363	2.255	Sailors
Ξυλουργοὶ	72	107	73	109	Carpenters
Μηχανοδηγοὶ	104	161	109	174	Engine drivers
Ἀρχιθερμασταὶ	223	330	226	338	Chief stokers
Λιπανταὶ	38	56	34	55	Greasers
Θερμασταὶ	339	661	321	664	Stokers
Τροφοδόται	—	—	—	—	Caterers
Βοηθοὶ φροντισταὶ	67	68	67	65	Assistant caterers
Ἀρχιμάγειροι	—	—	—	—	Chief cooks
Μάγειροι Α', Β' καὶ Γ'	336	384	331	387	Cooks
Ἀρχιθαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	—	—	—	—	Chief stewards
Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	396	489	369	511	Stewards
Δόκιμοι πλοίαρχοι	67	287	58	279	Cadet deck officers
Δόκιμοι μηχανικοὶ	61	427	51	421	Cadet engeneers
Ναυτόπαιδες	1.560	2.450	1.537	2.416	Ship's boys
Ἀνθρακεῖς	55	116	51	118	Trimmers
Βοηθοὶ θαλαμηπόλου	128	202	123	205	Cabin boys
Χυτροκαθαρισταὶ	39	84	38	86	Kettle-cleaners
Λοιπαὶ εἰδικότητες	191	268	186	250	Other specialities

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Οἱ Κυβερνῆται, συμφώνως πρὸς τὰς κειμένας διατάξεις, δικαιοῦνται νὰ προΐστανται πλοίων μέχρις 150 κ.ο.χ. οἱ α' τάξεως καὶ μέχρι 30 κ.ο.χ. οἱ β' τάξεως.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) According to the Greek laws a-class skippers are employed in vessels of not more than 150 G.R.T. capacity and b-class skippers are employed in vessels of up to 30 G.R.T. capacity.

III: 6. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Κῶδιξ Ἐπαγγελμ.	Ὁμάδες Ἐπαγγελμάτων	Ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις Declared dismissals			Ἐγγραφέντες Registered		
		1960		1959	1960		1959
		Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July
	Γενικὸν σύνολον	**15.031**	**12.437**	**15.131**	**27.124**	**23.888**	**24.137**
Ὁμὰς : 0	**Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα**	**114**	**160**	**204**	**329**	**450**	**432**
	Ἐκ τούτων :						
00—03	Τεχνικοὶ βιομηχανίας, γεωργίας κλπ.	10	5	12	78	47	97
04—05	Νοσοκόμοι, μαῖαι, φαρμακοποιοὶ	47	44	99	129	163	164
06	Διδακτικὸν προσωπικὸν	17	7	35	36	9	48
09	Καλλιτέχναι, συγγραφεῖς	37	104	57	66	224	106
Ὁμὰς : 1	**Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη**	**14**	**16**	**2**	**22**	**20**	**6**
Ὁμὰς : 2	**Ὑπάλληλοι γραφείου**	**719**	**530**	**593**	**1.916**	**1.558**	**1.442**
	Ἐκ τούτων :						
20	Λογισταί, βοηθοὶ λογισταί, ταμίαι	73	92	84	252	259	282
21	Δακτυλογράφοι, στενογράφοι	35	11	25	39	35	43
Ὁμὰς : 3	**Πωληταί**	**224**	**218**	**317**	**786**	**663**	**666**
Ὁμὰς : 4	**Γεωργοί, ἁλιεῖς καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων**	**427**	**744**	**322**	**1.000**	**740**	**628**
	Ἐκ τούτων :						
41	Γεωργικοὶ ἐργάται	409	586	306	948	565	581
43	Ἁλιεῖς	10	97	10	28	140	42
Ὁμὰς : 5	**Μεταλλωρύχοι, λατόμοι**	**148**	**535**	**93**	**404**	**405**	**308**
Ὁμὰς : 6	**Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι**	**568**	**441**	**414**	**951**	**810**	**1.158**
	Ἐκ τούτων :						
64	Ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων κλπ.	316	198	210	608	488	524
66	Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ἐλεγκταί	83	76	99	235	216	539
Ὁμὰς : 7-8	**Βιομηχανία καὶ βιοτεχνία**	**11.769**	**9.005**	**12.283**	**19.167**	**16.797**	**17.060**
	Ἐκ τούτων :						
70	Κλῶσται, ὑφαναί, πλέκται, βαφεῖς	879	795	1.081	2.228	2.023	1.642
71	Ράπται, κόπται, τεχνῖται γουνοποιΐας	347	217	761	899	752	690
72	Ὑποδηματοποιοί	1.245	629	698	946	636	808
73	Κλιβανεῖς, ἐλασματουργοί, χύται μετάλλων	177	157	215	328	411	386
74	Ὡρολογοποιοί, κοσμηματοποιοί	16	15	18	50	40	44
75	Μηχανουργοί, ὑδραυλικοί, συγκολληταί	1.452	700	946	1.959	1.685	1.648
76	Ἠλεκτρολόγοι	193	264	269	609	603	519
77	Ξυλουργοί, ἐπιπλοποιοί	331	346	408	1.003	939	941
78	Ὑδροχρωματισταί, ἐλαιοχρωματισταί	16	10	44	79	96	94
79	Οἰκοδόμοι, ἀμμοκονιασταί	1.522	1.519	1.197	2.088	2.065	1.891
80	Τυπογράφοι, βιβλιοδέται	102	107	111	296	317	248
81	Κεραμοῦργοί, ὑαλουργοί, πλινθοποιοί	247	252	275	491	698	488
82	Μυλωθροί, ἀρτοποιοί, ποτοποιοὶ κλπ.	564	764	970	1.309	1.506	1.390
83	Ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας	341	305	251	406	414	395
84	Καπνεργάται ἐν γένει	3.646	2.217	4.239	4.937	3.057	4.620
85	Βυρσοδέψαι	313	237	272	591	559	456
87	Χειρισταὶ μηχανῶν, ἐκσκαφέων κλπ.	152	91	119	328	275	283
88	Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταί	226	380	409	620	721	517
Ὁμὰς : 9	**Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ψυχαγωγία**	**1.048**	**788**	**903**	**2.549**	**2.445**	**2.437**
	Ἐκ τούτων :						
90	Φύλακες, πυροσβέσται	47	28	39	95	57	78
91	Ὑπηρέται, μάγειροι, οἰκονόμοι	638	450	562	1.404	1.315	1.342
92	Σερβιτόροι	153	167	160	548	622	551
93	Θυρωροί, καθαρισταί	112	71	48	190	153	153
94	Κουρεῖς καὶ κομμωταί	32	22	51	149	155	164
95	Πλύντριαι, καθαρισταὶ καὶ σιδερωταὶ ἱματισμοῦ	63	46	38	152	123	135

Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups

Τοποθετηθέντες Placed			Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι Remaining registered			Occupational Groups	Code of Occupations
1960		1959	1960		1959		
'Ιούλιος July	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	'Ιούλιος July	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July		
23.983	**31.342**	**22.011**	**65.425**	**72.009**	**66.056**	*Grand total*	
208	**316**	**328**	**1.174**	**1.188**	**1.158**	**Technical and of liberal professions**	Group : **0**
						Thereof:	
43	36	76	155	154	147	Industry and agriculture technicians etc.	00—03
90	119	113	357	368	383	Nurses, Midwives, Pharmacists	04—05
7	1	5	73	53	87	Teachers	06
57	143	125	531	553	497	Artists, Writers	09
15	**11**	**8**	**63**	**80**	**43**	**Administrative, Executive and Managerial Workers**	Group : **1**
1.065	**867**	**920**	**4.385**	**4.514**	**4.256**	**Clerical Workers**	Group : **2**
						Thereof:	
129	156	157	865	868	877	Book-Keepers and Cashiers	20
29	26	16	95	103	173	Typists and Stenographers	21
483	**464**	**461**	**2.133**	**2.199**	**2.106**	**Sales Workers**	Group : **3**
665	**527**	**483**	**1.664**	**1.904**	**1.608**	**Farmers, Fishermen and Related Workers**	Group : **4**
						Thereof:	
651	474	460	1.399	1.432	1.251	Farm Workers	41
6	43	23	241	428	339	Fishermen	43
368	**751**	**289**	**971**	**1.024**	**1.044**	**Miners, Quarrymen**	Group : **5**
610	**641**	**674**	**2.152**	**2.273**	**2.278**	**Transport and Communication**	Group : **6**
						Thereof:	
320	345	356	1.578	1.610	1.596	Drivers of Motorised Vehicles	64
205	181	240	412	466	467	Inspectors, Supervisors	66
19.034	**26.005**	**16.788**	**47.254**	**53.085**	**48.542**	**Industry**	Group : **7-8**
						Thereof:	
1.729	1.765	1.406	5.114	5.239	7.924	Spinners, Weavers, Knitters, Dyers	70
444	601	456	2.119	2.086	2.180	Tailors, Cutters, Furriers	71
240	448	269	1.840	1.631	1.992	Shoemakers	72
347	386	285	913	1.009	1.029	Furnacemen, Rollers, Moulders	73
31	30	24	115	118	116	Watchmakers, Jewellers	74
1.618	1.618	1.427	3.824	3.840	4.357	Machinists, Plumbers, Welders	75
482	509	503	1.352	1.330	1.290	Electricians	76
699	808	800	2.637	2.867	2.623	Carpenters, Cabinetmakers	77
27	48	50	386	459	679	Painters	78
1.498	1.793	1.686	7.948	9.389	6.346	Construction Workers, Plasterers	79
235	225	237	615	638	679	Pressmen, Bookbinders	80
480	625	507	971	1.079	1.029	Potters, Glass and Clay Formers	81
1.042	1.213	1.313	7.245	7.401	7.945	Millers, Bakers, Beverage Workers	82
500	588	370	1.149	1.231	1.530	Chemical and Related Process Workers	83
8.423	14.032	6.365	6.399	9.987	4.316	Tobacco Preparers and Products Makers	84
535	590	376	1.793	1.834	1.689	Tanners	85
215	203	230	1.163	1.191	1.169	Engines and excavating equipm. operators	87
489	523	504	1.671	1.756	1.649	Longshoremen and related Freight Handlers	88
1.535	**1.760**	**2.060**	**5.629**	**5.742**	**5.021**	**Service and Recreation Workers**	Group : **9**
						Thereof:	
45	53	63	254	268	256	Guards, Fire Fighters	90
755	787	1.075	2.880	2.888	2.456	Housekeepers, Cooks, Maids	91
373	526	522	1.457	1.511	1.157	Waiters	92
176	184	162	318	325	382	Buildings Caretakers, Cleaners	93
88	116	142	296	316	287	Barbers, Hairdressers	94
92	83	92	379	287	430	Launderers, Dry cleaners and Pressers	95

III: 7. Ἀπεργίαι — Strikes

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ὧραι ἀπεργίας Man-hours idle
1955	210	50.242	553.028
1956	...	...	...
1957	169	115.391	1.138.000
1958	113	91.951	874.076
1959: Ὀκτ. — Oct.	3	879	12.719
Νοέμ. — Nov.	13	2.304	68.030
Δεκ. — Dec.	8	2.127	17.666
1960: Ἰαν. — Jan.	6	4.076	21.976
Φεβρ. — Feb.	8	1.232	12.676
Μαρτ. — Mar.	9	1.423	14.852
Ἀπρ. — April	4	1.764	107.196
Μάϊος — May	13	3.820	29.848
Ἰούνιος — June	20	2.910	30.150
Ἰούλιος — July	13	10.802	91.139
Αὔγ. — August	8	1.506	11.480

III: 7α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος
Strikes by branches of economic activity

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Αὔγουστος—August 1960			Ἰανουάριος—Αὔγουστος January—August 1960			Branches of economic activity
	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ἀπωλεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of Strikers	Ἀπωλεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	
Γενικὸν σύνολον	**8**	**1.506**	**11.480**	**81**	**27.533**	**319.317**	*Grand total*
Γεωργία	—	—	—	1	30	240	Agriculture
Ἁλιεία	—	—	—	—	—	—	Fishing
Μεταλλεῖα	—	—	—	3	1.435	36.928	Mines
Λιγνιτωρυχεῖα	—	—	—	7	611	14.268	Lignite mines
Λατομεῖα	—	—	—	1	26	104	Quarries
Ἁλυκαὶ	—	—	—	—	—	—	Salterns
Βιομηχανίαι τροφίμων	2	120	360	4	215	610	Food manuf. industries
Βιομηχανίαι ποτῶν	—	—	—	—	—	—	Beverage industries
Καπνοβιομηχανίαι	—	—	—	1	390	3.120	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	1	65	520	5	865	2.498	Textile »
Κατασκευῆς εἰδῶν ἐνδυμασίας-ὑποδήσεως	—	—	—	9	731	13.196	Footwear and wearing apparel
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	—	—	—	2	20	160	Manufactures of wood and cork
Βιομηχανίαι χάρτου	—	—	—	—	—	—	Manufactures of paper
Ἐκτυπώσεις—Βιβλιοδεσία	—	—	—	8	451	74.330	Printing-Bookbinding
Βιομηχανίαι δέρματος	—	—	—	3	932	3.912	Manufactures of leather
Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	—	—	—	2	260	8.480	Manufacture of rubber products
Βιομηχανίαι χημικαὶ	—	—	—	—	—	—	Chemical industries
Βιομηχανίαι μὴ μεταλλ. ὀρυκτῶν	—	—	—	1	32	768	Manuf. non metal. mineral products
Πρώτη κατεργασία μετάλλων	1	34	136	1	34	136	Basic metal industries
Βιομηχανίαι μεταλλουργικαὶ	—	--	—	3	145	2.114	Manuf. of metal products
Κατασκευὴ εἰδῶν ἠλεκτροτεχνίας	—	—	—	—	—	—	Electrical appliances
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	—	—	—	—	—	—	Manuf. of transport equipments
Διάφοροι ἐργοστ. βιομηχανίαι	—	—	—	—	—	—	Miscellaneous manuf. industries
Οἰκοδομαὶ-κατασκευαὶ	—	—	—	1	70	560	Building-Constructions
Ἠλεκτρισμὸς-φωταέριον	1	22	88	2	518	3.900	Electricity-Gas
Ἐμπόριον ἀ.ἀ.π.	—	—	—	3	677	2.980	Commerce s.a.i.
Τράπεζαι	—	—	—	7	11.772	91.835	Banks
Μεταφοραὶ	—	—	—	6	1.155	4.828	Transport
Ἐπικοινωνίαι	—	—	—	2	1.113	4.326	Communications
Κρατικαὶ Ὑπηρεσίαι	3	1.265	10.376	3	1.265	10.376	State Services
Ὑπηρεσίαι πρὸς τὸ κοινὸν καὶ ἐπιχειρήσεις	—	—	—	6	4.786	39.648	Services furnished to the public or to business
Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	—	—	—	—	—	—	Recreational services
Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	Personal services
Πανεργατικαὶ ἀπεργίαι	—	—	—	—	—	—	General strikes

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

IV: 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Relief-in cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα		Αὔγουστος August 1960	Αὔγουστος August 1959	Ἰούλιος July 1960	Ἰούλιος July 1959		Geographic region
Σύνολον Ἑλλάδος ...	Οἰκογένειαι	**12.075**	**13.135**	**12.286**	**14.493**	Families	***Greece : total***
	Παιδία	**19.626**	**21.984**	**19.846**	**24.272**	Children	
	Δραχμαί ...	**2.031.710**	**2.052.920**	**2.049.635**	**2.235.380**	Drachmae	
Περιφέρεια Πρωτευούσης	Οἰκογένειαι	751	818	762	842	Families	Greater Athens
	Παιδία	1.330	1.461	1.347	1.484	Children	
	Δραχμαί ...	146.860	145.190	148.930	150.055	Drachmae	
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια (ἐκτὸς Περιφερείας Πρωτευούσης)	Οἰκογένειαι	1.706	1.882	1.719	2.013	Families	Central Greece and Eubœa (except Greater Athens)
	Παιδία	2.946	3.298	2.985	3.614	Children	
	Δραχμαί ...	314.660	314.080	314.585	339.445	Drachmae	
Πελοπόννησος	Οἰκογένειαι	1.662	1.837	1.690	1.935	Families	Peloponesos
	Παιδία	2.934	3.212	2.974	3.491	Children	
	Δραχμαί ...	294.495	288.860	297.825	308.875	Drachmae	
Ἰόνιοι Νῆσοι.....	Οἰκογένειαι	523	285	526	623	Families	Ionian Islands
	Παιδία	811	877	807	978	Children	
	Δραχμαί ...	83.395	83.590	83.275	92.560	Drachmae	
Θεσσαλία	Οἰκογένειαι	1.051	1.239	1.059	1.406	Families	Thessaly
	Παιδία	1.706	1.964	1.717	2.280	Children	
	Δραχμαί ...	175.455	183.475	176.525	210.290	Drachmae	
Μακεδονία	Οἰκογένειαι	2.282	2.515	2.347	2.730	Families	Macedonia
	Παιδία	3.469	3.895	3.449	4.327	Children	
	Δραχμαί ...	350.280	354.345	356.340	385.755	Drachmae	
Ἤπειρος	Οἰκογένειαι	1.197	1.402	1.222	1.518	Families	Epirus
	Παιδία	1.922	2.297	1.957	2.508	Children	
	Δραχμαί ...	203.210	221.405	206.340	238.385	Drachmae	
Κρήτη	Οἰκογένειαι	1.258	1.308	1.286	1.385	Families	Crete
	Παιδία	1.980	2.102	1.998	2.315	Children	
	Δραχμαί ...	201.570	194.380	203.950	212.415	Drachmae	
Νῆσοι Αἰγαίου.....	Οἰκογένειαι	1.077	1.215	1.101	1.327	Families	Aegean Islands
	Παιδία	1.661	1.881	1.731	2.131	Children	
	Δραχμαί ...	181.200	184.370	179.925	205.105	Drachmae	
Θράκη	Οἰκογένειαι	568	634	574	714	Families	Thrace
	Παιδία	867	997	881	1.144	Children	
	Δραχμαί ...	80.585	83.225	81.940	92.495	Drachmae	

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ ἐπιδοτούμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω παιδία εἶναι ἀπροστάτευτα, ἤτοι παιδία ἀπόρων οἰκογενειῶν, ὀρφανὰ πατρὸς ἢ ἠλαττωμένης πατρικῆς φροντίδος λόγῳ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς ἀσθενείας ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας τοῦ πατρός των ἢ ἐγκαταλελειμμένα ὑπ' αὐτῶν λόγῳ ἠθικῆς ἀναξιότητος ἢ φυλακίσεως ἢ στρατεύσεώς των. Ἡ ἐπιδότησις ἀποφασίζεται κατόπιν ἐξακριβώσεως ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πρωτοδικῶν.

General note: Thus aided chidren are non supported, i.e. children of indigent families deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or his infirmity or abandoned by him owing to his moral deficiency, to imprisonment or to conscription. The granting of relief is decided after investigation by a special Committee under the chairmanship of the State's attorney (prosecutor) of the Court of First Instance.

IV: 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων

Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)

Παροχαὶ	1960	1959	1959	1958	Benefits
	Ἰαν.—Μάρτιος Jan.—March	Ὀκτ.—Δεκέμβ. Oct.—Decem.	Σύνολον ἔτους Year's total		
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ					BENEFITS-IN-KIND
Α'. Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις					**A. Medical and pharmaceutical relief**
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις...	1.759.154	1.744.340	6.939.380	6.751.506	Visits in dispensaries
» κατ' οἶκον	205.750	173.687	787.576	751.416	Home visiting by doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	208.295	188.365	762.353	730.182	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις .	92.810	81.272	332.450	339.554	X-Ray examinations
Συνταγαὶ φαρμάκων	1.576.698	1.494.431	6.053.251	5.789.372	Medical prescriptions
Β'. Νοσοκομ. περίθαλψις					**A. Hospitalization relief**
Σανατοριακὴ περίθαλψις :					Sanatorium relief
Περιπτώσεις εἰσόδου	609	851	3.349	2.795	Cases of entrance in Sanat
Ἡμέραι	124.957	137.038	532.540	530.350	Days
Βοήθημα τοκετοῦ :					Pregnancy benefit
Περιπτώσεις	8.012	7 920	31.184	29.966	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις :					Hospitalization (excluding sanatoriums and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	32.560	34.260	133.417	124.003	Cases of entrance in hospitals
Ἡμέραι	547.803	492.463	2.056.427	1.935.830	Days
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ (πλὴν συντάξεων)					RELIEF-IN-CASH (except pensions)
Ἐπίδομα φυματιώσεως :					Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	...	...	...	...	Cases
Ἡμέραι	9.810	108.012	429.550	401.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου :					Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	30.822	42.039	138.263	120.120	Cases
Ἡμέραι	520.907	561.520	2.239.890	2.102.257	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος :					Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	191.306	14.779	44.375	41.205	Cases
Ἡμέραι	83.323	213.090	778.513	791.151	Days
Ἐπίδομα μητρότητος :					Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	2.030	2.234	8.299	8.206	Cases
Ἡμέραι	122.986	125.854	502.890	512.354	Days
Ἔξοδα κηδείας :					Funeral expenses
Περιπτώσεις	963	848	3.441	3.310	Cases

Πηγή : Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source : Social Insurance Institution.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - FORESTRY - FISHERIES

V: 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς
Some activities of the Agricultural Bank of Greece

Κατηγορίαι Categories	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July	
	1960	1959	1960	1959	1960	1959
ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ (εἰς χιλιάδας δραχμῶν) — LOANS GRANTED (in thousand drachmae)						
Καλλιεργητικὰ δάνεια κλπ.—Cultivation loans	108.792	127.980	167.979	180.800	1.441.423	1.494 805
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων—Loans on mortgage of products	1.292	1.354	3.169	3.500	70.736	101.640
Χρηματ)σεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν—Financing of agricultural organizations	62.556	56.158	64.115	49.300	500.460	345.445
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας—Loans at middle and long-term	108.510	94.221	103.793	123.800	554.401	486.471
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ (εἰς χιλιόγραμμα) AGRICULTURAL CHEMICALS MADE AVAILABLE (in kilograms)						
Μυκητοκτόνα — Fungicides	829.914	844.491	1.970.612	2.108.358	20.156.827	18.989.621
Ἐντομοκτόνα — Insecticides	189.010	61.534	100.836	155.039	1.253.278	747.836
Ζιζανιοκτόνα — Weed Killers	840	1.846	3.256	3.638	362.616	411.702
Φυτορμονικὰ — Hormonic	1.681	2.507	304	595	2.945	5.212
Διάφορα — Miscellaneous	2.233	69.694	542	615	5.247	73.775
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (εἰς χιλιόγραμμα) — CHEMICAL FERTILIZERS (in kilograms)						
Θειϊκὴ ἀμμωνία — (21-0-0) — Ammonium sulphate	9.675.700	12.601.309	9.538.300	10.252.638	161.125.480	160.819.883
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν — (0-16-0) — Thin superphosphatic	8.064.775	14.039.356	7.311.262	8.635.581	95.378.917	100.717.886
Θειϊκὸν κάλι — (0-0-48) — Potassic	324.591	563.237	294.393	245.146	9.443.055	10.877.742

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

Υ: 2. Ποσότης σφαγίων (α) προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα

Weight of animals slaughtered (α) presented for inspection in main cities, by region

Βάρος εἰς χιλιόγραμμα, ἄνευ ἐντοσθίων — *Net kilogram weight without intestines*

Διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸς κρεωσκοπικῶν κέντρων 1960 καὶ 1959 (ἐν παρενθέσει)	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		Regions and number of meat inspection centres 1960 and 1959 (in parenthesis)
	1960	1959	1960	1959	* 1960 (112 πόλεις) (112 cities)	* 1959 (96 πόλεις) (96 cities)	
Σύνολον	**7.726.341**	**7.075.556**	**7.236.347**	**7.792.727**	**44.310.575**	**41.221.715**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης 4 (4)	2.640.325	2.698.817	2.895.184	3.180.575	19.363.812	16.814.538	Greater Athens 4 (4)
(β) Στερ. Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια 14 (13)	580.827	(2) 359.266	396.562	(4) 327.869	2.186.248	1.980.197	(b) Cent. Greece and Eubœa 14 (13)
Πελοπόννησος 17 (15)	(1) 736.691	(2) 567.411	(3) 731.912	(4) 793.741	3.542.542	3.174.955	Peloponnesos 17 (15)
Ἰόνιοι Νῆσοι 4 (4)	171.579	(2) 121.088	116.362	(4) 109.644	900.090	731.986	Ionian Islands 4 (4)
Θεσσαλία 8 (8)	(1) 672.127	(2) 596.596	(3) 559.292	(4) 562.461	2.949.336	3.174.639	Thessaly 8 (8)
Μακεδονία 39 (31)	(1) 1.778.635	(2) 1.635.977	(3) 1.487.353	(4) 1.674.641	9.274.440	9.231.613	Macedonia 39 (31)
Ἤπειρος 6 (5)	181.355	132.446	152.491	114.406	1.035.640	823.821	Epirus 6 (5)
Κρήτη 4 (4)	213.661	259.421	209.082	304.156	1.188.016	1.410.621	Crete 4 (4)
Ν. Αἰγαίου 7 (7)	(1) 229.310	(2) 230.015	(3) 193.471	(4) 191.444	1.218.715	1.251.633	Aegean Islands 7 (7)
Θράκη 9 (5)	521.831	474.519	494.638	533.790	2.651.736	2.627.712	Thrace 9 (5)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Δ) σις Κτηνοτροφίας).

(α) Περιλαμβάνονται βοοειδῆ, αἰγοπρόβατα καὶ χοῖροι.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καλαβρύτων καὶ Λεωνιδίου.

(2) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Ἀταλάντης, Ναυπάκτου, Ἄργους, Ἀμαλιάδος, Γαστούνης, Λευκάδος, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

(3) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καλαβρύτων, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Ἀριδαίας, Ν. Ζίχνης, Πολυκάστρου, Ναούσης καὶ Μυρίνης.

(4) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Ἄργους, Κ. Κλειτορίας, Καλαμπάκας, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Κ. Νευροκοπίου, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

* Διὰ τὰ ἐλλείποντα στοιχεῖα ὡρισμένων πόλεων κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον—Ἰούλιον βλέπε προηγούμενα τεύχη.

Source: Ministry of Agriculture (Veterinary division).

(α) Including oxen, cows, goats, lambs and pigs.

(β) Not including Greater Athens.

(1) Excluding Kalavrita and Leonidion.

(2) Excluding Istiea, Atalanti, Naupactos, Argos, Amalias, Gastouni, Leukas, Goumenissa, N. Zihni and Myrini.

(3) Excluding Kalavrita, Sofades, Goumenissa, Aridea, N. Zihni, Polykastron, Naousa and Myrini.

(4) Excluding Istiea, Argos, K. Klitoria, Kalambaka, Sofades, Goumenissa, K. Nevrokopion, N. Zihni and Myrini.

* For some cities excluded in the months January —July see the preceded bulletins.

V: 3. Ποσότης άλιευθέντων ιχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ιχθύων
Quantity of fish landed and imports of fresh fish

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Εἴδη ἁλιευμάτων	1959 α' τρίμηνον 1st quarter	1959 β' τρίμηνον 2nd quarter	1959 γ' τρίμηνον 3rd quarter	1958 α' τρίμηνον 1st quarter	1958 β' τρίμηνον 2nd quarter	1958 γ' τρίμηνον 3rd quarter	Kinds of fish
Α'. Ἰχθεῖς ἁλιευθέντες							**A. Fish landed**
I. Θαλάσσης	**9.960**	**18.678**	**13.894**	**10.587**	**19.595**	**13.939**	**I. From sea**
Βακαλάος καὶ συγγενῆ	526	338	39	570	453	33	Cod and the like
Γόπες	271	777	1.380	339	731	884	Sparus hoops
Κέφαλοι	226	211	273	179	180	294	Mullets
Λιθρίνια καὶ συγγενῆ	984	1.207	748	481	748	1.315	Lithrini and kindred stuff
Μαρίδες	3.169	2.016	980	3.021	2.351	1.379	Small fry
Μπαρμπούνια	1.108	674	255	1.014	1.041	895	Red Mullets
Παλαμίδες	85	148	38	668	300	83	Pelamids (Tunny-Fish)
Σαρδέλλαι	271	3.698	3.419	679	4.036	3.187	Sardines
Σαυρίδια	291	1.443	1.588	166	850	1.107	Safridi
Συναγρίδες-Φαγγριὰ	96	308	437	103	200	228	Red Snappers-Fagria
Σφυρίδες-Ροφοὶ	52	288	408	78	186	261	Pikes
Λοιπὰ εἴδη	2.881	7.570	4.329	3.289	8.519	4.273	Other
II. Ἐσωτερικῶν ὑδάτων	**2.944**	**1.343**	**1.499**	**3.035**	**1.431**	**1.548**	**II. From inland waters**
Κυπρῖνοι	480	291	686	946	353	666	Carps
Κέφαλοι	298	133	250	194	147	265	Mullets
Τσιποῦρες	158	157	61	120	157	61	Porgies
Λοιπὰ εἴδη	2.008	762	502	1.775	774	556	Other
Σύνολον	**12.904**	**20.021**	**15.393**	**13.622**	**21.026**	**15.487**	*Total*
Β'. Εἰσαγωγὴ							**B. Imports**
Νωποὶ ιχθεῖς ἢ ἁπλῶς διατετηρημένοι	**7.448**	**3.222**	**3.176**	**7.120**	**2.688**	**2.638**	Fresh fishes or simply preserved

V: 4. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος — Total quantity of cotton ginned

Περιφέρεια	Περίοδος 1959—1960 1 Σ/βρίου 1959—30 Ἀπριλίου 1960 Period 1959—1960 1 September 1959—30 April 1960			Περίοδος 1958—1959 1 Σ/βρίου 1958—30 Ἀπριλίου 1959 Period 1958—1959 1 September 1958—30 April 1959			District
	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. t.	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. tons	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	
Σύνολον Ἑλλάδος	**168.001**	**57.055**	**33,6**	**185.914**	**62.545**	**33,2**	*Greece: total*
Στερεὰ Ἑλλὰς	70.842	24.409	34,0	93.535	31.969	33,8	Central Greece
Μακεδονία	93.791	31.390	33,1	88.394	29.107	32,5	Macedonia
Πελοπόννησος	3.368	1.256	36,8	3.985	1.469	36,5	Peloponnesos

Πηγή: Ὀργανισμὸς Βάμβακος.

(1) Ὑπολογισμὸς ἐπὶ τῇ βάσει καθαροῦ βάρους ἐκκοκκισμένου βάμβακος.

Source: Hellenic Cotton Board.

(1) Based on estimated net weight of cotton ginned.

V: 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων
Imports and exports of agricultural implements and produce

Εἰς μετρικοὺς τόννους — *In metric tons*

Εἶδος	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰανουάρ.—Ἰούλιος January—July		Items
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS							
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**101**	**333**	**253**	**529**	**2.027**	**4.799**	AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS
ἐκ τούτων :							from which:
Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	30	267	40	434	65	3.821	Machinery etc. for soil prepar.
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς	70	51	213	84	1.396	911	Machinery for harvesting, sorting, etc.
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**17.555**	**22.100**	**6.075**	**7.689**	**128.490**	**91.591**	FERTILIZERS MANUFACTURED
ἐκ τούτων :							from which:
Θειϊκὸν ἀμμώνιον	17.321	20.576	6.065	7.597	119.392	83.268	Ammonium sulphate
Φωσφορικὰ	—	30	—	91	470	756	Phosphatic
Κάλιον	—	1.494	—	—	8.382	7.566	Potassic fertilizers, etc.
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	**976**	**1.495**	**1.386**	**1.486**	**7.932**	**10.718**	LIVE ANIMALS
ἐκ τούτων :							from which:
Βόες καὶ ταῦροι	1	...	—	...	...	...	Oxen–Bulls
Ἀγελάδες	13	...	21	...	...	...	Cows
Αἰγοπρόβατα	392	335	394	296	2.391	1.563	Goats and lambs
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							AGRICULTURAL PRODUCE
Σῖτος ἀνάλεστος	—	—	1.246	—	1.772	40.121	Wheat and spelt (including meslin) unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	—	513	63	526	176	3.962	Rice (husked)
Ἀραβόσιτος	2.453	101	1.809	10.754	37.796	51.627	Maize
Φασίολοι	—	...	60	...	...	...	Haricots, dry
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	743	349	3.220	794	5.393	3.693	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS							
Μέλι φυσικὸν	2	5	3	1	48	36	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	190	—	439	—	753	66	Rice (husked)
Πορτοκάλια	—	...	300	...	...	...	Oranges
Μανδαρίνια	—	...	—	...	...	...	Mandarines
Λεμόνια	—	...	62	...	...	...	Lemons
Σταφυλαὶ	—	15	—	—	150	26	Grapes
Ἀμύγδαλα	1	...	—	...	...	...	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	—	...	—	...	...	...	Figs dried
Σταφὶς Κορινθιακὴ μαύρη	3.586	...	4.510	...	...	...	Currants dried
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	1.372	...	4.541	...	...	...	Sultanas, rozaki
Ἐλαῖαι	893	1.019	1.080	715	9.305	7.336	Olives
Δαφνόφυλλα	23	—	1	—	189	53	Laurel leaves
Κεράτια	2.025	1.697	449	2.748	11.436	16.912	Carobs
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	...	—	...	...	...	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	604	...	1.075	...	...	...	Wine in barrels
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	1.572	1.490	2.232	1.715	21.146	19.680	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	463	571	483	805	3.414	3.497	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	389	297	515	1.261	14.034	25.625	Cotton ginned
Μαστίχη	13	...	12	...	...	...	Gum mastic
Ἐλαιόλαδον	208	62	204	25	8.235	430	Olive oil

... Ἐλλείπουν στοιχεῖα, λόγῳ ἀλλαγῆς τῆς στατιστικῆς ὀνοματολογίας τῶν ἐμπορευμάτων.

... Owing to the change of the statistical terminology for commodities there are no relative data.

V: 5α. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων
Value of imports and exports of agricultural produce and implements

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Εἶδος	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		Items
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS							
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**3.196**	**9.637**	**10.070**	**15.721**	**76.268**	**154.750**	AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS
ἐκ τούτων:							from which:
Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	708	6.695	1.177	11.743	916	111.518	Machinery etc. for soil prepar.
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς	2.477	1.903	8.868	2.958	53.755	38.431	Machinery for harvesting, sorting, etc.
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**21.853**	**28.898**	**7.221**	**10.018**	**190.915**	**138.410**	FERTILIZERS MANUFACTURED
ἐκ τούτων:							from which:
Θειϊκὸν ἀμμώνιον	21.159	26.334	7.196	9.296	175.934	124.220	Ammonium sulphate
Φωσφορικὰ	—	244	—	721	1.190	2.128	Phosphatic
Κάλιον	—	2.319	—	—	13.059	12.061	Potassic fertilizers, etc.
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	**12.945**	**18.426**	**20.198**	**19.248**	**110.412**	**136.994**	LIVE ANIMALS
ἐκ τούτων:							from which:
Βόες καὶ ταῦροι	26	...	—	...	...	...	Oxen-Bulls
Ἀγελάδες	357	...	500	...	...	...	Cows
Αἰγοπρόβατα	4.011	3.228	4.375	3.096	25.242	15.569	Goats and lamps
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							AGRICULTURAL PRODUCE
Σῖτος ἀνάλεστος	—	—	3.969	—	5.316	84.705	Wheat and spelt (including meslin) unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	—	3.002	531	3.277	1.303	23.198	Rice (husked)
Ἀραβόσιτος	6.814	235	5.025	19.114	79.164	103.968	Maize
Φασίολοι	—	...	483	...	...	...	Haricots, dry
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	3.284	1.774	808	3.879	23.683	19.070	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS							
Μέλι φυσικὸν	61	109	80	45	1.015	738	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	573	—	1.343	—	2.307	159	Rice (husked)
Πορτοκάλια	—	...	904	...	...	...	Oranges
Μανδαρίνια	—	...	—	...	...	...	Mandarines
Λεμόνια	—	...	262	...	...	...	Lemons
Σταφυλαὶ	—	57	—	—	524	115	Grapes
Ἀμύγδαλα	14	...	—	...	...	...	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	—	...	—	...	...	...	Figs dried
Σταφὶς Κορινθιακὴ μαύρη	27.528	...	35.360	...	...	...	Currants dried
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	10.422	...	32.402	...	...	...	Sultanas, rozaki
Ἐλαῖαι	9.487	10.482	11.004	7.888	96.231	77.703	Olives
Δαφνόφυλλα	118	—	20	—	1.071	501	Laurel leaves
Κεράτια	3.259	3.315	732	4.005	16.957	27.205	Carods
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	...	—	...	...	...	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	3.000	...	4.828	...	...	...	Wine in barrels
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	51.541	42.146	86.778	60.806	823.105	687.373	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	25.057	29.899	24 514	37.246	157.985	155.123	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	7.558	5 323	10.348	20.831	267.082	443.603	Coton ginned
Μαστίχη	1.455	...	1.326	...	...	...	Gum mastic
Ἐλαιόλαδον	4.386	1.187	3.901	564	120.545	8.663	Olive oil

... Ἐλλείπουν στοιχεῖα, λόγῳ ἀλλαγῆς τῆς στατιστικῆς ὀνοματολογίας τῶν ἐμπορευμάτων.

... Owing to the change of the statistical terminology for commodities there are no relative data.

V : 6. Δείκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως

Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use

1954 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ (Γενικὸς δείκτης) Prices received by farmers (General index)	Καταβαλλόμεναι τιμαὶ Prices paid by farmers	
		Δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως (Γενικὸς δείκτης) For industrial and agricult. products (General index)	Δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως (Εἰδικὸς δείκτης) For industrial products only (Special index)
1954	100,0	100,0	100,0
1955	107,2	106,6	105,8
1956	118,7	118,0	107,2
1957	115,4	117,2	107,8
1958	110,4	112,5	107,0
1959	111,4	111,7	106,1
1959: Ἰούλ. — July	108,3	106,5	106,0
Αὔγ. — Aug.	109,8	108,9	107,7
Σεπτ. — Sept.	109,8	109,8	105,6
Ὀκτ. — Oct.	109,9	111,4	105,6
Νοέμ. — Nov.	110,5	114,7	103,1
Δεκ. — Dec.	108,9	115,8	106,4
1960: Ἰαν. — Jan.	107,9	118,3	107,0
Φεβρ. — Feb.	109,4	117,6	107,0
Μάρτ. — Mar.	108,8	117,0	106,9
Ἀπρ. — Apr.	109,1	116,2	106,8
Μάϊος — May	108,9	115,9	106,7
Ἰούν. — June	109,0	115,3	107,4
Ἰούλ. — July	111,9	114,7	107,8
Αὔγ. — Aug.	113,7	114,9	107,7

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ὡς ἄνω δεῖκται ἐξευρέθησαν δι' ἀναγωγῆς εἰς τὸ ἔτος 1954 τῶν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ δημοσιευομένων τοιούτων μὲ βάσιν τὰς ποσότητας τοῦ ἔτους 1952 καὶ τὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1938.

Source: Agricultural Bank of Greece.

General note: The above indices were derived from those computed by the Agricultural Bank on the basis of 1938 prices and 1952 quantities, by linking them to 1954 as base year.

1958 — 1959

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 0,9%. Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη κατὰ 0,7%. Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ, ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ἐμειώθη κατὰ 0,8%.

Αὔγουστος 1959 — Αὔγουστος 1960

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 3,5 %.

Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ηὐξήθη κατὰ 5,5%.

Ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) οὐδεμίαν μεταβολὴν ἐσημείωσεν.

1958 — 1959

The general index for prices received by farmers has increased by 0.9%. The general index for prices paid by them for agricultural and industrial goods has decreased by 0.7%. The partial index under this latter which refers to industrial goods only (and not to such of agricultural origin) decreased by 0.8%.

August 1959 — August 1960

The general index for prices received by farmers increased by 3.5%.

The general index for prices paid by farmers for goods of agricultural and industrial origin increased by 5.5%.

The partial index under this latter general index referring to items of industrial origin only (and not to such of agriculture) did not show any change.

VI. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ — MINING

VI: 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων
Permits issued for prospecting and final concessions of mines

	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Αὔγουστος Jan.—August		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ — PERMITS ISSUED FOR MINING RESEARCH							
Σύνολον Ἑλλάδος	**14**	**10**	—	**36**	**17**	**282**	*Greece : total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	3	2	—	17	5	82	Central Greece and Eubœa
ἐξ ὧν περιφ. Πρωτευούσης	...	...	...	...	...	...	of which Greater Athens
Πελοπόννησος	1	2	—	3	1	57	Peloponesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	—	—	Ionian Islands
Θεσσαλία	—	3	—	4	—	67	Thessaly
Μακεδονία	1	2	—	10	2	38	Macedonia
Ἤπειρος	—	—	—	2	—	9	Epirus
Κρήτη	—	—	—	—	—	3	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	9	1	—	—	9	18	Aegean Islands
Θράκη	—	—	—	—	—	8	Thrace
ΟΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ — FINAL MINING CONCESSIONS							
Ἀριθμὸς	—	—	—	—	2	20	Number
Ἔκτασις εἰς στρέμματα	—	—	—	—	200.085	189.824	Area in stremmas
Ἐκ τούτων διά :							From which for:
Βωξίτην — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	11	Number — Bauxite
Βωξίτην — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	107.356	Area — Bauxite
Χρώμιον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	1	Number — Chrome
Χρώμιον — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	7.900	Area — Chrome
Σίδηρον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	1	3	Number — Iron
Σίδηρον — Ἔκτασις	—	—	—	—	6.085	26.190	Area — Iron
Μαγγάνιον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	4	Number — Manganese
Μαγγάνιον — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	38.878	Area — Manganese
Χαλκὸν — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	1	Number — Copper
Χαλκὸν — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	9.500	Area — Copper
Λιγνίτην — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	1	—	Number — Lignite
Λιγνίτην — Ἔκτασις	—	—	—	—	194.000	—	Area — Lignite

VII : 1 Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς —

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1957 = 100,00

α/α	Κωδικὸς ἀριθμὸς κλάσεως (1)	Ὀνομασία κλάσεως	Ἔτος — Year 1959						
			Αὔγουστ. August	Σεπτέμβρ. Septemb.	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novemb.	Δεκέμβρ. Decemb.	(2) Ἔτος 1959 Year	Ἰανουάρ. January
1	20–38	**Γενικὸς δείκτης βιομηχανίας**	**106,86**	**112,20**	**112,29**	**112,85**	**105,95**	**107,06**	**100,29**
2	20	Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	104,01	103,18	99,66	95,07	90,37	97,49	80,60
3	21	Βιομηχανίαι ποτῶν	166,17	103,54	83,07	79,56	89,03	111,20	91,25
4	22	Παραγωγὴ σιγαρέττων	120,84	113,44	108,88	107,79	116,90	111,29	105,93
5	23	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	94,45	107,25	111,83	111,05	101,10	101,87	98,99
6	27	Βιομηχανίαι χάρτου	120,67	116,23	126,50	113,53	121,25	117,72	115,33
7	29	Βιομηχανίαι δέρματος	83,51	110,86	106,78	109,22	99,27	104,81	108,28
8	30	Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	56,62	75,08	88,78	95,51	72,05	85,83	58,96
9	31	Χημικαὶ βιομηχανίαι	108,63	117,97	114,85	131,73	128,08	112,69	114,39
10	33	Βιομηχανίαι μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	117,79	136,32	131,68	123,19	114,93	114,81	99,94
11	34	Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	152,23	152,55	156,41	154,23	133,90	136,08	142,56
12	35	Κατακσευὴ μεταλλουργικῶν προϊόντων	95,14	95,90	93,25	101,41	88,31	102,36	97,30
13	36	Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς	88,79	92,23	91,02	93,45	90,42	98,77	92,71
14	37	Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	96,95	113,22	124,51	128,62	121,48	114,11	110,22
15	38	Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	114,75	110,78	121,28	134,05	122,08	122,41	119,60

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.
(1) Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1960.
(2) Ὁ ἐτήσιος δείκτης τοῦ 1959 ὑπελογίσθη ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν προτοῦ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου κατὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον 1960 ἐμφανίζει, ἐν συγκρίσει μὲν πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Αὔγουστον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959 ***ἄνοδον*** κατὰ 11,15%, ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούλιον 1960, ***πτῶσιν*** κατὰ 0,80%.

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου ἐπηρεάσθη κυρίως:

Α. Ἐν συγκρίσει μὲν πρὸς τὸν Αὔγουστον 1959 ἐκ τῆς ἀναλόγου ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: ὑφαντικῶν, χημικῶν, εἰδῶν διατροφῆς, βασικῶν μεταλλουργικῶν, κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων καὶ κατασκευῆς ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν, κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον πορείαν τῶν δεικτῶν μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν καὶ ἐλαστικοῦ.

Β. Ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούλιον 1960, ἐκ τῆς ἀναλόγου ***(πτωτικῆς)*** ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν, ὑφαντικῶν, κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων, κατασκευῆς ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον ***(ἀνοδικὴν)*** πορείαν τῶν δεικτῶν εἰδῶν διατροφῆς, βασικῶν μεταλλουργικῶν, σιγαρέττων, χημικῶν, δέρματος καὶ ποτῶν.

Notes on the development of indices.

The development of the general index in August 1960 shows a ***rise*** over August 1959 by 11.15% and a ***fall*** against the preceding month July by 0.80%

These fluctuations are due mainly:

A. Against August 1959 to a parallel development in the indices: weaving mills, chemicals, foodstuffs, basic metallurgical, manufacturing of metallurgical products, manufacturing of electrical machinery, apparatus etc. in spite of the contrary development in the indices for non-metallic minerals and rubber.

B. Over the preceding month July 1960 to a parallel ***falling*** trend in the indices: non-metallic minerals, weaving mills, manufacturing of metallurgical products, manufacturing of electrical machinery, apparatus etc, in spite of the contrary ***rising*** trend in the indices: foodstuffs, basic metallurgical, cigarettes, chemicals, leather and beverages.

— MANUFACTURING

— Provisional monthly volume index of manufacturing

Base: Monthly average production 1957 = 100,00

Φεβρουάρ. February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστ. August	Class denomination	Code No. (1)	File No.
				Ἔτος — Year 1960					
108,71	**111,03**	**112,32**	**116,55**	**117,26**	***119,74**	***118,78**	**General index of manufacturing**	20–38	1
81,24	89,55	97,77	98,77	104,73	109,13	118,23	Food manufacturing industries	20	2
98,40	111,13	113,40	140,60	140,70	170,23	174,44	Beverage industries	21	3
102,17	111,64	125,36	110,66	113,28	117,40	124,93	Manufacture of cigarettes	22	4
110,19	112,60	104,57	110,26	110,82	*112,94	*106,62	Manufacture of textiles	23	5
127,68	132,40	127,30	113,79	130,98	130,79	130,34	Manufacture of paper	27	6
104,50	114,88	113,02	107,16	102,81	80,11	105,38	Manufacture of leather	29	7
71,61	79,24	70,86	74,37	76,50	51,49	49,63	Manufacture of rubber products	30	8
131,02	126,96	124 27	127,81	127,73	**126,55	129,04	Manufacture of chemicals	31	9
105,44	104,84	118,44	123,59	123,49	128 22	108,84	Manufacture of non-metallic mineral products	33	10
148,09	150,76	162,79	178,40	173,13	165,27	*183,69	Basic metal industries	34	11
116,11	99,58	108,93	120,03	104,40	120,27	114,53	Manufacture of metal products	35	12
96,51	102,83	99,52	98,03	94,57	88,14	94,19	Manufacture of machinery excl. electrical machinery and transport equipment	36	13
114,44	118,70	120,43	124,23	130,13	134,10	*127,30	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37	14
123,11	124,48	122,38	124,48	125,41	131,25	130,53	Manufacture of transport equipment	38	15

* Provisional figures.
** Revised figures.
(1) According to the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (I.S.I.C.).
(2) The 1959 annual index was derived from the branch-indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τῶν κατὰ κλάσεις δεικτῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον 1960 ἐμφανίζεται ὡς ἀκολούθως:

Α. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Αὔγουστον τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐσημειώθη α) ***ἄνοδος*** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: κατασκευῆς ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ. (31,30%), δέρματος (26,19%), βασικῶν μεταλλουργικῶν (20,67%), κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων (20,38%), χημικῶν (18,79%), κατασκευῆς μεταφορικῶν μέσων (13,75%), εἰδῶν διατροφῆς (13,67%), ὑφαντικῶν (12,89%), χάρτου (8,01%), κατασκευῆς μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν κλπ. (6,08%), ποτῶν (4,98%) καὶ σιγαρέττων (3,38%), β) ***πτῶσις*** δὲ εἰς τοὺς δεικτας: ἐλαστικοῦ (12,35%) καὶ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (7,60%).

Β. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούλιον 1960 ἐσημειώθη α) ***ἄνοδος*** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: δέρματος (31,54%), βασικῶν μεταλλουργικῶν (11,15%), εἰδῶν διατροφῆς (8,34%), κατασκευῆς μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν κλπ. (6,86%), σιγαρέττων (6,41%), ποτῶν (2,47%) καὶ χημικῶν (1,97), β) ***πτῶσις*** δὲ εἰς τοὺς δείκτας: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (15,11%), ὑφαντικῶν (5,60%), κατασκευῆς ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν, κλπ. (5,07%), κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων (4,77%), ἐλαστικοῦ (3,61%), κατασκευῆς μεταφορικῶν μέσων (0,55%) καὶ χάρτου (0,34%).

The development of indices by classes in August 1960 has been as follows:

A. Over August 1959 it has been noted: a) an *increase* of indices in manufacturing of electrical machinery, apparatus etc. (31.30%), leather (26.19%), basic metallurgical (20.67%), manufacturing of metallurgical products (20.38%), chemicals (18.79%), manufacturing of transport equipment (13.75%), foodstuffs (13.67%), weaving mills (12.89%), paper (8.01%) manufacturing of machinery and apparatus, except electrical etc. (6.08%), beverages (4.98%) and cigarettes (3.38%). b) and a *fall* of indices in rubber (12.35%), and non-metallic minerals (7.60%).

B. Over the preceding month July 1960 it has been noted a) a *rise* in the indices: leather (31.54%), basic metallurgical (11.15%), foodstuffs (8.34%), manufacturing of machinery and apparatus, except electrical etc. (6.86%), cigarettes (6.41%), beverages (2.47%) and chemicals (1.97%), b) and a *fall* of indices in non-metallic minerals (15.11%), weaving mills (5.60%), manufacturing of electrical machinery, apparatus etc. (5.07%), manufacturing of metallurgical products (4.77%), rubber (3.61%), manufacturing of transport equipment (0.55%) and paper (0.34%).

VII: 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ
Trend of employment in larger industrial establishments

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Γενικὸς General	Μεταλλουργικαὶ Metallurgy	Μηχανολογικαὶ Engineering	Οἰκοδομικαὶ Building materials	Κλωστοϋφαντουργικαὶ — Textiles				Εἴδη διατροφῆς Foodstuffs
					Σύνολον Total	Βαμβακουργίαι Cotton	Ἐριουργίαι Wool	Λοιπαὶ Other	
1951	99,5	91,9	93,5	98,1	100,9	101,0	103,7	98,1	98,5
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1953	96,5	89,6	104,5	103,4	89,2	90,1	81,9	94,7	100,0
1954	100,9	89,9	136,4	110,4	85,6	92,8	69,3	89,8	101,7
1955	102,5	95,7	160,5	121,3	78,3	84,5	61,1	84,8	101,2
1956	100,0	100,3	149,3	132,7	72,5	77,3	57,5	78,0	103,9
1957	100,1	93,9	140,4	133,2	74,5	81,1	57,7	80,3	105,1
1958	102,1	87,7	147,3	135,1	74,1	80,6	57,5	79,3	108,5
1959	96,9	85,7	135,4	139,4	66,1	71,6	47,5	75,3	107,3
1959: Ἰαν. — Jan.	99,7	88,6	142,2	136,4	70,1	79,2	48,9	75,9	107,3
Φεβρ. — Feb.	99,1	88,3	139,7	138,0	69,7	78,6	48,2	76,3	107,3
Μάρτ. — Mar.	98,1	88,0	136,2	137,0	68,1	76,7	46,0	75,7	109,7
Ἀπρ. — Apr.	97,0	87,6	133,7	139,6	66,4	73,8	44,6	75,5	109,6
Μάϊος — May	96,0	85,8	132,5	140,2	65,2	70,9	44,8	75,6	107,9
Ἰούν. — June	95,5	85,9	130,8	139,0	64,8	69,9	45,4	75,3	106,1
Ἰούλ. — July	95,3	85,5	130,8	138,2	64,3	69,5	46,7	72,8	107,1
Αὔγ. — Aug.	95,9	84,6	132,4	140,5	64,6	68,9	49,4	73,5	106,0
Σεπτ. — Sept.	96,3	84,1	134,3	141,0	65,3	68,9	49,1	74,9	105,2
Ὀκτ. — Oct.	97,0	83,8	136,3	141,4	65,3	68,2	49,4	76,0	107,2
Νοέμ. — Nov.	97,1	83,5	138,1	141,4	65,1	67,6	49,4	76,1	107,6
Δεκ. — Dec.	96,2	82,9	137,4	139,7	64,6	66,6	49,5	75,7	106,1
1960: Ἰαν. — Jan.	95,7	83,3	137,8	140,3	65,0	66,7	50,2	77,0	105,6
Φεβ. — Feb.	95,4	83,7	138,2	140,9	65,7	66,8	50,8	80,3	105,0
Μάρτ. — Mar.	95,9	83,5	139,1	142,5	66,4	67,4	51,7	78,8	105,4
Ἀπρ. — Apr.	96,1	83,5	139,3	145,8	66,6	67,6	52,0	78,9	105,9
Μάϊος — May	97,7	84,6	143,8	149,4	67,2	68,4	52,5	79,3	110,1
Ἰούνιος — June	98,6	84,9	147,2	150,4	67,6	69,4	53,4	78,4	111,5
Ἰούλιος — July	98,9	84,6	149,6	152,0	67,1	69,5	51,6	78,2	112,6

VII: 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ (συνέχεια)
Trend of employment in larger industrial establishments (continued)

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Χημικαὶ Chemical	Δέρματος Leather	Χάρτου Paper	Ἱματισμοῦ Wearing apparel	Ξύλου Wood-working	Σιγαρέττων Cigarettes	Παραγωγῆς ἠλ)σμοῦ Electricity	Ἐφαρμογῆς ἠλ)σμοῦ Electric appliances
1951	103,5	95,5	100,0	99,5	103,3	98,5	84,0	103.0
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0
1953	101,9	107,0	96,7	97,2	101,0	101,3	99,4	96,2
1954	108,0	86,4	99,1	97,3	102,3	102,4	104,3	118,3
1955	110,7	71,1	105,1	96,1	103,9	104,2	112,8	129,4
1956	110,2	71,4	108,8	93,4	104,6	105,2	125,4	136,6
1957	110,1	70,5	120,2	90,1	109,2	107,6	128,8	135,1
1958	111,9	72,6	127,2	97,2	110.1	106,9	128,8	154,2
1959	107,7	67,9	131,1	103,0	105,6	106,2	135,2	148,6
1959: Ἰαν. — Jan.	109,1	73,0	129,5	103,3	105,2	108,1	133,0	161,1
Φεβρ. — Feb.	108,5	72,1	129,5	103,9	106,4	107,5	133,2	151,1
Μάρτ. — Mar.	108,4	69,5	128,6	103,6	115,8	107,1	133,5	142,3
Ἀπρ. — Apr.	107,9	68,4	129,2	103,6	113,9	106,9	133,9	139,1
Μάϊος — May	106,8	67,9	129,1	102,6	113,5	106,4	134,4	137,6
Ἰούν. — June	106,6	67,8	130,7	102,6	109,8	106,2	134,6	138,5
Ἰούλ. — July	106,8	65,2	130,8	102,6	103,3	106,2	134,9	149,7
Αὔγ. — Aug.	106,9	66,3	132,0	101,6	102,2	106,0	135,5	158,9
Σεπτ. — Sept.	107,2	65,7	131,6	102,3	99,4	106,2	135,9	161,6
Ὀκτ. — Oct	108,2	66,5	133,2	105,3	99,9	105,1	136,5	153,4
Νοέμ. — Nov.	108,9	66,4	135,1	103,3	99,3	104,5	138,3	146,5
Δεκ. — Dec.	107,0	66,2	134,0	101,6	99,0	103,6	138,6	143,9
1960: Ἰαν. — Jan.	102,2	63,6	134,3	98,7	99,5	104,3	132,1	144,0
Φεβρ. — Feb.	97,4	61,1	134,5	95,7	100,1	105,1	139,6	144,1
Μάρτ. — Mar.	97,2	62,9	134,5	95,7	100,7	105,6	139,4	144,3
Ἀπρ. — Apr.	96,6	62,5	135,0	96,0	99,3	106,4	140,5	144,5
Μάϊος — May	97,4	63,1	135,2	97,0	101,1	106,8	141,0	145,9
Ἰούνιος — June	97,6	62,5	136,1	99,0	100,8	107,0	141,2	145,4
Ἰούλιος — July	97,5	62,1	138,2	108,2	102,2	107,3	141,3	144,0

Πηγή: Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.

Source: Federation of Greek Industries.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ δείκτου ἀπασχολήσεως μηνὸς Ἰουλίου 1960

*1) **Γενικὸς δείκτης:*** Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 ὁ γενικὸς δείκτης ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ ἐμφανίζει ***αὔξησιν*** ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούνιον 1960 κατὰ 0,3% καὶ ***αὔξησιν*** κατὰ 3,6% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰούλιον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959.

*2) **Δείκτης κλωστοϋφαντουργίας:*** Ὁ δείκτης κλωστοϋφαντουργικῶν βιομηχανιῶν ἐν τῷ συνόλῳ του ἐμφανίζει ***μείωσιν*** κατὰ 0,5% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούνιον 1960 καὶ ***αὔξησιν*** κατὰ 2,8% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰούλιον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959.

*3) **Λοιποὶ δεῖκται:*** Οἱ δεῖκται ἀπασχολήσεως τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς βιομηχανίας ἐμφανίζουν τὰς κάτωθι μεταβολάς:

α) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰούνιον 1960 παρουσιάζουν ***αὔξησιν*** οἱ δεῖκται τῶν κάτωθι κλάδων: ἱματισμοῦ 9,2%, μηχανολογικῶν κατασκευῶν 2,4%, χάρτου 2,1%, οἰκοδομῶν - κατασκευῶν 1,6%, ξύλου 1,4%, εἰδῶν διατροφῆς 1,1%, σιγαρέττων 0,3%, καὶ παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ 0,1%. Ἀντιθέτως, ***μείωσιν*** παρουσιάζουν οἱ δεῖκται τῶν ἑξῆς κλάδων: ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ 1,4%, δέρματος 0,4%, μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν 0,2% καὶ χημικῶν 0.1%.

β) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰούλιον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959 ἐμφανίζουν ***αὔξησιν*** οἱ δεῖκται τῶν κάτωθι κλάδων: μηχανολογικῶν κατασκευῶν 18,8%, οἰκοδομῶν - κατασκευῶν 13,8%, χάρτου 7,4%, παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ 6,4%, ἱματισμοῦ 5,6%, εἰδῶν διατροφῆς 5,5% καὶ σιγαρέττων 1,1%. Ἀντιθέτως, ἐμφανίζουν ***μείωσιν*** οἱ δεῖκται τῶν ἑξῆς κλάδων: χημικῶν 9,3%, ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ 5,7%, δέρματος 3,1%, ξύλου 1,1% καὶ μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν 0,8%.

Some observations on the indices of employment for July 1960

1) General index: The general index for employment of salaried personnel in industry shows in July 1960 an *increase* of 0,3% compared with the precedent month June of 1960 and an *increase* of 3,6% against the corresponding month of 1959.

2) Index of employment in spinning and weaving industry: This index covering textile industries shows a *decrease* of 0.5% compared with the precedent month June of 1960 and an *increase* of 2.8% against the corresponding month of 1959.

3) Other indices: The indices of other industrial branches change as follows:

a) Against the preceding month June of 1960 there appear an *increase* in the indices of the following branches: Wearing apparel 9.2%, engineering 2.4%, paper 2.1%, building - construction 1.6%, wood 1.4%, foodstuffs 1.1%, cigarettes 0.3% and electrical production 0.1%. On the contrary a *decrease* is showed in the branches of electrical appliances 1.4%, leather 0.4%, metallurgical industries 0.2% and chemicals 0.1%.

b) Over the corresponding month July of 1959 there appear an *increase* in the indices of the following branches: Engineering 18.8%, building - construction 13.8%, paper 7.4%, electrical production 6.4%, wearing apparel 5.6%, foodstuffs 5.5% and cigarettes 1.1%. On the contrary the indices of the following branches show a *decrease:* chemicals 9.3%, electrical appliances 5.7%, leather 3.1%, wood 1.1% and metallurgical industries 0.8%.

VII: 3. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν
Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres

Εἰς μετρικοὺς τόνους — *In metric tons*

	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		Ἰανουάριος–Αὔγουστος January–August		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION							
Λιπασμάτων (1)							**Fertilizers** (1)
Θειϊκὴ ἀμμωνία (21-0-0)	7.937	6.552	7.714	5.224	57.217	46.584	Ammonium sulphate
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν (0-16-0)	29.925	23.975	32.675	21.131	235.631	216.899	Potassic sulphate
Θειϊκὸν κάλιον (0-0-48)	1.008	406	444	135	4.507	3.550	Thin super-phosphatic
Ὑλικῶν διὰ κατασκευὰς							**Construction's materials**
Σίδηρος μπετὸν	10.900	8.660	10.789	8.412	77.747	56.541	Wire rods
Τσιμέντο κοινὸν	165.664	136.014	154.397	129.013	1.009.689	868.163	Ordinary portland cement
Τσιμέντο λευκὸν	1.649	1.690	1.610	1.620	10.889	10.695	White cement
ΑΓΟΡΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ — PURCHASE OF RAW MATERIALS							
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	...	988	1.249	1.297	...	15.951	Ginned cotton
Ραιγιὸν	...	170	266	121	...	1.043	Synthetic fibres

(1) Παραγωγὴ τῆς Ἀνων. Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων.

(1) Production attained by the Hellenic Chemicals and Fertilizers Co.

VII: 4. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει

Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use

Εἶδος	1960				Commodity
	Ἰούλιος—July		Ἰαν.-Ἰούλ.—Jan.-July		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον	—	**498.997**	—	**3.424.897**	*Total*
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	734	15.465	3.516	72.747	Hides and skins excl. furs undressed
Λινόσπορος	1.203	5.598	4.013	18.577	Linseed
Βαμβακόσπορος	3.202	9.228	14.683	42.977	Cotton seed
Καουτσούκ ἀκατέργ., περιλαμβανομένου τοῦ συνθετικοῦ καὶ τοῦ ἀνεσκευασμένου	289	5.525	2.124	41.815	Crude rubber, incl. synthetic, rec
Ξυλεία στρογγύλη ἢ χονδροειδῶς ὀρθογωνισμένη	2.636	5.407	7.480	16.543	Wood in the round
Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἁπλῶς ἐπεξειργασμένη	14.439	38.384	74.955	195.815	Wood shaped or simply worked
Φελλὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα	138	645	1.154	6.109	Cork raw and waste
Πολτὸς καὶ ἀπορρίμματα χάρτου	2.864	11.016	32.433	116.901	Pulp and waste paper
Ἔρια καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες	669	51.295	4.209	318.653	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	476	8.687	1.317	28.534	Cotton ginned
Ἰούτη, περιλαμβανομένων τῶν ἀποκομμάτων καὶ ἀπορριμμάτων	281	2.140	2.580	18.028	Jute, incl. jute cuttings, waste
Συνθετικαὶ ἶνες	524	9.562	3.544	61.315	Synthetic fibres
Λιπάσματα ἀκατέργαστα	11.174	5.408	110.268	45.817	Fertilizers crude
Λιπαντικὰ ἔλαια καὶ λίπη	2.109	9.446	11.843	53.066	Lubricating oils and greases, etc.
Ἄσφαλτος χυτὴ καὶ καθαρὰ	286	587	1.219	2.057	Asphalt, mastic, bitumen
Ὑδροξείδιον τοῦ νατρίου (καυστικὴ σόδα)	733	1.751	5.292	12.773	Sodium hydroxide (caustic soda)
Ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα)	751	1.012	7.673	10.643	Sodium carbonate (soda ash.)
Νιτρικὸν ἀμμώνιον	297	662	64.772	112.537	Ammonium nitrate
Ἀνθρακασβέστιον	402	1.099	1.702	4.620	Calcium carbite
Ἀνθρακικὸν κάλιον	178	844	396	1.763	Potassium carbonate
Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθράκων καὶ λουλάκιον φυσικὸν	21	2.367	219	16.175	Coal-tar, dyestuffs, and nat. indigo
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	233	1.822	1.343	9.784	Dyeing and tanning extracts, etc.
Βαφαί,χρώματα,βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	420	5.438	3.124	40.965	Pigments, paints, varnishes, etc.
Δέρματα κατειργασμένα	18	596	77	7.584	Leather
Καπλαμάδες, σανίδες, τεχνητὴ καὶ ἀνεσκευασμένη ξυλεία κλπ.	1.676	9.880	9.525	66.017	Veneers, etc., artificial recon. wood,etc.
Χάρτης καὶ χαρτόνιον	2.865	14.913	24.596	124.432	Paper and paperboard
Νήματα καὶ κλωστὰὶ ὑφαντικαὶ	300	26.852	1.568	153.571	Textile yarn, and thread
Ἱμάντες μηχανῶν ἐκ πάσης κλωστικῆς ὕλης	7	402	84	5.228	Belts of textile fibres
Ὕαλος	108	1.492	3.336	12.612	Glass
Σίδηρος καὶ χάλυψ	34.720	125.153	172.428	700.001	Iron and steel
Χαλκὸς	290	6.557	1.925	47.275	Copper
Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)	212	4.532	2.629	47.733	Aluminium
Ψευδάργυρος	252	2.221	2.184	19.259	Zinc
Κασσίτερος	22	1.602	180	12.302	Tin
Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	193	11.426	1.335	76.687	Power generating excluding electric machinery
Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων	150	4.523	1.747	64.346	Metal working machinery
Μηχανήματα ὀρυχείων, οἰκοδομῶν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν	1.567	82.312	13.843	678.104	Mining, constructions, etc., machinery
Ἠλεκτρικαὶ γεννήτριαι καὶ ἐναλλαγεῖς κινητῆρες, μετασχηματισταί	266	13.148	3.135	161.532	Electric generators, motors, etc.

VII : 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων
Exports of raw materials and industrial products

Εἶδος	1960				Commodity
	Ἰούλιος—July		Ἰαν.–Ἰούλιος—Jan.–July		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον		**166.018**		**1.734.400**	*Total*
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	1.572	51.541	21.146	823.105	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	463	25.057	3.414	157.985	Hides, skins excl. furs undressed
Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες	88	2.695	539	13.856	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	389	7.558	14.034	267.082	Coton, ginned
Σμύρις ἀκατέργαστος	—	—	1.877	997	Emery crude
Σμύρις εἰς κόνιν	194	411	2.152	4.087	Emery powder
Ἐλαφρόλιθος	340	30	9.470	522	Pumice stone
Μαγνησίτης (λευκόλιθος)	1.100	396	11.340	3.802	Magnesite
Πεφρυγμένη μαγνησία	1.474	1.821	27.604	32.900	Magnesite calcined
Σιδηροπυρίτης ἀκατέργαστος	4.250	1.032	35.015	7.104	Crude iron pyrites
Βαρυτίνη	10.587	1.950	78.504	15.330	Barytes
Μετάλλευμα σιδήρου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	46.255	7.897	222.449	38.178	Iron ore and concentrates
Βωξίτης καὶ ἐμπεπλουτισμένος	124.289	19.582	539.477	87.709	Bauxite and concentrates
Μετάλ. μολύβδου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	—	—	10.453	32.848	Lead ore and concentrates
» ψευδαργύρου καὶ »	1.250	1.737	18.199	25.380	Zinc ore and concentrates
» μαγγανίου καὶ »	885	1.439	18.726	31.105	Manganese ore and concentrates
» χρωμίου καὶ »	2.645	2.693	19.868	19.869	Chromium ore and concentrates
Μόλυβδος	—	—	5	70	Lead
Οἶνος ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	604	3.000	7.623	28.083	Grape wine in barrels
Ἄλλα οἰνοπνευματώδη ποτὰ	15	798	150	7.439	Alcoholic beverages
Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	1	127	21	2.033	Tobacco manufacture
Τερεβινθέλαιον	376	2.039	1.049	5.683	Spirit of turpentine
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	—	—	754	5.558	Dyeing and tanning extracts, etc.
Κολοφώνιον	3.559	28.872	11.134	85.165	Colophony
Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ	101	4.198	520	20.840	Textile yarn and thread
Τσιμέντο	3.364	1.145	52.745	17.670	Cement

VI: 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP

	1960	1959	1960	1959	1960	1959
	Αὔγουστος—August		Ἰούλιος—July		Ἰανουάριος—Αὔγουστος January—August	
ΑΔΕΙΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**218**	**275**	**298**	**302**	**1.974**	**2.152**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	22	40	49	49	325	363
Ποτῶν—Beverages	9	—	6	1	23	22
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	1	1	2
Ὑφαντικαί—Textiles	10	10	10	27	121	162
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	5	21	5	17	51	109
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	63	73	63	74	524	551
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	4	4	10	9	48	37
Χάρτου—Paper and paper products	1	1	3	4	18	9
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	3	5	6	6	30	33
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	6	—	—	—	11	2
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	2	5	2	20	13
Χημικαί—Chemicals and chemical products	15	10	29	12	148	89
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	1	—	—	—	2	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	38	46	44	35	285	323
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	1	1	2	6	10
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	12	24	25	25	131	168
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	8	12	15	6	88	79
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	4	4	4	8	38	32
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipments	16	9	17	13	77	75
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	1	13	6	11	27	73
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**171**	**148**	**144**	**221**	**1.415**	**1.439**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	17	60	22	46	248	328
Ποτῶν—Beverages	1	3	3	7	14	26
Καπνοῦ—Tobacco	3	1	1	6	33	39
Ὑφαντικαί—Textiles	22	17	11	25	173	191
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	4	6	4	15	49	60
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	29	15	24	38	207	240
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	5	—	2	3	39	38
Χάρτου—Paper and paper products	5	2	3	3	19	14
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	2	4	3	6	41	35
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	5	2	1	2	19	15
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	5	1	2	—	23	7
Χημικαί—Chemicals and chemical products	28	2	19	3	184	54
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	—	—	2	—

VI: 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους (συνέχεια)

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP (continued)

	1960	1959	1960	1959	1960	1959
	Αὔγουστος—August		Ἰούλιος—July		Ἰανουάριος—Αὔγουστος January—August	
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR ENLARGEMENT (continued)						
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	8	8	13	16	84	94
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	1	1	1	—	8	7
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	13	9	16	17	94	92
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	7	12	6	18	81	99
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	7	1	3	3	28	19
Κατασκ μεταφορ. μέσων—Transport equipment	6	2	5	6	26	27
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	3	2	5	7	43	54
ΙΣΧΥΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ — MOTORS CAPACITY						
Σύνολον — Total	**6.068**	**4.837**	**11.360**	**5.371**	**58.114**	**51.567**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	1.238	1.401	2.255	1.467	11.057	9.888
Ποτῶν—Beverages	20	50	5	6	76	345
Καπνοῦ—Tobacco	36	182	2	173	987	1.285
Ὑφαντικαὶ—Textiles	714	253	566	412	4.145	3.064
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	96	171	110	113	717	938
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	899	920	974	1.039	8.805	8.370
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	74	41	59	89	618	589
Χάρτου—Paper and paper products	148	17	4.513	140	6.413	456
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	45	38	39	82	469	393
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	20	5	30	42	193	649
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	110	10	34	5	414	289
Χημικαὶ—Chemicals and chemical products	549	84	795	363	5.151	2.510
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	30	—	—	—	44	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	942	606	1.051	378	11.356	6.062
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	40	7	34	11	227	183
Κατασκ. μετκλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	221	298	326	280	2.618	8.368
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	168	208	203	169	1.792	1.867
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	340	81	96	197	1.010	996
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	116	71	100	109	583	683
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	262	394	168	296	1.439	4.632

VI: 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP

	1960					
	Αὔγουστος—August		Ἰούλιος—July		Ἰανουάριος—Αὔγουστος January—August	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**26**	**712**	**20**	**425**	**136**	**2.848**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	10	128	10	117	74	525
Ποτῶν--Beverages	—	—	1	33	3	316
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	—	—	1	18	3	32
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	1	14	1	40	4	106
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	4	115	2	15	13	251
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	2	27	—	—	2	27
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	2	95	2	95
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	—	—	—	—
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	1	98	—	—	1	98
Χημικαί—Chemicals and chemical products	1	6	—	—	7	336
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	1	—	—	—	2	24
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	4	273	2	72	18	911
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	—	—	—	—	2	18
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	1	12	—	—	1	12
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	1	35	1	35
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	—	—
Διάφοροι-Miscellaneous manufacturing industries	1	39	—	—	3	62
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ — PERMITS FOR OPERATING						
Σύνολον — Total	**65**	**722**	**87**	**1.152**	**664**	**9.504**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	20	191	33	344	198	2.629
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	—	—
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	2	69	6	227
Ὑφαντικαί—Textiles	6	29	3	25	61	528
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	1	9	8	60
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	20	207	19	224	151	1.920
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	—	—	2	11	8	98
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	1	9	4	73
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	3	31	2	10	13	111
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	—	—	3	14	6	81

VI: 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους (συν.)

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP (continued)

	1960					
	Αὔγουστος—August		Ἰούλιος—July		Ἰανουάριος—Αὔγουστος January—August	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR OPERATING (continued)						
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	5	143
Χημικαί—Chemicals and chemical products	3	87	8	115	64	1.092
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	1	8
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	3	59	2	110	37	1.013
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	2	10
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	4	67	5	40	45	526
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	3	18	1	53	30	379
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	1	6	1	15	9	377
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	—	—	1	10	7	68
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	2	27	3	94	9	161
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**25**	**742**	**17**	**76**	**175**	**8.236**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	14	84	13	76	106	1.022
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	3	10
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	1	—
Ὑφαντικαί—Textiles	4	393	2	—	17	709
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	—	—	1	9
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	—	—	—	—	5	273
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	—	—
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	7	3.567
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	1	—	2	24
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	2	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαί—Chemicals and chemical products	—	—	—	—	7	631
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	3	256	—	—	14	1.259
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	1	—	—	—	2	173
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	—	—	—	—	1	219
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	3	331
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	2	—	1	—	3	—
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	1	9	—	—	1	9
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	—	—	—	—

VIII. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ — CONSTRUCTION

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεων νέων οἰκοδομῶν
Number of permits for construction

Νομὸς	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Department
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον Ἑλλάδος	**(2.459)**	**(2.342)**	**(2.506)**	**(2.100)**	**(14.648)**	**(13.572)**	*Greece : total*
I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ—ΕΥΒΟΙΑ	**(1.062)**	**1.110**	**1.078**	**954**	**(6.698)**	**6.175**	I. CENTRAL GREECE—EUBOEA
Αἰτωλίας—Ἀκαρνανίας	17	25	42	17	(189)	154	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	829	922	838	810	5.278	5.170	Attica
Βοιωτίας	(56)	44	44	39	(320)	196	Beotia
Εὐβοίας	92	47	79	40	493	269	Euboea
Εὐρυτανίας	1	7	5	—	15	11	Evritania
Φθιώτιδος	57	60	60	46	344	360	Fthiotis
Φωκίδος	...	5	10	2	(59)	15	Fokis
II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ	**(202)**	**(155)**	**(187)**	**(149)**	**1.020**	**(1.000)**	II. PELOPONESOS
Ἀργολίδος	21	20	27	23	130	154	Argolis
Ἀρκαδίας	30	8	20	8	119	55	Arcadia
Ἀχαΐας	55	(31)	40	(23)	224	(204)	Akhaïa
Ἠλείας	5	11	14	5	65	67	Ilia
Κορινθίας	31	30	31	28	183	165	Korinthia
Λακωνίας	...	...	...	11	90	64	Lakonia
Μεσσηνίας	44	44	39	51	209	291	Messinia
III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	**54**	**(44)**	**41**	**(35)**	**205**	**(196)**	III. IONIAN ISLANDS
Ζακύνθου	2	5	6	4	16	13	Zante
Κερκύρας	40	29	27	18	112	116	Corfu
Κεφαλληνίας	2	2	2	6	15	20	Cephalonia
Λευκάδος	10	...	6	...	62	...	Levkas
IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	**(150)**	**122**	**142**	**101**	**(843)**	**672**	IV. THESSALY
Καρδίτσης	13	13	24	2	93	75	Karditsa
Λαρίσης	...	51	24	36	(278)	238	Larisa
Μαγνησίας	62	43	59	35	344	255	Magnisia
Τρικάλων	27	15	35	28	128	104	Trikala
V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	**696**	**623**	**764**	**572**	**4.294**	**(3.911)**	V. MACEDONIA
Δράμας	54	28	40	22	214	178	Drama
Ἠμαθίας	82	62	86	56	500	330	Imathia
Θεσσαλονίκης	151	127	168	151	993	947	Salonika
Καβάλας	69	100	110	43	430	(420)	Kavala
Καστορίας	19	7	21	12	81	53	Kastoria
Κιλκίς	17	23	19	28	124	169	Kilkis
Κοζάνης	59	77	102	58	359	316	Kozani
Πέλλης	49	32	43	31	269	175	Pella
Πιερίας	61	50	49	45	399	373	Pieria
Σερρῶν	78	63	63	51	558	528	Serres
Φλωρίνης	24	20	33	20	112	134	Florina
Χαλκιδικῆς	33	34	30	55	255	(288)	Khalkidiki

Πηγὴ καὶ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Source** and **Footnotes**, see following page.

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν (συνέχεια)

Number of licences for construction (continued)

Νομός	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Department
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
VI. ΗΠΕΙΡΟΣ	**39**	**32**	**42**	**25**	**210**	**(168)**	VI. EPIRUS
Ἄρτης	7	2	7	1	28	13	Arta
Θεσπρωτίας	5	1	7	1	31	11	Thesprotia
Ἰωαννίνων	23	26	23	16	115	(108)	Yanina
Πρεβέζης	4	3	5	7	36	36	Preveza
VII. ΚΡΗΤΗ	**86**	**(74)**	**68**	**71**	**426**	**(436)**	VII. CRETE
Ἡρακλείου	42	27	23	39	200	215	Iraklion
Λασιθίου	15	27	20	20	107	122	Lasithi
Ρεθύμνης	14	6	8	2	44	28	Rethimni
Χανίων	15	...	17	10	75	(71)	Canea
VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	**101**	**97**	**84**	**104**	**511**	**604**	VIII. AEGEAN ISLANDS
Δωδεκανήσου (Ρόδου)	51	45	33	43	217	241	Dodecanesos (Rhodes)
Κυκλάδων	18	5	18	21	112	86	Cyclades
Λέσβου	11	21	13	15	57	89	Lesvos
Σάμου	11	8	4	13	41	73	Samos
Χίου	10	18	16	12	84	115	Khios
IX. ΘΡΑΚΗ	**69**	**85**	**100**	**89**	**441**	**410**	IX. THRACE
Ἔβρου	21	33	59	61	220	177	Evros
Ξάνθης	4	5	5	6	30	20	Xanthi
Ροδόπης	44	47	36	22	191	213	Rodhopi

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων (Δ/σις Οἰκισμοῦ).

( ) Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν μερικῶς.

... = ἀκαθόριστον.

Source: Ministry of Communication and Public Works (Housing Department).

( ) Partially estimated figure

... = unspecified.

ΙΧ. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY AND GAS

ΙΧ: 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας
Production and consumption of electricity

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *Thousand KWH*

	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Αὔγουστος Jan.—August		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
Παραγωγὴ							**Production**
Σύνολον	**180.392**	**154.532**	**174.900**	**156.530**	**1.408.563**	**1.244.633**	***Total***
Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ	133.891	96.723	126.855	75.088	999.701	743.994	Public Power Corporation
Ἐκ ταύτης :							From which:
Θερμικὴ	106.286	63.439	90.380	54.982	676.120	435.740	Thermal
Ὑδραυλικὴ	27.605	33.284	36.475	20.106	323.581	308.254	Hydro
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ.Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	46.501	57.809	48.045	81.442	408.862	500.639	Athens-Piraeus Electric Co
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	103.337	91.619	101.350	91.323	852.780	766.916	Athens-Piraeus Electric Co
Ἐκ ταύτης :							From which:
Φωτισμὸς	14.532	13.936	14.040	13.277	143.613	134.678	Lighting
Οἰκιακὴ χρῆσις	19.782	18.250	21.177	19.037	225.592	202.587	Household needs
Κίνησις	65.550	56.200	62.735	55.688	457.638	403.568	Motion
Ἕλξις	3.473	3.233	3.398	3.321	25.937	26.083	Traction

Πηγαί: Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ, Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρία Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

Sources: Public Power Corporation, Athens-Piraeus Electric Co.

ΙΧ: 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς
Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας M^3 — *Thousand M^3*

	Αὔγουστος August		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Αὔγουστος Jan.—August		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
Παραγωγὴ							**Production**
Ἀθῆναι	737	739	824	915	7.896	8.514	Athens
Πειραιεὺς	171	177	172	182	1.528	1.617	Piraeus
Σύνολον	**908**	**916**	**996**	**1.097**	**9.424**	**10.131**	***Total***
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἀθῆναι	600	584	709	816	6.997	7.530	Athens
Πειραιεὺς	84	96	101	104	914	966	Piraeus
Σύνολον	**684**	**680**	**810**	**920**	**7.911**	**8.496**	***Total***

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
TRANSPORT AND COMMUNICATION

X: 1. Σιδηρόδρομοι — Railways

	Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1959	1958	1959	1958	
Ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**869**	**877**	**1.220**	**869**	**11.935**	**11.332**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	455	508	647	441	6.261	5.722	State Railways
Θεσσαλικοί	73	40	197	78	1.020	1.095	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	318	305	348	323	4.304	4.141	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	23	24	28	27	350	374	North-Western
Χιλιομετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**76.297**	**77.701**	**109.037**	**70.157**	**998.455**	**867.145**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	50.629	52.758	79.778	44.198	661.283	548.736	State Railways
Θεσσαλικοί	3.004	3.352	3.517	3.509	42.891	44.209	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	22.078	20.959	25.033	21.744	285.321	264.739	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	586	632	709	686	8.960	9.461	North-Western
Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα καὶ ἀποσκευαὶ (εἰς χιλ. τόννους)							**Goods and luggage transported** (in thousand tons)
Σύνολον Ἑλλάδος	**133**	**153**	**175**	**172**	**2.195**	**2.303**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	98	112	125	132	1.672	1.728	State Railways
Θεσσαλικοί	7	9	8	7	120	129	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	28	31	42	32	395	432	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	—	1	—	1	9	14	North-Western
Χιλιομετρικοί τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας)							**Freight ton. kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**22.793**	**26.945**	**31.036**	**29.302**	**361.361**	**363.474**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	18.055	21.595	24.132	24.011	290.293	289.726	State Railways
Θεσσαλικοί	443	616	582	542	8.043	8.806	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	4.283	4.717	6.309	4.712	62.613	64.295	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	12	17	13	37	412	647	North-Western
Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιβατῶν (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from all categories of passengers** (thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**22.153**	**22.283**	**29.683**	**24.545**	**300.819**	**289.676**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	14.416	14.847	20.890	17.713	199.295	191.944	State Railways
Θεσσαλικοί	907	925	986	— (α)	12.022	13.570	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	6.645	6.306	7.584	6.615	86.624	81.190	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	185	205	223	217	2.878	2.972	North-Western

Αἱ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes,** see following page.

X: 1. Σιδηρόδρομοι (συνέχεια) — Railways (continued)

	Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1959	1958	1959	1958	
Εἰσπράξεις ἐξ ἐμπορευμάτων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from carrying of merchandise in general** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**10.317**	**11.082**	**30.005**	**18.513**	**187.450**	**218.518**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	7.619	8.436	25.820	15.790	152.047	176.779	State Railways
Θεσσαλικοί	388	327	416	— (α)	4.698	6.632	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	2.281	2.280	3.735	2.675	30.189	34.500	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	29	39	34	48	516	607	North-Western
Σύνολον εἰσπράξεων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total cash receipts** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος (1) ...	**35.677**	**36.050**	**63.443**	**43.386**	**529.341**	**546.477**	*Greece: total* (1)
Σ.Ε.Κ.	24.878	25.553	50.041	32.987	383.486	397.713	State Railways
Θεσσαλικοί	1.332	1.291	1.440	— (α)	17.409	20.526	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	9.245	8.806	11.700	9.964	122.824	122.511	Athens-Piraeus-Pelopon.
Βορειοδυτικοί	222	400	262	435	5.622	5.727	North-Western
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total current expenses** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**72.573**	**67.285**	**136.694**	**129.732**	**964.028**	**920.570**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	47.566	41.645	90.295	97.499	622.334	588.473	State Railways
Θεσσαλικοί	3.788	3.411	6.960	— (α)	52.113	61.515	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	19.756	21.373	37.596	30.738	277.322	256.918	Athens-Piraeus-Pelopon.
Βορειοδυτικοί	1.463	856	1.843	1.495	12.259	13.664	North-Western

(1) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.

(α) Αἱ δαπάναι καὶ εἰσπράξεις τοῦ Θεσσαλικοῦ δικτύου περιλαμβάνονται ἀντιστοίχως εἰς τὰς τοιαύτας τῶν Σ.Ε.Κ.

(1) Total receipts also include various other receipts.

(α) Expenses and receipts of the Thessalian network are included respectively in those of Hellenic State Railways.

Χ: 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν περιφερείας πρωτευούσης
Passenger transport in the cities Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας — *Thousand units*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐπιβάται — Passengers				Εἰσπράξεις — Receipts			
	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses
1956	718.213	122.032	49.248	546.933	844.129	106.873	71.415	665.841
1957	744.629	125.997	51.900	566.732	898.380	117.621	83.615	697.144
1958	767.358	120.172	52.521	594.665	960.362	129.267	92.933	738.162
1959	784.669	110.129	55.942	618.598	1.006.181	121.967	98.503	785.711
1959: Ἰούλ. — July	69.720	10.231	4.742	54.747	89.418	10.181	8.319	70.918
Αὔγ. — Aug.	63.904	8.912	4.428	50.564	86.889	9.737	8.180	68.972
Σεπτ. — Sept.	63.247	9.181	4.694	49.372	85.186	10.832	8.457	65.897
Ὀκτ. — Oct.	67.175	9.713	5.069	52.393	88.236	11.464	8.927	67.845
Νοέμ. — Nov.	65.404	9.382	5.000	51.022	85.447	11.072	8.725	65.650
Δεκ. — Dec.	67.675	8.460	5.300	53.915	88.585	9.969	9.227	69.389
1960: Ἰαν. — Jan.	63.143	7.231	5.075	50.837	82.175	8.186	8.893	65.096
Φεβρ. — Feb.	60.468	6.801	4.695	48.972	78.769	7.697	8.224	62.848
Μάρτ. — Mar.	64.310	7.279	5.021	52.010	83.303	8.569	8.686	66.048
Ἀπρ. — Apr.	65.031	7.238	5.152	52.641	85.730	8.524	9.128	68.078
Μάϊος — May	69.411	7.911	5.494	56.006	92.083	9.327	9.812	72.944
Ἰούν. — June	66.426	7.366	5.277	53.783	89.104	8.680	9.348	71.076
Ἰούλ. — July	68.280	7.730	5.229	55.321	95.607	9.138	9.453	77.016

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταφοραὶ διὰ τῶν λεωφορείων τῆς Η.Ε.Μ. καὶ τῶν Ε.Η.Σ.

(1) Included also transport by Electric Transport Co. and Electric Railways buses.

Χ: 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας
Shipping: Size of the Greek merchant fleet

	Τέλος περιόδου — End of period						
	1960		1959	1958	1957	1938	
	β' τριμην. 2nd quarter	α' τριμην. 1st quarter					
Ἀριθμὸς πλοίων							**Number of ships**
Σύνολον	**959**	**875**	**827**	**616**	**549**	**607**	*Total*
Ἐπιβατηγὰ	58	58	59	46	44	74	Passenger ships
Ὑπερωκεάνεια	6	6	6	3	2	—	Ocean-going passenger ships
Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια..	824	941	695	519	463	512	Traders and Tankers
Διάφορα	71	70	67	48	40	21	Miscellaneous
Χωρητικότης πλοίων (εἰς χιλιάδας τόννων G.R.T.)							**G.R.T. Tonnage** (thousand
Σύνολον	**4.720**	**3.784**	**3.343**	**1.905**	**1.563**	**1.874**	*Total*
Ἐπιβατηγὰ	81	81	85	72	70	55	Passenger ships
Ὑπερωκεάνεια	105	105	105	59	38	—	Ocean-going passenger ships
Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια..	1.509	3.574	3.129	1.758	1.443	1.815	Traders and Tankers
Διάφορα	24	24	24	16	12	4	Miscellaneous

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Παρατήρησις. — Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς παντὸς τύπου πλοῖα 100 τόννων G.R.T. καὶ ἄνω.

Source: Ministry of Merchant Marine.

Note.—The data relate to all types of vessels of 100 gross registered tons and over.

Χ: 4. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος

Shipping: Goods loaded and unloaded in the principal ports of Greece

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *Thousand metric tons*

	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ ξένων χωρῶν							**Shipping with foreign countries**
Φορτώσεις	204	245	257	169	2.126	2.255	Loaded
Ἐκφορτώσεις (1)	297	137	352	348	2.987	4.881	Unloaded (1)
Ἀκτοπλοΐα							**Coastwise trade**
Ἐκφορτώσεις	274	236	263	223	2.837	2.469	Unloaded

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1960 περιλαμβάνεται καὶ ὁ λιμὴν τῶν Μεγάρων.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) The port of Megara has been also included since January 1960.

Χ: 5. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος

Shipping: Entrances of vessels in the principal ports of Greece

Εἰς χιλιάδας τόννους καθαρᾶς χωρητικότητος — *Thousand tons (N.R.T.)*

	α' τριμηνία 1st quarter		Σύνολον ἔτους Year's total			
	1960	1959	1959	1958	1957	
Σύνολον	**6.945**	**6.492**	**31.904**	**29.823**	**25.879**	*Total*
Πειραιῶς (1)	2.712	2.046	10.538	9.760	8.263	Piraeus (1)
Πατρῶν	404	431	1.752	1.804	1.745	Patras
Θεσσαλονίκης	260	281	1.306	1.255	1.125	Salonika
Βόλου	75	135	546	696	590	Volos
Κερκύρας	180	160	872	789	550	Corfu
Ἡρακλείου	238	213	1.113	1.189	821	Iraklion
Καβάλας	64	75	317	315	309	Kavala
Ἐλευσῖνος	528	399	1.288	1.241	864	Eleusis
Λοιπῶν	2.484	2.752	14.172	12.774	11.612	Other

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) **Πηγή:** Ὀργανισμὸς Λιμένος Πειραιῶς.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) **Source:** Port of Piraeus Authority.

Χ: 6. Πολιτική Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων Ἑλλάδος
Civil Aviation: Airport traffic statistics

	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Ἀναχωρήσεις							**Departures**
Ἀεροσκάφη	2.667	2.648	2.496	2.384	27.956	23.678	Airplanes
Ἐπιβάται	57.842	48.962	46.000	41.869	483.212	415.260	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	418	324	447	325	4.162	3.257	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	82.658	50.771	99.526	49.561	682.446	615.176	Mail (kgs)
Ἀφίξεις							**Arrivals**
Ἀεροσκάφη	2.667	2.648	2.496	2.384	27.956	23.678	Airplanes
Ἐπιβάται	59.734	51.697	46.188	42.240	479.386	402.089	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	471	370	487	373	4.521	3.544	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	97.516	63.396	92.124	57.369	870.872	693.731	Mail (kgs)
Διαμετακομιστική κίνησις							**Total transit traffic**
Ἐπιβάται	28.562	25.747	22.607	18.924	232.613	208.025	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	334	357	427	356	4.148	4.979	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	92.500	67.074	132.379	68.008	933.806	1.303.314	Mail (kgs)

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας. **Source:** Civil Aviation Service.

Χ: 7. Πολιτική ἀεροπορία. Κίνησις ἐπιβατῶν κατὰ ἀερολιμένα
Civil Aviation: Passengers' traffic by airport

Ἀερολιμήν	Ἰούλιος—July				Σύνολον ἔτους — Year's total				Airport
	1960		1959		1959		1958		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	
Σύνολον Ἑλλάδος	**57.842**	**59.734**	**48.962**	**51.697**	**483.212**	**479.386**	**415.260**	**402.089**	*Greece: total*
Κ. Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν	40 943	41.822	33.638	35.427	327.169	327.263	272.550	263.610	Athens' Centr. Airport
Θεσσαλονίκης	4.340	4.391	5.267	4.926	56.143	54.880	52.119	52.004	Salonika
Ἀγρινίου	287	288	102	106	1.684	1.546	1.818	1.823	Agrinion
Ἀλεξανδρουπόλεως	672	655	622	687	6.024	5.683	5.442	5.008	Alexandroupolis
Ἡρακλείου	2.297	2.427	2.008	2.144	20.731	20.405	20.772	20.324	Iraklion
Ἰωαννίνων	569	644	535	688	5.349	5.056	3.784	3.555	Yannina
Καβάλας	876	867	842	950	7.650	8.059	7.014	7.098	Kavala
Καλαμάτας	373	414	499	489	3.642	3.666	3.548	3.376	Kalamata
Κερκύρας	1.460	1.498	1.345	1.462	9.702	9.021	10.523	9.091	Corfu
Κοζάνης	283	321	389	387	2.656	2.875	636	622	Kozani
Λαρίσης	238	252	—	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	447	555	—	—	1.249	1.113	—	—	Limnos
Μυτιλήνης	651	780	621	755	6.930	6.400	6.236	5.820	Mytilini
Ρόδου	2.498	2.676	2.204	2.295	20.491	19.852	17.064	16.308	Rhodos
Χανίων	1.390	1.544	990	1.381	13.792	13.567	13.754	13.450	Canea
Ἀράξου	518	600	—	—	—	—	—	—	Araxos

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας. **Source:** Civil Aviation Service.

Χ: 8. Πολιτική Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος — Civil Aviation of Greece

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreign				
	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms
1956	2.612	164.532	51.896	749.317	52.654	1.467	21.431	17.670	264.884	94.522
1957	3.106	207.649	67.044	680.523	55.447	1.914	36.666	32.172	457.652	164.850
1958	3.528	259.713	83.092	850.946	65.839	2.803	57.694	57.014	799.918	345.017
1959	4.343	296.666	95.031	1.009.348	76.109	4.319	112.606	114.465	1.618.854	539.920
1959: Ἰούλ. — July	422	30.728	9.994	82.371	5.897	391	12.666	12.643	123.753	39.873
Αὔγ. — Aug.	467	35.592	11.614	84.772	5.913	444	13.904	13.678	164.706	42.266
Σεπτ. — Sept.	455	38.943	12.417	96.493	6.188	447	15.340	15.274	181.404	44.701
Ὀκτ. — Oct.	380	26.244	8.396	98.656	7.594	434	11.619	12.115	223.791	58.207
Νοέμ. — Nov.	274	13.727	4.391	84.460	6.829	319	7.100	7.493	162.716	41.572
Δεκ. — Dec.	272	15.769	4.976	93.752	9.211	332	7.284	7.573	193.639	78.506
1960: Ἰαν. — Jan.	268	14.236	4.764	75.156	6.629	327	6.435	6.716	126.537	49.119
Φεβρ. — Feb.	238	13.466	4.242	87.904	5.918	315	6.550	6.883	173.947	41.770
Μαρτ. — Mar.	252	16.531	5.324	71.485	8.575	328	6.666	8 329	221.092	56.269
Ἀπρ. — Apr.	397	28.524	9.246	97.460	7.703	388	13.552	14.225	281.327	66.967
Μάϊος — May	365	24.164	7.831	92.339	7.009	434	14.144	15.721	291.811	60.741
Ἰούν. — June	371	24.594	7.952	93.396	7.042	453	15.958	17.146	275.037	60.401
Ἰούλ. — July	370	30.696	9.916	91.492	7.333	516	22.083	25.649	362.047	69.241
Αὔγ. — Aug.	423	36.328	11.775	99.748	7.239	510	21.046	24.371	327.121	59.061

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία Α. Ε. **Source:** Olympic Airways S. A.

Χ: 9. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων — Post parcels movement

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic				Ἐξωτερικοῦ — Foreign		
	Σύνολον Total	Συνήθη (ἐπὶ τέλει) Ordinary (dutiable)	Στρατιωτικὰ (ἀτελῆ) Military (free)	Εἰσπράξεις ἐξ ἐνσήμων (1000 δραχ.) Cash receipts from stamps (1000 dr.)	Ἀποσταλέντα Forwarded	Ἀφιχθέντα Arrived	Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιδόσεως καὶ ἀποστολῆς (1000 δραχ.) Cash receipts from delivering and forwarding (1000 dr.)
1956	539.145	425.856	113.289	2.966	69.843	256.913	5.273
1957	503.789	389.472	114.317	3.981	93.649	258.854	6.346
1958	512.871	387.238	125.633	4.467	69.370	219.415	6.919
1959	519.166	392.303	126.863	4.480	75.533	227.853	7.796
1959: Ἀπρ. — Apr.	47.094	36.634	10.460	420	6.081	17.561	726
Μάϊος — May	42.626	29.217	13.409	307	5.624	18.256	544
Ἰούν. — June	31.721	26.744	4.977	283	4.852	17.706	505
Ἰούλ. — July	31.562	26.753	4.809	304	4.580	17.965	532
Αὔγ. — Aug.	30.853	25.036	5.817	284	4.612	18.270	553
Σεπτ. — Sept.	35.491	29.177	6.314	346	4.658	14.430	612
Ὀκτ. — Oct.	49.912	37.204	12.708	443	7.244	20.981	722
Νοέμ. — Nov.	52.625	38.414	14.211	460	8.492	19.616	825
Δεκ. — Dec.	65.005	48.267	16.738	561	12.437	31.841	1.050
1960: Ἰαν. — Jan.	54.779	36.197	18.582	390	6.116	21.594	660
Φεβρ. — Febr.	40.552	29.069	11.482	323	5.449	23.515	661
Μάρτ. — Mar.	38.996	31.871	7.125	358	6.527	19.184	703
Ἀπρ. — Apr.	51.342	37.000	14.342	428	6.224	16.571	649
Μάϊος — May	39.638	30.840	8.798	339	7.224	16.252	615
Ἰούν. — June	33.493	27.609	5.884	307	5.249	17.504	573
Ἰούλ. — July	34.152	27.668	6.484	305	4.791	18.700	575

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων. **Source:** Ministry of Communications and Public Works

Χ: 10. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν — Cheque movement

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreing		
	Ἐκδοθεῖσαι — Drawn			Πληρωθεῖσαι — Paid		Πληρωθεῖσαι — Paid		
	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Εἰσπραχθέντα τέλη (1000 δραχ.) Stamps collected (1000 dr.)	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Δικαιώματα Benefits (1000 dr.)
1956	2.356.882	1.241.907	12.236	2.340.930	1.231.065	15.305	12.026	60
1957	2.358.667	1.414.341	13.207	2.332.099	1.399.916	15.561	13.181	63
1958	2.397.465	1.567.554	12.135	2.429.365	1.588.813	16.750	14.453	60
1959	2.479.762	1.700.423	12.784	2.428.015	1.681.157	22.269	20.350	92
1959: Ἰούλ. — July	192.861	137.782	1.048	194.637	145.441	1.542	1.534	7
Αὔγ. — Aug.	202.243	141.904	1.102	200.158	142.081	1.477	1.582	7
Σεπτ. — Sept.	198.510	140.701	1.066	198.165	141.725	1.676	1.804	8
Ὀκτ. — Oct.	210.132	165.117	1.103	206.482	163.055	1.826	2.119	10
Νοέμ. — Nov.	209.747	141.842	1.055	207.371	143.199	2.677	2.287	12
Δεκ. — Dec.	297.222	195.153	1.443	281.153	186.941	3.384	2.869	14
1960: Ἰαν. — Jan.	178.402	135.444	919	203.392	145.635	2.603	2.126	7
Φεβρ. — Febr.	200.149	134.606	1.013	196.944	134.380	1.839	1.953	8
Μάρτ. — March	213.485	152.931	1.077	215.930	143.104	2.468	2.606	10
Ἀπρ. — Apr.	238.900	150.031	1.162	241.957	159.184	3.479	3.591	13

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων.

Source: Ministry of Communications and Public Works.

Χ: 11. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις — Post-Office Savings Bank: Deposits

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια — Booklets			Καταθέσεις—Deposits		Ἀποδόσεις Withdrawals	
		Ἐκδοθέντα Issued	Ἀποσυρθέντα Withdrawn	Κυκλοφοροῦντα In circulation	Ἀριθμὸς πράξεων Number of deposits	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς πράξεων Number of withdrawals	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae
1956	556	25.175	2.152	138.099	92.310	325.372	96.675	168.714
1957	580	44.623	2.196	180.526	226.333	856.089	163.765	444.190
1958	587	48.204	3.897	224.833	320.152	1.166.379	236.956	828.970
1959	612	73.453	4.316	293.970	465.915	1.582.256	309.749	1.090.339
1959: Ἰούλ. — July	615	5.124	...	263.388	35.078	136.863	29.690	106.119
Αὔγ. — Aug.	605	4.259	...	267.647	32.470	126.524	23.781	94.920
Σεπτ. — Sept.	608	4.820	...	272.467	35.463	139.860	29.436	104.062
Ὀκτ. — Oct.	609	6.539	...	279.006	41.162	155.829	27.499	107.009
Νοέμ. — Nov.	610	10.006	...	289.012	44.803	139.707	26.103	102.542
Δεκ. — Dec.	612	(1)9.274	(2)4.316	293.970	52.459	163.086	25.629	92.844
1960: Ἰαν. — Jan.	625	10.844	...	304.814	64.503	192.414	27.525	100.221
Φεβρ. — Feb.	617	7.339	...	312.153	47.642	148.462	28.738	98.728
Μάρτ. — Mar.	619	6.901	...	319.054	50.391	146.730	32.016	123.178
Ἀπρ. — Apr.	614	6.096	...	325.150	53.377	164.040	28.792	113.430
Μάϊος — May	619	6.108	...	331.258	47.139	156.419	34.174	132.786
Ἰούν. — June	623	5.646	...	336.904	40.563	144.820	35.108	125.067
Ἰούλ. — July	621	5.448	...	342.352	42.683	175.336	36.825	138.345

Πηγή: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ 1047 μὴ ἀποσυρθέντα βιβλιάρια ἐκ τῶν τεθέντων κατὰ τὸ 1959 εἰς κυκλοφορίαν μὲ πιστώσεις ὑπὲρ τῶν προκατοχικῶν καταθετῶν. (Ν.Δ. 3049/1954).

(2) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσυρομένων ἐκ τῆς κυκλοφορίας βιβλιαρίων δίδεται συγκεντρωτικῶς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

Source: Post-Office Savings Bank.

(1) There are also included 1047 non-withdrawn booklets of those put into circulation during 1959 with credit balances in favour of prewar depositors (D.L. 3049/1954).

(2) The cumulative total of booklets withdrawn from circulation is given at the end of the year.

Χ: 12. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων
Post-Office Saving Bank : Loans

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον—Total		Στεγαστικὰ πρὸς δημοσίους κλπ. ὑπαλλήλους Housing loans to civil servants, etc.		Ἐπὶ ἐνεχύρῳ On pledge		Πρὸς Νομ. Πρόσωπα To Public Entities	
	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae
1956	31.137	33.365	819	21.548	30.318	11.817	—	—
1957	35.636	81.150	2.113	52.500	33.522	13.650	1	15.000
1958	32.756	214.346	2.224	92.097	30.525	13.249	7	109.000
1959	33.883	236.147	3.220	147.754	30.654	13.093	9	75.300
1959: Ἰούλ. — July	3.260	16.748	305	15.370	2.955	1.378	—	—
Αὔγ. — Aug.	2.900	13.131	244	11.982	2.656	1.149	—	—
Σεπτ. — Sept.	2.741	12.465	231	11.350	2.510	1.115	—	—
Ὀκτ. — Oct.	2.360	63.782	188	9.860	2.168	922	4	53.000
Νοέμ. — Nov.	2.586	17.849	321	12.908	2.264	941	1	4.000
Δεκ. — Dec.	2.315	23.859	452	19.010	1.862	849	1	4.000
1960: Ἰαν. — Jan.	2.946	23.292	248	12.182	2.697	1.110	1	10.000
Φεβρ. — Feb.	2.880	22.685	221	11.545	2.657	1.040	2	10.100
Μάρτ. — Mar.	2.703	77.421	230	11.308	2.471	1.113	2	65.000
Ἀπρ. — Apr.	2.103	26.360	373	14.025	1.728	835	2	11.500
Μάϊος — May	2.748	22.750	372	16.683	2.375	1.067	1	5.000
Ἰούν. — June	2.559	84.326	316	16.722	2.237	1.104	6	66.500
Ἰούλ. — July	2.643	21.779	273	15.684	2.369	1.095	1	5.000

Πηγή: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

Source: Post-Office Savings Bank.

Χ: 13. Τηλεπικοινωνίαι : Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις
Telecommunications: Telephone apparatus

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total	Αὐτόματοι μετὰ μετρητοῦ Automatic with a meter				Λοιπαὶ—Other		
		Ἐν ὅλῳ Totally	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Θεσσαλονίκη Salonika	Λοιπῶν κέντρων Other centers	Ἐν ὅλῳ Totally	Αὐτόματοι ἄνευ μετρητοῦ Automatic without a meter	Χειροκίνητοι Operated by hand
1955	97.030	86.273	66.966	9.294	10.013	10.757	6.993	3.764
1956	108.562	96.662	75.117	9.501	12.044	11.900	8.000	3.900
1957	119.633	107.707	83.323	9.577	14.807	11.926	7.401	4.525
1958	131.766	117.492	90.907	10.596	15.989	14.274	8.782	5.492
1959 2ον τρίμ. 2nd quart.	140.652	128.735	96.718	12.088	19.929	11.917	6.799	5.118
3ον » 3rd »	145.701	133.364	100.276	13.034	20.054	12.337	6.867	5.470
4ον » 4th »	148.872	135.925	102.601	13.154	20.170	12.947	6.899	6.048
1960 1ον » 1st »	154.257	141.471	107.344	13.185	20.942	12.786	6.571	6.215

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος.

Source: Hellenic Telecommunications Organization Ltd.

Χ: 14. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα
Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας — *In thousand*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις — Telephone calls					Τηλεγραφήματα — Telegrams			
		Ἀστικαὶ—In town		Ὑπερα-στικαὶ Over-town	Διεθνεῖς Abroad			Ἐξωτερικοῦ—Abroad	
	Σύνολον Total	Περιφ. Πρωτ/σης Greater Athens	Λοιπῶν κέντρων Other centers			Σύνολον Total	Ἐσωτε-ρικοῦ At home	Ἀποστα-λέντα Sent	Ληφθέντα Received
1955	308.270	248.072	53.884	6.228	86	6.153	5.053	503	597
1956	356.194	269.555	59.713	6.824	102	6.306	5.122	542	642
1957	376.477	300.883	68.214	7.253	127	6.098	4.814	583	701
1958	410.953	328.735	73.673	8.387	158	6.040	4.776	585	679
1959	460.377	363.587	87.025	9.572	193	5.985	4.714	591	680
1959: Ἀπρ. — Apr.	38.100	30.168	7.126	789	17	447	345	47	55
Μάϊος — May	39.869	31.568	7.527	756	18	575	471	48	56
Ἰούν. — June	38.290	30.354	7.175	747	14	426	328	45	53
Ἰούλ. — July	37.473	29.423	7.208	826	16	478	362	51	65
Αὔγ. — Aug.	37.565	29.464	7.216	870	15	520	408	53	59
Σεπτ. — Sept.	39.320	30.178	8.199	926	17	503	386	56	61
Ὀκτ. — Oct.	40.951	32.286	7.734	913	18	535	416	57	52
Νοέμ. — Nov.	40.776	32.276	7.642	840	18	497	389	51	57
Δεκ. — Dec.	39.533	31.012	7.637	866	18	651	535	53	63
1960: Ἰαν. — Jan.	41.289	33.107	7.391	775	16	514	417	45	52
Φεβρ. — Febr.	38.502	30.983	7.519	796	17	368	276	43	49
Μάρτ. — Mar.	40.676	32.959	7.717	873	19	426	320	49	57
Ἀπρ. — Apr.	41.264	33.697	7.567	904	19	543	433	51	59

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος.

Source: Hellenic Telecommunications Organization Ld.

XI. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 ὁ μὲν δείκτης μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 96,8, ὁ δὲ δείκτης ὄγκου εἰσαγωγῶν εἰς 195,2. Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα, ὁ δείκτης μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 105,8 καὶ ὁ δείκτης ὄγκου ἐξαγωγῶν εἰς 70,5.

Ἀξία εἰσαγωγῶν—ἐξαγωγῶν. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960, ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας πλοίων ἐκ 469,9 ἑκατ. δραχμῶν, ἀνῆλθεν εἰς 1.559,2 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.490,6 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 329,3 ἑκατ. ἀξία πλοίων, τοῦ μηνὸς Ἰουλίου τοῦ 1959 καὶ εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.239,0 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 3,6 ἑκατ. δραχμαὶ ἀξία πλοίων, τοῦ Ἰουλίου 1958.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 ἀνῆλθεν εἰς 283,5 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι 318,8 ἑκατ. τοῦ Ἰουλίου 1959 καὶ 316,9 ἑκατ. τοῦ Ἰουλίου 1958, ἤτοι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἄνευ ἀξίας πλοίων, ἀνῆλθε κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1960 εἰς 26,0% ἔναντι 27,5% τοῦ Ἰουλίου 1959 καὶ 25,7% τοῦ Ἰουλίου 1958. Κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου-Ἰουλίου 1960 τὸ σύνολον τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας πλοίων ἐκ 2.765,7 ἑκατ. δραχμῶν, ἀνῆλθεν εἰς 11.418,1 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι εἰσαγωγῶν συνολικῆς ἀξίας 9.967,5 ἑκατ., ἐξ ὧν 1.803,5 ἑκατ. ἀξία πλοίων, τοῦ Ἰανουαρίου-Ἰουλίου 1959, καὶ εἰσαγωγῶν ἀξίας 9.815,6 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 685,3 ἑκατ. ἀξία πλοίων, τοῦ χρονικοῦ διαστήματος Ἰανουαρίου-Ἰουλίου 1958.

Ἀφ' ἑτέρου, τὸ σύνολον τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν περίοδον Ἰανουαρίου-Ἰουλίου 1960 ἀνῆλθεν εἰς 2.900,6 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι 2.707,4 ἑκατ. τῆς περιόδου Ἰανουαρίου-Ἰουλίου 1959 καὶ 3.016,1 ἑκατ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1958. Οὕτω, κατὰ τὸ 7μηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους τὸ ποσοστὸν τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἄνευ ἀξίας πλοίων, ἀνῆλθεν εἰς 33,5% ἔναντι 33,2% καὶ 33,0% τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τῶν ἐτῶν 1959 καὶ 1958.

External trade indices. The unit value index of imports amounted, in July 1960, to 96.8, whereas the volume index of imports amounted to 195.2. The unit value index of exports for the same month amounted to 105.8 whereas the volume index of exports amounted to 70.5.

Value of imports—exports. In July 1960, the value of imports including the sum of 469.9 million drs. representing the value of ships, amounted to 1,559.2 million drs. compared with July 1959 when the value of imports amounted to 1,490.6 million drs., including 329.3 million drs. representing value of ships, and July 1958 when the value of imports amounted to 1,239.0 million drs. with 3.6 million drs. for the value of ships.

The value of exports, from the other hand, amounted in July 1960 to 283.5 million drs. against 318.8 for July 1959 and 316.9 for July 1958, i.e. the percentage of exports against imports for July 1960 amounted, excluding the value of ships, to 26.0% against 27.5% for July 1959 and 25.7% for July 1958. Besides, the total value of imports for January-July 1960 amounted to 11,418.1 million drs., including 2,765.7 million drs. for the value of ships, against 9,967.5 for total imports during the same period in 1959, with 1,803.5 for the value of ships, and 9,815.6 for imports during the same period of 1958, wherefrom 685.3 for the value of ships.

The total value of exports, from the other hand, amounted in January-July 1960 to 2,900.6 against 2,707.4 for the same period in 1959 and 3,016.1 for the corresponding one of 1958. Thus, the percentage of exports against imports for the 7 current months amounted to 33.5% against 33.2% and 33.0% for 1959 and 1958 respectively, with the value of ships excluded.

XI: 1. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν — Ὅροι Ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports — Terms of Trade

1954 = 100

		Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἔτος Year			
		1960	1959	1960	1959	1959	1958		
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	91,5	87,6	95,4	88,7	90,9	93,0	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	98,0	96,4	96,3	94,3	95,6	99,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	85,7	111,3	93,5	98,8	104,0	110,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	89,4	89,4	99,7	95,2	88,2	85,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	95,2	91,8	99,5	96,8	95,4	99,2	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	101,1	110,5	97,6	109,8	108,5	102,3	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**96,8**	**100,4**	**97,4**	**100,3**	**99,5**	**98,6**	*Total imports*	0 9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	114,6	120,4	134,5	146,3	155,6	176,9	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	154,9	109,0	157,7	113,8	109,9	126,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	63,5	82,0	105,8	109,2	104,7	122,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	183,8	187,7	155,4	129,3	192,3	205,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	168,2	172,3	153,5	138,6	148,1	153,0	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	440,5	380,5	339,7	315,9	310,8	260,1	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**195,2**	**181,4**	**180,0**	**164,1**	**171,9**	**173,5**	*Total imports*	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	117,0	134,7	111,8	135,8	124,3	134,9	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	96,3	84,9	112,5	97,6	111,6	121,2	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	103,4	111,5	102,3	89,7	82,7	92,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	133,7	122,9	119,4	129,1	96,7	109,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	137,7	83,7	124,1	81,6	89,1	84,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	71,3	81,6	81,6	81,1	83,0	88,8	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**105,8**	**109,7**	**106,9**	**107,2**	**103,0**	**112,9**	*Total exports*	0 9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	64,4	95,7	92,1	127,4	130,9	106,4	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	35,7	33,5	51,6	41,2	97,7	131,2	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	135,0	163,4	182,7	203,6	279,3	240,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	12,9	4,5	13,5	1,7	23,2	50,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	219,2	188,4	126,1	110,6	128,3	129,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	130,9	84,2	134,1	61,6	88,0	106,9	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**70,5**	**76,5**	**88,9**	**90,0**	**130,6**	**135,2**	*Total exports*	0-9
	Ὅροι Ἐμπορίου	**109,3**	**109,3**	**109,8**	**106,9**	**103,5**	**114,5**	**Terms of Trade**	

XI: 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα
Value and quantity of total imports and exports, by month

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἀξία — Value			Ποσότης — Quantity	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Διαφορὰ Balance	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
1951 *	**5.974.974**	**1.524.104**	**4.450.870**	**3.319.382**	**814.299**
1952 *	**5.193.013**	**1.798.407**	**3.394.606**	**2.884.038**	**1.129.933**
1953 *	**7.156.263**	**3.396.840**	**3.759.423**	**2.585.333**	**1.261.019**
1954	**9.901.170**	**4.556.181**	**5.344.989**	**3.065.616**	**1.231.494**
1955	**11.464.563**	**5.484.143**	**5.980.420**	**3.340.712**	**1.618.924**
1956	**13.911.694**	**5.698.343**	**8.213.351**	**3.529.295**	**2.066.594**
1957	**15.734.042**	**6.588.043**	**9.145.999**	**3.826.355**	**2.180.257**
1958	**16.946.588**	**6.953.419**	**9.993.169**	**4.202.866**	**2.155.681**
1959	**16.942.445**	**6.127.596**	**10.814.849**	**4.045.741**	**2.092.559**
1958: I	1.374.382	574.699	799.683	362.065	115.991
II	1.183.728	456.783	726.945	298.051	126.420
III	1.746.074	555.644	1.190.430	381.868	142.605
IV	1.340 268	424.230	916.038	314.383	157.949
V	1.764.670	333.382	1.431.288	354.663	232.862
VI	1.167.388	354.425	812.963	282.723	191.429
VII	1.239.047	316.915	922.132	347.574	212.707
VIII	1.403.446	274.319	1.129.127	264.553	201.898
IX	1.176.426	507.528	668.898	318.735	211.516
X	1.732.537	908.754	823.783	543.442	252.464
XI	1.349.001	1.069.548	279.453	345.826	175.650
XII	1.469.615	1.177.186	292.429	388.977	131.185
1959: I	1.263.755	509.657	754.098	247.219	95.372
II	1.151.895	449.068	702.827	183.003	69.905
III	1.358.323	358.506	999.817	196.108	97.265
IV	1.401.195	327.563	1.073.632	202.758	182.431
V	1.944.074	377.317	1.566.757	851.430	181.381
VI	1.357.802	366.446	991.356	322.978	232.332
VII	1.490.568	318.839	1.171.729	311.041	261.071
VIII	1.242.448	246.429	996.019	317.847	214.756
IX	1.320.121	451.383	868.738	271.715	199.776
X	1.541.290	793.631	747.659	395.012	189.970
XI	1.427.207	942.672	484.535	417.981	182.694
XII	1.443.914	985.591	458.323	328.706	185.598
1960: I	1.336.511	527.419	809.092	326.841	124.883
II	1.250.863	470.282	780.581	320.953	116.150
III	1.953.663	530.529	1.423.134	310.568	179.229
IV	2.097.539	358.676	1.738.863	468.078	227.620
V	1.773.863	369.373	1.404.490	404.324	249.250
VI	1.446.414	360.857	−1.085.557	325.752	213.001
VII	1.559.205	283.452	1.275.753	242.422	222.610

* Ἀξία εἰς χιλιάδας νέων δραχμῶν.

* Value in thousand new drachmae.

ΧΙ: 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Χώρα — Country	1960				1959			
	Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July	
	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports
Γενικὸν σύνολον — Grand total...	**1.559.205**	**283.452**	**11.418.060**	**2.900.591**	**1.490.568**	**318.839**	**9.967.462**	**2.707.399**
ΒΟΡΕΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ—N. AMERICA	**410.985**	**16.271**	**1.487.783**	**417.090**	**147.679**	**25.366**	**1.285.653**	**326.956**
Ἡν. Πολιτεῖαι—United States	342.515	14.824	1.290.715	387.616	140.683	21.238	1.099.191	303.510
Καναδᾶς—Canada	68.470	1.447	197.068	29.474	6.996	4.128	186.461	23.446
ΛΑΤΙΝ.ΑΜΕΡΙΚΗ-LATIN.AMERICA	**56.108**	**13.043**	**278.827**	**38.042**	**60.600**	**15.536**	**325.255**	**94.220**
Περιοχὴ Δολλαρίου (1)—Dollar area (1)..	22.612	719	98.743	1.784	32.822	168	169.027	3.985
Οὐχὶ Δολλαρίου—Non Dollar	33.495	12.323	180.083	36.258	27.778	15.368	156.227	90.235
ΗΠΕΙΡ.Δ. ΕΥΡΩΠΗ—CONT.W. EUR.	**564.152**	**66.504**	**4.593.019**	**914.918**	**728.232**	**98.855**	**4.648.413**	**1.002.873**
Αὐστρία—Austria	31.905	7.555	222.663	78.419	27.893	4.579	185.796	46.489
Βέλγιον-Λουξ.—Belg.-Lux.	60.337	691	602.831	12.845	60.686	1 075	366.106	33.049
Γαλλία—France	56.855	5.550	500.409	85.324	65.941	6.569	334.043	110.810
Γερμανία Δυτ.—W. Germany	202.509	24.832	1.729.001	370.518	280.254	50.265	1.899.333	403.905
Δανία—Denmark	9.275	1.121	80.199	7.597	10.012	464	69.257	2.532
Ἑλβετία—Switzerland	21.096	3.146	152.941	29.071	18.417	1.274	202.979	16.951
Ἰταλία—Italy	95.002	15.827	676.955	208.738	104.035	18.498	684.282	246.651
Νορβηγία—Norway	3.018	1.101	26.119	7.167	30.823	588	64.989	7.306
Ὁλλανδία—Netherlands	48.232	4.988	323.896	72.172	86.418	10.946	510.709	77.908
Πορτογαλία—Portugal	3.245	8	32.308	6.968	3.719	2.029	46.437	27.811
Σουηδία—Sweden	29.573	1.147	219.869	27.369	31.368	1.084	245.763	22.398
Τουρκία—Turkey	3.101	533	25.824	8.727	8.660	1.479	38.715	7.057
ΥΠΕΡΠ. ΚΤΗΣΕΙΣ ΔΥΤ. ΕΥΡΩΠΗΣ OVERSEAS TERR. OF W. EUROPE	**4.558**	**600**	**43.648**	**2.644**	**4.610**	**796**	**49.258**	**4.064**
ΑΝΑΤ. ΕΥΡΩΠΗ (2)—E. EUROPE (2)	**124.458**	**82.552**	**986.320**	**773.137**	**87.664**	**61.349**	**629.104**	**511.280**
ΛΟΙΠΗ ΕΥΡΩΠΗ—OTHER EUROPE	**44.679**	**23.770**	**412.918**	**195.426**	**39.123**	**20.301**	**434.730**	**200.011**
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	24.768	20.550	256.603	148.140	23.902	19.238	240.960	143.561
Ἱσπανία—Spain	3.916	987	26.837	10.637	1.806	42	16.444	2.988
Φινλανδία—Finland	15.995	2.231	129.478	36.649	13.414	1.021	177.325	53.452
Λοιπαί (3)—Other (3)	—	—	—	—	—	—	—	9
ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ-STERLING AREA	**152.385**	**56.767**	**1.498.465**	**372.726**	**241.484**	**86.667**	**1.337.273**	**401.377**
Ἡν. Βασίλειον—United Kingdom	114.360	43.935	1.269.094	290.134	212.811	68.657	1.114.947	310.423
Αὐστραλία—Australia	7.371	88	37.726	6.327	2.043	603	19.010	6.401
Λοιπαί—Other	30.653	12.743	191.644	76.264	26.630	17.405	203.315	84.552
Μ. ΑΝΑΤΟΛΗ—MIDDLE EAST ...	**16.505**	**21.598**	**546.468**	**125.700**	**67.050**	**4.147**	**656.753**	**88.871**
Ἀγγλοαιγυπτ. Σουδὰν—Anglo-Egyptian Sudan	6.812	226	39.855	3.098	4.361	659	22.674	4.290
Αἴγυπτος—Egypt	3.365	12.118	55.852	40.981	7.199	493	38.771	52.265
Ἰσραὴλ—Israel	6.245	1.958	51.176	47.050	5.104	702	33.582	15.870
Λοιπαί (4)—Other (4)	3 081	7.295	399.584	34.569	50.385	2.291	561.725	16.444
ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ—FAR EAST	**171.475**	**1.129**	**1.483.636**	**56.349**	**101.798**	**2.544**	**538.575**	**67.476**
ΥΠΟΛ. ΚΟΣΜΟΣ—REST OF WORLD	**13.895**	**1.214**	**86.971**	**4.553**	**12.322**	**3.273**	**62.443**	**10.265**
Αἰθιοπ. καὶ Ἐρυθρ.-Ethiopia and Eritrea	5.634	28	34.004	948	3.280	28	23.838	1.425
Μαρόκον—Morocco Fr.	1.708	—	6.726	892	197	547	657	3.795
Τύνις—Tunisia	6.459	1.186	42.726	2.705	8.383	2.697	36.426	3.850
Λοιπαί (5)—Other (5)	93	—	3.514	6	461	—	1.520	1.194

(1) Περιλαμβανόμεναι: Ἀϊτή, Βενεζουέλα, Δομινικανικὴ Δημοκρατία, Ἰσημερινός, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Κούβα, Μεξικόν, Ὀνδουράς, Παναμᾶς, Πόρτο Ρίκο, Βολιβία, Γουατεμάλα, Λιβερία, Σαλβαδώρ, Φιλιππίναι.

(2) Περιλαμβανόμεναι: Βουλγαρία, Γερμανία Ἀνατ.,Ε.Σ.Σ.Δ., Οὐγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία.

(3) Περιλαμβανόμενον: Βατικανόν.

(4) Περιλαμβ.: Ἰράν, Λίβανος, Σαουδ. Ἀραβία, Συρία.

(5) Περιλαμβανόμεναι: Ὑεμένη, Γουϊνέα, Ὀμὰν καὶ Μασκάτ, Σομαλία (Ο.Η.Ε.), Ἀκαθόριστος.

(1) Including: Haïti, Venezuela, Dominican Rep., Ecuador, Columbia, Costa Rica, Cuba, Mexico, Honduras, Panama, Puerto Rico, Bolivia, Guatemala, Liberia, El Salvador, Philippines.

(2) Including: Bulgaria, Germany East., U.S.S.R., Hunagary, Poland, Rumania, Czechoslovakia.

(3) Including: Vatican city.

(4) Including: Iran, Lebanon, Saudi Arabia, Syria.

(5) Including: Yemen, Guinea, Muscat and Oman, Soliland (U.N. trustsship), Unspecified.

XI: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (T.T.Δ.Ε.)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C.

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

T.T.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.-Ἰούλιος Jan.—July	
		Εἰσαγωγαί—Imports				Ἐξαγωγαί—Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	Γενικὸν σύνολον — Grand total	**242.422**	**1.559.205**	**2.398 939**	**11.418.060**	**222.610**	**283.452**	**1.332.746**	**2.900.591**
0	ΤΡΟΦΙΜΑ—FOOD	**20.646**	**142.185**	**209.715**	**1.217.986**	**10.349**	**71.469**	**139.803**	**760.262**
001	Ζῶα ζῶντα κυρίως διατροφῆς—Live animals	976	12.945	7.932	110.412	—	—	—	—
011	Κρέας: νωπὸν ἢ κατεψυγμένον—Meat fresh etc.	1.967	30.766	13.436	200.750	—	—	1	74
012	Κρέας: ἀπεξηραμένον κλπ.—Meat, dried, etc.	5	127	43	1.732	—	—	—	—
013	Κρέας ἐν δοχείοις καὶ παρεσκευασμ.—Meat, canned	85	1.779	949	22.094	4	575	5	597
021	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα νωπὰ—Milk, cream, fresh	—	—	1	22	—	—	—	—
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα ἀφυδατ. κλπ.—Milk, cream, evap., etc	1.588	16.843	11.044	113.396	—	—	—	—
023	Βούτυρον—Butter	13	366	77	2.318	14	710	30	1.460
024	Τυρὸς—Cheese and curd	30	725	408	9.574	67	1.836	463	11.537
025	Ὠά—Eggs	4	51	514	6.536	—	—	1	13
026	Μέλι φυσικὸν—Natural honey	—	—	—	—	2	61	48	1.015
029	Προϊόντα γαλακτοκομίας μὴ κατονομαζόμενα—Dairy products n.e.s.	12	408	233	7.029	—	—	—	—
031	Ἰχθεῖς νωποὶ ἢ ἁπλῶς διατετηρ.—Fish, fresh	1.134	9.861	11.240	99.791	91	526	507	4.015
032	Ἰχθεῖς καὶ παρασκευάσματα κλπ.—Fish, fish prep., etc.	326	3.364	2.232	30.259	—	10	20	779
041	Σῖτος ἀνάλεστος—Wheat, unmilled	—	—	1.772	5.316	—	—	—	—
042	Ὄρυζα—Rice	—	—	176	1.303	190	573	753	2.307
043	Κριθὴ ἀνάλεστος—Barley, unmilled	—	—	11.921	24.718	—	—	—	—
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος—Maïze, corn, unmilled	2.453	6.814	37.796	79.164	—	—	—	—
045	Δημητριακὰ ἀνάλεστα πλὴν σίτου κλπ.—Cereals unmilled	—	—	2	14	—	—	—	—
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου—Flour of wheat	1.245	8.113	15.512	67.173	—	—	—	—
047	Δημητριακὰ ἠλεσμένα κλπ.—Cereals, milled	—	—	1.494	6.229	—	—	—	—
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακ.—Cereal prep.	90	1.130	706	6.399	—	—	1	13
051	Ὀπῶραι καὶ κάρυα νωπὰ—Fruits fresh, etc.	83	486	4.039	19.246	1.493	12.060	45.463	162.951
052	Καρποὶ ἀπεξηραμένοι—Dried fruits	—	—	18	262	4.959	37.951	55.257	416.232
053	Ὀπῶραι διατετηρημέναι κλπ.—Fruits preserved	—	3	31	542	1.030	11.513	10.016	103.735
054	Λαχανικὰ νωπὰ καὶ ξηρὰ—Veg. fesh, dry, etc.	—	—	11.443	41.562	363	1.851	14.799	29.344
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα—Veget. preserved	44	272	173	1.206	41	302	462	4.044
061	Σάκχαρις—Sugar	9.040	26.426	64.364	177.651	—	—	18	104
062	Σακχαροπλαστικῆς προϊόντα κλπ.—Sugar confectionery	8	570	120	3.577	1	31	177	2.538
071	Καφὲς—Coffee	588	13.205	4.546	105.833	—	—	—	—
072	Κακάον—Cocoa	157	3.215	1.568	35.431	—	—	15	469
073	Σοκολάτα καὶ παρασκευάσματα—Chocolate, etc.	5	162	30	945	—	—	—	7
074	Τέϊον καὶ ματὲ—Tea and maté	5	213	65	2.800	—	—	—	—
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)—Spices	14	515	224	6.028	23	118	190	1.080
081	Κτηνοτροφαὶ κλπ.—Feeding stuffs for animals	743	3.284	5.395	23.683	2.065	3.345	11.495	17.083
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικ.—Margarine, etc.	5	57	133	1.345	—	—	—	—
099	Παρασκευάσματα τροφίμων μὴ κατονομαζόμενα—Food preparations, n.e.s.	12	471	62	3.649	—	—	75	854
1	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ—BEVERAGES AND TOBACCO	**57**	**1.011**	**323**	**6.405**	**2.212**	**55.806**	**30.093**	**868.221**
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη—Non-alcoholic beverages	—	—	3	58	—	—	25	260
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη—Alcoholic beverages	57	961	316	5.589	639	4.137	8.900	42.821

XI: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ (συν.) BEVERAGES AND TOBACCO (cont'd)								
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος—Tobacco unmanufactured	—	—	—	26	1.572	51.541	21.146	823.105
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ—Tobacco manufactures	—	49	3	731	1	127	21	2.033
2	ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΚΑΠ. — CRUDE MATER. INEDIBLE, ETC.	**40.192**	**182.537**	**295.413**	**1.087.943**	**196.789**	**83.027**	**1.074.683**	**856.715**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα κλπ.—Hides, skins, undressed	734	15.465	3.516	72.747	463	25.057	3.414	157.985
212	Σισυροδέρματα ἀκατεργ.—Fur skins undressed	—	—	—	26	1	136	4	437
221	Ἐλαιόσποροι, ἐλαιοκάρυα κλπ.—Oil seeds, etc.	4.565	15.823	20.266	69.095	61	439	1.158	8.129
231	Καουτσούκ ἀκατέργαστον κλπ.—Crude rubber	289	5.525	2.124	41.815	—	—	—	—
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες—Fuelwood and charcoal	—	—	—	—	—	—	—	—
242	Ξυλεία στρογγύλη κλπ.—Wood in the round	2.636	5.407	7.480	16.543	—	—	235	1.615
243	Ξυλεία ἐσχηματισμ. κλπ.—Wood shaped, etc.	14.439	38.384	74.955	195.815	—	—	24	49
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος—Cork raw	138	645	1.154	6.109	—	—	—	—
251	Πολτὸς καὶ ἀπορρίμ. χάρτου—Pulp paper	2.864	11.016	32.433	116.901	—	—	—	—
261	Μέταξα—Silk	—	—	—	—	—	—	37	1.540
262	Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες—Wool, etc.	669	51.295	4.209	318.653	88	2.695	539	13.856
263	Βάμβαξ—Cotton	492	8.840	1.572	30.736	478	8.433	15.117	272.432
264	Ἰούτη—Jute, etc.	281	2.140	2.580	18.028	—	—	—	—
265	Φυτικαὶ ἶνες πλὴν βάμβακος κλπ.—Vegetable fibres, etc.	403	3.449	2.092	18.343	—	—	—	—
266	Συνθετικαὶ ἶνες—Synthetic fibres	524	9.562	3.544	61.315	—	—	—	—
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων κλπ.—Waste materials from textile fabrics	52	1.651	211	4.664	50	380	123	907
271	Λιπάσματα ἀκατέργαστα—Fertilizers, crude	11.174	5.408	110.268	45.817	—	—	—	—
272	Ὀρυκτὰ ἀκατέργ., πλὴν ἀνθρακος, κλπ.—Crude minerals, etc.	617	1.119	26.653	28.767	20.110	6.808	199.380	87.301
281	Μετάλλευμα σιδήρου—Iron ore	—	—	—	—	46.255	7.897	222.449	38.178
282	Θραύσματα σιδήρ. καὶ χάλυβ.—Iron, steel scrap	—	—	116	210	—	—	—	—
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχου βάσεως—Ores of non-ferrous base metals	8	41	25	299	129.070	25.452	608.776	198.309
284	Θραύσματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων — Non ferrous metal scrap	191	4.751	378	9.500	7	16	21.291	4.040
285	Μετάλλεύματα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, and platinum ores	—	—	—	—	—	—	—	—
291	Ζωϊκαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ. — Crude animal materials, inedible	10	344	107	5.403	12	3.228	183	51.389
292	Φυτικαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude vegetable materials, inedible	97	1.664	1.721	27.146	189	2.480	1.945	20.542
3	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ — MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC.	**103.129**	**61.788**	**1.381.827**	**866.153**	**4**	**23**	**45**	**184**
311	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακ., πλίνθοι—Coal, coke, etc.	21.144	10.703	125.130	66.950	—	—	3	5
312	Πετρέλαιον ἀκάθαρτον κλπ.—Petroleum, crude	29.383	14.367	893.245	516.311	—	—	—	—
313	Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	52.228	35.880	357.496	261.770	4	23	42	179
314	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχ.—Gas, natural	373	836	5.955	21.120	—	—	—	—
315	Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια—Electric energy	—	—	—	—	—	—	—	—

XI: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
4	ΖΩΪΚΑ, ΦΥΤΙΚΑ ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ—ANIMAL AND VEGETABLE OILS	**286**	**2.002**	**1.957**	**13.458**	**208**	**4.386**	**8.396**	**122.365**
411	Ζωϊκὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal oils	212	1.210	1.246	7.263	—	—	—	—
412	Φυτικὰ ἔλαια—Vegetable oils	46	459	302	2.918	208	4.386	8.396	122.365
413	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμ.—Oils processed, etc.	27	332	408	3.276	—	—	—	—
5	ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ—CHEMICALS	**26.106**	**122.581**	**191.575**	**883.957**	**8.831**	**38.776**	**19.927**	**112.984**
511	Ἀνόργανα χημικὰ προϊόντα—Inorganic chemicals	3.791	11.842	30.701	99.961	14	123	476	1.669
512	Ὀργανικὰ χημικὰ προϊόντα—Organic chemicals	1.526	10.923	7.312	58.444	376	2.042	1.050	5.705
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.—Mineral ter, etc.	88	699	6.358	11.204	—	—	—	—
531	Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθρ.—Coal tar dyestuffs	21	2.367	219	16.175	1	72	1	72
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς, βυρσοδεψίας—Dyeing, tanning extracts	233	1.822	1.343	9.784	—	—	754	5.558
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια κλπ.—Pigments, varnishes, etc.	420	5.438	3.124	40.965	—	16	5	133
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτ. προϊόντα—Medical, pharmaceutical products	214	29.308	1.207	221.605	21	2.943	29	3.479
551	Αἰθέρια ἔλαια, ἀρωματ. κλπ. ὕλαι—Essential oils, etc.	3	829	27	5.855	—	26	6	454
552	Ἀρώματα καλλυντικά, σάπωνες κλπ.—Perfumery, etc. preparations	151	3.223	898	19.490	—	12	1.374	2.627
561	Λιπάσματα βιομηχανικῶς παρεσκ.—Fertilizers manufactured	17.555	21.853	128.490	190.915	4.801	3.818	4.803	3.822
591	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι—Explosives	35	834	209	6.024	—	—	3	613
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι κλπ.—Miscellaneous chemical materials	2.064	33.438	11.684	203.532	3.614	29.720	11.422	88.847
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ—MANUFACTURED GOODS, ETC.	**46.379**	**308.133**	**264.782**	**2.063.937**	**4.064**	**18.989**	**58.569**	**126.429**
611	Δέρματα κατειργασμένα—Leather	18	596	77	7.584	—	38	3	364
612	Βιομηχ. εἴδη ἐκ δέρματος κλπ.—Manufactures of leather	1	320	11	1.616	—	—	—	4
613	Σισύραι κατειργασμέναι κλπ.—Furs, dressed	38	5.657	238	37.672	19	5.434	113	36.232
621	Προϊόντα ἐκ κατειργασμένου καουτσούκ—Rubber fabricated materials	54	2.804	407	20.888	10	373	10	373
629	Βιομηχ. εἴδη ἐκ καουτσούκ—Rubber manufactured articles	454	21.397	3.055	137.328	—	26	4	336
631	Καπλαμάδες, σανίδες κλπ.—Veneers, etc.	1.676	9.880	9.525	66.017	127	1.486	185	4.630
632	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ ξύλου—Wood manufactures	396	1.543	2.554	12.376	2	106	8	268
633	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ φελλοῦ—Cork manufactures	—	16	335	3.562	—	—	—	20
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον—Paper, paperboard	2.865	14.913	24.596	124.432	62	188	243	1.040
642	Εἴδη ἐκ πολτοῦ χάρτου, χαρτονίου—Articles of pulp, of paper, etc.	242	5.260	1.755	27.513	—	—	147	1.497
651	Νήματα καὶ κλωστὰὶ ὑφαντικαί—Textile yarn, thread	300	26.852	1.568	153.571	101	4.198	520	20.840
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ τυποποιημένα—Cotton fabrics of standard type	217	18.078	**1.679**	141.438	7	366	55	2.784

XI: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ (συνέχεια)—MANUFACTURED GOODS, ETC. (cont'd)....								
653	Ὑφάσματα τυποποιημ. πλὴν βαμβακ.—Textile fabrics of standard type excl. cotton ...	108	12.045	1.246	118.326	—	44	15	3.788
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήμ. κλπ.—Tulles, etc...	6	1.372	64	15.261	—	—	—	14
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ εἴδη—Special textile fabrics.....	41	2.589	551	25.373	4	139	50	1.284
656	Ἕτοιμα εἴδη κλπ. ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Made up text. articles	171	2.149	645	9.447	4	681	20	2.369
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων, τάπητες—Floor coverings, etc.	39	807	496	8.115	—	151	2	525
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.—Lime, cement, etc.	1.302	2.684	5.989	13.872	3.376	1.297	52.900	18.570
662	Ὕλαι ἐκ πηλοῦ καὶ αἱ πυρίμαχοι—Clay, refract. materials	545	2.323	13.745	43.569	—	—	—	14
663	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐξ ὀρυκτῶν κλπ.—Mineral manufactured n.e.s.	64	2.203	525	12.377	26	126	57	644
664	Ὕαλος—Glass.....	108	1.492	3.336	12.612	—	—	—	—
665	Ὑάλινα εἴδη—Glassware	55	1.775	730	17.401	—	—	6	67
666	Πήλινα εἴδη—Pottery.....	90	1.796	787	13.694	1	135	15	1.286
671	Μέταλλα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, etc. metals.....	—	8	—	173	—	351	—	351
672	Πολύτιμοι κλπ. λίθοι καὶ μαργαριτ.—Precious stones and pearls, etc.....	—	25	—	228	—	—	—	—
673	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας—Jewellery, etc.	—	369	3	2.046	—	17	—	285
681	Σίδηρος καὶ χάλυψ—Iron and steel	34.720	125.153	172.428	700.001	169	971	3.594	19.054
682	Χαλκὸς—Copper	290	6.557	1.925	47.275	—	—	10	184
683	Νικέλιον—Nickel	—	163	23	1.854	—	—	—	—
684	Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)—Aluminium	212	4.532	2.629	47.733	46	1.408	60	1.712
685	Μόλυβδος—Lead	43	427	265	2.575	—	—	5	70
686	Ψευδάργυρος—Zinc	252	2.221	2.184	19.259	—	—	—	—
687	Κασσίτερος—Tin	22	1.602	180	12.302	—	—	—	—
689	Μέταλλα μὴ σιδηρούχου βάσεως κλπ.—Miscellaneous non-ferrous base metals.....	2	68	26	3.658	—	—	—	—
691	Ὅπλα—Ordnance	3	1.023	21	5.402	—	—	—	—
699	Βιομηχανοπ. εἴδη ἐκ μετάλλων—Manufactures of metals	2.026	27.414	11.168	197.370	102	1.447	436	7.811
7	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ—MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT	**4.867**	**698.295**	**46.534**	**4.983 622**	**20**	**7.197**	**495**	**24.106**
711	Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως κλπ.—Power generating machinery.....	193	11.426	1.335	76.687	1	504	1	318
712	Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐργαλεῖα—Agricultural machinery	101	3.196	2.027	76.268	3	107	37	1.083
713	Ἑλκυστῆρες, πλὴν τῶν ἀτμοκιν.—Tractors ...	186	5.649	2.707	77.451	—	—	—	—
714	Μηχαναὶ γραφείου (ἀριθμητικαί, λογιστικαὶ κλπ.)—Office machinery	12	3.759	155	47.039	—	—	—	—
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων — Metal working machinery	150	4.523	1.747	64.346	—	—	3	96
716	Μηχανήματα ὀρυχείων κλπ.—Mining machinery, etc.	1.567	82.312	13.843	678.104	13	737	386	14.567
721	Ἠλεκτρικὰ μηχανήματα, συσκευαὶ — Electric machinery	872	51.701	10.930	529.677	2	48	59	1.199

XI: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July	
		Εἰσαγωγαὶ — Imports				Ἐξαγωγαὶ — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ (συν.) — MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT (contin.)								
731	Ἅμαξαι σιδηροδρομικαί—Railway vehicles...	162	1.809	2.013	11.980	—	—	—	—
732	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, αὐτοκίνητα—Road motor vehicles	1.544	58.598	11.360	418.217	—	—	6	624
733	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, πλὴν αὐτοκινήτων — Road vehicles	71	2.207	309	10.011	—	—	—	—
734	Ἀεροσκάφη—Aircraft	5	3.233	76	228.144	—	6.000	—	6.000
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια—Ships and boats	* 40	469.876	* 154	2.765.691	* —	—	* 7	217
8	**ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧ. ΕΙΔΗ—MISCELLANEOUS MANUFACT. ARTICLES**	**753**	**40.628**	**6.766**	**293.740**	**77**	**3.516**	**463**	**27.960**
811	Λυόμεναι οἰκοδομαὶ καὶ μέρη αὐτῶν—Prefab. buildings	5	94	59	888	—	—	—	—
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως κλπ.—Sanitary etc. fixtures	461	8.298	3.857	49.582	—	43	2	252
821	Ἔπιπλα καὶ ἐξαρτήματα — Furnitures and fixtures	8	474	82	2.821	3	69	38	1.233
831	Εἴδη ταξιδίου, σάκκοι χειρὸς κλπ.—Travel goods, etc.	2	170	4	377	—	—	—	36
841	Ἐνδύματα, πλὴν τῶν ἐκ σισύρας — Clothing except fur clothing	8	1.764	162	15.481	1	324	41	5.675
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας κλπ.—Fur clothing ...	—	10	—	49	—	69	—	1.032
851	Ὑποδήματα—Footwear	—	69	17	1.829	—	—	—	54
861	Ἐπιστημον., ἰατρικὰ κλπ. ὄργανα—Scientific instruments	41	8.334	391	68.533	—	—	1	413
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἴδη—Photographic, cinema supplies	38	4.599	262	30.496	—	—	—	—
863	Κινηματογρ. ταινίαι τετυπ.—Cinematogr. films	1	906	13	8.445	—	148	1	4.395
864	Ὡρολόγια θυλακίου καὶ ἐκκρεμῆ—Watches and clocks	4	3.188	33	19.249	—	—	—	—
891	Μουσικὰ ὄργ., φωνογράφοι κλπ.—Musical instr.	9	1.918	43	8.134	6	473	18	2.290
892	Ἔντυπα—Printed matter	28	1.648	273	14.117	39	1.578	255	9.100
899	Βιομηχανοποιημένα εἴδη μὴ κατονομαζόμενα—Manufactured articles, n.e.s.	143	9.148	1.565	73.733	26	808	102	3.474
9	**ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ — MISC. TRANSACTIONS, AND COMMODITIES N.E.S.**	**3**	**41**	**44**	**854**	**51**	**259**	**267**	**1.361**
911	Ταχυδρομικὰ δέματα μὴ ταξινομημένα—Postal packages	—	—	—	—	—	—	—	—
921	Ζῷα ζῶντα, οὐχὶ διατροφῆς—Live animals, not for food	3	41	44	854	51	259	267	1.361
931	Ἐπιστραφέντα ἐμπορεύματα κλπ.—Returned goods, etc.	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Ποσότης εἰς τεμάχια.

(*) Quantity in pieces.

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα
Value and quantity of imports and exports by main custom houses

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
			Α Ξ Ι Α — V A L U E				
Εἰσαγωγαί : Σύνολον	**1.559.205**	**1.490.568**	**1.446.414**	**1.357.649**	**11.418.060**	**9.967.462**	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαί : Σύνολον	**283.452**	**318.839**	**360.857**	**366.446**	**2.900.591**	**2.707.399**	*Exports : Total*
Διαφορά	**1.275.753**	**1.171.729**	**1.085.557**	**991.203**	**8.517.469**	**7.260.063**	*Balance*
Ἀθηνῶν *							Athens*
Εἰσαγωγαί	107.164	142.270	147.039	112.751	1.043.453	836.719	Imports
Ἐξαγωγαί	9.968	8.245	5.945	4.889	59.623	49.756	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	51.947	14.760	13.125	8.754	185.388	160.832	Imports
Ἐξαγωγαί	21.838	15.337	12.621	9.786	119.141	58.291	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	4.616	8.812	3.054	3.007	33.611	49.840	Imports
Ἐξαγωγαί	12.287	10.211	27.794	11.504	162.431	158.273	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	79.990	104.821	103.621	142.920	759.810	881.243	Imports
Ἐξαγωγαί	23.955	62.645	51.829	55.981	605.051	590.059	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	392	308	Imports
Ἐξαγωγαί	21.888	18.910	17.792	16.502	93.931	92.097	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	4.184	4.674	6.209	4.777	41.037	26.967	Imports
Ἐξαγωγαί	42.879	15.834	34.403	42.936	416.692	340.372	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	4	4	1	8	17	57	Imports
Ἐξαγωγαί	5.117	2.473	2.959	1.755	23.892	7.727	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	10.263	35.534	21.813	19.309	168.575	181.365	Imports
Ἐξαγωγαί	17.234	18.694	23.053	16.420	145.992	144.093	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	1.186.745	1.084.233	1.021.241	942.172	7.850.642	6.969.824	Imports
Ἐξαγωγαί	60.707	67.583	69.646	111.764	512.310	653.574	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	1.032	4.942	9.685	7.409	45.855	32.053	Exports
Λοιπῶν τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	114.287	93.959	130.308	123.946	1.335.131	860.304	Imports
Ἐξαγωγαί	66.542	93.959	105.123	87.494	715.669	581.098	Exports

* Ἀπὸ 1-1-1959 περιλαμβάνονται τὰ Τελωνεῖα Ἀερολιμένος Ἀθηνῶν καὶ Βιομηχανίας εὐφλέκτων ὑλῶν.

* From 1-1-1959 Athens airport and Inflamable materials industry custom-houses are included in this heading.

XI: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα (συνέχεια)
Value and quantity of imports and exports by main custom houses (continued)

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
	Π Ο Σ Ο Τ Η Σ — Q U A N T I T Y						
Εἰσαγωγαί : Σύνολον	**242.422**	**311.041**	**325.750**	**322.916**	**2.398.939**	**2.314.477**	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαί : Σύνολον	**222.610**	**261.071**	**213.001**	**232.332**	**1.332.746**	**1.119.762**	*Exports : Total*
Ἀθηνῶν *							Athens *
Εἰσαγωγαί	3.405	3.684	5.012	4.174	31.625	29.792	Imports
Ἐξαγωγαί	138	600	579	655	8.998	9.243	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	19.897	9.322	6.526	6.032	75.382	119.096	Imports
Ἐξαγωγαί	18.817	35.724	19.595	25.172	201.079	144.179	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	871	2.275	606	784	8.481	15.342	Imports
Ἐξαγωγαί	1.687	1.022	3.620	1.221	21.568	16.340	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	11.012	12.090	10.520	25.512	140.649	131.942	Imports
Ἐξαγωγαί	2.113	18.898	7.582	19.907	65.823	84.852	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	389	9	Imports
Ἐξαγωγαί	109.175	84.194	74.043	86.550	391.320	397.404	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	1.360	1.366	1.229	1.253	12.942	7.855	Imports
Ἐξαγωγαί	2.224	6.314	5.718	1.130	27.340	20.076	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	1	—	—	2	5	40	Imports
Ἐξαγωγαί	26.550	12.110	18.820	9.450	133.797	41.070	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	1.850	12.721	4.779	5.891	45.410	56.845	Imports
Ἐξαγωγαί	2.112	1.823	2.892	2.455	16.585	13.369	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	157.896	240.727	258.541	268.507	1.866.886	1.818.753	Imports
Ἐξαγωγαί	10.263	23.693	25.414	38.300	97.202	110.029	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	4.250	16.130	8.852	6.165	48.428	35.996	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	46.125	28.851	38.533	10.756	217.166	134.799	Imports
Ἐξαγωγαί	45.278	60.558	45.882	41.321	320.602	247.199	Exports

* Ἀπὸ 1-1-59 περιλαμβάνονται τὰ Τελωνεῖα Ἀερολιμένος Ἀθηνῶν καὶ Βιομηχανίας εὐφλέκτων ὑλῶν.

* From 1-1-59 Athens airport and Inflamable materials industry custom-houses are included in this heading.

XII. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XII: 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)
Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	1957 Πίστωσις Credit	1957 Χρέωσις Debit	1958 Πίστωσις Credit	1958 Χρέωσις Debit	1959 Πίστωσις Credit	1959 Χρέωσις Debit	Category
Τρέχουσαι συναλλαγαί							*Current transactions*
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι	**398,3**	**569,5**	**391,9**	**579,4**	**374,6**	**519,9**	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f.o.b. **	222,8	467,8	242,8	483,9	212,5	423,3	1. Goods f.o.b.**
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς	3,8	—	3,6	—	8,9	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	41,5	15,2	36,2	15,3	41,7	15,4	3. Foreign travel
4. Μεταφοραί (1)	66,6	46,8	60,3	45,4	60,3	45,2	4. Transportation (1)
5. Ἀσφάλιστρα (2)	0,7	7,1	1,5	8,0	1,7	6,9	5. Insurance (2)
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	6,8	2,6	5,5	3,0	9,8	3,3	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου	* 30,0	10,0	* 27,6	8,1	*25,5	10,3	7. Government
8. Διάφορα	26,1	20,0	14,4	15,7	14,2	15,5	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**171,2**	—	**187,5**	—	**145,3**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**79,8**	**13,8**	**112,1**	**2,4**	**134,8**	**-1,4**	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν) ...	75,0	—	76,7	—	88,6	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ...	4,8	13,8	35,4	2,4	46,2	-1,4	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις.....	0,4	—	0,2	—	0,9	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ βοήθεια	4,4	13,8	35,2	2,4	45,3	-1,4	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	66,0	—	109,7	—	136,2	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 10)	—	105,2	—	77,8	—	9,1	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	**106,5**	—	**78,6**	—	**11,5**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν	**64,5**	**4,9**	**56,1**	**1,1**	**56,6**	**9,9**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	41,9	4,9	48,2	1,1	56,0	1,9	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	26,3	4,0	29,1	—	48,1	1,8	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	3,8	0,9	8,5	1,1	4,4	0,1	Loans under L. D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5) ...	11,8	—	10,6	—	3,5	—	Import credits (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	22,6	—	7,9	—	0,6	8,0	12. Short-term capital
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π, Π1, Π3)	22,0	—	7,7	—	—	8,0	Import credits (P, P1, P3)
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,6	—	0,2	—	0,6	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων	**57,7**	**10,8**	**48,7**	**25,1**	**94,8**	**130,0**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	28,9	2,7	8,6	8,0	23,8	71,7	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	28,9	2,7	8,6	2,4	8,4	2,4	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	—	—	—	5,6	15,4	5,6	Other Loans
Ἐγγραφαὶ εἰς Διεθν. Ὀργανισμούς ...	—	—	—	—	—	63,7	Subscriptions to Intern. Organiz.
14. Βραχυπρόθεσμος	28,8	4,3	40,1	13,5	71,0	49,4	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	48,7	—	Intern. Organizations Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53.....	10,9	3,0	13,8	7,5	13,3	12,1	Deposits under L. D. 2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	2,8	—	—	2,2	—	6,0	U. S. A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	—	1,3	—	3,8	9,0	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα.....	15,1	—	26,3	—	—	31,3	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	3,8	—	3,6	—	8,9	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα.....	—	**1,3**	—	**0,0**	—	**2,4**	*Errors and omissions*

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

* Αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι.

** Δὲν περιλαμβάνεται ἡ βάσει τοῦ νόμου 2687/53 ἐγγραφὴ πλοίων εἰς Ἑλληνικὸν νηολόγιον ὡς καὶ δι' ἰδίου συναλλάγματος εἰσαγωγαί.

(1) Ποσοστὸν ναύλων ἐπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν cif. 1956 13,00%, 1957 9,00%, 1958, 1959, 1960 8,00%.

(2) Ποσοστὸν ἀσφαλίστρων 1% ἀπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν c.i.f.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

** Not including ships registered under the LD. 2687/53 and franco valuta imports.

(1) Percentage of freight on imports value cif. 1956 13.00%, 1957 9.00%, 1958, 1959, 1960 8.00%.

(2) Percentage of insurance 1%, on the c.i.f. value of imports.

XII: 1. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) (συνέχεια)

Balance of payments: Basic global data (based on foreign exchange statistics) (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	α' τρίμηνον 1959 1st quart. 1959		α' ἑξάμηνον 1959 1st half 1959		α' τρίμηνον 1960 1st quart. 1960		α' ἑξάμηνον 1960 1st half 1960		Category
	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	
Τρέχουσαι συναλλαγαί									***Current transactions***
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι ...	**87,6**	**117,2**	**173,4**	**244,7**	**97,0**	**123,3**	**183,6**	**264,1**	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f.o.b.**	57,2	96,1	99,0	198,6	57,5	99,5	95,2	213,5	1. Goods, f.o.b. **
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς..	3,1	—	7,8	—	—	—	—	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	6,4	3,1	17,4	7,1	7,8	3,4	20,2	8,5	3. Foreign travel
4. Μεταφοραὶ	13,2	10,6	28,1	21,6	17,5	10,8	36,7	22,5	4. Transportation
5. Ἀσφάλιστρα	0,4	1,6	1,0	3,3	0,5	1,8	0,9	3,5	5. Insurance
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	0,9	0,5	3,8	1,9	1,7	0,6	4,3	1,3	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου....	3,6	2,0	10,0	4,9	7,7	3,1	18,1	5,9	7. Government
8. Διάφορα	2,8	3,3	6,3	7,3	4,3	4,1	8,2	8,9	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**29,6**	—	**71,3**	—	**26,3**	—	**80,5**	Net balance of goods and services
Δωρεαὶ	**22,7**	**- 5,3**	**50,0**	**- 3,6**	**28,3**	**0,5**	**53,4**	**4,8**	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν)	19,1	—	40,8	—	20,9	—	43,6	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ.	3,6	- 5,3	9,2	- 3,6	7,4	0,5	9,8	4,8	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις	0,4	—	0,6	—	0,6	—	0,7	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ βοήθεια	3,2	—5,3	8,6	—3,6	6,8	0,5	9,1	4,8	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	**28,0**	—	**53,6**	—	**27,8**	—	**48,6**	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1ἕως10)	—	**1,6**	—	**17,7**	**1,5**	—	—	**31,9**	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	—	**4,1**	**17,4**	—	—	**5,7**	**26,2**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν	**8,9**	**1,7**	**24,1**	**3,4**	**12,9**	**0,9**	**32,1**	**1,4**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	8,4	1,6	23,6	0,6	12,1	0,9	25,1	1,4	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	6,7	0,1	19,7	0,5	10,2	0,4	22,5	1,3	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	1,7	0,2	2,9	0,1	1,9	0,1	2,6	0,1	Loans under L.D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5)..	—	1,3	1,0	—	—	0,4	—	—	Import credit (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	0,5	0,1	0,5	2,8	0,8	—	7,0	—	12. Sport-term capital
Πιστώσεις δι'εἰσαγ. (Π, Π1, Π3)	0,5	—	—	2,8	0,5	—	6,0	—	Import credits (P, P1, P3)
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαὶ	—	0,1	0,5	—	0,3	—	1,0	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων	**11,0**	**22,3**	**28,0**	**31,3**	**1,2**	**18,9**	**14,3**	**18,8**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	6,6	0,2	15,1	7,7	—	0,2	6,5	0,2	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	6,6	0,2	13,2	2,1	—	0,2	5,7	0,2	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	—	—	1,9	5,6	—	—	0,8	—	Other Loans
Ἐγγραφαὶ εἰς Διεθν.Ὀργανισμοὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	Subscriptions to intern. org.
14. Βραχυπρόθεσμος	4,4	19,0	12,9	15,8	1,2	18,7	7,8	18,6	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	Intern. Organiz. Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53	4,4	2,8	8,6	6,0	1,1	2,7	2,8	6,7	Deposits under L.D.2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	—	5,7	—	4,4	0,1	—	2,6	—	U.S.A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	—	2,6	4,3	—	—	3,9	2,4	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα...	—	7,9	—	5,4	—	12,1	—	11,9	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	3,1	—	7,8	—	—	—	—	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα ...	**5,7**	—	**0,3**	—	**4,2**	—	**5,7**	—	*Errors and omissions*

XII: 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)

Balance of payments (based on foreign trade statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
1. Πωλήσεις ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	4.474	6.228	8.029	8.214	9.357	9.455	**1. Sales of goods and services to the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	3.405	4.804	6.034	6.162	6.699	7.094	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	17	16	38	24	39	108	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	164	289	614	558	570	690	c) Government
δ) Ταξιδίων	642	760	874	936	1.245	1.086	d) Travel
ε) Λοιπῶν	246	359	469	534	804	477	e) Other sales
2. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	615	891	1.101	1.599	2.163	1.866	**2. Income payments from the rest of the world**
3. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.276	1.434	2.033	2.211	2.586	2.709	**3. Current transfers from the rest of the world**
α) Πρὸς τὸ Δημόσιον	11	24	513	384	336	408	a) To government
β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας	1.265	1.410	1.520	1.827	2.250	2.301	b) To households
Σύνολον τρεχουσῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**6.365**	**8.553**	**11.163**	**12.024**	**14.106**	**14.030**	**Total current payments from the rest of the world**
4. Ἀγοραὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	7.900	11.445	12.676	15.575	17.702	19.169	**4. Purchases of good sand services from the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	6.537	9.522	10.439	12.940	14.503	16.049	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	899	1.215	1.382	1.621	1.861	1.972	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	136	212	212	171	264	197	c) Government
δ) Ταξιδίων	186	259	298	381	474	480	d) Travel
ε) Λοιπῶν	142	237	345	462	600	471	e) Other purchases
5. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	86	84	147	78	78	90	**5. Income payments to the rest of the world**
6. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	18	28	25	48	18	25	**6. Current transfers to the rest of the world**
α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	18	28	25	48	18	25	a) From government
β) Ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας	—	—	—	—	—	—	b) From households
Σύνολον τρεχουσῶν πληρωμῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	**8.004**	**11.557**	**12.848**	**15.701**	**17.798**	**19.284**	**Total current payments to the rest of the world**
7. Πλεόνασμα (+) ἢ ἔλλειμμα (—) ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν	-1.639	-3.004	-1.685	-3.677	-3.692	-5.254	**7. Current surplus or deficit**
8. Μεταφοραὶ κεφαλαίων δι' ἐπενδύσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.219	1.737	1.820	2.115	675	672	**8. Capital transfers from the rest of the world**
α) Βοήθεια Η.Π.Α.	1.100	1.520	1.494	1.644	75	522	a) U. S. A. grants
β) Ἐπανορθώσεις	119	217	26	21	12	6	b) Reparations
γ) Λοιπαὶ	—	—	300	450	588	144	c) Other
10. Καθαρὸν ὑπόλοιπον δανεισμοῦ τῆς Χώρας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**420**	**1.267**	**- 135**	**1.562**	**3.017**	**4.582**	**10. Net lending of the Nation from the rest of the world**

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν).

Source: Ministry of Coordination (National Accounts Division).

XII: 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων
Invisible receipts and capital inflow

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U. S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Εἰσροὴ κεφαλαίων (1) Capital inflow	Ἄδηλοι πόροι—Invisible receipts							
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα Emigrant remittances	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel	Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government Services	Τόκοι μερίσματα κέρδη Interest dividents profits	Λοιπὰ (4) Miscellaneous
1954	19.220	124.194	28.136	47.019	25.325	382	9.656	2.083	11.593
1955	26.069	153.863	35.525	50.654	29.125	801	20.416	2.516	14.826
1956	30.388	182.593	48.262	60.876	31.218	836	18.666	5.756	16.979
1957	40.994	235.708	66.593	74.950	41.474	681	19.017	6.856	26.137
1958	51.468	217.571	60.310	76.651	36.195	1.519	23.029	5.467	14.400
1959	81.277	237.179	60.312	88.591	41.667	1.704	20.936	9.825	14.144
1958 Ἀπρ. — Apr.	5.286	18.680	4.834	6.681	2.992	130	2.753	344	946
Μάϊος — May	4.240	16.744	4.786	6.236	2.822	328	1.343	277	952
Ἰούν. — June	3.952	18.276	4.514	5.785	3.995	103	2.243	461	1.175
Ἰούλ. — July	3.990	18.709	5.423	6.374	4.009	129	1.462	310	1.002
Αὔγ. — Aug.	3.156	17.610	4.638	6.882	3.743	192	415	636	1.104
Σεπτ. — Sept.	4.136	20.789	4.810	6.740	4.180	83	3.043	691	1.242
Ὀκτ. — Oct.	5.594	18.003	4.979	6.921	3.141	56	672	362	1.872
Νοέμ. — Nov.	4.124	15.882	4.239	5.957	2.372	87	1.319	719	1.189
Δεκ. — Dec.	5.587	20.300	5.568	7.555	2.322	225	3.068	498	1.064
1959 Ἰαν. — Jan.	4.205	14.587	4.366	6.665	1.973	63	521	150	849
Φεβρ. — Feb.	3.401	14.730	4.431	5.888	1.851	175	858	468	1.059
Μάρτ. — Mar.	5.239	16.712	4.361	6.516	2.541	149	1.864	331	950
Ἀπρ. — Apr.	5.619	22.062	5.487	7.499	3.683	115	3.153	1.088	1.037
Μάϊος — May	7.465	20.303	5.082	7.349	3.662	268	1.379	1.433	1.130
Ἰούν. — June	7.269	18.261	4.415	6.922	3.732	180	1.448	287	1.277
Ἰούλ. — July	11.938	25.505	5.485	8.326	4.437	179	4.563	1.004	1.511
Αὔγ. — Aug.	3.438	21.926	5.104	8.422	5.120	123	1.300	396	1.461
Σεπτ. — Sept.	4.358	20.572	5.084	7.852	4.826	108	1.307	411	984
Ὀκτ. — Oct.	7.090	22.793	4.616	8.142	4.058	129	3.133	1.373	1.342
Νοέμ. — Nov.	4.598	19.159	5.580	7.632	2.920	63	561	1.234	1.169
Δεκ. — Dec.	16.657	20.569	6.301	7.378	2.864	152	849	1.650	1.375
1960 Ἰαν. — Jan.	3.879	19.637	5.536	8.088	2.328	121	1.345	945	1.274
Φεβρ. — Feb.	4.740	18.239	5.848	5.816	2.103	61	2.186	644	1.581
Μάρτ. — Mar.	4.591	22.149	6.069	7.047	3.377	205	3.774	146	1.431
Ἀπρ. — Apr.	4.796	24.869	6.752	7.761	3.857	92	4.955	115	1.337
Μάϊος — May	5.999	23.085	6.541	7.965	4.343	180	1.611	974	1.471
Ἰούν. — June	4.091	21.809	5.947	6.884	4.182	115	2.076	1.455	1.150

(1) Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει Ν. 2687/53.
(2) Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ναυτιλιακὰ ἐμβάσματα, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.
(3) Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ)τῶν, ἀμοιβαὶ καὶ μισθοί, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

(1) Including the value of machinery imported under L. 2687/53.
(2) Including freight, passenger fares, remittances, supplies and repairs.
(3) Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
(4) Including representatives' commission, wages and salaries, telecommunications, other.

XII: 4. Ἄδηλοι πληρωμαὶ καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων
Invisible payments and capital outflow

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U.S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Ἐκροὴ κεφαλαίων (1) Capital outflow	Ἄδηλοι πληρωμαί—Invisible payments								
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel			Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government services	Τόκοι μερίσματα κέρδη Interest dividents profits	Λοιπὰ (4) Miscellaneous
				Σύνολον Total	Σπουδαὶ Students	Λοιπὰ Other				
1954	7.208	30.097	—	8.332	...	...	1.654	9.458	2.744	7.909
1955	7.301	35.990	—	9.913	...	...	1.674	7.940	4.901	11.562
1956	10.496	39.374	—	12.708	...	...	1.418	7.382	2.624	15.242
1957	10.609	49.720	—	15.207	...	...	1.901	10.014	2.583	20.015
1958	16.607	47.712	2.881	15.344	5.535	9.809	2.736	8.129	2.955	15.667
1959	37.012	54.683	7.994	15.434	6.437	8.997	2.205	10.295	3.273	15.482
1958 Ἀπρ. — Apr.	905	3.860	127	1.355	502	853	182	416	123	1.657
Μάϊος — May	744	4.615	272	1.372	552	820	162	821	98	1.890
Ἰούν. — June	2.309	5.187	107	1.674	526	1.148	205	841	1.033	1.327
Ἰούλ. — July	462	5.008	350	1.980	456	1.524	292	1.075	386	925
Αὔγ. — Aug.	818	3.127	332	1.465	318	1.147	197	391	44	698
Σεπτ. — Sept.	682	4.313	386	1.214	432	782	321	997	290	1.105
Ὀκτ. — Oct.	416	3.795	475	1.145	469	676	217	355	101	1.502
Νοέμ. — Nov.	382	3.009	159	988	528	460	265	663	116	818
Δεκ. — Dec.	2.232	3.584	317	1.023	561	462	133	569	172	1.370
1959 Ἰαν. — Jan.	995	4.009	810	1.043	631	412	153	856	104	1.043
Φεβρ. — Feb.	611	3.701	685	985	589	396	349	416	73	1.193
Μάρτ. — Mar.	1.695	3.778	623	997	551	446	24	738	341	1.055
Ἀπρ. — Apr.	1.252	4.825	817	1.535	613	922	223	951	122	1.177
Μάϊος — May	4.463	4.137	555	1.162	533	629	146	964	211	1.099
Ἰούν. — June	5.234	5.951	633	1.405	572	833	179	911	1.068	1.755
Ἰούλ. — July	656	5.471	516	1.759	452	1.307	107	1.144	141	1.804
Αὔγ. — Aug.	479	4.586	647	1.494	371	1.123	107	510	116	1.712
Σεπτ. — Sept.	1.271	4.972	731	1.524	471	1.053	186	1.243	309	979
Ὀκτ. — Oct.	1.025	4.124	527	1.214	519	695	254	445	349	1.335
Νοέμ. — Nov.	1.245	4.601	938	1.128	540	588	300	1.067	186	982
Δεκ. — Dec.	18.086	4.528	512	1.188	595	593	177	1.050	253	1.348
1960 Ἰαν. — Jan.	1.400	4.386	492	1.032	643	389	241	1.000	198	1.423
Φεβρ. — Feb.	1.161	4.347	889	1.102	617	485	163	773	88	1.332
Μάρτ. — Mar.	884	5.127	617	1.266	609	657	257	1.380	277	1.330
Ἀπρ. — Apr.	1.087	4.368	608	1.744	575	1.169	191	685	152	988
Μάϊος — May	1.434	5.661	495	1.598	622	976	139	1.136	154	2.139
Ἰούν. — June	1.644	5.592	593	1.736	592	1.144	185	994	401	1.683

(1) Περιλαμβάνονται χρεωλύσια δανείου Βρετ. Κυβερνήσεως.
(2) Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμὸς καὶ ἐπισκευαί. Πρὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1958 τὰ εἰσιτήρια περιελαμβάνοντο εἰς τὸ ταξιδιωτικὸν συν/μα.
(3) Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ/τῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, μισθοί, συντάξεις, τηλεπικοινωνίαι, ἕτεραι πληρωμαί.

(1) Including amortization of Stabilization Loan.
(2) Including passenger fares, supplies and repairs. Prior to February 1958, passenger fares were included in travel.
(3) Including NATO infrastructure, technical assistance and government payments out of Italian reparations.
(4) Including representatives' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

XIII: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοὶ	Εἰσπράξεις—Receipts				Πληρωμαὶ—Payments				Geographic regions and Departments
	Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον Ἑλλάδος	**1.847.730**	**1.409.393**	**9.814.230**	**8.317.115**	**1.488.022**	**1.271.135**	**7.483.841**	**7.053.822**	*Greece : Total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**918.854**	**821.698**	**5.791.875**	**5.342.296**	**654.579**	**609.796**	**3.679.547**	**3.417.109**	**Central Greece and Euboea**
Ἀττικῆς	901.256	805.950	5.679.881	5.235.403	619.265	569.500	3.448.288	3.166.688	Attika
Περιφέρεια Πρωτ.	889.722	795.497	5.612.265	5.165.228	613.619	564.291	3.412.689	3.133.147	Greater Athens
Ὑπόλ. Ν. Ἀττικῆς	11.534	10.453	67.616	70.175	5.646	5.209	35.599	33.541	Rest of the dept.
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	4.357	3.390	27.512	24.907	9.744	10.704	62.258	65.904	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	3.002	2.722	19.331	18.563	3.959	4.906	25.059	27.894	Beotia
Εὐβοίας	5.139	4.514	31.712	31.062	7.295	9.052	49.483	53.268	Euboea (Euvia)
Εὐρυτανίας	351	335	2.124	1.842	2.012	2.370	12.701	15.816	Eurytania
Φθιώτιδος	3.434	3.497	23.224	22.787	10.009	9.975	66.194	68.513	Fthiotis
Φωκίδος	1.315	1.290	8.091	7.732	2.295	3.289	15.564	19.026	Fokis
Πελοπόννησος	**66.350**	**65.093**	**432.949**	**407.934**	**59.368**	**69.491**	**410.501**	**429.403**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	2.763	2.903	19.217	17.249	4.296	4.610	28.876	28.541	Argolis
Ἀρκαδίας	2.534	2.503	17.307	17.433	10.582	13.430	78.664	81.617	Arkadia
Ἀχαΐας	26.741	23.534	173.297	151.361	13.996	21.305	113.462	121.216	Achaïa
Ἠλείας	2.665	2.515	18.347	17.977	6.893	6.604	46.179	47.567	Ilia
Κορινθίας	2.744	2.659	18.319	16.768	5.147	4.623	32.758	33.348	Korinthia
Λακωνίας	2.157	2.386	15.694	14.989	5.726	7.935	36.102	45.124	Lakonia
Μεσσηνίας	26.746	28.593	170.768	172.157	12.728	10.984	74.460	71.990	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**5.495**	**5.173**	**34.586**	**32.604**	**13.383**	**16.160**	**84.296**	**92.355**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	532	534	3.516	3.515	1.923	2.360	11.271	13.451	Zante (Zakynthos)
Κερκύρας	3.454	3.180	21.457	20.285	6.863	6.504	42.619	44.439	Corfu (Kerkyra)
Κεφαλληνίας	893	871	5.798	5.584	2.755	5.301	17.428	21.382	Cephalonia
Λευκάδος	616	588	3.815	3.220	1.842	1.995	12.978	13.083	Leukas (Levkas)
Θεσσαλία	**44.401**	**40.327**	**267.744**	**256.540**	**37.132**	**33.724**	**233.044**	**202.996**	**Thessaly**
Καρδίτσης	2.267	1.776	13.934	12.652	11.009	6.187	71.492	35.480	Karditsa
Λαρίσης	6.622	6.282	46.150	44.279	10.701	15.727	75.990	82.186	Larisa
Μαγνησίας	33.513	30.118	193.817	185.851	7.661	7.611	49.951	51.418	Magnesia
Τρικάλων	1.999	2.151	13.843	13.758	7.761	4.199	35.611	33.912	Trikala
Μακεδονία	**135.740**	**136.977**	**881.553**	**879.163**	**107.558**	**97.640**	**661.582**	**654.947**	**Macedonia**
Θεσσαλονίκης	104.806	107.193	673.124	675.750	55.990	50.762	330.002	319.202	Salonika (Thessaloniki)
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	104.211	106.682	667.286	669.787	54.697	49.432	320.755	309.768	a) Salonika (city)
β) Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης	595	511	5.838	5.963	1.293	1.330	9.247	9.434	b) Rest of the dept.
Δράμας	2.294	2.757	19.276	18.911	4.253	3.176	24.720	23.943	Drama
Ἡμαθίας	2.346	2.548	16.097	14.174	3.851	2.892	24.353	24.212	Imathia
Καβάλας	11.806	10.323	67.679	61.558	7.561	6.962	52.573	51.307	Kavala
Καστορίας	1.099	947	6.612	6.215	2.293	1.808	15.235	15.006	Kastoria
Κιλκὶς	1.017	1.042	7.088	6.974	3.502	2.973	19.494	21.307	Kilkis
Κοζάνης	3.091	3.369	20.961	22.307	9.067	8.419	60.645	60.970	Kozani
Πέλλης	1.842	1.641	13.159	12.805	3.828	4.862	28.096	30.362	Pella
Πιερίας	1.831	1.443	13.366	13.830	3.217	2.603	19.130	19.294	Pieria
Σερρῶν	3.540	3.703	30.427	33.478	7.423	6.060	45.489	42.882	Serres
Φλωρίνης	1.164	1.098	7.712	7.425	3.870	3.599	23.583	25.252	Florina
Χαλκιδικῆς	904	913	6.052	5.736	2.703	3.524	18.262	21.210	Chalkidiki

XIII: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοί	Εἰσπράξεις—Receipts				Πληρωμαί—Payments				Geographic regions and Departments
	Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		Ἰούλιος July		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Ἤπειρος	**5.903**	**5.977**	**38.333**	**35.761**	**21.063**	**23.291**	**140.693**	**145.836**	Epirus
Ἄρτης	1.125	973	7.251	6.560	3.502	6.288	24.589	28.511	Arta
Θεσπρωτίας	1.024	632	6.025	4.444	2.751	3.975	17.353	20.172	Thesprotia
Ἰωαννίνων	3.052	3.490	19.780	19.748	12.303	10.884	84.528	82.904	Yanina (Ioannina)
Πρεβέζης	702	882	5.277	5.009	2.507	2.144	14.223	14.249	Preveza
Κρήτη	**17.986**	**17.671**	**120.455**	**116.038**	**34.689**	**35.169**	**216.149**	**232.111**	Crete
Ἡρακλείου	9.697	9.756	66.036	64.352	13.832	12.171	75.248	75.967	Iraklion
Λασιθίου	1.387	1.319	9.063	9.158	4.391	5.349	28.338	33.629	Lasithion
Ρεθύμνης	1.252	1.421	9.607	9.349	3.890	4.072	26.642	32.974	Rethymne
Χανίων	5.650	5.175	35.749	33.179	12.576	13.577	85.921	89.541	Canea
Νῆσοι Αἰγαίου..	**21.117**	**20.676**	**133.017**	**134.762**	**27.884**	**31.917**	**178.172**	**201.439**	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	8.135	7.220	47.580	42.551	8.946	5.718	48.446	44.307	Dodecanesos
Κυκλάδων	2.998	2.914	19.355	18.669	5.816	6.500	38.896	43.789	Kyklades
Λέσβου	5.402	5.825	36.469	42.251	6.625	10.878	51.207	61.477	Lesvos
Σάμου	1.262	1.410	8.903	9.246	3.358	4.341	19.782	24.292	Samos
Χίου	3.320	3.307	20.710	22.045	3.139	4.480	19 841	27.574	Chios
Θράκη	**8.191**	**7.200**	**56.396**	**50.713**	**14.421**	**14.922**	**94.262**	**97.620**	Thrace
Ἔβρου	3.527	2.743	23.457	18.569	7.047	7.100	41.994	42.449	Evros
Ξάνθης	3.139	3.007	20.994	20.155	2.394	2.482	15.588	18.138	Xanthi
Ροδόπης	1.525	1.450	11.945	11.989	4.980	5.340	36.680	37.033	Rodhopi
Εἰδικὰ Ταμεῖα.....	**623.693**	**288.601**	**2.057.322**	**1.061.304**	**517.945**	**339.025**	**1.785.595**	**1.580.006**	*Special Offices*
1. Ἀλεξανδρείας Προξεν. Ταμεῖον	720	650	2.358	4.540	182	708	1.380	1.156	1. Consular Office of Alexandria
2. Στρατιωτικὰ Ταμεῖα	616	672	4.500	5.138	92.470	76.482	475.106	422.246	2. Military Offices
3. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν (1)	622.357	287.279	2.050.464	1.051.626	425.293	261.835	1.309.109	1.156.604	3. Officer responsible for compensations (1)

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τῆς Γενικῆς Δ)νσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ.

(1) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἰκον. ἔτους 1959 τὰ κάτωθι ποσά: Εἰσπράξεις Ἰούλιος —, Φεβρουάριος—Ἰούλιος 193.669. Πληρωμαὶ Ἰούλιος —, Φεβρουάριος—Ἰούλιος 2.290.398.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office.

(1) In addition to the above amounts there were effected for the fiscal year 1959: Receipts July —, February—July 193,669. Payments July —, February —July 2.290.398.

XIII: 2. Δημόσια ἔξοδα, κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς

Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances), and by agents

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	'Ιούλιος July		'Ιαν.—'Ιούλιος Jan.—July		Categories and agents
	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον	**1.749,2**	**1.560,9**	**10.445,5**	**9.416,1**	*Total*
I. Προϋπολογισμὸς καταναλώσεως	**1.336,9**	**1.351,2**	**7.906,9**	**7.496,2**	*I. Consumption budget*
Βουλὴ	8,6	6,0	44,8	41,0	Parliament
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας	3,1	4,5	17,8	26,7	Ministry of Industry
» Γεωργίας	34,7	44,8	198,9	186,6	» » Agriculture
» Δικαιοσύνης	27,6	27,1	185,3	176,9	» » Justice
» 'Εθνικῆς 'Αμύνης	316,0	389,1	1.959,4	1.852,0	» » National Defence
» 'Εθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	113,8	104,4	809,5	761,5	» » National Education and Religion
» 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας	5,8	8,5	38,7	41,8	» » Mercantile Marine
» 'Εμπορίου	7,8	8,5	47,7	41,5	» » Commerce
» 'Εξωτερικῶν	28,7	19,6	103,5	103,5	» » Foreign Affairs
» 'Εργασίας	3,0	3,6	24,7	24,1	» » Labour
» 'Εσωτερικῶν	135,9	120,9	830,8	789,5	» » Interior :
α) Διοίκησις	35,2	28,6	224,7	206,7	a) Administration
β) Δημοσία 'Ασφάλεια	100,7	92,3	606,1	582,8	b) Public Security
» Κοινωνικῆς Προνοίας	105,3	58,8	525,5	423,7	» » Social Welfare
» Οἰκονομικῶν	390,2	448,9	2.392,9	2.326,6	» » Finance
Προεδρίας Κυβερνήσεως	7,8	17,0	63,3	57,7	Government's Presidency
α) Προεδρία	4,8	11,4	45,6	44,3	a) Presidency
β) Γεν. Γραμ. 'Εξωσχολ. 'Αθλητισμοῦ	3,0	5,6	17,7	13,4	b) Secretary gener. for Extra-mural Athletics
Ὑπουργεῖον Συγκοιν. καὶ Δημ. Ἔργων	57,8	54,3	374,3	363,0	Ministry of Transport and Public Works
» Συντονισμοῦ	29,0	7,6	100,9	38,8	» » Coordination
Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	52,9	21,6	140,5	197,0	Payments effected and to be distributed amongst Ministries
Περιοχὴ Δωδεκανήσου	8,9	5,7	48,4	44,3	Dodecanesos
'Αποθεματικὸν	—	—	—	—	Reserve
II. Προϋπολογισμὸς σεισμοπλήκτων καὶ πλημμυροπαθῶν	**2,2**	**5,2**	**34,2**	**84,9**	*II. Budget for earthquake and flood victims*
III. Προϋπολογισμὸς ἐπενδύσεων	**410,1**	**204,5**	**2.504,4**	**1.835,0**	*III. Investment budget*

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τῆς Γεν. Δ/νσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ καὶ εἶναι προσωρινά.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office and are provisional.

XIII: 3. Δημόσια ἔσοδα ἐκ φορολογίας καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κατηγορίαι ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα δι' ὁλόκληρα τὰ οἰκον. ἔτη Estimated for the entire fiscal years		Βεβαιωθέντα — Assessed			
			'Ιούλιος July		'Ιανουάριος—'Ιούλιος January—July	
	1960	1959	1960	1959	1960	1959
Σύνολον ἐσόδων	**19.542**	**17.850**	**1.677**	**1.247**	**13.261**	**11.599**
I. Ἄμεσοι φόροι	**2.674**	**3.099**	**122**	**121**	**2.781**	**2.841**
1. Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	1.465	1.465	63	44	1.309	1.138
2. Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	275	320	6	5	227	264
3. Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων	95	104	7	5	82	67
4. Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας	245	542	28	37	180	348
5. Φόροι ὑπὲρ τρίτων	—	2	(α)	(α)	(α)	(α)
6. Φόροι παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν καὶ εἰσπρακτέα ὑπόλοιπα	431	503	5	17	779	901
7. Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι	163	163	13	13	204	123
II. Ἔμμεσοι φόροι	**9.828**	**9.621**	**820**	**744**	**6.323**	**5.739**
1. Εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν	4.417	4.555	395	366	2.606	2.419
Εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ καὶ τέλη ἐξαγωγῆς	1.861	2.066	157	147	1.096	1.031
Εἰδικαὶ εἰσφοραί	101	105	8	8	55	55
Φόροι καταναλώσεως κατὰ τὴν εἰσαγωγήν	2.425	2.380	228	211	1.435	1.331
Προσαυξήσεις καὶ πρόστιμα	30	4	2	(α)	20	2
2. Φόροι καταναλώσεως	3.387	3.267	292	282	2.088	1.957
Φόροι κύκλου ἐργασιῶν (πλὴν εἰσαγωγῶν)	669	651	67	58	394	353
Φόροι καπνοῦ	1.795	1.751	155	156	1.038	1.007
Φόροι οἰνοπνεύματος	260	250	26	25	137	125
Φόροι καὶ τέλη ψυχαγ. καὶ πολυτελείας	264	244	21	19	157	139
Τέλη μεταφορῶν	326	313	17	19	324	296
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως	73	58	6	5	38	37
3. Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν (τέλη χαρτοσ.)	1.848	1.519	124	84	1.162	872
4. Φόροι ὑπὲρ τρίτων	8	85	1	1	4	92
5. Ἔμμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	168	175	8	11	463	398
6. Ἔκτακτοι φόροι καὶ εἰσφοραί	—	20	—	(α)	—	1
III. Ἔσοδα ἐξ ἄλλων πηγῶν πλὴν φορολογίας	**6.958**	**5.046**	**727**	**375**	**4.091**	**2.961**
1. Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς περιουσίας καὶ τῶν προνομίων τοῦ Δημοσίου	1.956	1.657	153	100	1.011	975
Ἐξ ἐκμισθώσεως καὶ ἐκποιήσεως ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας	139	150	12	8	195	210
Ἐκ πωλήσεως εἰδῶν κρατικ. μονοπωλίου	551	468	43	33	307	266
Ἐκ λοιπῆς ἐπιχειρ.δράσεως τοῦ Δημοσίου	1.266	1.039	98	59	509	499
2. Ἐξ ἐφαρμογῆς μέτρων οἰκονομ. πολιτικῆς	1.264	636	182	118	716	372
Ἐκ τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας	260	115	(α)	30	(α)	65
Ἐκ δανείων πρὸς τρίτους	1.004	521	182	88	716	307
3. Ἐκ δωρεῶν, δανείων, ἐπανορθώσεων καὶ ἐπιτάξεων	3.055	2.332	357	122	997	348
Ἐκ δωρεῶν	1.006	2.281	357	122	593	288
Ἐκ δανείων	2.049	—	—	—	402	—
Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	1	(α)	(α)	2	2
Ἐξ ἐπιτάξεων	—	50	—	—	—	58
4. Ἐξ ἑτέρων περιπτώσεων	683	421	35	35	1.367	1.266
Ἐξ ἐπιστροφῶν	50	—	3	3	32	33
Ἐκ προστίμων καὶ παραβόλων	215	193	14	17	880	836
Ὑπὲρ τρίτων	20	30	5	3	28	15
Λοιπὰ ἔσοδα	398	198	13	12	427	382
IV. Δωδεκανήσου	**82**	**84**	**8**	**7**	**66**	**58**

Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τῆς Γεν. Δ/νσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ.

(α) Ὀλιγώτερον τῶν 500 χιλ. δραχμῶν.

State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source

In million drachmae at current prices

Εἰσπραχθέντα — Collected				Ποσοστὸν εἰσπραχθέντων ἔναντι βεβαιωθέντων % Collected amounts in percent of assessed revenue		Kind of revenue
Ἰούλιος July		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July		
1960	1959	1960	1959	1960	1959	
1.847	**1.409**	**9.814**	**8.317**	**74,0**	**71,7**	*Total revenue*
245	**249**	**1.294**	**1.432**	**46,5**	**50,4**	*I. Direct taxes*
142	124	715	592	54,6	52,0	1. Income tax of individuals
33	28	123	145	54,2	54,9	2. Income tax of legal entities
11	8	61	48	74,4	71,6	3. Special categories of tax on income and other earnings
16	40	105	278	58,3	51,1	4. Property tax
(α)	(α)	(α)	(α)	63,6	98,1	5. Taxes in favour of third parties
28	36	203	305	26,1	33,8	6. Back taxes and arrears due
15	13	87	64	49,6	52,0	7. Other direct taxes
858	**764**	**5.610**	**5.045**	**88,7**	**87,9**	*II. Indirect taxes*
408	364	2.580	2.413	99,0	99,7	1. Imports and exports
155	146	1.073	1.027	97,9	99,6	Imports and exports dues
8	8	55	55	100,0	100,0	Special contributions
243	210	1.435	1.329	100,0	99,8	Consumption taxes on imports
2	(α)	17	2	85,0	100,0	Additionals and fines
295	285	1.876	1.743	89,8	89,0	2. Consumption taxes
60	52	379	337	96,2	95,4	Business turnover tax. (exc. imports)
152	155	982	955	94,6	94,8	Tobacco tax
26	25	137	125	100,0	100,0	Taxes on spirits
20	19	156	138	99,4	99,2	Luxury taxes and entertainment dues
31	29	184	151	56,8	77,0	Transport dues
6	5	38	37	100,0	100,0	Other consumption taxes
137	95	1.039	761	89,4	87,2	3. Taxes on transactions (stamp dues)
1	7	4	35	100,0	38,0	4. Taxes in favour of third parties
17	13	111	93	24,0	23,3	5. Indirect back taxes
—	(α)	—	(α)	—	25,8	6. Extraordinary taxes and contributions
736	**389**	**2.862**	**1.798**	**70,0**	**60,7**	*III. Revenue from sources other than taxation*
154	108	816	793	80,7	81,3	1. From the use of public property and privileges
9	9	79	99	40,5	47,1	From lease and sale of immovable and movable property
43	33	307	266	100,0	100,0	From sales of monopoly items
102	66	430	428	84,5	85,7	From other public enterprises
180	118	712	371	99,4	99,7	2. From application of measures of financial policy
(α)	30	(α)	65	100,0	100,0	From note circulation
180	88	712	306	99,4	99,6	From loans to third parties
358	122	996	347	99,9	99,7	3. From donations, loans, reparations and sequestrations
358	122	592	287	99,8	99,6	From donations
—	—	402	—	100,0	—	From loans
(α)	(α)	2	2	100,0	100,0	From raparations
—	—	—	58	—	100,0	From sequestrations
44	41	338	287	24,7	22,6	4. Other reasons
3	3	32	32	100,0	96,9	From returns
19	18	116	112	13,2	13,4	From fines and extra dues
5	3	26	14	92,9	93,3	In favour of third parties
17	17	164	129	38,4	33,7	Other revenue
8	**7**	**48**	**42**	**72,7**	**72,4**	*IV. Revenue of Dodecanesos*

The above data have been collected through the General Accounting Office.

(α) Less than 500,000 drachmae.

XIII: 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios

Ἰούλιος — 1960 — July

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value ond taxes in thousand drachmae*

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμὸς καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	Ἀξία εἰσαγωγῶν Value of imports		Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs to total value	Ἀναλογία δασμῶν πρὸς τὴν ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			Ὁλικὴ Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσαν % Of goods subjected to customs duties	Ὁλικὴν % Of all imports
	Σύνολον — Total	**267.303**	**1.559.204**	**787.378**	**50,5**	**33,9**	**17,1**
1	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου—Live animals, animal products	7.252	72.099	43.820	60,8	16,5	10,0
2	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου—Vegetable products	12.940	46.204	31.169	67,4	41,5	28,0
3	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ ἢ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	448	2.328	2.325	99,9	19,3	19,2
4	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά.—Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	58.290	42.497	40.291	94,8	144,7	137,2
5	Προϊόντα ὀρυκτὰ—Mineral products	10.234	69.516	21.265	31,0	48,1	14,7
6	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν —Products of the chemical and allied industries	24.287	103.915	77.464	74,5	31,3	23,4
7	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης· ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων· Καουτσοὺκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν. Τεχνητὸν καουτσοὺκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσοὺκ—Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers factice and articles thereof	13.358	54.003	46.047	54,8	29,0	24,7
8	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιΐας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων—Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	1.171	22.276	16.455	73,8	7,1	5,2
9	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς—Wood and articles of wood.–Wood charcoal and cork and articles of cork. Manufactures of straw of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	14.864	54.654	50.245	91,9	29,6	27,2
10	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν—Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	5.514	34.315	21.125	61,6	26,1	16,1
11	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων—Textiles and textile articles	36.320	142.286	125.010	87,8	29,0	25,5
12	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια—Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	360	729	717	98,3	50,2	49,4

XIII. 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των (συνέχεια)

Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios (continued)

'Ιούλιος — 1960 — July

'Αξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — Value and taxes in thousand drachmae'

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμὸς καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	'Αξία εἰσαγωγῶν Value of imports		'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs to total value	'Αναλογία δασμῶν πρὸς τὴν ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			'Ολική Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσαν % Of goods subjected to customs duties	'Ολικὴν % Of all imports
13	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμάρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου—Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	6.801	13.581	11.291	83,1	60,2	50,1
14	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. 'Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα —Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	264	430	409	95,1	64,5	61,4
15	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων—Base metals and articles of base metal	25.491	179.482	106.671	59,4	23,9	14,2
16	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. 'Ηλεκτρικὸν ὑλικόν—Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	25.563	156.206	110.805	70,9	23,1	16,4
17	'Υλικὸν μεταφορικόν—Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	15.960	542.096	62.879	11,6	25,4	2,9
18	"Οργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. "Οργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. 'Ωρολογοποιΐα. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου—Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	5.706	17.795	14.995	84,3	38,0	32,1
19	"Οπλα καὶ πυρομαχικά—Arms and ammunition. Parts thereof	555	1.250	1.178	94,2	47,1	44,4
20	'Εμπορεύματα καὶ προϊόντα μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα—Miscellaneous manufactured articles	1.920	3.443	3.163	91,9	60,7	55,8
21	'Αντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων—Works of art, collectors' pieces, and antiques	5	99	54	54,5	9,2	5,0

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἐλήφθησαν ἐκ τῶν δελτίων κινήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῶν συγκεντρουμένων εἰς τὴν Ε.Σ.Υ.Ε.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. 'Επίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δυλιστηρίου Πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων.

'Απὸ τοῦ Μαΐου 1960 καὶ ἐντεῦθεν ἰσχύει τὸ νέον Δασμολόγιον, βάσει τοῦ ὁποίου ἀνεγράφησαν αἱ ὡς ἄνω κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν.

Note: The above data have been taken from the external trade statistics collected by the National Statistical Service of Greece.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, as well as various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected on sales of Greek Refinery products.

Since May 1960 the new tariff is in power, on basis of which the above principal categories of goods are given.

XIV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XIV: 1. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια κατὰ ὀνομαστικὴν ἀξίαν (1)
Notes in circulation, by size of denomination (1)

Τέλος περιόδου End of period	Ὀνομαστικὴ ἀξία — Size of denomination															
	Σύνολον Total	5 δρχ. dr. (2)	10 δρχ.-dr. (3)	20 δρχ.-dr.	50 δρχ.-dr.	100 δρχ. dr.	500 δρχ. dr.	1000 δρχ. dr.	Σύν. Tot.	5 δρχ. dr.	10 δρχ. dr.	20 δρχ. dr.	50 δρχ. dr.	100 δρχ. dr.	500 δρχ. dr.	1000 δρχ. dr.
	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν—Million drachmae								*Ποσοστιαία ἀναλογία—Percent distribution*							
1950	1.887	103	518	1.266	—	—	—	—	100	5	28	67	—	—	—	—
1951	1.199	49	1.014	1.136	—	—	—	—	100	2	46	52	—	—	—	—
1952	2.476	40	512	1.360	564	—	—	—	100	1	21	55	23	—	—	—
1953	3.503	39	341	1.207	1.916	—	—	—	100	1	10	34	55	—	—	—
1954	3.888	13	193	1.008	2.674	—	—	—	100	—	5	26	69	20	—	—
1955	4.951	4	141	505	2.278	963	360	—	100	—	3	10	60	21	7	—
1956	6.150	4	107	224	1.234	1.325	1.649	1.607	100	—	2	4	20	21	27	26
1957	7.131	—	127	204	636	1.490	2.287	2.387	100	—	2	3	9	20	32	33
1958	7.818	—	146	213	552	1.530	2.205	3.172	100	—	2	3	7	—	28	40
1959	8.983	—	99	215	566	1.646	2.450	4.008	100	—	1	2	6	18	27	46
1958: Ἰούλ. — July	7.413	—	124	183	495	1.388	2.137	3.086	100	—	2	2	7	19	29	41
Αὔγ. — Aug.	7.542	—	122	182	503	1.430	2.162	3.143	100	—	2	2	6	19	29	42
Σεπτ. — Sept.	7.592	—	129	187	504	1.439	2.153	3.180	100	—	2	2	7	9	28	42
Ὀκτ. — Oct.	7.387	—	127	184	481	1.400	2.053	3.142	100	—	2	2	6	19	28	43
Νοέμ. — Nov.	7.195	—	130	186	473	1.366	1.963	3.077	100	—	2	3	6	19	27	43
Δεκ. — Dec.	7.818	—	146	213	552	1.530	2.205	3.172	100	—	2	3	7	20	28	40
1959: Ἰαν. — Jan.	7.324	—	135	189	476	1.404	2.063	3.057	100	—	2	3	6	19	28	42
Φεβρ. — Feb.	7.237	—	126	178	441	1.351	2.023	3.118	100	—	1	3	6	19	28	43
Μάρτ. — Mar.	7.200	—	124	173	436	1.312	1.957	3.198	100	—	2	2	6	18	27	45
Ἀπρ. — Apr.	7.948	—	135	195	517	1.492	2.199	3.410	100	—	2	2	6	19	28	43
Μάϊος — May	7.381	—	129	184	450	1.351	1.995	3.272	100	—	2	3	6	18	27	44
Ἰούν. — June	7.381	—	129	184	450	1.350	1.978	3.290	100	—	2	2	6	18	27	45
Ἰούλ. — July	7.429	—	125	180	455	1.373	1.983	3.313	100	—	2	2	6	18	27	45
Αὔγ. — Aug.	7.716	—	126	187	472	1.429	2.034	3.468	100	—	2	2	6	19	26	45
Σεπτ. — Sept.	7.984	—	124	194	470	1.460	2.076	3.660	100	—	2	2	6	18	26	46
Ὀκτ. — Oct.	8.067	—	127	198	479	1.480	2.118	3.655	100	—	2	2	6	18	26	46
Νοέμ. — Nov.	8.040	—	120	192	469	1.437	2.101	3.721	100	—	2	2	6	18	26	46
Δεκ. — Dec.	8.983	—	99	215	565	1.646	2.450	4.008	100	—	1	2	6	18	27	49
1960: Ἰαν. — Jan.	8.224	—	80	196	470	1.472	2.175	3.831	100	—	1	2	6	18	26	47
Φεβρ. — Feb.	8.191	—	60	179	446	1.454	2.188	3.863	100	—	1	2	5	18	27	47
Μάρτ. — Mar.	8.184	—	34	186	439	1.437	2.150	3.938	100	—	1	2	5	18	26	48
Ἀπρ. — Apr.	8.806	—	29	207	502	1.588	2.360	4.120	100	—	1	2	6	18	27	46
Μάϊος — May	8.644	—	19	196	458	1.509	2.306	4.156	100	—	—	2	5	18	27	48
Ἰούν. — June	8.703	—	15	196	460	1.530	2.304	4.198	100	—	—	3	5	18	26	48
Ἰούλ. — July	9.029	—	12	198	480	1.587	2.380	4.372	100	—	—	2	5	18	27	48

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Μεταλλικὰ κέρματα δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα.

(2) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1954 τὰ 5δραχμα τραπεζογραμμάτια ἤρχισαν ν' ἀποσύρωνται τῆς κυκλοφορίας, ἀντικαθιστάμενα ὑπὸ 5δράχμων μεταλλικῶν κερμάτων.

(3) Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1959 τὰ 10δραχμα τραπεζογραμμάτια ἤρχισαν νὰ ἀποσύρωνται τῆς κυκλοφορίας, ἀντικαθιστάμενα ὑπὸ 10δράχμων μεταλλικῶν κερμάτων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Coins are not included in this table.

(2) In October 1954 the 5-drachma note began to be withdrawn from circulation and was replaced by the 5-drachma coin.

(3) In December 1959 the 10-drachma note began to be withdrawn from circulation and was replaced by the 10-drachma coin.

XIV: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐνεργητικόν — Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συν/καὶ καὶ γραμμάτια Drafts and bills	Πιστώσεις Advances and Credits			Καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις Deposits with banks (3)	Ἐπενδύσεις Investments	Κτίρια κλπ. Buildings etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
				Δημοσίου—State		Λοιπαὶ Other				
				A (1)	B (2)					
1950	1.167,1	23,5	249,6	1.926,3	3.329,1	2.899,8	—	5,7	119,6	727,9
1951	2.280,2	13,3	184,9	2.588,7	5.360,9	3.735,8	903,1	5,7	125,8	1.042,1
1952	2.385,0	7,4	123,5	3.158,8	5.947,8	3.477,1	790,2	5,7	132,0	479,4
1953	6.815,7	3,7	193,3	2.492,3	5.897,1	3.602,8	803,6	5,7	135,3	1.004,6
1954	6.729,6	41,3	133,3	2.581,5	6.163,2	4.470,6	735,6	51,6	133,9	842,8
1955	6.846,2	21,2	142,6	(4) 63,7	(1)6.921,6	4.680,9	563,3	51,6	139,3	514,0
1956	6.349,5	14,4	200,8	81,6	7.020,4	4.968,9	1.116,9	29,6	251,0	476,0
1957	5.870,4	13,5	215,2	263,5	4.896,7	6.077,2	1.269,9	29,6	359,4	661,8
1958	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1958: Ἰούλ. — July	5.474,0	20,7	201,4	468,5	4.939,0	6.322,4	1.399,5	29,6	361,9	892,4
Αὔγ. — Aug.	5.318,8	19,6	206,2	489,2	5.678,5	6.117,2	1.463,9	29,6	362,0	933,1
Σεπτ. — Sept.	5.192,9	18,3	331,2	463,0	5.899,6	6.204,1	1.506,0	29,6	362,2	833,6
Ὀκτ. — Oct.	5.254,9	17,7	289,8	390,7	5.710,1	6.234,1	1.544,7	29,6	362,3	777,7
Νοέμ. — Nov.	5.747,9	17,8	237,5	425,6	5.499,1	6.309,9	1.577,8	29,6	363,9	872,2
Δεκ. — Dec.	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959: Ἰαν. — Jan.	5.667,9	15,7	169,1	401,2	5.699,6	6.139,7	1.653,1	29,6	345,9	485,8
Φεβρ. — Feb.	5.849,0	18,1	197,5	480,7	5.514,5	5.972,8	1.672,7	29,6	346,0	465,0
Μάρτ. — Mar.	6.152,8	19,0	208,7	449,3	5.320,0	5.975,4	1.664,8	29,6	346,2	484,0
Ἀπρ. — Apr.	6.195,5	16,5	211,1	493,4	5.215,9	6.164,4	1.668,9	29,6	346,4	538,1
Μάϊος — May	6.194,2	18,5	221,0	491,2	5.176,8	6.148,7	1.710,6	29,6	347,8	851,9
Ἰούν. — June	6.238,9	22,4	229,3	479,5	5.264,9	6.284,4	1.741,4	29,6	347,8	978,9
Ἰούλ. — July	6.248,7	23,0	186,6	490,7	5.920,8	6.137,0	1.769,7	29,6	348,0	1.100,5
Αὔγ. — Aug.	6.059,3	22,5	183,7	479,6	6.420,1	6.067,0	1.771,7	29,6	348,3	1.044,1
Σεπτ. — Sept.	6.011,9	21,9	186,8	485,5	6.488,1	6.204,4	1.803,0	29,6	348,6	1.054,8
Ὀκτ. — Oct.	6.332,3	22,4	189,7	492,5	6.350,9	6.358,2	1.816,8	29,6	349,7	1.022,8
Νοέμ. — Nov.	6.399,4	15,9	185,9	492,8	6.276,0	6.267,7	1.897,3	29,6	350,2	1.091,5
Δεκ. — Dec.	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1960: Ἰαν. — Jan.	6.991,9	56,3	166,3	390,7	7.961,0	6.636,9	1.956,6	29,6	340,4	1.064,8
Φεβρ. — Feb.	7.050,1	60,2	147,6	471,1	8.022,3	6.629,3	1.967,0	29,6	340,9	1.080,2
Μάρτ. — Mar.	7.265,0	61,8	148,4	463,9	7.725,4	6.592,1	1.973,9	29,6	341,0	1.083,6
Ἀπρ. — Apr.	7.626,7	63,2	148,8	491,3	7.458,0	6.953,6	1.673,8	29,6	341,2	1.009,1
Μάϊος — May	7.637,1	73,4	149,0	485,9	7.437,4	7.062,6	1.688,3	29,6	341,3	969,2
Ἰούν. — June	7.372,7	70,6	150,2	487,3	7.768,0	7.192,8	1.699,9	29,6	341,5	1.086,9
Ἰούλ. — July	7.383,3	70,8	152,6	484,6	8.297,0	7.027,1	1.701,9	29,6	341,8	1.491,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
(2) Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
(3) Ἔντοκοι καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις ἐκ διαθεσίμων Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ν. 1611/50).
(4)] Βλέπε ὑποσημείωσιν ἑπομένης σελίδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Centralization of receipts and payments accounts of the State.
(2) Other accounts of the State.
(3) Deposits at interest with other banks, of funds of Public Entities (Law 1611/50).
(4) See footnote in following page.

XIV: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (συνέχεια)
Assets and liabilities of the Bank of Greece (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Παθητικόν — Liabilities									Σύνολον Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ Total assets or liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Note circulation	Λ)σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων – Deposits of:			Γραμμάτια καὶ τραβηκτικαὶ ὄψεως Drafts and bills	Ὑποχρεώσεις εἰς Συν/γμα Foreign exchange Liabilities	Λοιπαὶ Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserve		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου State	Ἕτεροι Other				
1950	60,0	61,6	1.887,1	309,5	4.198,5	680,4	11,3	662,4	2.577,8	10.448,6
1951	60,0	61,7	2.198,5	482,7	6.759,3	1.766,1	10,1	1.259,0	3.643,1	16.240,5
1952	60,0	61,8	2.475,9	325,7	8.218,5	1.694,7	6,9	717,8	2.945,6	16.506,9
1953	60,0	68,6	3.503,0	390,5	8.168,9	2.195,1	19,1	1.771,5	4.777,4	20.954,1
1954	60,0	71,1	3.887,8	455,1	8.416,5	2.881,1	13,1	1.780,2	4.318,5	21.883,4
1955	60,0	72,0	4.951,3	821,1	(1)8.449,4	3.578,0	8,6	1.237,0	767,0	19.944,4
1956	114,0	134,5	6.149,7	540,1	8.132,3	3.284,9	20,0	568,5	1.565,1	20.509,1
1957	168,0	197,0	7.130,6	1.504,8	4.765,6	4.421,7	29,0	223,4	1.217,1	19.657,2
1958	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.824,8
1959	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48,0	973,3	1.222,1	25.824,9
1958: Ἰούλ. — July	168,0	197,0	7.412,7	1.286,0	4.811,0	4.646,1	25,9	366,8	1.195,9	20.109,4
Αὔγ. — Aug.	168,0	197,0	7.541,8	1.286,5	4.746,0	4.839,3	16,2	501,3	1.322,0	20.618,1
Σεπτ. — Sept.	168,0	197,0	7.592,0	1.257,5	4.783,4	4.928,9	23,5	493,4	1.396,8	20.840,5
Ὀκτ. — Oct.	168,0	197,0	7.386,6	1.469,6	4.785,8	4.862,2	17,5	511,1	1.213,8	20.611,6
Νοέμ. — Nov.	168,0	197,0	7.194,8	1.767,9	4.743,0	4.935,5	29,9	909,2	1.135,0	21.080,3
Δεκ. — Dec.	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.844,8
1959: Ἰαν. — Jan.	168,0	199,0	7.323,6	2.318,1	4.457,0	4.691,7	15,1	892,3	542,6	20.607,6
Φεβρ. — Feb.	168,0	199,0	7.237,3	2.081,4	4.571,0	4.920,0	33,5	775,3	560,4	20.545,9
Μάρτ. — Mar.	168,0	199,0	7.200,0	2.195,4	4.631,6	4.831,7	22,4	719,7	682,0	20.649,8
Ἀπρ. — Apr.	168,0	199,0	7.948,3	2.187,0	4.520,2	4.705,2	32,4	698,0	421,6	20.879,8
Μάϊος — May	168,0	199,0	7.380,7	2.429,2	4.662,1	4.658,7	16,0	700,0	976,5	21.190,2
Ἰούν. — June	168,0	199,0	7.380,7	2.427,0	4.720,1	4.689,4	24,6	821,6	1.186,7	21.617,1
Ἰούλ. — July	168,0	199,0	7.428,7	2.859,4	4.747,8	4.820,0	19,7	806,6	1.205,4	22.254,6
Αὔγ. — Aug.	168,0	199,0	7.715,5	2.780,3	4.750,8	4.958,6	17,5	741,4	1.094,8	22.425,9
Σεπτ. — Sept.	168,0	199,0	7.984,0	2.498,6	4.754,1	5.009,9	34,7	744,7	1.241,6	22.634,6
Ὀκτ. — Oct.	168,0	199 0	8.066,9	2.472,6	4.882,0	5.185,5	22,3	690 9	1.277,7	22.964,9
Νοέμ. — Nov.	168,0	199,0	8.039,6	2.545,6	4.961,7	5.447,4	19,4	602,6	1.023,0	23.006,3
Δεκ. — Dec.	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48,0	927,3	1.222,1	25.824,9
1960: Ἰαν. — Jan.	168,0	200,8	8.224,1	3.481,9	4.815,4	6.538,8	24,2	873,8	1.267,4	25.594,5
Φεβρ. — Feb.	168,0	200,8	8.190,5	3.574,3	5.003,7	6.726,2	24,0	752,5	1.158,3	25.798,3
Μάρτ. — Mar.	168,0	200,8	8.184,4	2.898,1	5.422,4	6.818,1	17,8	749,2	1.225,9	25.684,7
Ἀπρ. — Apr.	168,0	200,8	8.805,5	3.002,5	5.131,9	6.744,3	16,1	696,6	1.029,3	25.795,3
Μάϊος — May	168,0	200,8	8.644,0	2.821,6	5.385,9	6.969,4	17,8	788,4	877,9	25.873,8
Ἰούν. — June	168,0	200,8	8.702,5	2.448,1	5.360,6	7.122,5	20,9	785,3	1.390,8	26.199,5
Ἰούλ. — July	168,0	280,8	9.028,8	2.194,7	5.617,0	7.404,6	22,6	816,0	1.527,8	26.980,3

(1) Ὡς διεμορφώθησαν κατόπιν τῆς ἀπὸ 30.12.55 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου καὶ Τ. Ε. «Περὶ διακανονισμοῦ τῶν παρὰ Τ. Ε. λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου».

(1) As formulated following the contract of 30.12.55 between the Greek Government and the Bank of Greece «On Greek Government accounts with the Bank of Greece, under liquidation».

ΧΙV: 3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ
Movement of Clearing Houses

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ.διακανονισθὲν μέσῳ Τ. Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Κίνησις ὅλων τῶν Γραφείων Συμψηφισμοῦ All Clearing Houses					**Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Ἀθηνῶν Athens Clearing House**				
1948	246.167	3.068,3	12,5	1.739,7	1.328,6	198.550	2.413,9	12,2	1.442,3	971,6
1949	369.445	5.021,6	13,6	2.939,2	2.082,4	295.889	3.896,8	13,2	2.413,9	1.482,9
1950	492.096	7.675,2	15,6	4.898,2	2.777,0	389.921	5.965,6	15,3	4.057,5	1.908,1
1951	639.745	10.543,6	16,5	7.027,6	3.516,0	503.005	8.118,5	16,1	5.719,6	2.398,9
1952	816.395	12.516,9	15,3	8.196,5	4.320,4	637.233	9.527,7	15,0	6.737,6	2.790,1
1953	776.942	14.379,0	18,5	8.616,7	5.762,3	607.868	11.109,3	18,3	7.130,7	3.978,6
1954	910.958	17.294,5	19,0	11.165,1	6.129,4	710.278	13.268,4	18,7	8.735,7	4.532,7
1955	975.589	20.213,2	20,7	13.088,3	7.124,9	753.413	15.124,2	20,1	10.314,9	4.809,3
1956	953.145	23.153,3	24,3	14.089,8	9.043,5	723.406	17.083,0	23,6	10.912,9	6.170,1
1957	1.003.415	29.011,4	28,9	17.913,0	11.098,4	762.262	21.102,6	27,1	13.418,8	7.683,8
1958	1.042.680	31.594,5	30,3	19.870,4	11.724,1	799.322	23.397,7	29,3	15.147,2	8.250,5
1959	1.066.010	33.285,7	31,2	19.554,9	13.730,8	820.721	25 268,3	30,8	15.912,5	9 355,8
1958: Ἰούλ. — July	91.155	2.777,6	30,5	1.744,0	1.033,6	70.329	2.055,8	29,2	1.308,8	747,0
Αὔγ. — Aug.	83.838	2.615,7	31,2	1.647,6	968,1	64.287	1.919,1	29,9	1.256,1	663,0
Σεπτ. — Sept.	86.798	2.729,7	31,4	1.712,7	1.017,0	66.397	2.024,9	30,5	1.315,9	709,0
Ὀκτ. — Oct.	96.092	2.933,2	30,5	1.872,8	1.060,4	73.271	2.202,8	30,1	1.457,7	754,1
Νοέμ. — Nov.	94.028	2.870,4	30,5	1.743,5	1.126,9	72.163	2.164,3	30,0	1.365,5	798,8
Δεκ. — Dec.	94.399	2.885,9	30,6	1.854,3	1.031,6	72.436	2.178,6	30,1	1.478,5	700,1
1959: Ἰαν. — Jan.	86.920	2.634,0	30,3	1.604,8	1.029,2	67.607	1.949,2	28,8	1.300,7	648,5
Φεβρ. — Feb.	82.380	2.510,5	30,5	1.473,3	1.037,2	63.592	1.844,2	29,0	1.175,7	668,5
Μάρτ. — Mar.	83.732	2.533,4	30,3	1.570,3	963,1	64.323	1.860,1	28,9	1.274,9	585,2
Ἀπρ. — Apr.	89.940	2.837,4	31,9	1.630,0	1.207,4	66.044	2.137,7	31,4	1.335,1	802,6
Μάϊος — May	84.517	2.592,9	30,7	1.580,1	1.012,8	64.947	1.956,1	30,1	1.313,0	643,1
Ἰούν. — June	84.479	2.574,5	30,5	1.575,5	999,0	65.305	1.943,0	29,8	1.288,9	654,1
Ἰούλ. — July	94.370	3.021,5	32,0	1.831,5	1.190,0	73.297	2.350,4	32,1	1.512,6	837,8
Αὔγ. — Aug.	85.205	2.906,9	34,1	1.532,3	1.374,6	65.399	2.274,0	34,8	1.252,3	1.021,7
Σεπτ. — Sept.	86.762	2.707,3	31,2	1.524,2	1.183,1	66.770	2.079,3	31,1	1.235,2	844,1
Ὀκτ. — Oct.	95.615	3.110,8	32,5	1.897,6	1.213,2	73.284	2.426,0	33,1	1.574,0	852,0
Νοέμ. — Nov.	95.589	2.950,6	30,9	1.630,6	1.320,0	73.386	2.261,3	30,8	1.300,0	961,3
Δεκ. — Dec.	96.501	2.905,9	30,1	1.704,7	1.201,2	73.767	2.187,0	29,6	1.350,1	836,9
1960: Ἰαν. — Jan.	86.921	2.587,2	29,8	1.582,6	1.004,6	66.986	1.937,1	28,9	1.270,0	667,1
Φεβρ. — Feb.	85.315	2.599,1	30,5	1.598,6	1.000,5	65.908	1.955,4	29,7	1.292,3	663,1
Μάρτ. — Mar.	94.156	2.982,9	31,7	1.798,5	1.184,4	72.965	2.277,0	31,2	1.454,8	822,2
Ἀπρ. — Apr.	89.947	2.833,7	31,5	1.769,0	1.064,7	69.506	2.138,9	30,8	1.433,3	705,6
Μάϊος — May	97.571	3.078,3	31,5	1.822,0	1.256,3	75.415	2.359,0	31,3	1.477,2	881,8
Ἰούν. — June	91.419	2.938,9	32,1	1.724,0	1.214,9	71.044	2.258,4	31,8	1.419,4	839,0
Ἰούλ. — July	96.390	3.047,1	31,2	1.815,0	1.232,1	74.556	2.306,1	30,9	1.465,5	840,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XIV: 3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ (συνέχεια)
Movement of Clearing Houses (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Πειραιῶς Piraeus Clearing House					**Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Θεσσαλονίκης Salonika Clearing House**				
1948	38.144	580,2	15,2	265,6	314,6	9.473	74,2	7,8	31,9	42,3
1949	61.827	985,8	15,9	465,0	520,8	11.729	139,0	11,9	60,3	78,7
1950	87.148	1.500,2	17,2	758,0	742,2	15.027	209,4	13,9	82,7	126,7
1951	109.749	2.048,9	18,7	1.140,8	908,1	26.991	376,2	13,9	167,2	209,0
1952	133.581	2.435,8	18,2	1.192,3	1.243,5	45.581	553,4	12,1	266,6	286,8
1953	114.883	2.622,4	22,8	1.119,5	1.502,9	54.191	647,3	11,9	366,4	280,9
1954	133.862	2.979,3	22,3	1.597,6	1.381,7	66.818	1.046,8	15,6	831,8	215,0
1955	148.314	3.723,8	25,1	1.662,8	2.061,3	73.862	1.365,2	18,5	1.110,9	254,3
1956	159.644	4.398,5	27,6	1.862,4	2.536,1	70.095	1.651,8	23,6	1.314,5	337,3
1957	167.206	6.106,8	36,5	3.046,7	3.060,1	73.947	1.802,0	24,4	1.447,5	354,5
1958	169.668	6.323,4	37,3	3.260,0	3.063,4	73.690	1.873,4	25,4	1.463,2	410,2
1959	172.923	6.174,5	35,7	2.921,4	3.253,1	72.366	1.842,9	25,5	721,0	1.121,9
1958: Ἰούλ. — July	14.796	560,5	37,9	307,4	253,1	6.030	161,3	26,7	127,8	33,5
Αὔγ. — Aug.	13.893	551,4	39,7	278,4	273,0	5.658	145,2	25,7	113,1	32,1
Σεπτ. — Sept.	14.496	551,0	38,0	279,6	271,4	5.905	153,8	26,1	117,2	36,9
Ὀκτ. — Oct.	15.813	552,7	34,9	279,9	272,8	7.008	177,7	25,3	135,2	42,5
Νοέμ. — Nov.	15.041	539,6	35,9	247,9	291,7	6.824	166,5	24,4	130,1	36,4
Δεκ. — Dec.	15.313	534,8	34,9	260,9	273,9	6.650	172,5	25,9	114,9	57,6
1959: Ἰαν. — Jan.	13.708	537,5	39,2	246,2	291,3	5.605	147,3	25,6	57,9	89,4
Φεβρ. — Feb.	13.450	529,5	39,4	244,8	284,7	5.338	136,8	25,6	52,8	84,0
Μάρτ. — Mar.	13.642	511,5	37,5	226,7	284,8	5.767	161,8	28,1	68,7	93,1
Ἀπρ. — Apr.	14.587	530,6	36,4	229,6	301,0	6.309	169,1	26,8	65,3	103,8
Μάϊος — May	13.679	482,9	35,3	212,0	270,9	5.891	153,9	26,1	55,1	98,8
Ἰούν. — June	13.703	481,1	35,1	236,2	244,9	5.471	150,4	27,5	50,4	100,0
Ἰούλ. — July	15.162	518,9	34,2	260,4	258,5	5.911	152,2	25,7	58,5	93,7
Αὔγ. — Aug.	14.001	499,3	35,7	228,4	270,9	5.805	133,6	23,0	51,6	82,0
Σεπτ. — Sept.	14.282	492,5	34,5	232,1	260,4	5.710	135,5	23,7	56,9	78,6
Ὀκτ. — Oct.	15.568	524,0	33,7	257,9	266,1	6.763	160,8	23,8	65,7	95,1
Νοέμ. — Nov.	15.309	520,0	34,0	264,8	255,2	6.894	169,3	24,6	65,8	103,5
Δεκ. — Dec.	15.832	546,7	34,5	282,3	264,4	6.902	172,2	24,9	72,3	99,9
1960: Ἰαν. — Jan.	14.137	507,6	35,9	261,2	246,4	5.798	142,5	24,6	51,4	91,1
Φεβρ. — Feb.	14.047	510,3	36,3	255,5	254,8	5.360	133,4	24,9	50,8	82,6
Μάρτ. — Mar.	15.192	547,7	36,1	274,3	273,4	5.999	158,2	26,4	69,4	88,8
Ἀπρ. — Apr.	14.329	524,7	36,6	265,2	259,5	6.112	170,1	27,8	70,5	99,6
Μάϊος — May	15.631	558,9	35,8	283,6	275,3	6.525	160,4	24,6	61,2	99,2
Ἰούν. — June	14.482	523,3	36,1	247,1	276,2	5.893	157,2	26,7	51,5	99,7
Ἰούλ. — July	15.593	572,0	36,7	283,6	288,4	6.241	169,0	27,1	65,9	103,1

XIV: 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας καὶ Ἁλιείας—Credits granted to agriculture and fishing industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου—Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short - term loans				Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long - term loans			Γεωργικὰ ἐφόδια εἰς ἀποθήκας Α.Τ.Ε. Agricultural supplies in the warehouses of the Agricultural Bank
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια καὶ δάνεια πρὸς κτηνοτρόφους Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Loans secured by products (1)	Λοιπὰ δάνεια Other loans	Σύνολον Total	Δάνεια δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν Loans for equipment and land improvement	Δάνεια πρὸς τὴν ἁλιείαν Loans to fishing industry	
1954	3.229,1	2.202,2	1.337,4	775,2	89,6	376,6	300,5	76,1	650,3
1955	3.749,1	2.619,4	1.562,9	966,3	90,2	435,3	357,7	77,6	694,4
1956	4.494,8	3.351,7	1.877,6	1.305,5	168,6	583,1	494,8	88,3	560,0
1957	5.602,0	3.996,1	2.139,6	1.633,6	222,9	844,6	754,3	90,3	761,3
1958	6.557,4	4.569,4	2.567,6	1.777,2	224,6	1.307,3	1.204,9	102,4	680,7
1959	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1958: Ἰαν. — Jan.	5.696,8	4.117,9	2.189,9	1.711,2	216,8	848,0	757,8	90,2	730,9
Φεβρ. — Feb.	5.636,7	4.184,6	2.323,0	1.646,0	215,6	860,1	771,7	88,4	592,0
Μάρτ. — Mar.	5.557,4	4.118,4	2.459,7	1.445,5	213,2	885,9	796,4	89,5	553,1
Ἀπρ. — Apr.	5.568,9	4.126,3	2.632,2	1.281,5	212,6	920,3	831,5	88,8	522,3
Μάϊος — May	5.711,7	4.201,9	2.802,4	1.178,8	220,7	997,0	907,6	89,4	512,8
Ἰούν. — June	5.873,4	4.260,2	2.913,4	1.114,9	231,9	1.065,1	973,1	92,0	548,1
Ἰούλ. — July	5.846,6	3.995,8	2.722,3	1.071,0	202,5	1.123,4	1.030,8	92,6	727,4
Αὔγ. — Aug.	5.620,1	3.708,3	2.478,2	1.021,9	208,2	1.160,5	1.068,6	91,9	751,3
Σεπτ. — Sept.	5.675,1	3.720,6	2.435,7	1.082,1	202,8	1.205,9	1.113,7	92,2	748,6
Ὀκτ. — Oct.	5.958,6	4.021,3	2.578,6	1.219,8	222,9	1.251,7	1.158,7	93,0	685,6
Νοέμ. — Nov.	6.248,5	4.323,4	2.560,6	1.541,7	221,1	1.274,2	1.182,0	92,2	650,9
Δεκ. — Dec.	6.557,4	4.569,4	2.567,6	1.777,2	224,6	1.307,3	1.204,9	102,4	680,7
1959: Ἰαν. — Jan.	6.254,3	4.353,0	2.638,1	1.501,9	213,0	1.318,9	1.212,1	106,8	582,4
Φεβρ. — Feb.	6.320,2	4.338,6	2.761,3	1.369,2	208,1	1.340,8	1.227,6	113,2	640,8
Μάρτ. — Mar.	6.291,0	4.281,6	2.887,8	1.185,8	208,0	1.376,2	1.261,8	114,4	633,2
Ἀπρ. — Apr.	6.431,7	4.362,0	3.142,3	1.013,9	205,8	1.442,4	1.326,8	115,6	627,3
Μάϊος — May	6.535,8	4.369,3	3.260,4	899,7	209,2	1.516,1	1.399,5	116,6	650,4
Ἰούν. — June	6.838,3	4.421,1	3.349,9	856,5	214,7	1.631,7	1.497,5	134,2	785,5
Ἰούλ. — July	6.797,2	4.236,9	3.206,9	807,5	222,5	1.696,8	1.563,2	133,6	863,5
Αὔγ. — Aug.	6.670,0	3.970,1	2.974,0	767,6	228,5	1.733,1	1.599,5	133,6	966,8
Σεπτ. — Sept.	6.763,6	3.958,5	2.954,5	779,1	224,9	1.806,4	1.672,3	134,1	998,7
Ὀκτ. — Oct.	7.058,8	4.257,8	3.046,4	974,9	236,5	1.885,2	1.748,5	136,7	915,8
Νοέμ. — Nov.	7.269,8	4.482,3	2.975,2	1.273,4	233,7	1.917,0	1.779,5	137,5	870,5
Δεκ. — Dec.	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1960: Ἰαν. — Jan.	7.697,1	4.818,9	2.933,0	1.661,4	224,5	1.941,5	1.801,3	140,2	936,7
Φεβ. — Feb.	7.634,8	4.936,6	3.063,4	1.651,3	221,9	1.961,3	1.820,2	141,1	736,9
Μάρτ. — Mar.	7.595,7	4.882,2	3.187,3	1.475,0	219,9	1.995,6	1.854,8	140,8	717,9
Ἀπρ. — Apr.	7.561,8	4.782,4	3.371,0	1.206,1	205,3	2.061,5	1.911,1	150,4	717,9
Μάϊος — May	7.614,8	4.725,8	3.494,7	1.028,8	202,3	2.167,3	2.017,3	150,0	721,7
Ἰούν. — June	7.875,1	4.720,2	3.580,8	935,8	203,6	2.294,2	2.135,7	158,5	860,7

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Πλὴν τῶν χορηγήσεων τῆς Α.Τ.Ε. περιλαμβάνονται αἱ προκαταβολαὶ τῆς Τ.Ε. πρὸς Α.Σ.Ο. καὶ Κ.Σ.Ο.Σ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Including credits granted by the Bank of Greece to Central Currant Office and the Cooperative Sultanas Association.

XIV: 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως καὶ Μεταλλείων

Credits granted to manufacturing and mining industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Γενικὸν Σύνολον / Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις καὶ δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις — Short-term credits and loans to manufacturing and mining industries for working capital			Δάνεια πρὸς βιοτέχνας / Loans to handicrafts	Κεφάλαια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις — Loans for fixed capital			
		Σύνολον / Total	Προεξόφλησις γραμματίων / Bills discounted (*)	Δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως / Loans for working capital		Σύνολον / Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας / To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας / To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις / To mining industries
1954	4.036,0	2.172,0	764,7	1.407,3	72,2	1.791,8	423,4	1.243,6	124,8
1955	4.258,0	2.299,8	839,4	1.460,4	123,3	1.834,9	446,2	1.295,4	93,3
1956	5.325,9	2.888,3	963,8	1.924,5	263,3	2.174,3	462,6	1.322,1	389,6
1957	7.127,6	4.445,8	969,4	3.476,4	426,4	2.255,4	504,9	1.318,9	431,6
1958	8.590,6	5.519,9	946,4	4.573,5	594,2	2.476,5	543,0	1.425,5	508,0
1959	9.175,0	5.479,2	1.869,0	3.610,2	778,6	2.917,2	608,7	1.676,3	632,2
1958: Ἰαν. — Jan.	7.198,7	4.507,6	917,5	3.590,1	423,6	2.267,5	507,7	1.319,7	440,1
Φεβρ. — Feb.	7.303,7	4.530,5	879,9	3.650,6	455,8	2.317,4	507,9	1.318,2	491,3
Μάρτ. — Mar.	7.467,8	4.655,0	865,3	3.789,7	497,5	2.315,3	506,5	1.317,5	491,3
Ἀπρ. — Apr.	7.517,0	4.659,9	839,4	3.820,5	543,1	2.314,0	508,2	1.314,7	491,1
Μάϊος — May	7.618,0	4.683,4	812,5	3.870,9	611,9	2.322,7	507,7	1.324,2	490,8
Ἰούν. — June	7.889,1	4.867,4	832,1	4.035,3	664,2	2.357,5	518,3	1.342,2	497,0
Ἰούλ. — July	7.917,9	4.885,3	814,2	4.071,1	677,8	2.354,8	522,0	1.336,6	496,2
Αὔγ. — Aug.	8.009,3	4.965,9	802,7	4.163,2	667,2	2.376,2	526,8	1.344,6	504,8
Σεπτ. — Sept.	8.290,3	5.223,7	806,9	4.416,8	665,9	2.400,7	535,4	1.367,2	498,1
Ὀκτ. — Oct.	8.331,1	5.277,6	802,5	4.475,1	634,9	2.418,6	539,9	1.380,2	498,5
Νοέμ. — Nov.	8.417,1	5.370,9	827,1	4.543,8	610,2	2.436,0	542,0	1.395,9	498,1
Δεκ. — Dec.	8.590,6	5.519,9	946,4	4.573,5	594,2	2.476,5	543,0	1.425,5	508,0
1959: Ἰαν. — Jan.	8.467,8	5.397,1	1.189,5	4.207,6	585,1	2.485,6	542,2	1.431,5	511,9
Φεβρ. — Feb.	8.434,0	5.321,6	1.329,2	3.992,4	605,0	2.507,4	541,9	1.451,2	514,3
Μάρτ. — Mar.	8.370,9	5.201,8	1.421,4	3.780,4	634,9	2.534,2	545,2	1.472,0	517,0
Ἀπρ. — Apr.	8.386,1	5.154,1	1.561,7	3.592,4	686,0	2.546,0	543,8	1.484,6	517,6
Μάϊος — May	8.272,1	5.006,3	1.601,4	3.404,9	711,0	2.554,8	546,1	1.492,3	516,4
Ἰούν. — June	8.492,7	5.143,4	1.682,8	3.460,6	748,8	2.600,5	550,7	1.526,6	523,2
Ἰούλ. — July	8.447,7	5.058,5	1.696,0	3.362,5	766,8	2.622,4	559,0	1.501,1	562,3
Αὔγ. — Aug.	8.428,3	5.022,0	1.660,6	3.361,4	761,7	2.644,6	573,8	1.504,5	566,3
Σεπτ. — Sept.	8.657,2	5.195,1	1.705,8	3.489,3	784,6	2.677,5	577,1	1.525,3	575,1
Ὀκτ. — Oct.	8.847,2	5.331,2	1.729,3	3.601,9	785,8	2.730,2	587,0	1.538,7	604,5
Νοέμ. — Nov.	8.927,2	5.362,7	1.764,2	3.598,5	778,3	2.786,2	593,4	1.579,6	613,2
Δεκ. — Dec.	9.175,0	5.479,2	1.869,0	3.610,2	778,6	2.917,2	608,7	1.676,3	632,2
1960: Ἰαν. — Jan.	9.074,2	5.371,4	1.809,9	3.561,5	773,8	2.929,0	608,9	1.689,6	630,5
Φεβρ. — Feb.	9.137,4	5.346,5	1.751,3	3.595,2	816,9	2.974,0	611,0	1.727,6	635,4
Μάρτ. — Mar.	9.233,8	5.350,0	1.718,5	3.631,5	881,1	3.002,7	613,3	1.753,1	636,3
Ἀπρ. — Apr.	9.318,7	5.266,5	1.658,6	3.607,9	942,7	3.109,5	615,6	1.856,2	637,7
Μάϊος — May	9.371,6	5.173,3	1.630,3	3.543,0	1.040,4	3.157,9	612,4	1.909,2	636,3
Ἰούν. — June	9.692,6	5.415,3	1.634,6	3.780,7	1.129,8	3.147,5	616,2	1.883,3	648,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(*) Μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου 1958 προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι γραμματίων διαρκείας μέχρι 4 μηνῶν. Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1958 περιλαμβάνονται καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων διαρκείας μέχρις 6 μηνῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(*) Prior to December 1958, discounts and advances against bills maturing within 4 months. As from December 1958 including discounts and advances against commercial bills maturing within 4 months.

XIV: 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου — Credits granted to the trade

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1953	1.292,1	544,9	261,8	180,4	305,0
1954	1.697,8	764,6	263,4	219,1	450,7
1955	1.692,9	792,2	178,6	242,4	479,7
1956	2.690,2	1.005,1	259,1	346,1	1.079,9
1957	3.307,4	1.438,7	311,3	482,1	1.075,3
1958	3.616,5	1.784,2	328,0	487,2	1.017,1
1959	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1958: Ἰαν. — Jan.	2.906,3	1.445,0	283,8	446,5	731,0
Φεβρ. — Feb.	2.951,7	1.503,2	276,8	437,7	734,0
Μάρτ. — Mar.	3.215,7	1.564,2	268,5	414,7	968,3
Ἀπρ. — Apr.	3.480,0	1.602,3	261,8	369,7	1.246,2
Μάϊος — May	3.570,6	1.639,8	266,4	348,4	1.316,0
Ἰούν. — June	3.718,1	1.707,9	257,3	313,1	1.439,8
Ἰούλ. — July	3.805,0	1.737,8	279,5	298,2	1.489,5
Αὔγ. — Aug.	3.909,6	1.736,8	286,9	340.7	1.545,2
Σεπτ. — Sept.	4.151,1	1.755,2	321,9	489,5	1.584,5
Ὀκτ. — Oct.	4.036,6	1.748,7	323,8	470,1	1.494,0
Νοέμ. — Nov.	3.861,2	1.767,3	336,8	502,5	1.254,6
Δεκ. — Dec.	3.616,5	1.784,2	328,0	487,2	1.017,1
1959: Ἰαν. — Jan.	3.351,2	1.762,9	313,1	445,1	830,1
Φεβρ. — Feb.	3.347,9	1.793,5	294,5	410,5	849,4
Μάρτ. — Mar.	3.612,2	1.827,1	271,3	370,0	1.143,8
Ἀπρ. — Apr.	3.782,1	1.862,7	257,5	350,6	1.311,3
Μάϊος — May	3.848,7	1.871,5	254,2	303,9	1.419,1
Ἰούν. — June	3.976,5	1.953,4	232,1	287,9	1.503,1
Ἰούλ. — July	4.043,4	1.971,8	234,8	276,3	1.560,5
Αὔγ. — Aug.	4.124,7	1.992,0	213,8	294,0	1.624,9
Σεπτ. — Sept.	4.353,9	2.054,0	232,2	422,8	1.644,9
Ὀκτ. — Oct.	4.261,9	2.043,7	260,2	439,8	1.518,2
Νοέμ. — Nov.	4.034,7	2.068,0	267,1	490,7	1.208,9
Δεκ. — Dec.	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1960: Ἰαν. — Jan.	3.627,5	2.075,5	242,8	454,4	854,8
Φεβρ. — Feb.	3.509,9	2.125,5	238,1	434,1	712,2
Μάρτ. — Mar	3.679,7	2.197,5	235,7	429,8	816,7
Ἀπρ. — Apr.	4.045,3	2.217,9	244,8	439,5	1.143,1
Μάϊος — May	4.221,0	2.271,8	237,5	439,3	1.272,4
Ἰούν. — June	4.283,6	2.383,8	227,2	417,3	1.255,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XIV: 7. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν — Credits granted for various purposes

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Πρὸς Ξενοδοχειακὰς καὶ Τουριστικὰς Ἐπιχειρήσεις To hotels and tourism	Πρὸς ἐπιχειρήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας To electric power corporations	Πρὸς συγκοινωνιακὰς ἐπιχειρήσεις To transportation companies	Δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας To public works (3)	Διὰ καταναλωτικοὺς σκοποὺς (1) Consumer loans	Λοιπὰ Other (2)
1954	1.209,6	73,3	313,1	223,9	193,0	211,3	195,0
1955	1.468,1	148,0	315,3	267,7	281,4	231,0	224,7
1956	1.657,2	163,6	336,3	288,7	338,6	273,9	256,1
1957	2.005,0	177,6	598,5	303,2	401,7	222,4	301,6
1958	2.431,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	346,8
1959	2.786,1	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	346,6
1958: Ἰαν. — Jan.	2.002,5	178,1	588,0	307,1	408,4	220,5	300,4
Φεβρ. — Feb.	2.016,0	178,9	583,5	305,9	421,0	225,6	301,1
Μάρτ. — Mar.	2.069,8	179,0	628,4	308,0	414,0	236,0	304,4
Ἀπρ. — Apr.	2.134,2	185,6	657,9	308,8	424,3	236,4	321,2
Μάϊος — May	1.902,3	191,5	400,3	310,4	437,2	245,8	317,1
Ἰούν. — June	1.956,8	204,3	425,8	318,4	450,1	245,2	313,0
Ἰούλ. — July	2.018,8	203,3	459,4	308,3	474,1	253,4	320,3
Αὔγ. — Aug.	2.100,8	212,4	474,3	305,2	526,5	251,6	330,8
Σεπτ. — Sept.	2.163,2	228,2	494,5	305,0	543,6	261,4	330,5
Ὀκτ. — Oct.	2.216,8	231,5	553,7	303,3	533,8	259,5	335,0
Νοέμ. — Nov.	2.271,1	234,5	597,8	297,7	546,8	266,0	328,3
Δεκ. — Dec.	2.431,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	346,8
1959: Ἰαν. — Jan.	2.343,1	256,6	565,4	329,4	610,9	277,3	302,5
Φεβρ. — Feb.	2.349,9	261,3	607,4	334,1	622,3	221,6	303,2
Μάρτ. — Mar.	2.372,9	269,5	624,5	338,5	614,2	228,5	297,7
Ἀπρ. — Apr.	2.404,4	278,2	635,8	339,7	615,4	231,1	304,2
Μάϊος — May	2.455,5	284,2	668,3	342,8	621,2	238,6	300,4
Ἰούν. — June	2.535,2	294,3	703,1	350,4	629,1	246,4	311,9
Ἰούλ. — July	2.358,5	296,3	519,6	344,8	636,2	249,3	312,3
Αὔγ. — Aug.	2.449,8	295,5	560,4	346,1	674,1	253,3	320,9
Σεπτ. — Sept.	2.517,4	300,1	595,1	349,5	697,7	253,5	321,5
Ὀκτ. — Oct.	2.627,1	306,2	654,2	355,7	729,5	257,6	323,9
Νοέμ. — Nov.	2.725,8	319,5	731,4	355,1	733,6	255,9	330,3
Δεκ. — Dec.	2.786,1	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	346,6
1960: Ἰαν. — Jan.	2.852,6	343,6	818,2	393,2	742,8	208,2	346,6
Φεβρ. — Feb.	2.920,6	358,5	855,4	394,3	751,2	214,1	347,1
Μάρτ. — Mar.	3.050,4	369,8	892,7	416,0	817,2	219,9	334,8
Ἀπρ. — Apr.	2.924,0	383,1	706,2	425,6	838,7	229,5	340,9
Μάϊος — May	2.980,4	410,2	722,2	427,0	850,0	228,4	342,6
Ἰούν. — June	3.045,9	424,7	715,0	437,0	879,1	238,1	352,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται δάνεια εἰς ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα, καταναλωτικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ἰδιώτας.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ δάνεια πρὸς σεισμοπλήκτους καὶ συμμοριοπλήκτους.

(3) Ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Including loans to insurance funds, consumer cooperatives and individuals.

(2) Including loans to earthquake-stricken and guerrilla-stricken.

(3) Executed by local authorities.

XIV: 8. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1952	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1953	129,0	118,5	125,0	111,7	119,7	171,6	124,1	116,0
1954	205,3	175,3	184,5	180,6	273,2	254,7	166,4	148,8
1955	204,6	185,1	176,8	183,3	344,4	189,7	161,2	127,1
1956	178,2	163,4	155,5	151,3	312,8	179,6	123,0	114,6
1957	199,3	151,5	177,2	132,1	371,6	278,5	102,8	135,9
1958	194,4	165,3	196,1	111,8	367,6	260,2	91,5	148,8
1959	208,9	148,7	253,7	102,6	409,0	276,6	81,9	172,6
1958: Ἰαν. — Jan.	206,2	164,7	185,0	123,3	401,7	292,5	96,0	150,7
Φεβρ. — Feb.	206,3	162,9	188,5	122,8	399,2	293,7	95,3	153,8
Μάρτ. — Mar.	202,3	166,2	189,9	121,4	383,6	283,2	94,8	156,3
Ἀπρ. — Apr.	197,5	164,9	190,1	119,5	375,2	269,1	91,5	155,1
Μάϊος — May	196,1	164,8	196,8	121,0	375,0	254,0	89,8	147,9
Ἰούν. — June	193,5	168,5	194,2	117,2	356,7	246,7	92,0	144,1
Ἰούλ. — July	184,0	166,9	187,6	112,0	333,7	236,2	93,2	140,3
Αὔγ. — Aug.	184,6	166,7	185,8	107,9	336,5	244,9	92,6	139,5
Σεπτ. — Sept.	182,6	163,8	184,8	100,6	349,9	233,2	91,5	140,9
Ὀκτ. — Oct.	189,1	164,4	196,6	100,1	361,2	250,0	90,1	145,2
Νοέμ. — Nov.	188,1	164,9	204,8	97,0	356,2	250,6	83,2	150,8
Δεκ. — Dec.	202,2	164,9	237,3	98,4	382,2	268,2	87,6	161,5
1959: Ἰαν. — Jan.	206,7	158,6	246,2	105,5	380,9	283,9	86,1	167,7
Φεβρ. — Feb.	208,3	159,4	253,2	101,6	385,9	286,6	84,6	165,6
Μάρτ. — Mar.	203,7	162,2	246,5	93,3	375,0	287,6	82,0	162,6
Ἀπρ. — Apr.	201,4	157,5	244,8	93,4	361,2	285,8	87,1	160,9
Μάϊος — May	193,6	143,0	240,5	90,8	347,8	269,9	86,4	153,8
Ἰούν. — June	189,2	136,5	227,6	93,6	351,8	258,6	83,1	156,9
Ἰούλ. — July	193,6	139,5	225,0	98,1	380,1	257,8	79,4	162,1
Αὔγ. — Aug.	201,3	139,3	242,5	101,4	401,4	261,9	78,7	171,3
Σεπτ. — Sept.	225,4	144,0	282,5	109,8	474,8	282,3	76,3	191,8
Ὀκτ. — Oct.	220,4	144,9	274,8	108,1	455,9	281,0	75,7	191,3
Νοέμ. — Nov.	232,3	147,1	284,7	115,9	500,4	281,8	81,8	192,3
Δεκ. — Dec.	231,0	152,9	276,1	120,3	493,1	281,7	81,9	194,5
1960: Ἰαν. — Jan.	237,9	152,7	300,7	129,3	485,3	286,5	84,4	202,7
Φεβρ. — Feb.	265,8	185,7	334,2	141,5	526,5	316,7	110,3	219,7
Μάρτ. — Mar.	267,4	202,2	344,0	137,4	515,4	303,2	120,3	217,8
Ἀπρ. — Apr.	273,8	204,8	339,1	142,9	546,2	307,2	127,6	229,8
Μάϊος — May	287,7	201,7	344,1	159,8	565,4	347,7	128,1	260,7
Ἰούν. — June	300,3	204,7	370,9	157,9	612,1	371,9	108,9	285,4
Ἰούλ. — July	338,9	245,3	415,4	173,0	655,9	426,9	146,3	303,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 3 διαφόρων βιομηχανιῶν, 5 Τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industr. foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 3 other industries, 5 banks, 1 insurance.

XIV: 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Δραχμαί — *Drachmae*

Ἔτη καὶ μῆνες (*Μέση τιμή*) Period (*Average rate*)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ : — Bank of Greece selling rates on :							
	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισίων (1) Paris	Ζυρίχης (1) Zurich	Στοκχόλμης (1) Stockholm	Πράγας (2) Prague	Βρυξελλῶν (2) Brussels	Κοπεγχάγης (2) Copenh.
1938	550,00	112,62	3,27	25,79	28,35	3,92	3,81	...
1947 (5)	20.080,00	5.020,00	42,50	1.161,00	1.400,00	100,00	...	...
1948 (5)	20.080,00	5.020,00	23,89	1.161,00	1.400,00	100,36	...	...
1949 (5)	20.080,00	5.020,00	17,70	1.160,84	1.284,35	100,40	111,07	(3) 942,37
1950 (5)	20.080,00	5.020,00	14,40	1.160,00	970,00	100,40	100,40	727,00
1951 (5)	32.968,54	10.876,67	31,20	2.492,33	2.101,79	217,53	217,53	1.574,82
1952	42.300,00	15.060,00	43,20	3.444,00	2.911,20	301,20	301,20	2.180,50
1953	72.897,78	25.964,56	74,24	5.937,77	5.019,10	2.557,05	519,20	3.759,10
1954 (4)	84,50	30,10	0,086	6,8831	5,8183	4,1802	0,6025	4,3574
1955	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1956	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1957	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1958	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1959	84,73	30,13	0,06144	6,981	5,827	1,187	0,604	4,373
1958: Ὀκτ. — Oct.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Νοέμ. — Nov.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Δεκ. — Dec.	84,50	30,10	0,06122	6,985	5,801	4,18	0,604	4,375
1959: Ἰαν. — Jan.	84,70	30,10	0,06122	7,008	5,824	4,18	0,604	4,375
Φεβρ. — Feb.	84,82	30,10	0,06128	7,008	5,828	4,18	0,604	4,375
Μάρτ. — Mar.	84,73	30,10	0,06150	6,982	5,829	4,16	0,603	4,374
Ἀπρ. — Apr.	84,91	30,10	0,06150	6,979	5,830	4,187	0,604	4,380
Μάϊος — May	84,88	30,11	0,06149	6,973	5,829	4,187	0,605	4,378
Ἰούν. — June	84,80	30,15	0,06150	6,990	5,827	4,187	0,605	4,379
Ἰούλ. — July	84,79	30,15	0,06146	6,997	5,828	4,187	0,604	4,381
Αὔγ. — Aug.	84,75	30,15	0,06149	6,992	5,828	4,187	0,604	4,377
Σεπτ. — Sept.	84,54	30,14	0,06149	6,975	5,826	4,187	0,603	4,372
Ὀκτ. — Oct.	84,93	30,15	0,06144	6,957	5,828	4,187	0,603	4,376
Νοέμ. — Nov.	84,53	30,15	0,06145	6,944	5,825	4,187	0,603	4,339
Δεκ. — Dec.	84,41	30,15	0,06145	6,970	5,821	4,187	0,603	4,368
1960: Ἰαν. — Jan.	84,47	30,15	6,144 *	6,969	5,820	4,187	0,605	4,366
Φεβρ. — Feb.	84,50	30,15	6,139	6,956	5,822	4,187	0,605	4,368
Μάρτ. — Mar.	84,54	30,15	6,145	6,953	5,824	4,187	0,605	4,371
Ἀπρ. — Apr.	84,72	30,15	6,147	6,919	5,832	4,187	0,605	4,376
Μάϊος — May	84,69	30,15	6,149	6,936	5,831	4,187	0,605	4,371
Ἰούν. — June	84,50	30,15	6,152	6,988	5,829	4,187	0,605	4,365
Ἰούλ. — July	84,62	30,15	6,157	6,987	5,842	4,187	0,604	4,375

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Κατὰ τὰ προπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος. Κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ clearing.
(2) Τιμαὶ clearing.
(3) Μάρτιος-Δεκέμβριος.
(4) Ἀπὸ τοῦ 1954, εἰς νέας δραχμάς.
(5) Ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1947 μέχρι Μαΐου 1951 ἴσχυσαν αἱ ἀκόλουθοι τιμαὶ ἀποδεικτικῶν συναλλάγματος, μὴ συμπεριλαμβανόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα:
Ἐπὶ Λονδίνου 1947 = δρ. 5.247, 1948 = δρ. 9.102,33, 1949 = δρ. 14.894,58, 1950 = δρ. 22.000, 1951 = δρ. 22.000. **Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης** 1947 = δρ. 3.292,67, 1948 = δρ. 4.645,65, 1949 = δρ. 6.422,67, 1950 = δρ. 10.000, 1951 = δρ. 10.000.

* Ἀπὸ 1.1.60 τιμὴ νέου φράγκου.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Free exchange rates for prewar years; clearing rates for postwar years.
(2) Clearing rates.
(3) March-December.
(4) As from 1954, in new drachmae.
(5) From October 1947 to May 1951 the following prices of exchange certificates not included in the above table were in force:
London 1947 = dr. 5,247, 1948 = dr. 9,102.33, 1949 = dr. 14,894.58, 1950 = dr. 22,000, 1951 = dr. 22,000.
New York 1947 = dr. 3,292.67, 1948 = dr. 4,645.65, 1949 = dr. 6,422.67, 1950 = dr. 10,000, 1951 = dr. 10,000.

* As from January 1, 1960 prices of the new franc.

XV. ΤΙΜΑΙ — PRICES

XV: 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως — General index of wholesale prices

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνὸς Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuel		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area
1958: Ἰαν. — Jan.	**150,3**	149,7	**144,4**	141,1	**161,2**	163,2	**148,7**	150,9	**183,6**	187,1	**145,8**	147,7
Φεβρ. — Feb.	**148,6**	147,8	**141,4**	137,9	**161,1**	161,9	**148,1**	150,7	**182,6**	186,4	**146,0**	147,6
Μάρτ. — Mar.	**147,0**	145,6	**139,4**	134,2	**160,0**	160,2	**146,6**	150,0	**182,8**	186,4	**144,6**	147,3
Ἀπρ. — Apr.	**146,5**	145,1	**139,4**	135,0	**157,3**	156,5	**145,8**	148,7	**182,0**	184,2	**144,1**	146,1
Μάϊος — May	**147,2**	145,6	**140,4**	135,8	**161,4**	159,9	**145,1**	147,2	**181,6**	184,1	**143,6**	146,2
Ἰούν. — June	**148,1**	146,3	**142,7**	137,7	**160,2**	158,6	**144,4**	146,9	**180,8**	183,8	**143,4**	145,9
Ἰούλ. — July	**148,9**	147,6	**144,1**	139,7	**163,2**	163,6	**144,1**	146,2	**180,5**	182,6	**142,9**	145,6
Αὔγ. — Aug.	**150,1**	149,2	**147,0**	142,7	**163,4**	165,8	**142,8**	145,6	**180,0**	182,2	**142,3**	145,4
Σεπτ. — Sept.	**150,6**	149,9	**147,8**	144,2	**166,9**	168,0	**142,1**	144,8	**179,5**	182,2	**141,6**	144,2
Ὀκτ. — Oct.	**151,1**	150,4	**148,1**	144,8	**173,4**	173,3	**140,6**	143,0	**179,6**	182,1	**141,3**	144,0
Νοέμ. — Nov.	**150,3**	148,8	**147,6**	143,8	**170,2**	168,7	**139,2**	140,4	**179,6**	182,1	**141,1**	143,4
Δεκ. — Dec.	**149,8**	147,8	**147,6**	142,8	**168,8**	167,2	**137,8**	138,8	**179,6**	182,1	**140,4**	142,7
1959: Ἰαν. — Jan.	**149,8**	148,4	**148,4**	144,2	**167,8**	167,4	**136,3**	138 2	**179,7**	182,1	**140,1**	142,3
Φεβρ. — Feb.	**150,8**	148,8	**150,7**	145,5	**167,2**	167,1	**136,6**	137,3	**179,7**	182,0	**139,9**	142,1
Μάρτ. — Mar.	**152.3**	150,1	**154,1**	148,3	**168,2**	168,6	**134,8**	136,3	**179,6**	182,0	**138,5**	141,0
Ἀπρ. — Apr.	**154,5**	152,8	**158,3**	153,4	**166,9**	167,1	**136,3**	138,3	**179,7**	182,0	**137,5**	140,0
Μάϊος — May	**152,0**	151,1	**151,9**	148,3	**165,1**	165,6	**141,8**	144,3	**179,9**	182,0	**137,1**	139,8
Ἰούν. — June	**151,1**	150,9	**149,9**	147,1	**165 6**	166,6	**142,6**	146,0	**179,9**	182,0	**136,7**	139,7
Ἰούλ. — July	**151,2**	151,3	**149,8**	147,2	**165,3**	166,3	**144,0**	147,9	**179,9**	182,0	**136,6**	139,7
Αὔγ. — Aug.	**149,8**	150,4	**147,7**	146,4	**163,7**	164,7	**143,9**	147,7	**179,9**	182,0	**134,6**	137,6
Σεπτ. — Sept.	**148,8**	149,3	**146,1**	144,2	**164,9**	165,4	**142,8**	146,9	**179,8**	181,9	**134,7**	137,9
Ὀκτ. — Oct.	**149,8**	150,1	**146,7**	144,5	**168,8**	169,2	**143,6**	148,1	**180,1**	181,9	**134,9**	138,8
Νοέμ. — Nov.	**149,1**	149,8	**145,7**	144,1	**167,0**	167,3	**143,8**	148,5	**179,9**	181,8	**135,3**	139,2
Δεκ. — Dec.	**149,2**	149,7	**145,2**	143,1	**166,1**	166,4	**145,4**	151,1	**180,0**	181,9	**135,6**	139,4
1960: Ἰαν. — Jan..	**149,7**	150,4	**145,5**	143,6	**165,4**	166,3	**147,5**	152,7	**179,9**	182,0	**136,3**	140,4
Φεβρ. — Feb.	**149,7**	150,3	**145,0**	143,1	**164,6**	165,8	**148,4**	153,0	**181,7**	182,7	**137,0**	141,5
Μάρ. — Mar...	**150,9**	151,1	**146,4**	143,5	**165,8**	167,2	**149,5**	154,1	**182,6**	185,2	**137,2**	141,6
Ἀπρ. — Apr.	**152,5**	152,0	**149,2**	145,2	**165,5**	167,1	**150,2**	154,1	**182,7**	185,2	**137,2**	141,6
Μάϊος — May ..	**153,7**	153,0	**149,8**	146,3	**166,4**	168,1	**151,0**	155,4	**182,2**	185,2	**138,1**	142,5
Ἰούν. — June .	**152,1**	152,3	**148,0**	144,6	**165,7**	167,0	**151,0**	156,1	**182,5**	185,2	**138,2**	143,0
Ἰούλ. — July..	**151,8**	152,6	**147,7**	145,5	**164,6**	166,4	**150,7**	156,1	**182,5**	185,2	**138,3**	143,0
Αὔγ. — Aug...	**153,0**	153,7	**149,7**	147,4	**166,2**	167,9	**150,8**	155,6	**182,5**	185,1	**138,6**	143,7

Σημείωσις:

Ὁ πίναξ XV: 1 ἀναφέρεται εἰς τὸν γενικὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως, ὡς καὶ εἰς τοὺς εἰδικοὺς τοιούτους πέντε βασικῶν κατηγοριῶν (περιγραφὴν καταρτίσεως τοῦ δείκτου βλ. εἰς τεῦχος Δεκεμβρίου 1959).

Ὁ πίναξ XV: 2 ἀναφέρεται εἰς τοὺς εἰδικοὺς δείκτας δώδεκα ἐπὶ μέρους ὁμάδων, εἰς τὰς ὁποίας ταξινομεῖται ὅλη ἡ σειρὰ τῶν προϊόντων, ἅτινα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ὡς ἄνω τιμαρίθμου.

Ὁ πίναξ XV: 3 περιέχει τὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς τῶν αὐτῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν καὶ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ γενικοῦ δείκτου. Ἡ διαφορὰ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι κατὰ τὴν στάθμισιν τῶν τιμῶν δὲν ὑπεισέρχεται ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν.

Note:

Table XV: 1 refers to the general index of wholesale prices, as well as to the special ones of five basic categories (for description of the index preparing, see the December issue, 1959).

Table XV: 2 refers to the special indices of twelve groups under which all commodities used in the calculation of the above price index are classified.

Table XV: 3 includes the wholesale price index of those commodities which are also used in the calculation of the general index. The difference is due to the fact that in the weighting of the prices the volume of exports is excluded.

XV: 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας)
Special indices of wholesale prices (all of Greece)

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Διατροφῆς προϊόντα φυτικῆς προελεύσεως Food items of vegetable origin	Διατροφῆς προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως Food items of animal origin	Ποτὰ καὶ καπνός (1) Beverages and tobacco (1)	Λιπάσματα καὶ θεῖον Fertilizers and sulfur	Ἄνθρακες Coal	Πετρέλαιον καὶ προϊόντα αὐτοῦ Petroleum and related products	Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα πλὴν σιδήρου—Minerals and metals except iron	Σίδηρος καὶ προϊόντα αὐτοῦ Iron and iron products	Χημικά Chemicals	Δέρματα Hides	Κλωστοϋφαντουργικὰ Textiles			Ὑλικὰ καὶ ξυλεῖα οἰκοδομῶν (πλὴν σιδήρου)—Materials and timber for building (except iron)
											Ἐν γένει In general	Ἐξ ὧν-of which		
												α) Φυτικαὶ καὶ ζωικαὶ ἴνες κλωστουφαντουργίας a) Vegetable and animal textile fibres	β) Ἕτοιμα ἢ ἡμικατεργ. προϊόντα κλωστοϋφαντ. b) Finished or semi-finished textile goods	
1958: Ἰαν. — Jan.	147,6	133,8	161,2	161,8	201,2	181,1	126,9	147,1	140,0	146,4	144,2	150,2	141,6	159,2
Φεβρ. — Feb.	145,3	128,4	161,1	161,8	201,1	179,9	126,2	145,2	139,2	145,3	144,0	149,7	141,6	160,0
Μάρτ. — Mar.	144,2	124,1	160,0	160 3	202,5	179,9	125,4	142,0	135,2	141,9	143,2	147,9	141,2	159,5
Ἀπρ. — Apr.	144,2	124,0	157,3	157,1	208,9	178,1	122,7	140,2	135,2	145,4	142,3	145,3	141,0	158,2
Μάϊος — May	145,2	124,7	161,4	157,0	205,4	178,1	121,7	138,0	133,4	146,0	141,7	144,5	140,4	158,0
Ἰούν. — June	148,0	125,4	160,2	157,8	203,7	177,5	121,3	135,9	131,3	145,6	141,5	144,3	140,3	157,9
Ἰούλ. — July	149,8	125,6	163,2	156,9	203,1	177,3	120,5	135,7	129,6	144,2	141,9	146,2	140,0	156,8
Αὔγ. — Aug.	153,5	125,8	163,4	155,5	202,7	176,7	119,3	134,6	129,4	145,7	140,2	144,9	138,2	155,6
Σεπτ. — Sept.	154,4	126,2	166,9	155,5	199,8	176,6	119,4	134,6	129,5	145,7	138,9	143,8	136,7	155,6
Ὀκτ. — Oct.	154,7	126,6	173,4	155,5	200,6	176,6	118,4	132,9	129,3	146,3	136,6	138,3	135,9	156,0
Νοέμ. — Nov.	154,4	126,3	170,2	156,9	200,6	176,5	118,3	130,1	129,6	146,3	135,2	134,2	135,6	155,3
Δεκ. — Dec.	154,0	126,8	168,8	156,9	199,9	176,6	118,0	127,5	129,6	145,8	133,3	130,7	134,5	155,0
1959: Ἰαν. — Jan.	154,2	129,7	167,8	158,0	200,8	176,6	118,1	123,4	129,4	145,7	132,3	130,2	133,2	153,7
Φεβρ. — Feb.	158,3	126,2	167.2	158.0	201,0	176,6	117,9	121,9	129,5	146,1	131,8	129,6	132,7	152,7
Μάρτ. — Mar.	162,7	126,0	168,2	156,8	200,5	176,6	120,6	122,1	128,9	146,5	129,8	127,5	130,9	152,1
Ἀπρ. — Apr.	167,8	127,4	166,9	156,8	201,3	176,6	120,5	121,9	128,5	154,4	129,6	128,5	130,1	151,2
Μάϊος — May	159,4	127,3	165,1	156,8	201,9	176,8	120,7	122,3	127,8	167,9	133,8	141,3	130,5	150,3
Ἰούν. — June	156,9	127,0	165,6	156,8	201,7	176,8	120,6	124,6	128,4	172,1	133,7	141,7	130,3	149,0
Ἰούλ. — July	156,5	128,2	165,3	156,4	201,7	176,8	119,3	127,8	129,1	171,1	133,9	142,2	130,2	152,2
Αὔγ. — Aug.	153,4	128,9	163,7	148,0	201,4	176,8	119,0	128,4	130,0	170,9	133,1	142,8	128,6	151,9
Σεπτ. — Sept.	151,3	129,0	164.9	148,0	200,3	176,8	119,2	130,2	130,8	171,6	131,1	135,9	129,0	151,6
Ὀκτ. — Oct.	152,1	129,1	168,8	145,6	203,2	176,8	118,3	134,2	133,2	171,7	131,3	136,2	129,1	152,6
Νοέμ. — Nov.	150,5	130,2	167,0	145,6	201,8	176,8	118,0	136,5	134,8	170,3	131,3	136,0	129,3	153,1
Δεκ. — Dec.	149,7	130,7	166,1	145,6	201,9	176,8	118,3	138,2	136,1	169,5	133,4	141,6	129,8	152,9
1960: Ἰαν. — Jan.	149,8	131,2	165,4	145,6	202,1	176,7	118,3	139,1	135,8	171,4	136,1	147,2	131,2	153,4
Φεβρ. — Feb.	149,8	129,3	164,6	145,6	202,1	178,7	117,5	139,5	138,3	173,9	136,6	147,3	131,8	153,7
Μάρτ. — Mar.	151,6	129,3	165,8	144,9	201,3	179,9	117,6	139,3	137,9	178,1	137,2	148,9	132,0	154,3
Ἀπρ. — April	155,2	129,9	165,5	144,9	201,9	179,9	117,4	139,4	138,3	181,9	137,0	148,4	132,1	154,8
Μάϊος — May	155,6	131,1	166,4	145,4	198,3	179,8	117,6	139,2	140,4	178,6	138,9	152,4	133,0	155,0
Ἰούν. — June	152 8	132,7	165,7	145,4	200,6	179,8	117,6	139,0	141,7	176,3	138,9	152,0	133,1	156,0
Ἰούλ. — July	152,1	133,6	164,6	145,4	200,6	179,8	117,3	139,3	143,3	176,1	138,5	151,6	132,8	155,6
Αὔγ. — Aug.	154,5	134,2	166,2	145,4	201,2	179,8	117,3	139,1	144,3	174,6	138,9	153,1	132,7	155,7

(1) Ἡ αὐτὴ ὁμὰς ὡς καὶ εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν προϊόντων εἰς πέντε κατηγορίας.

(1) The same group as under the previousclassif ication.

Γενικά τινα ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν δεδομένων τοῦ γενικοῦ δείκτου διὰ τὸ δίμηνον Ἰουλίου 1960 — Αὐγούστου 1960 παρατηροῦμεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 0,8%, ἐνῷ μεταξὺ Αὐγούστου 1959 καὶ Αὐγούστου 1960 ἔχομεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 2,1%.

Ἀναλυτικῶς, αἱ συγκρίσεις διὰ τὰς ἐπὶ μέρους 5 ὁμάδας εἰς ἃς κατανέμονται τὰ προϊόντα, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

Some general remarks on the development of the general index of wholesale prices

The general price index in 1960 August shows an increase of 0,8% compared with the preceding month while the price level in August 1960 shows an increase of 2,1% compared with August 1959.

The analysis of changes in all five groups is as follows:

	Προϊόντα διατροφῆς Foodstuffs	Ποτὰ – καπνὸς Beverages and tobacco	Πρῶται ὕλαι –ἡμικ. προϊόντα Raw materials and semi-manuf. goods	Καύσιμα Fuels	Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
Ἰούλ. 1960—Αὔγ. 1960	+ 1,4 %	+ 1,0 %	+ 0,1	—	+ 0,2	July 1960—Aug. 1960
Αὔγ. 1959—Αὔγ. 1960	+ 1,4 %	+ 1,5 %	+ 4,8 %	+ 1,4 %	+ 3,0 %	Aug. 1959—Aug. 1960

XV : 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως
Index of wholesale prices of internally consumed items
1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνὸς Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuels		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area
1957: Ἰούλ. — July	**148,7**	148,1	**140,9**	136,8	**150,9**	152,4	**154,3**	158,4	**186,6**	191,9	**143,8**	145,6
Αὔγ. — Aug.	**148,2**	148,0	**140,8**	137,1	**149,4**	152,4	**153,6**	158,6	**185,1**	189,3	**143,6**	145,3
Σεπτ. — Sept.	**147,7**	147,5	**140,8**	137,1	**148,3**	152,1	**151,3**	155,7	**182,9**	187,4	**145,5**	147,9
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,4	**140,1**	136,0	**149,8**	152,4	**149,5**	152,7	**183,0**	187,1	**147,0**	148,6
Νοέμ. — Nov.	**147,3**	146,5	**140,1**	136,1	**151,2**	154,5	**149,0**	151,3	**183,1**	187,1	**147,1**	149,5
Δεκ. — Dec.	**147,4**	146,6	**141,0**	137,2	**151,5**	152,2	**147,4**	150,1	**183,0**	187,1	**146,7**	149,2
1958: Ἰαν. — Jan.	**147,6**	146,7	**140,8**	137,4	**152,9**	152,9	**148,1**	150,3	**183,5**	187,0	**146,4**	148,0
Φεβρ. — Feb.	**145,7**	144,6	**137,6**	133,9	**152,4**	150,4	**147,5**	150,2	**182,6**	186,3	**146,6**	147,9
Μάρτ. — Mar.	**144,1**	142,2	**135,7**	130,0	**151,2**	148,4	**146,2**	149,4	**182,7**	186,3	**145,2**	147,6
Ἀπρ. — Apr.	**143,5**	141,6	**135,7**	130,8	**147,1**	142,8	**145,2**	148,2	**182,0**	184,1	**144,5**	146,4
Μάϊος — May	**143,9**	141,9	**136,6**	131,7	**149,5**	143,9	**144,5**	146,6	**181,5**	184,1	**143,9**	146,3
Ἰούν. — June	**145,0**	142,8	**139,0**	133,6	**149,1**	143,5	**143,8**	146,4	**180,8**	183,7	**143,7**	146,0
Ἰούλ. — July	**145,7**	143,9	**140,4**	135,8	**151,3**	148,6	**143,6**	145,7	**180,5**	182,5	**143,2**	145,7
Αὔγ. — Aug.	**147,0**	145,8	**143,4**	138,9	**153,3**	153,8	**142,2**	145,1	**179,9**	182,2	**142,5**	145,4
Σεπτ. — Sept.	**147,3**	146,1	**143,9**	140,0	**156,1**	154,4	**141,6**	144,2	**179,5**	182,2	**141,8**	144,1
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,1	**144,1**	140,4	**160,2**	156,4	**140,0**	142,4	**179,6**	182,1	**141,6**	144,1
Νοέμ. — Nov.	**146,8**	144,8	**143,6**	139,3	**160,5**	154,9	**138,6**	139,8	**179,5**	182,1	**141,4**	143,6
Δεκ. — Dec.	**146,3**	143,8	**143,5**	138,3	**160,0**	154,3	**137,1**	138,1	**179,5**	182,1	**140,8**	143,0
1959: Ἰαν. — Jan.	**146,4**	144,5	**144,4**	139,8	**158,6**	154,5	**135,7**	137,5	**179,6**	182,1	**140,6**	142,6
Φεβρ. — Feb.	**147,7**	145,1	**146,8**	141,1	**160,9**	157,5	**134,9**	136,6	**179,7**	182,0	**140,5**	142,4
Μάρτ. — Mar.	**149,2**	146,5	**150,4**	144,1	**160,6**	157,8	**134,2**	135,6	**179,6**	182,0	**139,1**	141,5
Ἀπρ. — Apr.	**151,7**	149,5	**154,8**	149,4	**160,2**	157,4	**135,5**	137,6	**179,7**	182,0	**138,1**	140,4
Μάϊος — May	**149,0**	147,7	**148,0**	144,0	**159,5**	157,2	**140,9**	143,4	**179,9**	182,0	**137,7**	140,2
Ἰούν. — June	**148,0**	147,4	**145,9**	142,8	**159,2**	157,5	**141,8**	145,0	**179,9**	182,0	**137,3**	140,1
Ἰούλ. — July	**148,3**	147,8	**145,9**	142,8	**159,0**	157,4	**143,1**	147,0	**179,9**	182,0	**137,2**	140,1
Αὔγ. — Aug.	**146,8**	147,1	**143,6**	141,9	**158,5**	156,8	**143,1**	146,7	**179,8**	182,0	**135,3**	138,3
Σεπτ. — Sept.	**146,0**	146,0	**142,6**	140,3	**158,8**	156,4	**141,9**	145,9	**179,7**	181,9	**135,4**	138,6
Ὀκτ. — Oct.	**147,0**	146,9	**143,6**	141,0	**160,6**	157,9	**142,8**	147,1	**180,1**	181,9	**135,7**	139,5
Νοέμ. — Nov.	**146,4**	146,8	**142,5**	140,7	**159,9**	157,1	**142,9**	147,5	**179,9**	181 8	**136,1**	140,0
Δεκ. — Dec.	**146,5**	146,8	**142,1**	139,8	**159,5**	156,8	**144,6**	150,1	**179,9**	181,9	**136,4**	140,1
1960: Ἰαν. — Jan.	**147,1**	147,5	**142,4**	140,3	**158,7**	156,9	**146,7**	151,7	**179,8**	182,0	**137,0**	141,1
Φεβ. — Feb.	**147,3**	147,6	**142,1**	140,1	**158,8**	157,4	**147,4**	152,0	**181,7**	182,6	**137,6**	142,0
Μαρτ. — Mar.	**148,4**	148,4	**143,5**	140,5	**159,3**	158,3	**148,3**	153,0	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Ἀπρ. — Apr.	**150,0**	149,3	**146,5**	142,3	**158,9**	158,2	**148,9**	152,9	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Μάϊος — May	**150,7**	150,3	**147,2**	143,5	**159,2**	158,6	**149,8**	154,3	**182,1**	185,1	**138,8**	143,1
Ἰούν. — June	**149,6**	149,5	**145,2**	141,6	**158,9**	157,7	**149,8**	155,0	**182,4**	185,1	**138,8**	143,7
Ἰούλ. — July	**149,5**	150,1	**145,1**	142,8	**157,9**	157,4	**149,6**	155,0	**182,4**	185,1	**139,0**	143,6
Αὔγ. — Aug.	**150,5**	150,9	**146,8**	144,4	**158,4**	157,7	**149,6**	154,5	**182,5**	185,1	**139,3**	144,5

XV: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν
Monthly average wholesale prices of selected commodities

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σῖτος Wheat (1)	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας ἀμνοῦ Mutton	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese	Ἐλαῖαι Olives
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Τιμαὶ κατὰ χγρ. εἰς δραχμὰς — Prices in drachmae per kgr.									
1957: Ἰούλ. — July	3,49	19,36	24,50	17,98	42,84	1,01	6,55	4,94	17,66	9,87
Αὔγ. — Aug.	3,45	19,44	24,47	17,35	42,95	1,31	6,54	5,03	17,78	9,91
Σεπτ. — Sept.	3,45	19,19	24,39	17,21	43,79	1,48	5,79	5,12	17,73	9,86
Ὀκτ. — Oct.	3,44	19,07	24,02	17,19	44,37	1,46	5,59	5,17	17,90	9,66
Νοέμ. — Nov.	3,45	19,48	23,88	16,90	45,09	1,53	5,58	5,24	17,97	9,52
Δεκ. — Dec.	3,45	19,67	24,71	16,19	45,20	1,69	5,52	5,22	18,35	9,80
1958: Ἰαν. — Jan.	3,45	20,16	26,77	15,56	44,55	1,75	5,81	5,23	18,30	9,71
Φεβρ. — Feb.	3,46	20,21	24,39	15,31	43,03	1,66	6,28	5,16	17,92	9,64
Μάρτ. — Mar.	3,47	20,76	22,98	15,23	41,09	1,72	6,12	4,37	17,32	9,48
Ἀπρ. — Apr.	3,45	21,30	23,30	15,84	40,33	1,67	6,17	5,12	17,09	9,36
Μάϊος — May	3,45	21,30	24,05	15,91	40,27	1,87	6,33	4,91	17,02	9,41
Ἰούν. — June	3,52	20,93	24,03	15,70	40,70	2,34	6,35	4,95	17,12	9,53
Ἰούλ. — July	3,57	20,92	24,34	15,78	41,62	2,44	6,42	5,09	17,17	9,55
Αὔγ. — Aug.	3,59	20,55	24,35	17,58	41,80	2,40	6,48	5,23	17,31	9,59
Σεπτ. — Sept.	3,58	20,69	24,32	17,49	41,69	2,55	5,77	5,43	17,31	9,52
Ὀκτ. — Oct.	3,59	20,69	24,45	17,38	41,84	2,59	5,23	5,56	17,30	9,52
Νοέμ. — Nov.	3,58	20,64	24,03	17,34	42,09	2,40	5,16	5,51	17,39	9,66
Δεκ. — Dec.	3,57	21,00	24,00	17,19	42,08	2,36	5,23	5,68	17,41	9,84
1959: Ἰαν. — Jan.	3,57	21,19	25,94	17,06	41,85	2,37	5,45	5,95	17,34	9,81
Φεβρ. — Feb.	3,57	21,16	23,62	16,73	41,74	3,08	5,64	6,25	17,40	9,95
Μάρτ. — Mar.	3,57	21,37	23,89	16,51	41,28	3,64	5,57	7,14	17,17	9,96
Ἀπρ. — Apr.	3,58	21,15	25,15	17,90	41,19	3,87	5,52	7,41	17,09	10,10
Μάϊος — May	3,58	21,09	25,16	18,31	41,26	2,30	5,90	7,66	17,11	9,95
Ἰούν. — June	3,59	20,99	25,03	18,25	40,77	2,04	5,91	7,52	17,18	10,03
Ἰούλ. — July	3,64	21,03	25,23	18,01	41,15	1,98	5,73	6,95	17,39	10,06
Αὔγ. — Aug.	3,64	21,05	25,45	17,93	41,30	1,59	5,67	6,46	17,37	10,04
Σεπτ. — Sept.	3,60	21,09	25,21	17,89	41,48	1,46	5,24	6,97	17,41	10,08
Ὀκτ. — Oct.	3,61	20,86	25,13	17,71	41,43	1,51	4,94	7,10	17,45	10,05
Νοέμ. — Nov.	3,61	20,86	25,16	16,24	41,73	1,50	4,76	7,23	17,78	10,04
Δεκ. — Dec.	3,60	20,98	25,21	15,55	42,20	1,44	4,95	7,25	17,83	9,92
1960: Ἰαν. — Jan.	3,61	21,27	25,32	14,97	42,37	1,47	5,30	7,18	17,82	9,88
Φεβ. — Feb.	3,61	21,33	24,44	15,17	42,25	1,44	5,30	7,19	17,60	9,85
Μάρτ. — Mar.	3,64	21,43	25,17	15,87	41,03	1,40	5,28	7,07	17,32	9,76
Ἀπρ. — Apr.	3,65	22,21	25,58	17,69	40,80	1,43	5,27	6,88	17,32	9,73
Μάϊος — May	3,65	22,16	25,72	17,63	42,15	1,63	5,34	6,86	17,49	9,75
Ἰούν. — June	3,66	21,85	25,79	17,49	44,09	1,61	5,52	6,85	17,96	9,82
Ἰούλ. — July	3,61	21,79	25,93	17,60	45,17	1,46	6,61	6,61	18,12	10,17
Αὔγ. — Aug.	3,60	21,60	26,12	17,75	45,73	1,59	6,74	6,35	18,26	10,40

(1) Ἡ τιμὴ ἀφορᾶ σῖτον ἀλευροποιΐας, εἶναι δὲ ἡ τελικῶς διαμορφουμένη τοιαύτη, κατόπιν τῆς προσμίξεως σίτου κρατικοῦ μετὰ τοιούτου ἐλευθέρου ἐμπορίου, διὰ τὴν παραγωγὴν ἀλεύρων τύπου 70%.

(1) Government-owned wheat and freely sold wheat.

XV: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν (συνέχεια)

Monthly average wholesale prices of selected commodities (continued)

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βακαλάος Codfish	Ρέγγαι Herring	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffe	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Καπνὸς (*) Tobacco	Σολόδερμα Sole leather	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen cloth	Κάμποτ Cabot	Ντρίλλι Drilling
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Τιμαὶ κατὰ χγρ. εἰς δραχμὰς—Prices in drachmae per kgr.								*Τιμαὶ κατὰ μέτρον εἰς δραχ. Prices in dr. per metron*		
1957: Ἰούλ. — July	9,73	8,90	11,09	52,12	9,52	3,25	27,85	47,44	246,33	9,81	39,47
Αὔγ. — Aug.	9,79	8,84	10,97	52,09	9,51	3,25	27,85	47,57	246,69	9,75	39,37
Σεπτ. — Sept.	9,87	8,95	10,88	53,22	9,52	3,24	27,85	47,49	258,98	9,50	39,52
Ὀκτ. — Oct.	9,75	8,88	10,81	52,30	9,51	3,25	27,85	47,94	260,03	9,80	39,37
Νοέμ. — Nov.	9,80	8,77	10,69	52,12	9,48	3,25	27,85	47,52	260,03	9,81	39,34
Δεκ. — Dec.	9,72	8,69	10,64	51,76	9,35	3,26	27,85	47,53	260,03	9,81	39,41
1958: Ἰαν. — Jan.	9,66	8,63	10,50	50,90	9,02	3,25	27,99	47,69	260,42	9,80	39,45
Φεβρ. — Feb.	9,67	8,45	10,30	49,92	8,94	3,25	28,05	47,29	260,16	9,80	39,22
Μάρτ. — Mar.	9,62	8,40	10,12	49,86	8,73	3,25	27,90	46,84	260,16	9,66	39,56
Ἀπρ. — Apr.	9,61	8,32	10,12	49,64	8,56	3,24	27,90	46,73	261,28	9,81	39,48
Μάϊος — May	9,66	8,16	10,35	49,35	8,42	3,23	29,05	47,21	260,16	9,81	39,58
Ἰούν. — June	9,70	8,19	10,30	49,12	8,37	3,24	28,61	47,09	261,45	9,81	39,52
Ἰούλ. — July	9,65	8,54	10,16	49,02	8,24	3,24	29,30	47,09	259,95	9,80	39,41
Αὔγ. — Aug.	9,65	8,55	10,02	48,80	8,32	3,23	28,83	47,30	259,53	9,80	39,41
Σεπτ. — Sept.	9,71	8,89	9,96	48,30	8,30	3,23	29,53	47,30	254,69	9,80	39,42
Ὀκτ. — Oct.	9,77	9,02	10,09	48,08	8,24	3,23	31,25	47,21	253,91	9,64	39,42
Νοέμ. — Nov.	9,69	9,44	10,36	47,49	8,28	3,24	29,73	47,19	253,30	9,58	39,42
Δεκ. — Dec.	9,72	9,72	10,27	46,88	8,25	3,24	29,24	46,95	252,89	9,37	39,42
1959: Ἰαν. — Jan.	9,67	9,70	10,20	45,72	8,19	3,24	29,24	46,95	253,25	9,25	39,37
Φεβρ. — Feb.	9,73	9,68	10,08	44,44	8,16	3,24	28,26	47,08	252,95	9,22	38,91
Μάρτ. — Mar.	9,74	9,72	10,00	46,40	8,12	3,24	28,80	47,04	248,70	9,00	38,83
Ἀπρ. — Apr.	9,74	9,75	9,97	47,84	8,08	3,24	28,34	50,47	246,52	8,95	38,72
Μάϊος — May	9,72	9,77	10,00	47,88	7,98	3,24	27,75	56,27	246,41	8,95	38,72
Ἰούν. — June	9,72	9,77	10,10	48,41	7,99	3,24	28,07	57,91	245,70	8,95	38,46
Ἰούλ. — July	9,76	9,90	10,24	48,43	8,00	3,24	27,97	57,69	245,15	8,95	38,27
Αὔγ. — Aug.	9,82	10,28	10,30	48,08	8,04	3,24	27,43	57,72	243,20	8,58	37,87
Σεπτ. — Sept.	10,24	10,41	10,21	48,64	8,13	3,24	27,86	57,45	243,79	8,54	38,08
Ὀκτ. — Oct.	10,37	10,41	10,14	49,58	8,03	3,24	29,08	57,45	244,41	8,51	38,12
Νοέμ. — Nov.	10,60	10,47	10,15	49,69	8,00	3,24	28,48	57,09	244,41	8,63	38,12
Δεκ. — Dec.	10,64	10,54	10,08	49,49	8,03	3,24	28,19	57,04	245,58	8,58	38,12
1960: Ἰαν. — Jan.	10,77	10,31	10,16	49,62	8,01	3,21	28,13	57,00	245,58	8,87	38,32
Φεβ. — Feb.	10,77	10,06	10,14	49,73	8,02	3,18	27,74	56,77	245,47	9,12	38,21
Μάρτ. — Mar.	10,79	9,91	10,22	49,68	7,93	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Ἀπρ. — Apr.	10,88	9,82	10,16	49,64	7,98	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Μάϊος — May	11,23	9,84	10,15	49,53	8,03	3,14	28,40	56,27	246,65	9,13	38,36
Ἰούν. — June ...	11,15	9,98	10,20	50,11	8,01	3,14	28,21	55,80	246,65	9,14	38,31
Ἰούλ. — July	11,19	10,28	10,18	50,99	8,01	3,14	28,00	55,62	245,68	9,12	38,10
Αὔγ. — Aug. ...	11,14	10,33	10,16	50,83	8,01	3,14	28,55	55,05	245,57	9,11	38,10

(*) Μέση μηνιαία τιμὴ χαρμανιοῦ διὰ παραγωγὴν σιγαρέττων πολυτελείας, ἐξαιρετικῶν καὶ βασικῶν. (Πηγή: Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

(*) Monthly average price of blends for the production of cigarettes in the categories of luxury, extra fine and common. (Source: Bank of Greece).

XV: 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς χώρας—

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Ἄρτος μέλας Bread brown	Ἄρτος λευκὸς White bread	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ὄρυζα Rice	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herrings	Βακαλάος παστὸς Dried cod	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Ἐλαῖαι Olives	Τυρὸς σκληρὸς Hard cheese	Τυρὸς μαλακὸς Soft cheese
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς —												
1959: Ἰαν. — Jan.	3,53	5,06	23,68	28,46	29,14	5,95	13,94	12,15	19,30	27,79	12,07	29,36	19,67
Φεβρ.— Febr. ...	3,51	5,05	23,70	28,42	26,41	6,12	13,84	12,20	19,02	27,74	11,91	29,38	19,67
Μάρ. — March ..	3,51	5,04	23,71	28,60	26,08	6,19	13,81	12,20	18,86	27,84	11,92	29,43	19,67
Ἀπρ. — April. ..	3,49	5,04	23,92	28,70	26,84	6,16	13,81	12,14	20,18	27,74	11,98	29,28	19,88
Μάϊος— May	3,49	5,03	23,91	28,44	27,56	6,18	13,64	11,96	21,09	27,97	11,99	29,18	19,78
Ἰούν. — June ...	3,51	5,04	23,87	28,99	27,93	6,42	13,57	11,87	20,83	28,34	11,71	29,10	19,78
Ἰούλ. — July	3,56	5,10	23,83	28,66	28,18	6,48	14,07	12,13	20,65	28,30	11,81	29,11	19,81
Αὔγ. — Aug. ...	3,53	5,09	23,91	28,68	28,53	6,40	14,27	12,21	20,47	28,36	11,83	29,33	19,95
Σεπτ. — Sept. ...	3,54	5,11	23,91	28,78	28,56	6,32	14,68	12,45	20,40	28,48	11,83	29,38	19,95
Ὀκτ. — Oct.	3,54	5,11	23,94	28,78	28,36	5,99	14,93	12,64	20,30	28,47	11,87	29,38	19,95
Νοέμ.— Nov. ...	3,54	5,08	24,01	28,84	28,54	5,68	15,02	12,77	19,74	28,34	11,78	29,51	19,95
Δεκ. — Dec. ...	3,52	5,08	24,01	28,84	28,54	5,59	15,28	12,99	18,23	27,82	11,68	29,51	19,95
1960: Ἰαν. — Jan.	3,51	5,09	24,11	28,94	28,76	5,71	15,20	13,23	17,60	27,19	11,66	29,55	19,68
Φεβρ.— Febr.. ..	3,51	5,09	24,26	29,14	27,56	5,74	14,95	13,26	17,51	26,32	11,59	29,55	19,68
Μάρ. — March ..	3,52	5,10	24,45	29,24	28,14	5,75	14,76	13,30	17,81	26,23	11,54	29,49	19,99
Ἀπρ. — April ...	3,54	5,11	24,76	29,75	28,90	5,80	14,49	13,17	19,26	26,74	11,54	29,40	19,99
Μάϊος— May	3,55	5,12	24,83	30,00	29,55	5,84	14,21	13,05	20,13	27,86	11,45	29,22	19,99
Ἰούν. — June....	3,53	5,12	24,95	30,08	29,47	5,86	14,61	13,11	19,82	28,20	11,45	29,26	20,01
Ἰούλ.— July....	3,58	5,13	24,83	30,08	29,53	6,59	14,57	13,06	19,92	27,99	11,27	29,35	20,35
Αὔγ. — Aug.....	3,56	5,12	24,69	30,28	29,63	7,59	14,54	12,74	19,91	29,43	11,35	29,51	20,50
Σεπτ. — Sept....	3,54	5,11	24,80	30,32	29,66	7,41	15,00	12,91	19,97	29,31	11,36	29,66	20,78

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων τοιούτων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν 16 ἀστικῶν πόλεων τῆς χώρας.

Monthly averages retail prices of commodities in the urban areas of the country

Φασόλια ξηρὰ α' ποιότητος Haricot beans (first quality)	Ζάχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap green	Πετρέλαιον φωτιστικόν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton	Ὑφασμα μάλλινον ἀνδρικόν Man's woolen cloth	Φανέλλα μαλλοβάμβακη ἀνδρική Man's wool mixture vest	Πιάτο φαγητοῦ Dinner plate	Ὑποδήματα μονόσολα ἀνδρικά Men's shoes (leather sole)	Ἔριον πλεκτικῆς Knitting wool
— *in drachmae per kilogram*						*κατὰ μέτρον εἰς δρχ. in dr. pe rmeter*		*κατὰ τεμάχιον εἰς δρχ. per piece in dr.*		*κατὰ ζεῦγος εἰς δρχ. per pair in dr.*	*κατὰ 1 γρμ. εἰς δρχ. per 1 grm. in dr.*
9,06	11,38	71,49	2,72	9,24	3,79	30,94	302,84	65,92	6,08	284,43	0,18
9,22	11,34	70,47	3,22	9,24	3,79	30,94	300,89	64,98	6,08	284,43	0,17
9,62	11,32	70,02	4,06	9,23	3,80	30,46	299,81	63,82	6,08	284,43	0,17
10,60	11,22	70,36	4,71	9,19	3,80	30,01	292,11	63,80	6,08	292,03	0,17
10,85	11,20	70,44	3.—	9,19	3,80	29,96	291,18	63,80	6,08	303,02	0,17
10,88	11,18	70,52	2,43	9,11	3,80	29,77	288,53	63,18	6,08	308,33	0,17
10,82	11,21	70,54	2,33	9,08	3,74	29,48	288,53	63,18	6,08	313,12	0,17
10,04	11,36	70,73	2,22	9,07	3,74	28,97	289,47	62,88	6,08	309,85	0,17
10,15	11,44	70,80	1,89	9.—	3,74	29,06	292,36	63,08	6,08	309,58	0,17
10,92	11,44	71,56	1,90	8,96	3,74	28,63	293,74	63,08	5,98	310,36	0,17
10,94	11,47	71,65	1,91	8,95	3,74	28,63	293,74	63,05	5,98	310,36	0,17
10,98	11,47	71,65	1,88	9,25	3,74	28,58	293,99	63,05	5,98	311,93	0,17
11,05	11,44	71,88	1,91	9,26	3,74	28,56	294,09	63,18	5,95	311,26	0,18
11,04	11,45	71,70	1,89	9,27	3,72	28,54	292,44	62,79	5,95	310,01	0,18
11,13	11,44	71,84	1,84	9,28	3,71	28,87	292,44	63,36	5,96	310,84	0,17
11,15	11,47	71,82	1,86	9,29	3,66	29,17	292,44	63,34	5,96	312,09	0,17
11,18	11,43	71,82	2,03	9,37	3,64	29,17	292,44	63,34	5,93	310,84	0,17
11,45	11,42	71,82	2,16	9,36	3,60	29,17	292,44	63,34	5,93	310,84	0,17
11,20	11,42	72,60	2,00	9,37	3,60	29,17	292,44	63,34	5,87	310,84	0,17
10,70	11,38	73,67	1,95	9,40	3,60	28,83	292,44	62,96	5,87	307,36	0,17
10,76	11,35	73,24	2,32	9,57	3.60	29,17	292,75	63,34	5,85	310,84	0,17

General note: The above series refers to the selected commodities used in the calculation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in 16 urban towns in Greece.

XV 6. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ * — Consumer Price Index *

Περίοδος βάσεως 'Ιούνιος 1959=100 — June 1959 = 100

	1959											
	'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	'Απρίλιος April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	'Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
Γενικὸς--General	**99,5**	**99,6**	**100,1**	**100,9**	**100,9**	**100,0**	**100,8**	**100,9**	**101,2**	**101,6**	**101,2**	**101,3**
Διατροφὴ—Food	98,4	98,9	100,0	102,0	101,7	100,0	101,7	101,2	100,9	101,2	100,3	99,3
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς —Alcoholic drinks-Tobacco	99,9	99,8	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,2	100,2	100,2
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	100,2	99,5	99,1	99,2	99,8	100,0	100,2	98,3	100,1	100,6	100,8	100,8
Στέγασις—Housing	100,2	100,3	100,5	100,5	100,6	100,0	100,0	100,0	101,3	102,7	102,7	104,0
'Εξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ-Household equipment	100,9	100,8	100,5	100,3	100,3	100,0	99,5	99,3	99,4	99,1	99,1	99,4
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,7	100,3	100,3	100,0	100 0	100,0	99,6	99,7	99,7	99,9	100,0	103,0
'Εκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχὴ —Education and recreation	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	99,9	99,9	100,4
Μεταφοραὶ-'Επικοινωνίαι— Transport and Commnications	101,7	102,0	101,8	101,8	101,7	100,0	100,8	111,5	112,7	112,8	112,8	112,8
Διάφορα--Miscellaneous	100,4	100,4	100,1	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,8	99,9	99,9	108,5

	1960											
	'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	'Απρίλιος April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September			
Γενικὸς--General	**101,1**	**100,4**	**100,9**	**102,0**	**101,7**	**102,1**	**102,3**	**102,3**	**102,8**			
Διατροφὴ—Food	99,4	98,9	99,5	100,9	101,2	101,8	102,2	103,4	103,6			
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς —Alcoholic drinks-tobacco	100,2	100,2	100,1	100,2	100,1	100,4	100,4	100,4	100,4			
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	100,9	97,9	100,4	100,5	100,5	101,0	101,0	98,2	100,3			
Στέγασις—Housing	104,4	104,3	103,1	103,1	103,2	103,2	103,1	103,1	103,5			
'Εξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ-Household equipment	99,4	99,2	99,5	99,5	99,6	99,5	99,5	99,3	99,8			
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,2	100,0	100,1	103,9	100,7	100,8	100,8	100,8	100,8			
'Εκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχὴ —Education and recreation	100,2	99,9	100,1	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2			
Μεταφοραὶ-'Επικοινωνίαι— Transport and Communications	112,8	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9			
Διάφορα--Miscellaneous	100,1	99,8	100,1	108,8	100,1	100,4	100,4	100,1	100,4			

* Βλέπε πλήρη ἀναλυτικὴν ἔκθεσιν εἰς κυκλοφορῆσαν ἴδιον τεῦχος.

* See special report already published.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ* — NATIONAL STATISTICS*

1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων
Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed

Χῶραι	Ἔτη — Years										Country
	1954		1955		1956		1957		1958		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	163,8	7,9	120,7	5,7	119,3	5,4	112,2	4,9	123,2	5,3	Austria
Βέλγιον (1)	224,8	10,9	172,4	8,4	144,8	7,0	116,8	5,5	180,9	8,5	Belgium (1)
Γαλλία	183,9	...	160	...	112,3	...	80,7	...	93,1	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.221,0	7,0	928,0	5,1	761,0	4,0	662,0	3,4	683	3,5	Fed. Rep. of Germany (2)
Δανία	54,1	8,0	65,9	9,7	75,5	11,1	70,9	10,2	68,4	9,6	Denmark
Ἑλβετία	4,3	0,8	2,7	0,5	3,0	0,6	2,0	0,4	3,4	0,5	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	317,8	1,5	264,5	1,2	287,1	1,3	347,2	1,6	500,9	2,2	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.578	5,6	2.904	4,4	2.822	4,2	2.936	4,3	4.681	6,8	United States (3)
Ἰαπωνία	590	1,5	680	1,6	630	1,5	520	1,2	560	1,3	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,5	8,1	32,0	6,8	36,8	7,7	43,7	9,2	40,6	8,6	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	122,6	...	112,1	...	105,9	...	91,1	...	81,0	...	Spain
Ἰσραὴλ	13,46	...	10,74	...	12,29	...	12,51	...	9,33	...	Israel
Ἰταλία	1.959	10,0	1.913	9,8	1.937	9,9	1.757	9,0	1.759	9,0	Italy
Καναδᾶς	250,0	4,6	245	4,4	196	3,4	277	4,6	432	7,1	Canada
Νορβηγία	12,7	1,3	12,5	1,2	13,9	1,4	14,7	1,4	23,6	2,3	Norway
Ὁλλανδία	60,2	1,9	41.4	1,3	30,3	0,9	41,4	1,3	81,5	2,4	Netherlands
Σουηδία	25,4	2,6	24,5	2,5	19,1	1,5	23,5	1,9	31,7	2,5	Sweden
Φινλανδία	2,56	...	1,55	...	2,23	...	5,40	...	8,73	...	Finland

Χῶραι	Ἔτος—Year	1960						Country
	1959	Μάϊος-May		Ἰούνιος-June		Ἰούλιος—July		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	112,3	4,8	55,9	2,4	47,3	2,0	...	...	Austria
Βέλγιον (1)	199,2	9,5	147,9	7,0	136,6	6,5	...	...	Belgium (1)
Γαλλία	139,7	...	124.8	...	108,1	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	477	2,6	153	...	134	0,7	119	...	Fed. Rep. of Germany (2)
Δανία	44,1	6,1	10,5	1,4	12,4	1,7	...	...	Denmark
Ἑλβετία	2,4	0,4	0,5	0,1	0,4	0,1	0,3	...	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	512,1	2,3	372,9	1,7	334,7	1,5	...	...	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.813	5,5	3.459	4,9	4.423	6,1	4.017	5,5	United States (3)
Ἰαπωνία	580	1,3	...	...	...	...	...	...	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,1	8,1	31,3	6,8	27,4	6,0	25,6	5,6	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	79,9	...	103,4	...	...	...	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	7,38	...	6,03	...	...	...	...	...	Israel
Ἰταλία	1.689	8,7	...	...	...	...	...	...	Italy
Καναδᾶς	373	6,0	419	6,6	315	4,9	...	...	Canada
Νορβηγία	22,6	2,2	9,8	1,0	5,5	0,5	...	...	Norway
Ὁλλανδία	63,0	1,9	32,0	1,0	29,6	0,9	34,2	1,0	Netherlands
Σουηδία	26,5	2,0	16,4	1,2	11,2	0,8	8,7	0,6	Sweden
Φινλανδία	7,15	...	—	...	—	...	—	...	Finland

* Βλέπε **Ὑποσημείωσιν** ἑπομένης σελίδος.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ μερικῶς ἄνεργοι.
(2) Ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ γεωργία, ἡ ἁλιεία καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ ὑπηρεσίαι.

* **Footnote,** see following page.

(1) Including persons partially unemployed.
(2) Beginning July 1959 including Saar.
(3) Beginning 1960 including Alaska and Hawaii.
(4) Excluding agriculture, fishing and private domestic service.

2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας
Index numbers of employment, excluding agriculture

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Αὐστραλία (1)	104	107	109	110	111	113	116	116	...	Australia (1)
Αὐστρία	104	111	114	117	119	121	123	125	..	Austria
Βέλγιον (2)	100	104	105	107	106	...	...	...	...	Belgium (2)
Γαλλία	101	102	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	105	111	118	122	124	128	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	111	123	120	130	139	148	157	...	...	Yugoslavia
Ἡν. Βασίλειον (4)	102	103	104	105	104	105	106	107	107	United Kingdom (4)
Ἡν. Πολιτεῖαι (5)	97	101	104	105	102	105	107	107	108	United States (5)
Ἰαπωνία (6)	103	108	117	126	135	140	148	147	...	Japan (6)
Καναδᾶς (1) (7)	100	104	110	114	114	118	116	121	124	Canada (1) (7)
Λουξεμβοῦργον (8)	101	107	109	112	114	114	118	119	...	Luxembourg (8)
Νορβηγία	102	104	104	106	105	106	107	108	...	Norway

Ὑποσημείωσις προηγουμένης σελίδος. Τὰ στατιστικὰ δεδομένα τῶν Διεθνῶν Πινάκων ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ **Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν**, ἐκτὸς ἀντιθέτου ἐνδείξεως.

(1) Περιλαμβανομένων τῶν δασῶν, τῆς ἁλιείας καὶ τῆς θήρας.

(2) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον.

(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.

(4) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρ. Ἰρλανδία. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λογαριασμόν.

(5) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνονται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.

(6) Περιλαμβανομένης τῆς ἁλιείας.

(7) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται, οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λ/σμὸν καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη τῆς οἰκογενείας.

(8) Ἐργάται μόνον. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι, αἱ Ὑπηρεσίαι καὶ μέρος τοῦ Ἐμπορίου.

* **Footnote** of preceding page. The tables shown in International Statistics are published in the **United Nations Monthly Bulletin of Statistics,** unless otherwise stated.

(1) Including forestry, fishing and trapping.

(2) Annual figures refer to June.

(3) Beginning 1960, including Saar.

(4) Excluding Northern Ireland. Including employers and self-employed.

(5) Beginning 1959 including Alaska and Hawaii.

(6) Including fishing.

(7) Includes employers. self employed and unpaid family workers.

(8) Wage-earners only. Excluding public utilities, services and part of commerce.

3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν — Index numbers of employment in manufacturing

1953 = 100

Χῶρα	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς (1) (2)	105	106	104	104	106	100	101	102	103	Greece (1) (2)
Ἀργεντινὴ (3)	101	105	104	103	102	98	90	...	...	Argentina (3)
Αὐστραλία	106	110	111	112	113	115	119	120	...	Australia
Αὐστρία (4)	106	114	120	122	122	121	123	124	...	Austria (4)
Βέλγιον (5)	101	104	106	109	104	...	...	...	...	Belgium (5)
Γαλλία	101	101	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (6)	105	113	121	126	128	131	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (6)
Γιουγκοσλαβία (4)	113	126	132	142	153	163	173	...	...	Yugoslavia (4)
Δανία (3)	104	100	98	100	101	106	113	115	...	Denmark (3)
Ἑλβετία (3)	102	106	111	117	114	113	...	...	119	Switzerland (3)
Ἡν. Βασίλειον (7)	103	105	106	106	104	105	108	109	109	United Kingdom (7)
Ἡν. Πολιτεῖαι	93	96	98	97	90	94	95	95	95	United States
Ἰαπωνία	103	105	119	131	140	141	152	156	...	Japan
Ἰρλανδία	100	102	99	97	97	100	...	...	...	Ireland
Ἰσραὴλ (8)	108	100	101	104	109	116	...	...	...	Israel (8)
Ἰταλία (3)	102	103	105	107	105	105	...	...	...	Italy (3)
Καναδᾶς	95	97	102	102	97	98	96	...	...	Canada
Νορβηγία	102	105	105	105	102	102	104	105	...	Norway
Ὁλλανδία	104	107	109	109	106	108	...	...	...	Netherlands
Σουηδία (9) (3)	101	104	104	104	102	101	105	...	...	Sweden (9) (3)
Φινλανδία (3) (4)	102	106	109	106	100	103	...	...	...	Finland (3) (4)

(1) **Πηγή:** Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.—Περιοχὴ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς μόνον.
(2) Περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ ἠλεκτρισμοῦ.
(3) Οἱ ἐργάται μόνον.
(4) Περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα καὶ τὰ λατομεῖα.
(5) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον
(6) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ
(7) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρειος Ἰρλανδία.
(8) Ἀπὸ τοῦ 1955 περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα.
(9) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ μεταλλεῖα.

(1) **Source:** Federation of Greek Industries.—Athens-Piraeus area only.
(2) Including electricity.
(3) Wage-earners only.
(4) Including mining and quarrying.
(5) Annual figures refer to June.
(6) Beginning 1959, including Saar
(7) Excluding Northern Ireland.
(8) Including mining beginning 1955.
(9) Including mining.

4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή — Iron ore: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἑλλὰς Greece	Αὐστρία Austria	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία (1) Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμ. Δημ. Fed. Rep. of Germ.	Γιουγκοσλ. Yugoslav.	Ἡν. Βασίλ. United Kingdom	Ἡν. Πολιτ. (3) United States
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν Approximate metal content of ores or concentrates								
	50 %	30 %	35 %	70 %	35 %	30 %	50 %	30 %	50 %
1953	7,36	230	8,30	301	3.537	896	66	1.339	9.991
1954	6,43	227	6,87	256	3.651	809	93	1.317	6.615
1955	16,02	237	8,81	282	4.189	948	116	1.370	8.721
1956	27,30	271	11,96	340	4.391	1.018	144	1.375	8.285
1957	35,93	291	11,52	415	4.814	1.095	156	1.431	8.988
1958	23,22	284	10,24	432	4.955	1.053	166	1.239(2)	5.753
1959	...	282	11.86	...	5.075	1.081	175	1.259	5.000
1960: Ἰαν. — Jan.	...	251	14,08	560	5.570	1.121	81	1.309	4.106
Φεβρ. — Febr.	...	272	14,27	307	5.706	1.121	127	1.353	4.076
Μάρτ. — March	...	311	17,49	480	6.079	1.169	197	1.763	4.574
Ἀπρ. — April	...	280	13,60	...	5.673	1.099	196	1.325	7.559
Μάϊος — May	...	300	12,25	...	5.675	1.147	198	1.712	12.064
Ἰούν. — June	...	...	...	...	5.501	1.102	219	1.509	12.131

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἰαπωνία (4) Japan	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς (5) Canada	Λουξεμβ. Luxemb.	Νορβηγία (6) Norway	Πορτογαλ. Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία (7) Turkey
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν (συνέχεια) Approximate metal content of ores or concentrates (continued)								
	55 %	50 %	50 %	55 %	30 %	65 %	50 %	60 %	65 %
1953	140	252	85,8	492	597	98,8	12,1	1.415	27,8
1954	138	243	93,2	557	491	91,2	9,4	1.277	27,3
1955	130	314	119,0	1.231	600	104,7	15,8	1.446	35,6
1956	167	373	140,6	1.690	633	129,2	19,8	1.579	38,3
1957	186	436	133,6	1.684	654	129	23,9	1.660	42,5
1958	174	419	108,4	1.189	553	133,4	19,3	1.526	43,3
1959	212	384	103,1	1.848	542	128,8	20,4	1.529	39,0
1960: Ἰαν. — Jan.	187	372	95	462	579	147,1	17,9	1.640	32,3
Φεβρ. — Febr.	213	407	100,3	271	565	159,3	15,1	1.760	17,8
Μάρτ. — Mar.	232	468	109,9	199	625	168,3	23,3	1.922	30,7
Ἀπρ. — April	222	...	111,4	320	572	136,2	35,4	1.739	28,8
Μάϊος — May	227	...	103,8	2.456	525	165,8	24,2	1.828	...
Ἰούν. — June	264	...	...	...	566	144,9	29,3	1.696	...

(1) Μηνιαῖα στοιχεῖα: ἐξαγωγαί.
(2) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μαγγανιοῦχα σιδηρομεταλλεύματα περιεκτικότητος 5% καὶ ἄνω εἰς μαγγάνιον.
(4) Περιλαμβανομένης καὶ σιδηροκονίας.
(5) Φορτώσεις.
(6) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ περιλαμβάνουν τιτανιοῦχον σιδηρομετάλλευμα (9% τοῦ συνόλου κατὰ τὸ 1959).
(7) Ἀφορᾷ μόνον τὴν παραγωγὴν τῶν κρατικῶν μεταλλείων (57% κατὰ τὸ 1958).

(1) Monthly figures: exports.
(2) Year of 53 weeks.
(3) Excluding manganiferous iron ores containing 5% or more of manganese.
(4) Including iron sand.
(5) Shipments.
(6) Monthly figures include ferro-titanium (9% of total production in 1959).
(7) Production of State-owned mines only (57% in 1958).

5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγή — Wool yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς	0,42	0,34	0,32	0,34	0,39	0,39	0,35	...		Greece
Αὐστραλία (1) (2)	1,35	1,74	1,61	1,63	1,80	1,73	1,55	2,10	2,18	Australia (1) (2)
Αὐστρία (2)	0,87	0,91	0,98	1,04	1,02	0,87	0,96	1,03	...	Austria (2)
Βέλγιον (2)	3,14	3,23	3,47	3,78	3,93	3,17	3,87	4,19	...	Belgium (2)
Γαλλία (2)	10,0	10,7	10,7	11,8	12,8	11,2	11,4	12,4	12,8	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	8,79	8,77	9,55	9,82	10,33	8,86	9,39	10,15	8,42	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	0,64	0,73	0,90	1,01	1,23	1,39	1,44	1,70	1,78	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον	20,2	20,4	20,4	20,0	20,3	18,7	20,6	...	...	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	28,6(3)	23,2	26,4	28,8	25,7	24,5(3)	29,1	26,0	...	United States (2)
Ἰαπωνία (2)	7,06	6,38	6,98	8,78	9,67	7,73	9,66	11,7	12	Japan (2)
Ἱσπανία (2)	1,15	0,97	1,04	1,15	1,14	1,18	0,99	...	...	Spain (2)
Νορβηγία (2)	0,55	0,55	0,59	0,62	0,60	0,54	0,69	0,61	...	Norway (2)
Ὁλλανδία (2)	2,13	2,30	2,40	2,48	2,38	2,05	2,10	1,93	...	Netherlands (2)
Σουηδία (2)	1,32	1,22	1,20	1,18	1,25	1,14	1,10	...	...	Sweden (2)
Τουρκία (4)	0,82	0,76	0,71	0,28	0,32	0,40	0,34	0,37	...	Turkey (4)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.

(3) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.

(4) Ἀπὸ τοῦ 1956, κρατικὴ παραγωγὴ μόνον· 51 % τῆς συνολικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1955.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Including mixed yarn.

(3) Year of 53 weeks.

(4) Beginning 1956 government production only; 51 % of total production in 1955.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγή — Cotton yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶρα	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς	1,80	1,99	1,96	1,98	2,25	2,33	1,90	...		Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	4,99	5,43	6,18	6,34	6,83	7,32	7.59	...	...	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινὴ	6,35	7,05	7,87	8,44	8,06	8,25	7,27	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1) (2)	0,92	1,18	1,31	1,41	1,51	1,58	1,53	1,88	2,09	Australia (1) (2)
Αὐστρία (2)	1,58	1,77	1,96	1,99	2,15	2,21	2,10	2,37	...	Austria (2)
Βέλγιον (2)	8,32	9,38	8,96	9,05	9,29	7,19	8,13	8,12	...	Belgium (2)
Γαλλία (2) (3)	22,5	24,6	22,1	23,4	26,1	25,7	23,5	27,7	...	France (2) (3)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	28,6	30,8	31,1	33,0	34,8	32,7	33,2	36,5	30,8	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	2,31	2,84	3,18	3,24	3,55	3,77	3,91	4,00	4,32	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον (3)	29,9 (4)	31,8	28,2	26,6	27,5	29,9 (4)	22,9	22,5	19,2	United Kingdom (3)
Ἰαπωνία (2)	34,5	38,7	34,9	41,1	43,1	36,6	39,7	45,8	48,6	Japan (2)
Ἱσπανία	5,01	4,44	4,42	4,66	5,09	6,33	6,01	...	...	Spain
Ἰταλία	13,9	14,1	12,3	12,8	14,4	13,5	14,6	17,4	...	Italy
Καναδᾶς (3)	5,62	5,18	5,61	5,95	5,66	5,00	5,22	5,20	5,00	Canada (3)
Νορβηγία	0,27	0,30	0,24	0,22	0,21	0,20	0,22	0,22	...	Norway
Ὁλλανδία (2)	5,38	5,72	5,82	5,82	6,19	5,78	5,92	6,13	...	Netherlands (2)
Πορτογαλία	2,91	3,46	3,43	3,00	2,95	3,10	3,22	4,44	...	Portugal
Σουηδία (2) (3)	2,18	2,28	2,27	2,28	2,38	2,26	2,15	...	...	Sweden (2) (3)
Τουρκία (5)	4,24	4,77	5,61	6,11	6,80	7,87	2,29	...	...	Turkey (5)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.
(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ νήματα ἐκ βάμβακος.
(4) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1959 κρατικὴ παραγωγὴ μόνον. Τὸ 30% περίπου τῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1958.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.
(2) Including mixed yarn.
(3) Including tire cord yarn.
(4) Year of 53 weeks.
(5) Beginning 1959 government production only, about 30% of the total production in 1958.

7. Τσιμέντο: Παραγωγή — Cement: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς	62,2	72,0	94,7	103,1	102,1	113,4	120,4	154,1	140,6	Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) ...	91	103	114	113	122	126	148	...	...	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινὴ	138	140	154	172	197	206	197	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	122	144	163	172	184	194	211	234	237	Australia (1)
Αὐστρία	116	135	155	161	177	180	201	304	...	Austria
Βέλγιον	386	365	391	389	392	338	370	416	420	Belgium
Γαλλία	769	796	897	949	1.059	1.136	1.182	140,9	127,5	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.232	1.302	1.515	1.573	1.567	1.616	1.904	2.645	2.269	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία	107	116	131	130	165	164	185	210	218	Yugoslavia
Δανία	105,0	101,9	104,9	98,9	97,0	89	115,4	132,2	127,8	Denmark
Ἡνωμ. Βασίλειον	950	1.013	1.060	1.081	1.013	988	1.066	1.117	1.428	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (3) ..	3.750	3.869	4.416	4.679	4.381	4.569	4.736	5.347	5.376	United States (3)
Ἰαπωνία	731	890	880	1.085	1.265	1.249	1.439	1.894	1.761	Japan
Ἰρλανδία	39,3	44,1	56,0	59,3	43,7	36,0	44,1	...	...	Ireland
Ἱσπανία	231	277	313	333	374	401	435	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	38,7	47,2	55,3	51,1	59,9	59,4	65,1	...	...	Israel
Ἰταλία	653	731	888	945	996	1.050	1.173	1.503	1.465	Italy
Καναδᾶς	297	299	333	386	471	477	475	480	568	Canada
Νορβηγία	62,9	64,2	66,7	74,6	84,8	85,9	92,2	111,2	101,8	Norway
Ὁλλανδία	71,8	81,0	91,8	104,7	110,0	113,8	133,3	179,1	167,5	Netherlands
Πορτογαλία	64,1	65,3	64,9	85,3	81,6	85,3	85,9	121,8	...	Portugal
Σουηδία	196	205	212	208	204	209	235	256	260	Sweden
Τουρκία	44	59	68	81	105	126	145	...	...	Turkey
Φινλανδία	78,1	91,8	86,7	80,0	78,8	78,2	97,5	102,8	107,5	Finland

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ ἀπὸ τοῦ 1960.

(3) Κατὰ τὸ 1958 περίπου 95% τῆς συνολικῆς παραγωγῆς.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Beginning 1960 including Saar.

(3) About 95% of total production in 1958.

8. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς
Industrial production: Index numbers of industrial production

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη—Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς										Greece
Γενικὸς (1)	—	—	—	—	—	107	112	117	117	General (1)
Ἀργεντινὴ										Argentina
Γενικὸς	108	118	117	121	125	111	108	...	...	General
Αὐστρία										Austria
Γενικὸς (2)	114	133	138	146	150	156	170	170	...	General (2)
Μεταλλεῖα	107	115	122	130	126	119	135	132	...	Mining
Βιομηχανίαι	115	135	140	147	152	158	173	172	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	113	123	136	146	161	182	186	202	...	Electricity
Βέλγιον (3)										Belgium (3)
Γενικὸς	106	116	123	123	115	119	131	132	...	General
Μεταλλεῖα (4)	97	100	100	98	92	79	81	...	...	Mining (4)
Βιομηχανίαι	107	120	128	128	120	128	142	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	112	124	130	130	136	143	...	...	Electricity and gas
Γαλλία (3)										France (3)
Γενικὸς	110	120	133	144	150	159	177	181	179	General
Μεταλλεῖα	103	109	110	115	118	120	122	125	121	Mining
Βιομηχανίαι	111	122	137	148	154	162	181	187	184	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	117	128	139	156	186	220	206	220	Electricity and gas
Κατασκευαὶ	103	109	111	120	120	120	124	130	132	Construction
Ὁμόσπ. Γερμαν. Δημοκρατία (3) (5)										Fed. Rep. of Germany (3) (5)
Γενικὸς	112	128	138	147	151	162	178	181	185	General
Μεταλλεῖα	104	110	116	119	119	119	123	125	127	Mining
Βιομηχανίαι	112	130	140	149	154	165	182	186	189	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	113	127	141	151	154	165	173	172	166	Electricity and gas
Κατασκευαὶ	110	124	130	128	132	150	175	178	193	Construction
Δανία (3)										Denmark (3)
Γενικὸς (6)	109	112	115	121	125	135	145	146	145	General (6)
Βιομηχανίαι	109	110	111	119	123	133	142	145	145	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	118	137	145	136	140	155	182	155	127	Electricity and gas
Ἡνωμένον Βασίλειον (3)										United Kingdom (3)
Γενικὸς (7)	108	113	114	116	114	122	129	134	128	General (7)
Μεταλλεῖα	101	100	100	100	95	93	88	95	87	Mining
Βιομηχανίαι	109	115	115	117	116	124	134	140	134	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	109	114	120	124	129	134	138	130	121	Electricity and gas (8)
Κατασκευαὶ	104	104	110	110	109	116	...	...	*121	Construction
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (3)										United States (3)
Γενικὸς	94	106	109	110	102	115	121	120	120	General
Μεταλλεῖα	97	107	113	113	103	107	109	110	109	Mining
Βιομηχανίαι	93	105	108	108	100	114	120	120	119	Manufacturing.
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	120	132	141	147	162	174	173	175	Electricity and gas
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	108	116	144	167	168	208	252	253	255	General
Μεταλλεῖα	96	97	107	118	114	113	121	120	120	Mining
Βιομηχανίαι (9)	110	119	147	174	174	220	270	271	273	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	106	114	131	146	155	177	204	209	203	Electricity and gas

Αἱ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes** see following page.

8. Βιομηχανική παραγωγή: Δείκται βιομηχανικής παραγωγής (συνέχεια)
Industrial production: Index numbers of industrial production (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἀπίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς (10)	103	108	105	105	105	114	...	...	...	General (10)
Μεταλλεῖα	114	132	143	149	108	167	...	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	103	106	104	103	104	112	...	...	...	Manufacturing
Ἱσπανία										Spain
Μεταλλεῖα	103	108	119	128	132	123	...	...	...	Mining
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	104	122	138	143	158	170	...	...	...	Electricity and gas
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	109	120	128	137	142	158	178	188	...	General
Μεταλλεῖα	110	123	140	157	159	171	166	174	...	Mining
Βιομηχανίαι (9)	109	120	128	137	143	159	181	191	...	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	114	121	126	132	141	150	160	...	Electricity and gas
Καναδᾶς (3)										Canada (3)
Γενικὸς	100	110	120	120	118	128	127	132	...	General
Μεταλλεῖα	112	130	149	160	160	177	165	177	...	Mining
Βιομηχανίαι	97	106	115	113	110	118	117	121	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	109	124	138	149	162	182	203	192	...	Electricity and gas
Νορβηγία (3)										Norway (3)
Γενικὸς	108	116	122	128	124	130	129	138	...	General
Μεταλλεῖα	101	111	123	124	123	118	121	131	...	Mining
Βιομηχανίαι	109	118	124	128	125	130	129	140	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	112	116	122	133	141	146	151	149	...	Electricity and gas
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	110	118	123	126	127	139	154	162	164	General
Μεταλλεῖα	100	101	102	105	110	114	120	123	118	Mining
Βιομηχανίαι	111	119	124	126	127	140	156	164	167	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	111	118	130	138	141	151	154	153	148	Electricity and gas (8)
Σουηδία (3)										Sweden (3)
Γενικὸς (10)	104	111	114	118	118	121	136	132	...	General (10)
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	114	127	130	134	129	138	151	162	151	General
Μεταλλεῖα	110	128	135	146	142	158	158	189	185	Mining
Βιομηχανίαι	115	127	130	133	127	137	151	162	151	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	105	123	127	144	146	147	151	162	143	Electricity and gas (8)

(1) 1957=100.
(2) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἀεριόφως.
(3) Διορθωθεὶς λόγῳ τῆς ἀνισότητος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀρυχεῖα μετάλλων.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον καὶ τὸ Σάαρ.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα.
(7) Περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.
(8) Περιλαμβάνεται ἡ διανομὴ ὕδατος.
(9) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἱματισμός, αἱ ἐκτυπώσεις καὶ αἱ δημοσιεύσεις.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ ἀεριόφως.
* Τρίμηνον

(1) 1957=100.
(2) Excluding manufactured gas.
(3) Adjusted for number of working days.
(4) Metal mining is excluded.
(5) Excluding West Berlin and Saar.
(6) Excluding mining.
(7) Including construction.
(8) Including water supply.
(9) Clothing, printing and publishing are excluded.
(10) Excluding electricity and manufactured gas.
* Quarter

9. Ἠλεκτρισμός: Παραγωγή — Electricity: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWH*

Χῶραι	Κῶδιξ	Ἔτη — Years						1960		Code	Country
		1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June		
Ἑλλὰς	P(1)	89,4	104,8	127,1	134,6	151,9	169,7	183,3	183,9	P(1)	Greece
Ἀργεντινὴ	P	444	492	533	572	608	646	...	...	P	Argentina
Αὐστραλία	I+P	1.206	1.340	1.470	1.597	1.704	1.843	2.167	...	I+P	Australia
Αὐστρία	P	643	701	775	832	920	1.013	1.175	...	P	Austria
Βέλγιον	I+P	922	977	1.058	1.128	1.120	1.178	1.214	...	I+P	Belgium
Γαλλία (2)	I+P	3.798	4.136	4.486	4.786	5.133	5.331	5.815	5.400	I+P	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	I+P	5.710	6.378	7.090	7.648	7.939	8.460	9.060	...	I+P	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	I+P	287	362	421	521	613	676	713	682	I+P	Yugoslavia
Δανία(2)	P	236	283	303	278	274	336	324	268	P	Denmark (2)
Ἑλβετία (4)	I+P	1.098	1.287	1.241	1.325	1.406	1.458	1.793	2.070	I+P	Switzerland (4)
Ἡνωμ. Βασίλειον (5)	P	6.075	6.679	7.263	7.581	8.208	8.764	8.781	7.782	P	United Kingdom(5)
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	I+P	45.387	52.417	57.067	59.696	60.363	66.209	67.982	69.304	P	United States (2)
Ἰαπωνία (6)	I+P	5.006	5.433	6.132	6.775	7.119	7.972	7.189	...	I+P	Japan (6)
Ἰρλανδία	P	117	128	138	143	155	168	155	142	P	Ireland
Ἱσπανία	I+P	873	994	1.159	1.210	1.362	1.366	...	...	I+P	Spain
Ἰσραὴλ	P	90	109	117	118	147	164	...	...	P	Israel
Ἰταλία	I+P	2.964	3.177	3.383	3.560	3.791	3.967	4.598	4.398	I+P	Italy
Καναδᾶς (2)	I+P	6.150	6.901	7.365	7.587	8.062	8.654	9.368	9.133	I+P	Canada (2)
Λουξεμβοῦργον	I+P	82,4	92,4	97,4	101,5	102,4	108,6	...	...	I+P	Luxembourg
Νορβηγία (2)	I+P	1.815	1.890	1.979	2.153	2.292	2.355	2.398	2.291	I+P	Norway (2)
Ὁλλανδία	I+P	882	932	1.037	1.114	1.154	1.248	1.239	1.196	I+P	Netherlands
Πορτογαλία	I+P	138	158	181	181	222	249	268	...	I+P	Portugal
Σουηδία	I+P	1.996	2.060	2.219	2.414	2.530	2.688	2.875	2.749	I+P	Sweden
Τουρκία (7)	I+P	117	132	152	171	192	202	...	...	I+P	Turkey (7)
Φινλανδία	I+P	474	570	567	642	657	645	710	628	I+P	Finland

Γενικὴ Παρατήρησις: P=Ἐπιχειρήσεις παράγουσαι κυρίως διὰ τὸ Δημόσιον δίκτυον. I+P=Σύνολον παραχθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959, ἀντιπροσωπεύουν περίπου τὰ 97% τοῦ P.
(2) Καθαρὰ παραγωγή.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(4) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον, λῆγον τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἑκάστου τῶν ἀναφερομένων ἐτῶν.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Β. Ἰρλανδία.
(6) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ 1954.
(7) 1959 καὶ οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 90% τοῦ I+P.

General note: P=Production by enterprises generating primarily for public use. I+P=Total generation of electricity including generation by industrial establishments generating primarily for own use.
(1) Beginning 1959, represent approximately 97% of P.
(2) Net production.
(3) Beginning 1960, including Saar.
(4) Annual data: 12 months ending 30 September of year stated.
(5) Excluding Northern Ireland.
(6) Annual data: 12 months beginning 1954.
(7) 1959 and monthly figures represent approximately 90% of I+P

10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα
International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς										Greece
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	64	65	91	90	163	188	177	257	204	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	249	290	326	356	375	407	249	352	297	Goods unloaded
Αἴγυπτος (1)										Egypt (1)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	217	227	234	202	180	414	424	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	347	396	419	411	421	513	489	...	...	Goods unloaded
Ἀργεντινὴ										Argentina
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	...	804	573	601	641	706	739	838	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	750	897	1.021	1.069	1.145	1.166	1.073	918	...	Goods unloaded
Αὐστραλία (2)										Australia (2)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	594	565	595	652	817	708	815	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	765	880	1.123	1.246	1.222	1.326	1.355	...	...	Goods unloaded
Βέλγιον										Belgium
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.208	1.165	1.331	1.334	1.288	1.292	1.341	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.352	1.417	1.639	2.149	2.114	1.964	1.876	...	...	Goods unloaded
Βραζιλία (3)										Brazil (3)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	365	357	515	479	643	691	804	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	982	1.112	1.162	1.162	1.126	1.184	1.196	...	...	Goods unloaded
Γαλλία (4)										France (4)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.898	1.974	2.255	2.093	1.925	2.098	2.101	2.124	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	3.371	3.613	3.856	4.673	4.725	4.754	4.624	4.715	...	Goods unloaded
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία										Fed. Rep. of Germany
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.015	1.204	1.275	1.325	1.179	1.194	1.274	1.422	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.909	2.250	2.937	3.487	3 696	3.391	3.964	5.173	...	Goods unloaded
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	123	135	139	160	173	201	193	218	260	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	197	208	279	302	358	310	376	349	312	Goods unloaded
Δανία (5)										Denmark (5)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	245	218	252	252	274	310	302	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.029	1.212	1.311	1.219	1.121	1.163	1.273	...	...	Goods unloaded
Ἡν. Πολιτεῖαι (6) (7)										United States (6) (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	6.500	6.260	8.863	11.332	12.869	8.908	8.378	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	9.695	9.768	11.563	13.082	13.971	14.248	16.149	...	...	Goods unloaded
Ἰαπωνία (8)										Japan (8)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	413	476	624	681	645	726	790	856	812	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.607	2.794	3.058	3.870	4.890	4.093	5.411	6.504	7.575	Goods unloaded
Ἰσραὴλ										Israel
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	30,5	51	52	59,8	70,1	64,9	90,9	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ. (9)	103	116,8	128,2	122,8	130,2	136,7	156,8	...	...	Goods unloaded (9)
Ἰταλία										Italy
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	584	658	645	660	817	892	989	1.072	890	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.633	2.860	3.215	3.545	3.961	3.812	3.917	4.827	4.311	Goods unloaded
Καναδᾶς (7)										Canada (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	2.434	2.323	2.986	3.733	3.712	3.047	3.824	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.925	2.440	2.713	3.066	2.935	2.354	2.628	...	...	Goods unloaded

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα. **Footnotes**, see following page.

10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (συνέχεια)

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade (continued)

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric-tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ὁλλανδία (6)										Netherlands (6)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.336	1.625	1.968	1.811	1.796	1.839	1.908	1.924	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.990	3.440	4.701	5.649	5.999	5.972	5.591	6.775	...	Goods unloaded
Πορτογαλία (10)										Portugal (10)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	45,4	55,2	60,9	68,4	45,7	49,6	63,9	62,1	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	135,1	134,0	138,4	136,8	121,5	136	178,5	236	...	Goods unloaded
Σουηδία										Sweden
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.271	1.266	1.364	1.397	1.452	1.515	1.298	1.651	1.970	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.377	1.469	1.667	1.757	1.721	2 027	1.791	2.080	1.969	Goods unloaded
Τουρκία (11)										Turkey (11)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	225	185	164	199	169	186	262	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	241	216	287	203	260	182	193	...	...	Goods unloaded
Φινλανδία										Finland
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	460	559	661	620	620	634	736	812	1.135	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	329	446	527	566	589	504	563	832	805	Goods unloaded

(1) Ἀπὸ τοῦ 1958 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Συρίας.
(2) Ἐτήσια δεδόμενα: δωδεκάμηνον λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου.
(3) Περιλαμβάνονται ἀγαθὰ εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα καὶ κατ' ἄλλους τρόπους. Δὲν περιλαμβάνονται ἀγαθὰ διαμετακομιζόμενα, στρατιωτικὰ εἴδη, ὡς καὶ ὑλικὰ συσκευασίας.
(4) Εἰς τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα περιλαμβάνονται τὰ στερεὰ καύσιμα καὶ τὰ ἐφόδια τῶν πλοίων.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ κίνησις διὰ πορθμείου διεθνῶν μεταφορῶν.
(6) Περιλαμβάνονται αἱ μεταφορτώσεις.
(7) Περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.
(8) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ εἴδη καὶ διαμετακομίσεις «τράνζιτο».
(9) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ πετρέλαιον.
(10) Μόνον ἡ κίνησις τῶν Πορτογαλικῶν πλοίων, ἥτις ἀντιπροσωπεύει διὰ τὸ 1958 τὰ 25% περίπου τῶν φορτώσεων καὶ τὰ 40% τῶν ἐκφορτώσεων.
(11) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ξυλεία καὶ τὰ ζῷα.

(1) Beginning 1958, excluding trade with Syria.
(2) Annual figures: 12 months ending 30 June of year stated.
(3) Including goods imported and exported other than by sea. Excluding goods in transit, military goods and packing.
(4) Goods loaded, include bunker fuel and ships' stores.
(5) Excluding international ferry traffic.
(6) Including transhipments.
(7) Including the Great Lakes traffic.
(8) Excluding military goods and transit traffic.
(9) Excluding petroleum.
(10) Portuguese vessels only accounting in 1958 for approximately 25 % of total loadings and 40 % of total unloadings.
(11) Excluding timber and livestock.

11. Τιμαὶ συναλλάγματος — Exchange rates

Ἀξία δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς ἐγχώρια νομίσματα — *In units of national currency per U. S. dollar*

Χῶραι	1959	1960			Country
		Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς (Δραχμὴ)	30,00	30,00	30,00	30,00	Greece (Drachma)
Αἴγυπτος (Λίρα Αἰγ.)	0,3524	0,3524	0,3524	0,3524	Egypt (Pound)
Ἀργεντινὴ (Πέζο)					Argentina
Ἐπίσημος	83,25	83,20	82,95	82,65	Official
Ἐλευθέρα					Free
Αὐστρία (Σελλίνιον)	26,03	26,08	26,08	26,01	Austria (Schilling)
Βέλγιον (Φράγκον)	49,94	49,86	49,86	49,84	Belgium (Franc)
Βραζιλία (Κρουζέϊρο)					Brazil (Cruzeiro)
Ἐξαγωγαὶ καφὲ	76,00	76,00	76,00	90,00	Coffee exports
Λοιπαὶ ἐξαγωγαὶ	...	...	...	...	Other exports
Ἐλευθέρα	203,77	189,21	183,50	184,75	Free
Γαλλία (Φράγκον)	490,90	4,903	4,900	4,901	France (Franc)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρ. (Μάρκον)	4,170	4,170	4,170	4,170	Fed. Rep. of Germany (D.M.)
Γιουγκοσλαβία (Δηνάριον)	300,00	300,00	300,00	300,00	Yugoslavia (Dinar)
Δανία (Κορώνα)	6,908	6,901	6,914	6,896	Denmark (Krone)
Ἑλβετία (Φράγκον)	4,323	4,337	4,316	4,316	Switzerland (Franc)
Ἡνωμ. Βασίλειον (£)	0,3567	0,3561	0,3569	0,3564	United Kingdom (Pound)
Ἰαπωνία (Γιὲν)	361,8	361,8	361,8	361,8	Japan (Yen)
Ἰνδίαι (Ρούπι)	4,783	4,765	4,775	4,770	India (Rupee)
Ἰσραὴλ (£ Ι.)					Israel (Pound)
Κυρία	1,80	1,80	1,80	1,80	Principal
Λοιπαὶ	—	—	—	—	Other
Ἰταλία (Λιρέττα)	620,60	620,60	620,60	620,60	Italy (Lira)
Καναδᾶς (Δολ.)	0,953	0,966	0,988	0,980	Canada (Dollar)
Μεξικὸν (Πέζο)	12,49	12,49	12,49	12,49	Mexico (Peso)
Νορβηγία (Κορώνα)	7,16	7,14	7,14	7,14	Norway (Krone)
Ὁλλανδία (Γκίλντερ)	3,770	3,771	3,770	3,771	Netherlands (Guilder)
Πορτογαλία (Ἐσκοῦντο)	28,88	28,77	28,84	28,80	Portugal (Escudo)
Σουηδία (Κορώνα)	5,181	5,173	5,175	5,165	Sweden (Kron)
Τουρκία (Λίρα)	9,000	9,00	9,00	9,00	Turkey (Lira)
Φινλανδία (Μάρκον)	320,2	320,5	321,2	321,2	Finland (Marka)

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν
Central Banks discount rates

Ἐπιτόκια ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου — *End of period quotations*

Χῶραι	Ἔτη — Years				1960				Country
	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστ. August	
Ἑλλὰς*	11,00	11,00	11,00	(1) 9,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Greece
Αὐστρία	5,00	5,00	5,00	(2) 4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	Austria
Βέλγιον	3,50	(3) 4,50	(4) 3,50	(5) 4,00	4,00	4,00	4,00	(6) 5,00	Belgium
Γαλλία	3,00	(7) 5,00	(8) 4,50	(2) 4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημ.	5,00	4,00	(9) 3,00	(10) 4,00	4,00	(11) 5,00	5,00	5,00	Fed. Rep. of Germany
Δανία	5,50	5,50	(12) 4,50	(13) 5,00	5,50	5,50	5,50	5,50	Denmark
Ἑλβετία	1,50	(14) 2,50	2,50	(15) 2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Switzerland
Ἕνωσις Ν. Ἀφρικῆς	4,50	4,50	4,50	(16) 4,00	4,00	4,00	4,00	(17) 4,50	Union of S. Africa
Ἡνωμ. Βασίλειον	5,50	7,00	(18) 4,00	4,00	5,00	(19) 6,00	6,00	6,00	United Kingdom
Η.Π.Α.	3,00	3,00	(20) 2,50	(21) 4,00	4,00	(22) 3,50	3,50	(23) 3,00	United States
Ἱσπανία	3,40	(24) 4,00	4,00	5,00	4,60	4,60	4,60	4,60	Spain
Ἰταλία	4,00	4,00	(25) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Italy
Καναδᾶς	3,92	3,87	3,74	5,37	3,26	3,32	3,17	...	Canada
Νέα Ζηλανδία	7,00	7,00	7,00	(26) 6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	New Zealand
Νορβηγία	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Norway
Ὁλλανδία	3,75	5,00	(27) 3,00	(28) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Netherlands
Πορτογαλία	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Σουηδία	4,00	5,00	(29) 4,50	4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	Sweden
Τουρκία	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Turkey
Φινλανδία	6,50	6,50	6,50	(30) 6,75	6,75	6,75	6,75	6,75	Finland

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Ἀπὸ 1.10.59
(2) » 23. 4.59
(3) » 25. 7.57
(4) » 28. 8.58
(5) » 24.12.59
(6) » 4. 8.60
(7) » 12. 8.57
(8) » 16.10.58
(9) » 27. 6.58
(10) » 23.10.59
(11) » 3. 6.60
(12) » 15. 8.58
(13) » 19. 9.59
(14) » 15. 5.57
(15) Ἀπὸ 26. 2.59
(16) » 5. 1.59
(17) » 10. 8.60
(18) » 20.11.58
(19) » 23. 6.60
(20) » 7.11.58
(21) » 11. 9.59
(22) » 10. 6.60
(23) » 12. 8.60
(24) » 22. 7.57
(25) » 7. 6.58
(26) » 19.10.59
(27) » 15.11.58
(28) » 16.11.59
(29) » 3. 5.58
(30) » 1. 3.59

* Ἀφορᾷ μόνον τὸ ἀναπροεξοφλητικὸν ἐπιτόκιον τῶν βιομηχανικῶν γραμματίων εἰς τὰ ὁποῖα περιορίζεται ἡ ἀναπροεξόφλησις. Τὰ προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διαφέρουν κατὰ κλάδον.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) As from Oct. 1,1959
(2) » » March 17,1960
(3) » » July 25,1957
(4) » » Aug. 28,1958
(5) » » Dec. 24,1959
(6) » » Aug. 4,1960
(7) » » Aug. 12,1957
(8) » » Oct. 16,1958
(9) » » June 27,1958
(10) » » Oct. 23,1959
(11) » » June 3,1960
(12) » » Aug. 15,1958
(13) » » Sept. 19,1959
(14) » » May 15,1957
(15) » » Febr. 26,1959
(16) As from Jan. 5,1959
(17) » » Aug. 10,1960
(18) » » Nov. 20,1958
(19) » » June 23,1960
(20) » » Nov. 7,1958
(21) » » Sept. 11,1959
(22) » » June 10,1960
(23) » » Aug. 12,1960
(24) » » July 22,1957
(25) » » June 7,1958
(26) » » Oct. 19,1959
(27) » » Nov. 15,1958
(28) » » Nov. 16,1959
(29) » » May 3,1958
(30) » » March 1,1959

* Concerns only re-discount rate of industrial bills which are only re-discounted. Interest rates of the Bank of Greece vary according to sectors.

13. Μέσα πληρωμῆς — Money supply

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς (1) Greece *Δραχμαὶ* *Drachm.*	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R. *Λίρ. Αἰγ.* *£ (E)*	Ἀργεντινὴ Argentina *Πέζος* *Pesos*	Αὐστρία Austria *Σελλίνια* *Schillings*	Βέλγιον-Λουξεμβ. Belgium-Lux. *Φράγκα* *Francs*	Βραζιλία Brazil *Κρουζέϊρος* *Cruzeiros*	Γαλλία France *Φράγκα* *Francs*	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany *Μάρκα* *D. Marks*	Ἑλβετία Switzerland *Φράγκα* *Francs*	Ἡν. Βασίλειον U. Kingdom *Στερλίνα* *£*
	Ἑκατομμύρια Million		Δισεκατομμύρια — 1000 million						Ἑκατομ. Million	Δισεκατ. 1000 mil.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION

1955	4.894,0	185	31,8	13,3	110,7	57,1	29,10	14,1	5,94	1,73
1956	6.030,5	228	36,1	14,3	114,4	67,5	31,81	14,9	6,24	1,84
1957	6.996,0	213	41,8	15,5	115,5	81,3	33,43	16,5	6,38	1,93
1958	7.613,1	207	60,3	16,9	120,3	99,7	35,47	18,0	6,57	1,97
1959	8.802,6	200	84,5	17,0	121,3	127,1	35,71	19,4	6,81	2,07
1959: Μάϊος — May	7.230,9	174	...	16,4	119,4	106,6	34,44	18,5	6,20	1,95
Ἰούν. — June	7.089,0	173	61,9	17,1	120,3	105,6	35,17	18,4	6,23	1,97
Ἰούλ. — July	7.212,2	174	67,5	17,6	122,0	108,3	35,64	18,9	6,24	2,01
Αὔγ. — Aug.	7.466.4	166	66,7	17,2	120,4	111,0	35,16	18,9	6.26	2,01
Σεπτ. — Sept.	7.734,6	181	68,8	16,9	118,3	113,9	35,27	19,0	6,35	1,98
Ὀκτ. — Oct.	7.851.6	205	69,2	17,0	119,1	117,4	35,11	19,0	6,37	1,98
Νοέμ. — Nov.	7.811,2	200	70,4	17,5	118,8	120,6	34,65	19,1	6,49	1,99
Δεκ. — Dec.	8.802.6	200	84,5	17.0	121,3	127,1	35,71	19,4	6,81	2,07
1960: Ἰαν. — Jan.	8.111,3	190	80,3	17,1	119,6	126,1	34,92	19,0	6,37	1,97
Φεβρ. — Feb.	8.067,4	188	82,4	17,4	118,5	132,8	34,78	19,3	6,37	1,99
Μάρτ. — Mar.	8.008,8	...	82,6	17,3	118,8	126,6	35,46	19,5	6,45	1,90
Ἀπρ. — Apr.	8.705,9	...	83,5	17,4	120,5	132,5	35,68	19,8	6,46	2,02
Μάϊος — May	8.499,9	...	...	17,7	...	...	35,51	19,7	...	2.05
Ἰούν. — June	8.535,2	...	...	...	...	...	...	...	...	2,07

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS

1955	2.778,5	183	19,8	15,3	82,0	120,8	30,59	15,6	7,69	3,97
1956	2.627,8	194	24,1	15,4	84,5	149,8	34,04	17,0	8,36	3,92
1957	3.280,0	209	25,8	16,6	82,5	209,6	38,09	19,3	8,62	3,78
1958	3.614,0	190	38,5	18,7	89,2	253,4	40,64	22,6	10,09	3,88
1959	4.247,0	237	57,7	21,2	95,0	373,5	49,06	24,5	10,65	4,02
1959: Μάϊος — May	3.546,6	194	...	20,7	92,7	273,3	42,16	22,1	10,44	3,56
Ἰούν. — June	3.764,2	198	61,1	20,5	93,7	286,1	44,07	22,6	10,55	3,65
Ἰούλ. — July	3.885,8	204	52,7	20,2	89,6	296,4	44,21	23,0	10,52	3,75
Αὔγ. — Aug.	3.863,1	207	52,1	21,2	90,4	314.2	44,66	23,3	10,52	3,79
Σεπτ. — Sept.	3.938,1	214	52,7	21,2	91,3	327,7	44,60	23,3	10,53	3,83
Ὀκτ. — Oct.	4.068,7	224	55,2	21,1	91,8	339,8	45,58	23,9	10,65	3,92
Νοέμ. — Nov.	4.157,5	230	59,6	20,9	93,2	353,6	46,13	24,0	10,59	3,93
Δεκ. — Dec.	4.247,0	237	57,7	21,2	95,0	373,5	49,06	24,5	10,65	4,02
1960: Ἰαν. — Jan.	4.071,5	236	63,4	21,1	91,2	377,4	48,38	23,7	10,68	4,06
Φεβρ. — Feb.	4.121,1	239	63,4	21,1	91,4	381	47,23	23,7	10,59	3,85
Μάρτ. — Mar.	4.366,1	...	67,6	21,0	93,7	387,2	48,26	23,8	10,66	3,76
Ἀπρ. — Apr.	4.700,9	...	67,6	21,2	94,1	391,6	49,21	24,2	10,82	3,81
Μάϊος — May	4.738,5	...	...	21,5	...	...	49,28	24,9	...	3,79
Ἰούν. — June	4.847,0	...	...	21,4	...	...	...	...	...	3,83

Στοιχεῖα τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου.

International Monetary Fund figures.

(1) **Πηγή**: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) **Source**: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

13. Μέσα πληρωμῆς (συνέχεια) — Money supply (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Η.Π.Α. U.S.A. *Δολλάρια* *Dollars*	Ἱσπανία Spain (1) *Πεσέτες* *Pesetas*	Ἰταλία Italy *Λίραι* *Lire*	Καναδᾶς Canada *Δολλάρια* *Dollars*	Νορβηγία Norway *Κορῶνες* *Kroner*	Ὁλλανδία Netherlands *Γκίλντερ* *Guilder*	Πορτογαλία Portugal *Ἐσκοῦντο* *Escudos*	Σουηδία Sweden *Κορῶνες* *Kroner*	Τουρκία Turkey *Λίραι* *Liras*	Φινλανδία Finland *Μάρκα* *Marka*
	Δισεκατομμύρια 1000 million			Ἑκατομμύρια Million			Δισεκατομμύρια 1000 million		Ἑκατομ. Million	Δισεκ. 1000 mil.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION										
1955	28,5	42,9	1.639	1.551	3.183	4.102	10,33	5,35	1.812	49,1
1956	28,4	51,0	1.766	1.606	3.369	4.213	10,61	5,64	2.302	51,0
1957	28,5	61,7	1.853	1.667	3.310	4.349	11.30	5,86	2.911	53,5
1958	29,4	68,0	2.006	1.781	3.381	4.581	11,86	6,08	...	57,4
1959	29,0	70,9	2.190	1.833	3.561	4.683	12,53	6,26	...	60,0
1959: Μάϊος — May	28,4	67,2	...	1.814	3.251	4.554	11,71	5,58	...	60,3
Ἰούν. — June	28,6	66,5	1.927	1.799	3.328	4.544	11,64	5,69	3.021	58,8
Ἰούλ. — July	28,5	69,3	...	1.848	3.358	4.610	12,01	5,55	...	57,9
Αὔγ. — Aug.	28,6	68,8	...	1.802	3.347	4.563	12,11	5,61	...	58,4
Σεπτ. — Sept.	28,6	68,6	1.978	1.785	3.367	4.538	12,34	5,64	3.189	58,4
Ὀκτ. — Oct.	28,4	68,9	...	1.842	3.411	4.575	12,36	5,82	3.351	60,9
Νοέμ. — Nov.	28,2	67,5	...	1.801	3.386	4 588	12,36	5,85	3.406	60,9
Δεκ. — Dec.	29,6	70,9	2.190	1.833	3.561	4.683	12,53	6,26	...	63,0
1960: Ἰαν. — Jan.	28,0	69,0	...	1.778	3.367	4.561	12,64	5,94	...	59,2
Φεβρ. — Febr.	28,2	68,9	...	1.753	3.344	4.604	12,43	5,84	...	58,7
Μάρτ. — Mar.	28,2	68,6	2.013	1.772	3.382	4.616	...	5,79	...	59,4
Ἀπρ. — Apr.	28,1	70,4	...	1.836	3.402	4.752	...	5,91	...	61,8
Μάϊος — May	28,3	69,1	. .	1.786	...	4.771	...	5,73	...	62,3
Ἰούν. — June	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS										
1955	109,0	75,3	2.902	3.697	3.505	5.482	11,78	3,95	3.416	52,9
1956	110,4	90,5	3.161	3.580	3.511	5.014	13,01	4,26	4.162	58,5
1957	109,6	104,0	3.382	3.725	3.554	4.677	13,76	4,27	5.441	59,3
1958	114,9	121,7	3.748	4.303	3.669	5.522	15,25	4,20	...	65,6
1959	115,1	128,7	4.368	4.057	3.796	5.868	16,92	5,92	...	79,6
1959: Μάϊος — May	110,5	120,6	...	3.884	3.590	5.885	14,47	3,78	...	67,1
Ἰούν. — June	110,5	119,0	4.016	3.943	3.788	5.946	14,86	4,03	6.124	78,8
Ἰούλ. — July	112,5	117,1	...	4.016	3.570	5.885	15,22	3,66	...	69,7
Αὔγ. — Aug.	110,9	118,9	...	3.952	3.772	5.998	14,95	3,71	...	72,3
Σεπτ. — Sept.	110,9	121,5	4.036	4.051	3.452	5.888	15,15	3,78	6.167	83,8
Ὀκτ. — Oct.	112,4	120,6	...	4.086	3.670	5.741	15,16	3,87	6.610	76,3
Νοέμ. — Nov.	113,6	123,0	...	3.920	3.572	5.921	15,56	3,72	6.872	79,5
Δεκ. — Dec.	114,4	128,7	4 368	4.057	3.796	5.868	16,92	5,92	...	82,5
1960: Ἰαν. — Jan	113,6	124,8	...	3.826	3.587	5.864	16,59	3,91	...	72,5
Φεβρ. — Febr.	110,0	124,8	...	3.743	3.675	5.802	16,05	4,60	...	75,3
Μάρτ. — Mar.	108,5	127,7	4.279	3.844	3.489	5.839	...	3,78	...	76,9
Ἀπρ. — Apr.	111,1	121,1	...	3.833	3.716	5.894	...	3,86	...	72,4
Μάϊος — May	107,4	116,8	...	3.922	...	6.205	...	3,64	...	78,5
Ἰούν. — June	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(1) Περιλαμβανομένων τῶν ἐν τῷ Θησαυροφυλακίῳ τηρουμένων κερμάτων.

(1) Including coins held by the Treasury.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος

Official gold and foreign exchange holdings

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς Greece	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R.	Αὐστραλία Australia	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany	Γιουγκοσλαβία Yugoslavia	Ἑλβετία Switzerland	Ἡν. Βασίλειον United Kingdom
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1953	10,6	174	117	776	321	617	325	13	1.458	2.518 (2)
1954	10,8	174	138	778	322	708	626	14	1.513	2.762
1955	10,9	174	144	928	323	942	920	16	1.597	2.120
1956	9,5	188	107	925	324	924	1.494	18	1.664	2.133
1957	13,3	188	126	915	324	581	2.542	14	1.706	2.273
1958	16,8	174	162	1.270	325	750	2.639	17	1.925	3.069
1959	25,8	174	154	1.134	327	1.290	2.637	10	1.934	2.736
1959: Αὔγ. — Aug.	25,7	174	141	1.276	326	930	2.721	10	1.919	3.248
Σεπτ. — Sept	25,7	174	143	1.254	326	921	2.621	10	1.900	3.284
Ὀκτ. — Oct.	25,8	174	146	1.187	326	1.055	2.626	10	1.868	3.024
Νοέμ. — Nov.	25,8	174	150	1.156	326	1.122	2.626	10	1.816	2.974
Δεκ. — Dec.	25.8	174	154	1.134	327	1.290	2.637	10	1.934	2.736
1960: Ἰαν. — Jan.	25,8	174	...	1.143	326	1.285	2.638	10	1.826	2.685
Φεβρ. — Febr.	25,8	174	...	1.175	326	1.298	2.652	10	1.807	2.722
Μαρτ. — Mar.	25,8	174	...	1.183	294	1.322	2.670	10	1.776	2.780
Ἀπρ. — Apr.	25,8	174	...	1.197	294	1.399	2.704	...	1.767	2.831
Μάϊος — May	25,8	174	...	1.182	286	1.513	2.741	...	1.767	2.859
Ἰούν. — June	25,8	174	...	1.191	...	1.551	2.772	...	1.774	2.892
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ)ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1953	129,6	554	1.244	312	284	212	1.630	5	310 (1)	...
1954	137,5	558	995	264	161	553	2.010	9	324	...
1955	189,9	467	691	219	168	970	2.156	13	249	...
1956	194,6	378	845	238	287	256	2.797	25	218	...
1957	179,6	277	1.195	227	152	64	3.102	26	192	...
1958	153,3	255	958	227	140	300	3.682	33	138	...
1959	184,6	183	1.072	88	111	430	2.377	24	126	...
1959: Αὔγ. — Aug.	156,6	208	983	66	136	945	1.806	30	96	...
Σεπτ. — Sept.	157,9	212	1.008	73	150	936	1.841	32	95	...
Ὀκτ. — Oct.	169,2	201	1.027	80	114	856	1.937	31	76	...
Νοέμ. — Nov.	178,1	198	1.057	79	118	671	2.153	31	93	...
Δεκ. — Dec.	184,6	183	1.072	88	111	430	2.377	24	126	...
1960: Ἰαν. — Jan	185,5	136	...	97	98	453	2.264	25	114	...
Φεβρ. — Febr.	189,1	104	...	86	112	483	2.316	21	88	...
Μάρτ. — Mar.	196,8	87	...	112	96	532	2.455	17	97	...
Ἀπρ. — Apr.	206,5	100	...	127	...	533	2.700	...	100	...
Μάϊος — May	202,8	114	...	148	...	513	2.838	...	132	...
Ἰούν. — June	196,5	109	...	156	...	436	3.239	...	132	...

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959 δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰ μηνιαῖα δεδομένα τὰ Κρατικὰ ἀποθέματα.
(2) Περιλαμβάνονται τὰ μετατρέψιμα νομίσματα.

(1) Beginning 1959, monthly data do not include the holdings of the Treasury.
(2) Including convertible currencies.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος (συνέχεια)

Official gold and foreign exchange holdings (continued)

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Η. Π. Α. United States	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς Canada	Νορβηγία Norway	Ὁλλανδία Netherlands	Πορτογαλία Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία Turkey	Φινλανδία Finland
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1953	22.091	54	346	986	51,7	737	361	219	143	26,4
1954	21.793	56	346	1.073	44,4	796	429	265	144	31,2
1955	21.752	57	352	1.134	45,3	865	428	276	144	35,3
1956	22.058	57	338	1.103	50.2	844	448	266	144	35,3
1957	22.857	57	452	1.100	45,0	744	461	219	144	35,3
1958	20.582	57	1.086	1.078	42,9	1.050	493	204	144	35,3
1959	19.507	54	1.749	960	30,4	1.132	548	191	133	38,0
1959: Αὔγ. — Aug.	19.569	57	1.433	1.052	30,4	1.162	512	191	144	38,1
Σεπτ. — Sept.	19.579	54	1.476	1.039	30,4	1.162	525	191	144	38,1
Ὀκτ. — Oct.	19.647	54	1.583	967	30,4	1.126	530	191	133	38,1
Νοέμ. — Nov.	19.617	54	1.635	960	30,4	1.132	546	191	133	38,1
Δεκ. — Dec.	19.507	54	1.749	960	30,4	1.132	548	191	133	38,0
1960: Ἰαν. — Jan.	19.494	54	1.816	952	30,5	1.132	548	191	133	38,0
Φεβρ. — Febr.	19.471	54	1.870	952	30,5	1.141	548	171	133	38,1
Μαρτ. — Mar.	19.457	54	1.902	950	30,5	1.164	549	171	133	38,1
Ἀπρ. — Apr.	19.403	54	1.902	945	30,5	1.164	549	171	133	38,1
Μάϊος — May	19.395	54	1.903	922	30,5	1.164	549	171	133	38,1
Ἰούν. — June	19.362	...	...	909	30,5	1.231	549	171	133	38,1
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1953	—	...	606	841	91,4	488	304	288	69	118,9
1954	—	...	695	882	93,7	480	285	214	62	179,8
1955	—	...	815	776	120,3	412	302	194	67	183,6
1956	—	...	898	841	128,7	228	306	207	86	138,7
1957	—	...	903	736	139,6	312	289	237	172	135,3
1958	—	...	996	870	200,5	442	283	269	154	214,3
1959	—	...	1.204	917	225,8	223	261	233	136	277,6
1959: Αὔγ. — Aug.	—	...	1.379	880	197,4	222	270	297	133	252,1
Σεπτ. — Sept.	—	...	1.431	908	203,7	220	267	293	130	258,8
Ὀκτ. — Oct.	—	...	1.382	916	205,4	227	267	245	133	265,9
Νοέμ. — Nov.	—	...	1.356	911	212	218	261	248	136	278,9
Δεκ, — Dec.	—	...	1.204	917	225.8	223	261	233	136	277,6
1960: Ἰαν. — Jan.	...	...	1.084	918	216,2	231	252	167	133	270,1
Φεβρ. — Febr.	...	...	999	915	227,1	238	248	197	133	262,1
Μάρτ. — Mar.	...	...	932	915	233,4	237	246	227	126	252,5
Ἀπρ. — Apr.	...	...	960	906	235,9	230	236	272	120	250,2
Μάϊος — May	...	...	894	826	250,3	233	238	274	140	249,5
Ἰούν. — June	...	...	...	871	240,8	236	224	289	129	251,0

15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος — Estimates of national income

Χῶραι	Ἔτη — Years				Country
	1956	1957	1958	1959	
Ἑλλὰς (ἑκατ. δραχμ.)	63.924	69.495	73.181	...	Greece (million drachm.)
Ἀργεντινὴ (ἑκατ. πέζ.)	150.909	188.520	268.408	...	Argentina (million pesos)
Αὐστραλία (1) (ἑκατ. λίρ. Α.)	4.685	4.653	4.931	...	Australia (1) (million £ A.)
Αὐστρία (ἑκατ.σελ.)	89,6	98,5	101,9	107,5	Austria (million schillings)
Βέλγιον (ἑκατ. φρ.)	390,7	411,9	414,8	427,2	Belgium (million francs)
Βραζιλία (ἑκατ. κρουζ.)	725,2	865,3	1.029,7	1.460,9	Brazil (million cruz.)
Γαλλία (ἑκατ. φρ.)	142,3	158,4	179,1	...	France (million francs)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (δισεκ. μάρκ.)	152,1	165,8	176,1	188,6	Fed. Rep. of Germany (1000 million D. marks)
Γιουγκοσλαβία (2) (δισεκ. δην.)	1.444	1.829	1.861	...	Yugoslavia (2) (1000 million dinars)
Δανία (ἑκατ. κορ.)	25.405	27.135	28.250	...	Denmark (million kroner)
Ἑλβετία (ἑκατ. φρ.)	25.800	27.400	28.590	29.600	Switzerland (million francs)
Ἡνωμένον Βασίλειον (ἑκατ. λίρ.)	16.615	17.535	18.254	18.904	United Kingdom (million £)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (δισεκ. δολ.)	350,8	366,9	367,7	399,6	United States (1000 million dollars)
Ἰαπωνία (δισεκ. γιὲν) (3)	7.531,0	8.169,3	8.448,7	...	Japan (1000 million yen) (3)
Ἰρλανδία (ἑκατ. λίρ.)	438,6	458	468	...	Ireland (million £)
Ἱσπανία (δισεκ. πεσ.)	310,5	385,7	440,2	471,9	Spain (1000 million pesetas)
Ἰσραὴλ (ἑκατ. λίρ.)	1.966	2.409	2.728	...	Israel (million £)
Ἰταλία (δισεκ. λιρέτ.)	11.469	12.319	13.126	...	Italy (1000 million lire)
Καναδᾶς (ἑκατ. δολ.)	23.118	23.860	24.702	26.281	Canada (million dollars)
Λουξεμβοῦργον (δισεκ. φρ.)	15,6	16,9	16,7	17	Luxembourg (1000 million francs)
Νορβηγία (ἑκατ. κορ.)	21.627	22.888	22.493	...	Norway (million kroner)
Ὁλλανδία (ἑκατ. φιορ.)	26.650	29.170	30.180	31.810	Netherlands (million guilders)
Πορτογαλία (δισεκ. ἐσκ.)	49,2	51,0	52,3	...	Portugal (1000 million escudos)
Σουηδία (4) (ἑκατ. κορ.)	44.883	48.612	50.169	...	Sweden (4) (million kroner)
Τουρκία (ἑκατ. λίρ.)	21.197	26.623	33,615	...	Turkey (million liras)
Φινλανδία (δισεκ. μάρκ.)	865,4	903,3	961,6	1.018,4	Finland (1000 million marks)

(1) Ἔτη ἀρχόμενα τὴν 1ην Ἰουλίου.
(2) Καθαρὸν πραγματικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς ἀγορᾶς.
(3) Ἔτος ἀρχόμενον τὴν 1ην Ἀπριλίου.
(4) Ἀκαθ. ἐθνικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς.

(1) Years beginning 1 July.
(2) Net material product at market prices.
(3) Years beginning 1 April.
(4) Gross national product at factor cost.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Index numbers of wholesale prices

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
Ἑλλὰς (Ἀθηνῶν-Πειραιῶς)										Greece (Athens-Piraeus)
Γενικὸς	112	120	129	130	127	130	131	130	131	General
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) : Γενικὸς	97	99	110	119	118	117	...	...	...	Egypt (U.A.R.) : General
Αὐστραλία : Ἐγχ. παραγωγῆς	100	103	106	106	105	108	116	121	...	Australia : Domest. goods
Εἰσαγομένων	96	102	108	110	104	100	101	100	...	Import. goods
Βέλγιον : Γενικὸς	99	101	104	106	102	101	103	...	...	Belgium : General
Βραζιλία : Γενικὸς	130	147	176	197	221	305	...	...	...	Brazil : General
Γαλλία : Γενικὸς	98	98	102	108	121	126	132	128	128	France : General
Εἰσαγομένων	101	97	98	108	117	127	131	128	126	Import. goods
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία : Γενικὸς	98	101	103	105	106	105	106	106	...	Fed. Rep. of Germany : General
Γιουγκοσλαβία(1) : Γενικὸς	98	102	103	103	104	104	106	106	...	Yugoslavia : (1) General
Γενικὸς	100	103	106	106	105	105	105	105	...	General
Δανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	98	101	104	103	104	106	106	106	...	Denmark : Domest. goods
Εἰσαγομένων(2)	102	105	110	111	105	104	103	103	...	Import. goods (2)
Γενικὸς	101	101	103	105	102	100	101	101	101	General
Ἑλβετία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	103	105	107	108	108	108	108	109	Switzerland: Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	100	98	101	102	94	90	91	91	91	Import. goods (2)
Ἡν. Πολιτεῖαι : Γενικὸς	100	101	104	107	108	108	109	109	109	United States : General
Ἰαπωνία (Τόκιο) : Γενικὸς	99	98	102	105	98	99	100	100	100	Japan (Tokyo) : General
Ἰρλανδία : Γενικὸς	98	101	101	108	113	113	...	...	...	Ireland : General
Εἰσαγομένων	99	101	108	114	112	110	...	...	...	Import. goods
Γενικὸς	100	104	114	133	146	149	149	...	...	General
Ἱσπανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	106	118	140	150	153	154	...	...	Spain : Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	98	99	100	106	115	122	127	...	...	Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	96	122	135	186	236	196	307	...	...	Export. goods (3)
Ἰσραὴλ : Γενικὸς	118	124	131	150	153	153	149	...	...	Israel : General
Ἰταλία : Γενικὸς	99	100	102	103	101	98	99	99	...	Italy : General
Καναδᾶς : Γενικὸς	98	99	102	103	103	104	105	105	...	Canada : General
Νορβηγία : Γενικὸς	102	104	109	113	111	111	111	111	111	Norway : General
Ὁλλανδία : Γενικὸς	101	102	104	107	105	106	103	104	...	Netherlands : General
Πορτογαλία : Γενικὸς	95	95	98	100	100	99	103	...	...	Portugal : General
Εἰσαγομένων	96	101	106	111	99	98	101	100	...	Import. goods
Γενικὸς	99	103	108	110	107	108	111	111	...	General
Σουηδία : Εἰσαγομένων (2)	99	104	110	111	101	98	99	98	...	Sweden : Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	99	102	106	108	103	99	101	101	...	Export. goods (3)
Τουρκία : Γενικὸς	111	119	139	164	189	...	...	...	...	Turkey : General
Γενικὸς	100	99	103	113	122	121	126	126	128	General
Ἐγχ. παραγωγῆς	100	99	102	108	115	116	122	122	122	Finland : Domest. goods
Φινλανδία : Εἰσαγομένων (2)	98	95	99	112	124	117	119	...	...	Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	107	112	110	121	140	132	142	...	...	Export. goods (3)

(1) Τιμαὶ παραγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων.
(2) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.
(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.

(1) Producers' prices of industrial products.
(2) Weighted by value of imports.
(3) Weighted by value of exports.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς — Consumer price index numbers

1953 = 100

Χῶρα	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
Ἑλλὰς (δείκτης ἀστ. περιοχῶν) (1)										Greece (urban areas) (1)
Γενικὸς	—	—	—	—	—	101	102	102	102	All items
Τροφίμων	—	—	—	—	—	100	101	101	102	Food
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) (Κάϊρον)										Egypt (U.A.R.) (Cairo)
Γενικὸς	96	96	98	102	102	102	...	...	...	All items
Τροφίμων	101	103	104	109	110	111	...	...	...	Food
Ἀργεντινὴ (Μπουένος-Ἄϋρες)										Argentina (Buenos-Ayres)
Γενικὸς	104	117	132	165	217	464	590	...	...	All items
Τροφίμων	99	110	125	167	230	537	...	...	...	Food
Αὐστρία (Βιέννη) (2)										Austria (Vienna) (2)
Γενικὸς (3)	103	105	108	112	114	(2)101	104	104	...	All items (3)
Τροφίμων	102	105	107	110	111	100	104	106	...	Food
Βέλγιον										Belgium
Γενικὸς (4)	101	101	104	107	108	110	110	110	110	All items (4)
Τροφίμων	103	102	104	107	108	109	109	110	109	Food
Βραζιλία (Σάο Πάολο)										Brazil (Sao Paulo)
Γενικὸς	118	142	173	206	237	326	421	...	...	All items
Τροφίμων	119	142	175	196	220	317	432	...	...	Food
Γαλλία (Παρίσιοι)										France (Paris)
Γενικὸς	100	101	103	106	121	129	133	133	...	All items
Τροφίμων	98	99	101	102	121	125	128	128	...	Food
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία										Fed. Rep. of Germany
Γενικὸς	100	102	105	106	110	112	114	114	114	All items
Τροφίμων	102	104	106	109	112	114	117	116	118	Food
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Γενικὸς	98	111	117	121	124	127	140	140	140	All items
Τροφίμων	100	119	126	129	133	135	148	147	148	Food
Ἑλβετία										Switzerland
Γενικὸς	101	102	103	105	107	106	108	108	108	All items
Τροφίμων	102	103	105	106	107	105	106	106	106	Food
Ἡν. Βασίλειον										United Kingdom
Γενικὸς	102	106	112	116	119	120	121	121	122	All items
Τροφίμων (5)	103	110	102	105	107	108	107	109	109	Food (5)
Ἡν. Πολιτεῖαι										United States
Γενικὸς	100	100	102	105	108	109	110	111	111	All items
Τροφίμων	100	98	99	102	107	105	106	107	107	Food

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ * Ε.Σ.Υ.Ε. * ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1966

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς (συνέχεια) — Consumer price index numbers (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	106	105	106	109	108	110	112	114	...	All items
Τροφίμων	108	105	104	108	106	107	109	112	...	Food
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	100	103	107	112	117	117	117	...	...	All items
Τροφίμων (6)	100	104	105	109	119	118	117	...	...	Food (6)
Ἱσπανία										Spain
Γενικὸς	101	105	111	123	140	150	151	...	...	All items
Τροφίμων	101	105	113	127	146	156	156	...	...	Food
Ἰσραὴλ										Israel
Γενικὸς	112	119	127	135	139	142	142	...	...	All items
Τροφίμων	113	117	126	132	136	137	133	...	...	Food
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	103	105	109	110	113	113	115	115	...	All items
Τροφίμων	104	106	111	111	115	112	113	114	...	Food
Καναδᾶς										Canada
Γενικὸς	101	101	102	106	108	110	110	110	110	All items
Τροφίμων	100	100	101	105	108	108	107	107	107	Food
Λουξεμβοῦργον										Luxembourg
Γενικὸς (4)	101	101	101	106	107	107	107	108	108	All items (4)
Τροφίμων	102	101	102	106	105	106	105	107	106	Food
Νορβηγία										Norway
Γενικὸς	104	105	109	112	118	120	121	121	...	All items
Τροφίμων	108	108	113	113	122	125	124	124	...	Food
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	104	106	108	115	117	119	121	120	...	All items
Τροφίμων	104	106	110	116	116	118	119	118	...	Food
Πορτογαλία (Λισαβών)										Portugal (Lisbon)
Γενικὸς	99	99	102	104	105	107	107	108	...	All items
Τροφίμων	99	99	103	104	106	108	108	110	...	Food
Σουηδία										Sweden
Γενικὸς	(7)101	104	109	113	119	120	124	124	...	All items
Τροφίμων	(7)100	105	113	115	119	121	128	129	...	Food
Τουρκία (Κων)πολις)										Turkey (Istanbul)
Γενικὸς	110	119	136	152	171	216	231	...	...	All items
Τροφίμων	109	114	132	147	162	210	227	...	...	Food
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	100	97	108	120	128	130	133	134	135	All items
Τροφίμων	98	94	108	122	128	130	135	136	138	Food

(1) Ἰούνιος 1959=100.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1959, βάσις 1958=100.
(3) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον πρὸ τοῦ 1959.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1956, βάσις: Ἰανουάριος 1956=100.
(6) Βάσις: Αὔγουστος 1953=100.
(7) Ἰούλιος—Δεκέμβριος.

(1) June 1959=100.
(2) Beginning 1959, base 1958=100.
(3) Excluding rent prior to 1959.
(4) Excluding rent.
(5) Beginning 1956, base: January 1956=100.
(6) Base: August 1953=100.
(7) July-December.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ Αριθ. Κατηγ. Βιβλίου


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ *
ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1966
1070

